



Caspian Energy Journal received congratulations on its 10th anniversary from:

С 10-ти летним юбилеем журнал Caspian Energy поздравили:



Ilham Aliyev
President of the
Republic of Azerbaijan



Abdullah Gul
President of Turkey



Werner Faymann
Federal Chancellor
of Austria



Traian Basescu
President of Romania



Lech Kaczynski
President of the
Republic of Poland



Victor Yushchenko
President of Ukraine



Valdis Zatlers
President of the
Republic of Latvia



Valdas Adamkus
President of the Republic
of Lithuania



Toomas Hendrik Ilves
President of the
Republic of Estonia



Mirek Topolánek
Prime Minister of the
Czech Republic,
Chairman of the European Union



Sergei Stanishev
Prime Minister of the
Republic of Bulgaria



Andrius Kubilius
Prime Minister of the
Republic of Lithuania



StatoilHydro



AzeriEnerji



bakcell



SOGAL ALLIANCE EMS

TuranBank



The logo for SOCAR (State Oil Company of Azerbaijan Republic) is displayed in a bold, black, sans-serif font. The letters 'S', 'O', 'C', and 'A' are solid black, while the 'R' is a stylized outline. Below the letters 'S', 'O', and 'C' is a horizontal bar with the colors of the Azerbaijani flag: blue, red, and green. The letter 'A' also has a small flag-like element at its base. A large, stylized ribbon in the colors of the Azerbaijani flag (blue, red, and green) flows from the top left, looping around the logo and extending down the left side of the page.

SOCAR



WWW.SOCAR.AZ



**Address of His Excellency President of the Republic of Azerbaijan
Ilham Aliyev on the occasion of 10th anniversary of Caspian Energy Journal**

Dear journalists,

I would like to congratulate you and your numerous readers on the 10th anniversary of Caspian Energy Journal.

Amidst media sources narrating about processes of dynamical development across the country, Caspian Energy Journal has gained a peculiar niche in terms of topics covered and geography of the journal.

The policy on strategic development initiated by National Leader Heydar Aliyev is now continued in the Republic of Azerbaijan. This policy is contributing much to the social and economic life of the country. The start of implementation of the oil strategy goes back to 1994 when the Contract of the Century was signed. Once launched, this strategy did much to speed up the progress in Azerbaijan, ensure energy security, turn the non-oil sector to the path of stable development and improve the image of Azerbaijan the international arena. Azerbaijan was one of the initiators and active participants of the process aiming at creation of regional and global energy security and now has become the center of implementation of transnational projects.

Commissioning of Baku-Tbilisi-Ceyhan Crude Oil Pipeline and Baku-Tbilisi-Erzurum Gas Line, the biggest projects of the century, has strengthened geopolitical and economic positions of our country. Azerbaijan successfully performed the goals on diversification of energy resources transportation resources and is now performing a major role in ensuring energy security of both the region and Europe.

Our achievements are widely covered by foremost Azerbaijani and global media sources, including Caspian Energy Journal that particularly narrates about the valuable contribution of our country to regional security and cooperation. Journal's professional and fair materials in the field of global energy projects and economic topics have made Caspian Energy Journal a reliable source of information and attracted many readers both in Azerbaijan and abroad.

The growing significance of Azerbaijan in implementation of international energy projects actualizes expansion of such editions as Caspian Energy International Journal. I do believe that your journal will be strengthening its achievements gained over 10 years of its activity and apply more efforts to spread fair and full information about the role of our country in transnational projects across our region.

Once again I would like to congratulate the journal team and wish you new successes in creative work.

***Ilham Aliyev
President of the Republic of Azerbaijan***



Обращение Его Превосходительства Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева в связи с 10-ти летним юбилеем журнала «Caspian Energy»

Уважаемые журналисты,

Поздравляю Вас и Ваших многочисленных читателей с 10-летним юбилеем журнала «Caspian Energy».

Среди средств массовой информации, освещающих процессы динамичного развития в стране, журнал «Caspian Energy», благодаря своей тематике и сфере охвата, занимает особое место.

В Азербайджанской Республике продолжается реализация последовательного курса стратегического развития, основа которого была заложена общенациональным лидером Гейдаром Алиевым и который вносит весомый вклад в социально-экономическую жизнь страны. Нефтяная стратегия, реализация которой началась подписанием в 1994 году «Контракта века», сыграла важную роль в ускорении прогресса в Азербайджане, обеспечении энергетической безопасности, выводе ненефтяного сектора на стабильный путь развития и укреплении авторитета страны на международной арене.

Азербайджан стал одним из инициаторов и активных участников процесса создания системы региональной и глобальной энергетической безопасности, превратился в центр по претворению в жизнь транснациональных проектов. Сдача в эксплуатацию одних из самых крупных проектов столетия, экспортного нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан и газопровода Баку-Тбилиси-Эрзурум, укрепили геополитические и экономические позиции нашей страны. Успешно были выполнены задачи, стоящие в сфере разнонаправленной транспортировки энергетических ресурсов. Азербайджан начал играть важную роль в обеспечении энергетической безопасности не только региона, но и Европы.

Достигнутые нами достижения нашли широкое освещение во влиятельных азербайджанских и мировых средствах массовой информации в том числе и на страницах журнала «Caspian Energy», где в представленных читателям материалах особо отмечен вклад нашей страны в региональную безопасность и сотрудничество. Подача профессиональных и объективных материалов в сфере глобальных энергетических проектов и экономической тематики превратила журнал «Caspian Energy» в надежный информационный источник, позволила завоевать широкую читательскую аудиторию в Азербайджане и за его пределами.

Рост значения Азербайджана в реализации международных энергетических проектов актуализирует расширение деятельности таких изданий, как международный журнал «Caspian Energy». Верю, что Ваш журнал еще больше укрепит достижения, обретенные за 10 лет своей деятельности, целеустремленно продолжая наращивать усилия в деле подачи объективной и всесторонней информации о роли нашей страны в важных транснациональных процессах, охватывающих наш регион.

Еще раз поздравляю коллектив журнала и желаю новых творческих успехов.

***Ильхам Алиев,
Президент Азербайджанской Республики***

When you need all the pieces to click together...

...Ask Fugro

We provide the insight that supports oil and gas, mining and construction projects around the world, ensuring that we have the 'right pieces' in the 'right place' to keep our clients in the picture.



Combining the intelligence of our people, processes and technology with world-class resources, Fugro's solutions are tailored to integrate perfectly with your particular configuration of service requirements.

Fugro Survey Ltd. (Caspian) Tel: +994 12 497 1131 Fax: +994 12 497 1132 Web: www.fugro.com

NO OTHER COMPANY CAN PROVIDE THE SAME COMPREHENSIVE RANGE OF GEOTECHNICAL, SURVEY AND GEOSCIENCE SERVICES





**Address of His Excellency President of the Republic of Turkey Abdullah Gul
on the occasion of 10th anniversary of Caspian Energy Journal**

***I would like to express my sincere congratulations to Caspian Energy Journal on
the occasion of to the 10th anniversary!***

Turkey and Azerbaijan are taking advantage of the friendly and brotherly relations intensified by the common language and culture; created on the base of such notion as 'one nation - two states'. These mutual relations and feelings of friendship and brotherhood create favorable grounds for joint business projects.

As I said during the Baku Energy Summit hosted last November by Ilham Aliyev, my Dear Brother, the President of Azerbaijan, Azerbaijan gained independence only 15 years ago and now, after such a short period of time, is playing a major role in ensuring global energy security in the field of oil and gas supplies.

Today, owing to such huge energy projects as Heydar Aliyev Baku-Tbilisi-Ceyhan and Baku-Tbilisi-Erzurum, Azerbaijani oil and gas entered Western markets and thus made great contribution to diversification of routes and sources of energy supplies to Europe. In addition to the completed very important projects, new oil and gas projects are now developed to enable Turkey and Azerbaijan to play a more important role in the global sales market.

Turkey that rests on mutual trust in energy projects stands for uniting efforts of regional forces, big companies and players so that to involve them into the produc-

tive mutually complementary process.

I am sure that Caspian Energy Journal will keep assisting to a better insight and understanding of our cooperation by drawing attention to thematic strategic processes through its publications.

I wish you success in your future publishing life and activities!

***Abdullah Gul
President of Turkey***

Обращение Его Превосходительства Президента Турецкой Республики Абдуллы Гюля в связи с 10-ти летним юбилеем Caspian Energy

Искренне поздравляю журнал «Caspian Energy» с 10-летним юбилеем!

Турцию и Азербайджан связывают коренные дружеские и братские связи, скрепленные общностью языка и культуры, и сформированные в рамках такого понятия как «одна нация, два государства». Эти взаимные связи, чувства дружбы и братства, без сомнения, создают почву для совместных деловых проектов.

Как я заявил на организованном в ноябре минувшего года в Баку Энергетическом саммите у радушного хозяина, моего Дорогого Брата Президента Азербайджана Уважаемого Ильхама Алиева, спустя такой короткий срок, как пятнадцать лет после обретения независимости, Азербайджан играет важную роль в обеспечении мировой энергетической безопасности в области поставок нефти и природного газа.

Сегодня посредством таких крупных энергетических проектов, как Баку-Тбилиси-Джейхан и Баку-Тбилиси-Эрзурум, азербайджанские нефть и газ, выйдя на западные рынки, внесли свой вклад в диверсификацию маршрутов и источников поставок энергоресурсов Европы. В дополнение к уже завершенным на данный момент важным проектам, продолжается работа над проектами новых нефте- и газопроводов, что позволит Турции и братскому Азербайджану в будущем играть еще более существенную роль на мировых рынках сбыта.

Турция, опираясь на взаимное доверие в энергетических проектах, уверена в необходимости объединения усилий региональных сил, крупных компаний и игроков для привлечения их в продуктивный взаимодополняемый процесс.

Я уверен в том, что журнал «Caspian Energy», привлекая внимание своими публикациями к тематическим стратегическим процессам, будет и в дальнейшем содействовать лучшему ознакомлению и пониманию нашего сотрудничества.

Я желаю Вам удачи в Вашей дальнейшей издательской жизни и осуществлении Вашей деятельности!

***Абдулла Гюль,
Президент Турецкой Республики***



БУРОВЫЕ ДОЛОТА ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА ПО ПРИЕМЛЕМЫМ ЦЕНАМ

Оригинальную продукцию ОАО «Волгабурмаш» Вы сможете приобрести только через официальное представительство в Азербайджанской Республике «Волгабурмаш-Азербайджан»

Для дальнейшей информации:

Представительство ОАО «Волгабурмаш» в Азербайджане:
г.Баку, пр. Ходжалы 37, "Silk Way Business Center".
Тел: (+99412) 490-37-24
Факс: (+99412) 496-75-26
E-mail: office@vbmbits.az
URL: www.vbmbits.az

For more information:

Representation JSV "Volgaburmash" in Azerbaijan:
Baku, Hojali Avenue 37, "Silk Way Business Center".
Ph: (+99412) 490-37-24
F: (+99412) 496-75-26
E-mail: office@vbmbits.az
URL: www.vbmbits.az



**Address of His Excellency Federal Chancellor of Austria Werner Faymann
on the occasion 10th anniversary of Caspian Energy Journal**

Dear readers!

I would like to congratulate the staff of Caspian Energy International Media Group to the 10th anniversary of their journal. Since the first issue of Caspian Energy International Journal has been released, it has proved to be a very valuable source in the area of energy policy.

The strong need for diversified energy sources and new supply routes of energy resources to the EU is bringing various regions and economies much closer together. Since Austria is located in the heart of Europe, it is closely linked with other European economies and represents an important energy transportation hub of major European routes, including the transnational gas transport corridor Nabucco. Azerbaijan is a reliable economic partner for the EU and a stable supplier of energy resources to the global energy market.

Therefore, we strongly welcome the expansion of this cooperation which also includes the field of information, where Caspian Energy is strongly involved in.

We wish you a lot of success in the future and an ever-increasing number of readers!

***Best Wishes,
Werner Faymann
Federal Chancellor of Austria***

**Обращение Его Превосходительства Федерального Канцлера Австрии Вернера Файмана
в связи с 10-ти летним юбилеем Caspian Energy**

Уважаемые читатели!

Поздравляю коллектив Международной Медиа Группы «Caspian Energy» с 10-ти летним юбилеем. Со дня выхода в свет первого номера международного энергетического издания «Caspian Energy», он стал ценным источником информации в сфере энергетической политики.

Острая необходимость диверсификации источников и маршрутов поставки энергоресурсов в ЕС все больше сближает различные регионы и экономические системы. Расположенная в сердце Европы, Австрия тесно связана с другими европейскими экономиками и является важным энергетическим транспортным узлом основных европейских маршрутов, среди которых транснациональный газотранспортный коридор Nabucco. Азербайджан является надежным экономическим партнером Евросоюза, а также стабильным поставщиком энергоресурсов на мировой энергетический рынок.

Мы приветствуем дальнейшее расширение этого сотрудничества, в том числе и в информационной сфере, одним из активных участников которого является международное энергетическое издание «Caspian Energy».

Желаем Вам дальнейших успехов и расширения читательской аудитории!

***Вернер Файманн,
Федеральный канцлер Австрии***



SOCAR

ALLIANCE

CMS
CASPIAN MARINE SERVICES (UK) LTD

Address: Baku AZ1010, Azerbaijan 72, 28 May street

Tel: (+994 12) 598 10 18

(+994 12) 598 10 28

Fax: (+994 12) 598 17 33

E-mail: info@caspmarine.com

URL: www.caspmarine.com



**Address of His Excellency President of the Republic of Poland
Lech Kaczynski on the occasion of 10th anniversary of Caspian Energy Journal**

I wish to offer my cordial congratulations to Caspian Energy International Media Group on the occasion of the 10th anniversary of its operations.

This publication has been prominently featuring on the publishing market of not only Azerbaijan but also other Caspian Sea countries. It has acquired a position of an exceedingly valuable and competent magazine first of all in the energy sector but also in international affairs. As I was mentioning in my interview for the Caspian Energy back in 2007, Azerbaijan continues to be extremely important for us as a partner and a state with whom we would like to develop possibly closest relations, especially in the area of energy but not only there. It is my profound conviction that such cooperation can produce mutual benefits to our countries, enterprises and societies.

Wishing you much further success on the publishing market, I would also like to convey my warmest regards to the friendly Azerbaijani Nation as a whole.

***Lech Kaczynski
President of the Republic of Poland***

**Обращение Его Превосходительства Президента Республики Польша Леха Качиньского
в связи с 10-ти летним юбилеем Caspian Energy**

Я от души поздравляю Международную Медиа Группу «Caspian Energy» с 10-летним юбилеем деятельности!

Ваш журнал широко известен на издательском рынке не только Азербайджана, но также и других стран Каспийского региона. Ваш журнал зарекомендовал себя как очень ценное и компетентное издание, прежде всего, в энергетическом секторе, а также в сфере международных отношений.

Я уже упоминал в моем интервью для Caspian Energy в 2007 году, что Азербайджан остается для нас очень важным партнером и государством, с которым мы хотели бы углублять сотрудничество, прежде всего в энергетическом секторе, а также в других сферах.

Я глубоко убежден, что наше сотрудничество принесет взаимную выгоду нашим странам, предприятиям и обществу.

Желаю Вам дальнейших успехов на информационном рынке, а также хочу передать сердечный привет всему дружескому азербайджанскому народу !

***Лех Качиньский,
Президент Республики Польша***

Operating through cooperating.

As projects to extract oil and gas become more challenging and complex, cooperation becomes even more vital to success. Technologies developed by StatoilHydro play an important role in optimising the development of demanding petroleum resources the world over – often at great depths and in harsh conditions. The work at Ormen Lange in Norway is a model for our partnerships with national and international oil companies and governments in places like Azerbaijan, where we cooperate with global partners to supply energy to the host country, its region and the world at large.

As a major upstream partner in Azeri-Chirag-Gunashli and Shah Deniz we are one of the biggest foreign investors in Azerbaijan. We are the operator of the Azerbaijan Gas Supply Company responsible for gas sales from Shah Deniz to Azerbaijan, Georgia and Turkey, and the commercial operator of the South Caucasus Pipeline. Our company is also a major shareholder in the BTC oil export pipeline that goes from Azerbaijan through Georgia to Turkey.

Discover more at www.statoilhydro.com

StatoilHydro





**Address of His Excellency President of Ukraine
Victor Yushchenko on the occasion of 10th anniversary of
Caspian Energy Journal**

***First of all I would like to congratulate Caspian Energy Journal, your readers,
team and editors with the first significant date, the 10th anniversary of your
activities.***

We see that from year to year the Caspian Region is becoming more and more important within the system of the Eurasian energy security. We do understand that development of cooperation and deepening of mutual partner relations between the Caspian and Black Sea countries will efficiently facilitate economic and political stability across the region. We know that it was your journal that did so much to render fair information, reveal problems and explain nuances of the energy policy, so eventually your efforts promoted mutual understanding between partners in the region.

On behalf of Ukraine that traditionally boosts friendly and business relations with Azerbaijan and other Caspian states, I would like to thank Caspian Energy International Media Group for a valuable contribution to our common business. I am sure your creative work and professionalism will be always strongly needed and highly appreciated by your readers. I wish you successes and prosperity for many years to come!

***Victor Yushchenko
President of Ukraine***

**Обращение Его Превосходительства Президента Украины Виктора Ющенко
в связи с 10-ти летним юбилеем Caspian Energy**

Разрешите, прежде всего, поздравить Ваш журнал «Caspian Energy» - его читателей, издателей, редакционный коллектив – с первым значительным юбилеем — 10-летием со дня основания.

Мы видим, как с каждым годом растет значимость Каспийского региона в системе евразийской энергетической безопасности. Мы понимаем, что развитие сотрудничества и углубление взаимных партнерских отношений между странами каспийско-черноморского бассейна будет эффективно содействовать экономической и политической стабильности всего региона. Мы знаем, что именно Ваше издание приложило максимум усилий для подачи правдивой информации, освещения проблем и разъяснения нюансов энергетической политики, что, в конечном итоге, способствовало взаимопониманию между партнерами в регионе.

От имени Украины, которая традиционно поддерживает дружественные и деловые отношения с Азербайджаном и другими странами Каспийского региона, хочу поблагодарить Медиа-группу «Caspian Energy» за огромный вклад в наше общее дело. Уверен, что Ваши творчество и профессионализм всегда будут востребованы и по достоинству оценены читателями.

Желаю успехов и процветания на многие годы вперед!

***Виктор Ющенко,
Президент Украины***

Rapid Solutions

Where Advanced
Technology Meets Quality



www.rapid-solutions.net

WIND POWER

CONSTRUCTION

ELECTRICAL, INSTRUMENTATION & CONTROL

EX INSPECTION

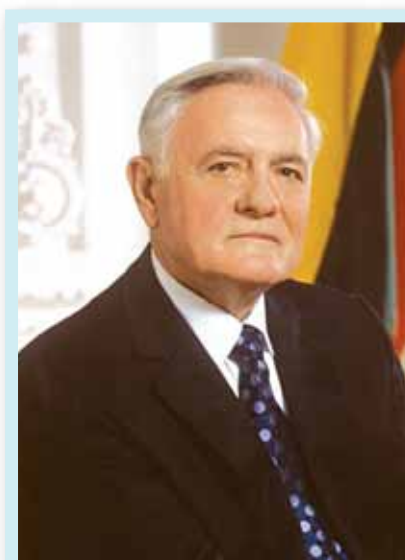
FLUID POWER

IT / TELECOMMUNICATION

MOTOR REPAIR

THE HR COMPANY





**Address of His Excellency President of the Republic of Lithuania
Valdas Adamkus on the occasion of 10th anniversary of Caspian Energy Journal**

I have the privilege of congratulating the readers of the “Caspian Energy Journal” and its distinguished editorial staff on the 10th anniversary since the first publication of the magazine.

In the course of this decade, your journal has built itself a name of a trusted voice on energy issues. Your willingness to address complex energy issues in the context of European-Caspian relations has earned you expert reputation beyond the borders of your region.

Today the European Union and the Caspian basin countries together are searching for answers to new and complex energy security challenges. I am happy that Lithuania and Azerbaijan stand at the forefront of increased EU-Caspian energy cooperation.

Our concerted actions stem from the understanding that in the 21st century energy security is based first and foremost on the principles of trust, transparency, reciprocity, mutual benefits, and close cooperation between the nations.

It is with this understanding that our nations participate in the development of the Odessa-Brody-Plock-Gdansk pipeline, strongly support the Nabucco project

and other projects that increase the diversification of energy resources and the reliability of energy supply routes across the continent.

Energy cooperation might be regarded as a “test field” for future EU-Caspian cooperation. So far we have passed the “test” successfully. The European Union highly values its relations with the Caspian basin countries and pays increasingly more attention to the region. I am sure that a stronger EU presence there brings more added value to the Caspian countries’ economies.

Although over the recent years the European Union and the Caspian region have reached substantial progress in their relations, the potential for cooperation is much broader. Both partners should put even more efforts to increase their cooperation based on values and practical needs so that political ties, economic, energy and transport projects, and people-to-people contacts link the EU and Caspian regions closer together.

Lithuania is and will remain a strong advocate of such increased EU-Caspian cooperation, both on multilateral and bilateral levels.

During the last years we have witnessed reinvigorated cooperation between Lithuania and Azerbaijan. Our friendly and dynamic relations have to be supported now by concrete projects in various fields. Besides energy, we should make better use of the transport links connecting our regions: the train Viking conveniently connects our seaport of Klaipėda with Black Sea ports, and from there on with the Caspian region. The train Viking enjoys the fastest EU border crossing procedures, which in today’s business world is a big advantage.

We should also put more efforts into bringing our societies closer together. Cultural, scientific, student, and other exchanges are an important part of the Lithuanian-Azeri and EU-Caspian cooperation.

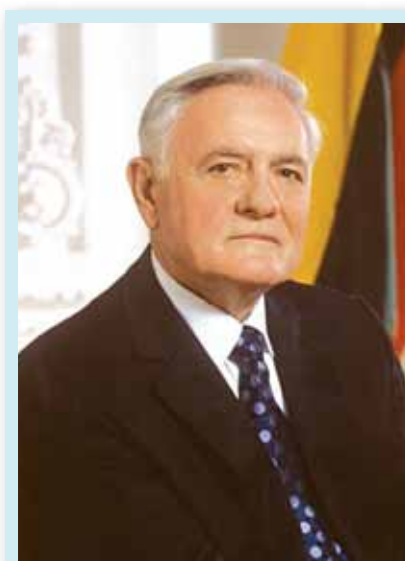
Looking ahead, I am confident that we will continue to work together in strengthening the friendly ties between our two nations and regions.

***Valdas Adamkus
President of the Republic of Lithuania***

Bank of Azerbaijan



(+994 12) 499 70 00 | www.bank.az
H.Sarabski str., 657 quarter, AZ1022 Baku, Azerbaijan



**Обращение Его Превосходительства Президента Литовской Республики
Валдаса Адамкуса в связи с 10-ти летним юбилеем Caspian Energy**

Я хотел бы поздравить читателей журнала «Caspian Energy» и его замечательный редакторский состав с 10-ти летним юбилеем с момента издания первого номера!

За прошедшие десять лет Ваш журнал завоевал имидж надежного источника информации по энергетическим вопросам. Благодаря Вашей готовности освещать сложные энергетические вопросы в контексте отношений между Европой и Каспийским регионом, Вы завоевали репутацию эксперта за пределами Вашего региона.

Сегодня Европейский союз и страны Каспийского бассейна сообща ищут ответы на новые и сложные проблемы энергетической безопасности. Я рад, что Литва и Азербайджан активно вовлечены в процесс расширения энергетического сотрудничества между Европой и Каспийским регионом.

Наши согласованные действия мотивированы пониманием того, что энергетическая безопасность 21-го века строится на принципах доверия, прозрачности, сотрудничества, взаимных выгод и тесного взаимодействия между народами.

Именно благодаря этому пониманию, наши народы принимают участие в продвижении проекта трубопровода Одесса-Броды-Гданьск, оказывают сильную

поддержку проекту Набукко и остальным проектам, направленным на продвижение диверсификации энергетических ресурсов и повышение надежности маршрутов поставок энергоресурсов на территории всего континента.

Энергетическое сотрудничество может расцениваться как «испытательная сфера» для будущего сотрудничества Каспийского региона с ЕС. До сих пор мы успешно справлялись с этим «тестом». Европейский союз высоко ценит отношения со странами Каспийского бассейна, его интерес к этому региону постоянно растет. Я уверен, что более широкое присутствие ЕС в этом регионе повышает добавленную стоимость экономик Каспийских стран.

Хотя в течение последних лет Европейский Союз и Каспийский регион достигли значительного прогресса в двусторонних отношениях, потенциал сотрудничества все еще очень велик. Обе стороны должны прилагать больше усилий для расширения сотрудничества, основанного на ценностях и практических потребностях для того, чтобы политические отношения, экономические, энергетические и транспортные проекты, а также контакты между людьми способствовали еще большему сближению между ЕС и Каспийским регионом.

Литва поощряет, и будет поощрять расширение сотрудничества между ЕС и Каспийским регионом в многостороннем и двустороннем формате.

За прошедшие годы мы стали очевидцами расширения сотрудничества между Литвой и Азербайджаном. Сейчас нашим дружественным и динамичным отношениям следует оказывать поддержку посредством конкретных проектов в разных отраслях. Помимо энергетического сектора, мы должны продумать, как наилучшим образом использовать потенциал транспортных узлов, соединяющих наши регионы: поезд Викинг обеспечивает удобное железнодорожное соединение нашего морского порта Клайпеда с черноморскими портами и далее с Каспийским регионом. Процедуры прохождения границ ЕС поездом Викинг занимают очень мало времени, что в сегодняшнем деловом мире является очень большим преимуществом.

Мы также должны прилагать больше усилий для сближения наших народов.

Обмен в сфере культуры, науки и образования играет важную роль в сотрудничестве между Литвой и Азербайджаном, а также между ЕС и Каспийским регионом.

Заглядывая в будущее, я могу с уверенностью сказать, что мы продолжим сообща работать над укреплением дружеских отношений между нашими народами и регионами.

**Валдас Адамкус,
Президент Литовской Республики**

CASPIAN PIPE COATINGS



Your Pipe Coating partner in the market of the future!

ADDRESS: 36, Nobel avenue, Baku, AZ1025, Azerbaijan

TEL.: (+994 12) 496 51 62 **FAX:** (+994 12) 496 51 63 **EMAIL:** office@cpc.az



**Address of His Excellency President of the Republic of Estonia
Toomas Hendrik Ilves on the occasion of 10th anniversary of Caspian Energy Journal**



Photo: REUTERS-Denis Balibouse

Dear Caspian Energy!

Estonia, like the rest of the European Union, sees Azerbaijan as a partner with great potential, with whom we wish to develop and increase both economic and political ties.

The Caspian Sea Region, and Azerbaijan as one of the leading countries in the area, has an important role to play in increasing the energy security of the European Union. This is why we greatly appreciate Azerbaijan's readiness to participate in the implementation of the South Energy Corridor projects — the Nabucco gas pipeline and the Odessa-Brody-Plotsk oil pipeline.

Azerbaijan is an important oil producer in the Caspian region and its significance as a gas producer is growing. At the same time, it is an important energy partner for the European Union, with 90 percent of its oil and gas exports going to the Community states.

Azerbaijan has demonstrated impressive economic growth, and the increase in self-confidence based thereon is understandable.

Estonia and Estonian entrepreneurs are interested in Azerbaijan and its developing economy as an investment environment as well as a market.

The 21st century has served up challenges along with risks. One challenge is to make extensive use of the possibilities provided by modern information and communications technology for the benefit of our people.

This is the way for Estonia and Azerbaijan to reach their hands out to each other in order to become reliable partners. We both have the goal of being modern countries that are worthy of the 21st century.

All the best to the Caspian Energy magazine and to your readers,

***Yours,
Toomas Hendrik Ilves
President of the Republic of Estonia***

**Обращение Его Превосходительства Президента Эстонской Республики Томаса Хендрика Илвеса
в связи с 10-ти летним юбилеем Caspian Energy**

Уважаемый коллектив Caspian Energy!

Эстония, как и остальные члены Европейского Союза, рассматривает Азербайджан как партнера, обладающего огромным потенциалом, и с которым мы желали бы расширять и развивать как политические, так и экономические связи.

Каспийский регион и Азербайджан, который является одной из ведущих стран в регионе, играют важную роль в повышении энергетической безопасности Европейского Союза. Вот почему мы высоко оцениваем готовность Азербайджана участвовать в осуществлении проектов Южного Энергетического Коридора – газопровода Набукко и нефтепровода Одесса-Броды-Плоцк.

Азербайджан является важным нефтяным производителем в Каспийском регионе и его роль как производителя газа растет. В то же время, для Европейского Союза Азербайджан является важным энергетическим партнером, 90% экспорта нефти и газа которого направляются в страны европейского сообщества.

Азербайджан продемонстрировал впечатляющий экономический рост и потому растет уверенность страны в своих силах.

Эстония и эстонские предприниматели проявляют интерес к Азербайджану, его развивающейся инвестиционно привлекательной экономике.

XXI век принес миру много проблем, сопровождающихся рисками. Следует обеспечить широкое использование возможностей, предоставляемых сферой информационных технологий и связи во благо наших народов.

Так Эстония и Азербайджан смогут протянуть друг другу руки для установления надежного партнерства. Мы оба стремимся стать современными странами, достойными XXI века.

Желаю всего самого наилучшего журналу и читателям Caspian Energy!

***С уважением,
Томас Хендрик Илвес
Президент Эстонской Республики***



...Bizimlə etibarlıdır

17 il



TuranBank

www.turanbank.az



**Address of Prime Minister of the Republic of Bulgaria
Sergei Stanishev on the occasion of 10th anniversary of Caspian Energy Journal**

Dear readers and team of Caspian Energy International Media Group!

Please accept my cordial greetings on the occasion of the 10th anniversary of Caspian Energy International Media-Group.

I am happy to seize this opportunity and address the members of the Caspian-European Integration Business Club, the readers and audience of the Caspian Energy International Publishing House and to wish them a lot of personal and professional success, health and prosperity. I believe that you will also in the future work constructively and in the spirit of benevolence in favour of awareness of your audience, because its competence is a prerequisite for a even closer cooperation at all levels between our friendly States.

Happy anniversary and good luck!

Best regards,

***Sergei Stanishev
Prime Minister Republic of Bulgaria***

**Обращение Премьер-Министра Республики Болгария господина
Сергея Станишева в связи с 10-ти летним юбилеем Caspian Energy**

Уважаемые читатели и коллектив Международной Медиа Группы «Caspian Energy»!

Примите мои сердечные поздравления в связи с 10-летним юбилеем Международной Медиа Группы «Caspian Energy».

Я рад предоставленной мне возможности обратиться к членам Каспийско-Европейского Интеграционного Делового Клуба и читательской аудитории Международного Издательского Дома "Caspian Energy" и пожелать Вам больших личных и профессиональных успехов, здоровья и процветания!

Я верю, что в будущем Вы будете работать столь же конструктивно и в духе доброжелательности на благо информированности Вашей читательской аудитории, потому что ее компетентность - это предпосылка для установления еще более тесного сотрудничества на всех уровнях между нашими дружественными государствами.

Счастливого Вам празднования юбилея и удачи!

***С наилучшими пожеланиями,
Сергей Станишев
Премьер-Министр Республики Болгария***

24 - 25 March

2010

Tbilisi, Georgia

9th Georgian International

OIL & GAS

Energy & Infrastructure
Conference & Showcase

www.giogie.com



GIOGIE



Organisers



Iteca Caspian

Tel.: +994 12 447 47 74

Fax: +994 12 447 85 58

conference@iteca.az

ITE Group Plc

Tel.: +44 0 207 596 5000

Fax: +44 0 207 596 5111

oilgas@ite-exhibitions.com



**Address of Prime Minister of the Republic of Lithuania
Andrius Kubilius on the occasion of 10th anniversary of Caspian Energy Journal**

Ladies and Gentlemen,

I am delighted to congratulate the Caspian Energy International Media Group on its 10th anniversary. May I offer my compliments to the Group for its hard work and dedication over a period of ten years.

As you know, Lithuania has recently celebrated the 5th anniversary of its EU and NATO membership – two organizations that we have long aspired to join and be a part of. Our membership has greatly contributed to the prosperity of our nation and increased the security of its people.

Our priorities, at the same time, remain the same – we want to ensure and promote financial stability of the country, to create new opportunities for businesses, to feel safer in terms of energy security, to accede to the euro-zone and, last but not least, to see growing Lithuania's competitiveness in the global market as well as the increasing welfare of our people.

Energy and energy-related issues, especially those of energy security, have been the main focus of the Caspian Energy International Media Group over last ten years. By the same token, Lithuania as a member of the European Union and a part of the European economic space is convinced that we need diversification of the supply of energy resources, expansion of cooperation and establishment of partner relations between the European Union and the countries of the Caspian-Black sea region.

Azerbaijan has become one of the regional leaders in the field of the liberalization of the energy market and is one of EU's strategic and most reliable partners in this area.

The bilateral relations between Lithuania and Azerbaijan are excellent, with no unresolved issues. In the last year alone, the trade volume between Lithuania and Azerbaijan increased by nearly 60 percent. While capitalizing on this positive momentum, we are certain that there is a lot more that our countries could do or improve, especially in the area of economic relations.

Lithuania will continue to promote dialogue, cooperation and expand partner relations with Azerbaijan in all spheres both in the framework of the Eastern partnership program and at the bilateral level. The active information dialogue the Caspian Energy International Media Group has been successfully involved in for 10 years is one of the priority areas that we should place emphasis on.

In the meantime, I wish you every success, positive developments and dynamism in the global information market.

***Andrius Kubilius
Prime Minister of the Republic of Lithuania***

**Обращение Премьер-Министра Литовской Республики господина Андрюса Кубилюса
в связи с 10-ти летним юбилеем Caspian Energy**

Дамы и господа,

Я очень рад поздравить Международную Медиа Группу «Caspian Energy» с 10-ти летним юбилеем. Позвольте выразить свое восхищение Вашей Медиа Группе за упорный труд и преданность своему делу в течение 10 лет.

Как Вам известно, недавно Литва отпраздновала пятую годовщину членства в ЕС и в НАТО - это две организации, куда мы так долго стремились вступить. Наше членство внесло огромный вклад в процветание нашего народа и повысило безопасность граждан Литвы.

Приоритеты Литвы были и остаются прежними: мы хотим обеспечить и продвигать финансовую стабильность государства, создавать новые возможности для бизнеса, чувствовать себя более защищенными в плане энергетической безопасности, присоединиться к еврозоне и, наконец, видеть рост конкурентоспособности Литвы на мировом рынке и повышение социального благополучия нашего народа.

На протяжении 10 лет Международная Медиа Группа «Caspian Energy» уделяла особое внимание энергетике и энергетическим вопросам, особенно проблеме энергетической безопасности. Являясь частью европейского сообщества, Литва поддерживает проекты, направленные на диверсификацию поставок энергоресурсов, дальнейшее расширение сотрудничества и налаживание партнерских отношений между ЕС и странами каспийско-черноморского региона. Азербайджан стал одним из региональных лидеров либерализации энергетического рынка и является одним из стратегических и наиболее надежных партнеров ЕС.

У Литвы и Азербайджана превосходные двусторонние отношения, между нашими странами нет никаких нерешенных проблем. Только в прошлом году торговый оборот между Литвой и Азербайджаном вырос почти на 60%. Мы с радостью пользуемся плодами этого положительного факта и уверены, что есть еще много того, что наши страны могли бы сделать или улучшить, особенно, в сфере экономических отношений.

Литва будет продолжать развивать диалог, сотрудничество и партнерские отношения с Азербайджаном во всех сферах, как в рамках программы Восточное партнерство, так и на двустороннем уровне. Активный информационный диалог, в котором успешно участвует Международная Медиа Группа «Caspian Energy» в течение 10 лет, является одной из приоритетных сфер, которую бы мы хотели отметить.

Я желаю Вам больших успехов, активного и динамичного развития на мировом информационном рынке!

**Андрюс Кубилюс,
Премьер-Министр Литовской Республики**

30 **ACCENT •**
GAS BOOM IN EUROPE

38 **EUROPEAN ENERGY MARKET •**
EU - DIVIDE BUT DON'T RULE

48 **EXCLUSIVE • EU • AUSTRIA**
NABUCCO PIPELINE
WILL BE A FURTHER STRONG
LINK BETWEEN AZERBAIJAN AND
AUSTRIA - Austrian Chancellor
Werner Fayman



52 **EXCLUSIVE • EU • LATVIA**
FIVE FACTORS
OF ENERGY SECURITY OF LATVIA -
Valdis Zatlers, President of the
Republic of Latvia

60 **EXCLUSIVE • EU • POLAND**
WE MUST SHOW
GLOBAL SOLIDARITY...-
Lech Kaczynski, President of the
Republic of Poland



66 **EXCLUSIVE • EU • ROMANIA**
AZERBAIJAN PRESIDENT
ILHAM ALIYEV'S COMING VISIT
COULD BE A MOMENT OF START
FOR A STRATEGIC PARTNERSHIP
BETWEEN OUR COUNTRIES -
Trojan Basescu, President of Romania

72 **EXCLUSIVE • UKRAINE**
UKRAINE AND AZERBAIJAN
INTERESTED TO BOOST MAXIMUM
EFFORTS TO IMPLEMENTATION OF
PROMISING ENERGY PROJECTS -
Victor Yushchenko,
President of Ukraine



78 **EXCLUSIVE • EU • CZECH REPUBLIC**
NABUCCO IS A PROJECT OF
PARAMOUNT IMPORTANCE
FOR THE FREEDOM OF THE
EUROPEAN CONTINENT -
Mirek Topolánek, Prime Minister of
Czech Republic

84 **EXCLUSIVE • EU • LITHUANIA**
LITHUANIA STANDS
FOR MORE INTENSIVE ENERGY
DIALOGUE BETWEEN THE EU AND
CASPIAN REGION STATES -
Andrius Kubilius, Prime Minister of the
Republic of Lithuania



94 **AZERBAIJAN • OIL & GAS**
SOCAR COMMITTED TO
SOCIAL AND ECONOMIC
PROSPERITY OF AZERBAIJAN



100 **AZERBAIJAN • OIL & GAS**
WE HAVE GREAT HOPES ON
DISCOVERY OF
NEW HYDROCARBON FIELDS
IN AZERBAIJAN -
KHOSHBAKHT YUSIFZADE

104 **AZERBAIJAN • ENERGY SYSTEM**
AZERENERJI JSC EXPANDS
GENERATING CAPACITIES OF
AZERBAIJAN



108 **CASPIAN • OIL & GAS SERVICE**
ACOUSTIC AND
PHOTOGRAMMETRY SURVEY
PLAYS AN IMPORTANT ROLE
IN A PIONEERING JACKET
INSTALLATION PROJECT IN THE
CASPIAN SEA

112 **CASPIAN • OIL & GAS SERVICE**
CMS KEEPS EXPANDING ACTIVITY IN
CASPIAN SEA



114 **CASPIAN • OIL & GAS SERVICE**
VOLGABURMASH AZERBAIJAN
GUARANTEED QUALITY

116 **CASPIAN • METALLURGY**
FULL RANGE OF PIPE COATING
SERVICES FROM CPC



118 **AZERBAIJAN • TELECOMMUNICATIONS**
BAKCELL REBRANDS TO CHALLENGE
COMPETITION

126 **CASPIAN • EXHIBITIONS**
BAKU IS TO BECOME A REGIONAL
HUB FOR EXHIBITION BUSINESS



2009/10

ITE INTERNATIONAL OIL & GAS EVENTS

www.oilgas-events.com



10th MOSCOW INTERNATIONAL OIL & GAS EXHIBITION
Alongside 7th Russian Petroleum Congress
23 - 26 June 2009 • Moscow, Russia



9th NORTH CASPIAN REGIONAL ATYRAU OIL & GAS,
INFRASTRUCTURE EXHIBITION
6 - 8 April 2010 • Atyrau, Kazakhstan



7th RUSSIAN PETROLEUM & GAS CONGRESS
Alongside MIOGE 2009 EXHIBITION
23 - 25 June 2009 • Moscow, Russia



4th KAZAKHSTAN PETROLEUM TECHNOLOGY CONFERENCE
"OilTech Kazakhstan 2010"
6 - 7 April 2010 • Atyrau, Kazakhstan



17th KAZAKHSTAN INTERNATIONAL
OIL & GAS EXHIBITION & CONFERENCE
6 - 9 October 2009 • Almaty, Kazakhstan



16th INTERNATIONAL CONFERENCE & EXHIBITION
ON LIQUEFIED NATURAL GAS
18 - 21 April 2010 • Oran, Algeria



4th MANGYSTAU REGIONAL OIL & GAS, INFRASTRUCTURE EXHIBITION
3 - 5 November 2009 • Aktau, Kazakhstan



6th INTERNATIONAL SPECIALIZED EXHIBITION OF EQUIPMENT &
TECHNOLOGIES FOR EXTRACTION, PROCESSING AND TRANSPORTATION OF
ENERGY RESOURCES
27 - 29 April 2010 • Novosibirsk, Russia



9th TURKISH INTERNATIONAL
OIL & GAS CONFERENCE & SHOWCASE
16 - 18 March 2010 • Ankara, Turkey



14th UZBEKISTAN INTERNATIONAL
OIL & GAS EXHIBITION & CONFERENCE
11 - 13 May 2010 • Tashkent, Uzbekistan



9th GEORGIAN INTERNATIONAL OIL, GAS, ENERGY AND INFRASTRUCTURE
CONFERENCE & SHOWCASE
24 - 25 March 2010 • Tbilisi, Georgia



17th INTERNATIONAL CASPIAN OIL & GAS EXHIBITION &
CONFERENCE Incorporating REFINING & PETROCHEMICALS
1 - 4 June 2010 • Baku, Azerbaijan



London office:
T + 44 (0) 20 7596 50 00
F + 44 (0) 20 7596 51 06
E oilgas@ite-exhibitions.com



Moscow office:
T + 7 495 935 7350
F + 7 495 935 7351
E oil-gas@ite-expo.ru



Tashkent office:
T + 99 871 113 01 80
F + 99 871 252 51 64
E post@ite-uzbekistan.uz



Hamburg office:
T + 49 (0) 40 235 24 201
F + 49 (0) 40 235 24 410
E energy@gima.de



Almaty office:
T + 7 727 258 34 34
F + 7 727 258 34 44
E oil-gas@iteca.kz



Baku office:
T + 994 12 447 47 74
F + 994 12 447 89 98
E oilgas@iteca.az



Istanbul office:
T + 90 212 2918311
F + 90 212 2404381
E info@ite-turkey.com

34 ACCENT •

«ГАЗОВЫЙ БУМ» В ЕВРОПЕ

42 EUROPEAN ENERGY MARKET •

ЕС - РАЗДЕЛЯЙ И НЕ ВЛАСТВУЙ

50 EXCLUSIVE • EU • AUSTRIA

«ТРУБОПРОВОД НАВУССО СТАНЕТ ЕЩЕ ОДНИМ МОЩНЫМ СВЯЗУЮЩИМ ЗВЕНОМ МЕЖДУ АЗЕРБАЙДЖАНОМ И АВСТРИЕЙ» - Федеральный Канцлер Австрии Вернер Файманн



56 EXCLUSIVE • EU • LATVIA

“ПЯТЬ ФАКТОРОВ ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ЛАТВИИ” - Президент Латвии Валдис Затлерс

62 EXCLUSIVE • EU • POLAND

«МЫ ДОЛЖНЫ ПРОЯВИТЬ ГЛОБАЛЬНУЮ СОЛИДАРНОСТЬ...» - Президент Польши Лех Качиньский



70 EXCLUSIVE • EU • ROMANIA

«ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМА АЛИЕВА ЗНАМЕНУЕТ НАЧАЛО СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА МЕЖДУ НАШИМИ СТРАНАМИ» - Президент Румынии Траян Бэеску

74 EXCLUSIVE • UKRAINE

«УКРАИНА И АЗЕРБАЙДЖАН ЗАИНТЕРЕСОВАНЫ В ПОДДЕРЖАНИИ МАКСИМАЛЬНО ВЫСОКОГО ТЕМПА РЕАЛИЗАЦИИ ПЕРСПЕКТИВНЫХ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ ПРОЕКТОВ» - Президент Украины Виктор Ющенко



80 EXCLUSIVE • EU • CZECH REPUBLIC

«НАБУККО - ПРОЕКТ ПЕРВОСТЕПЕННОЙ ВАЖНОСТИ ДЛЯ СВОБОДЫ ЕВРОПЕЙСКОГО КОНТИНЕНТА» - Премьер-министр Чехии Мирек Тополанек

88 EXCLUSIVE • EU • LITHUANIA

«ЛИТВА ВЫСТУПАЕТ ЗА БОЛЕЕ ИНТЕНСИВНЫЙ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ ДИАЛОГ МЕЖДУ ЕС И ГОСУДАРСТВАМИ КАСПИЙСКОГО РЕГИОНА» - Премьер-министр Литвы Андриус Кубилиус



97 AZERBAIJAN • OIL & GAS

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ГНКАР НАПРАВЛЕНА НА СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПРОЦВЕТАНИЕ АЗЕРБАЙДЖАНА



106 AZERBAIJAN • ENERGY SYSTEM

ОАО «АЗЕРЭНЕРЖИ» НАРАЩИВАЕТ ГЕНЕРИРУЮЩИЕ МОЩНОСТИ АЗЕРБАЙДЖАНА

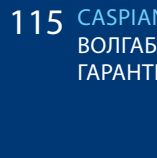
109 CASPIAN • OIL & GAS SERVICE

АКУСТИЧЕСКИЕ ФОТОГРАММЕТРИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ИГРАЮТ ВАЖНУЮ РОЛЬ В ПЕРЕДОВОМ ПРОЕКТЕ УСТАНОВКИ ОПОРНОГО БЛОКА В КАСПИЙСКОМ МОРЕ



113 CASPIAN • OIL & GAS SERVICE

CMS РАСШИРЯЕТ СВОЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НА КАСПИИ



115 CASPIAN • OIL & GAS SERVICE

ВОЛГАБУРМАШ АЗЕРБАЙДЖАН - ГАРАНТИРОВАННОЕ КАЧЕСТВО



117 CASPIAN • METALLURGY

СРС: ПОЛНЫЙ СПЕКТР ИЗОЛЯЦИИ ТРУБ

120 AZERBAIJAN •

TELECOMMUNICATIONS
ВАКСЕЛЛ ОСУЩЕСТВЛЯЕТ РЕБРЕНДИНГ, БРОСАЯ ВЫЗОВ КОНКУРЕНТАМ



122 AZERBAIJAN • FINANCE

ХАЯЛ ШАРИФ-ЗАДЕ: «ОСТАНАВЛИВАТЬСЯ НА ДОСТИГНУТОМ НЕ СОБИРАЕМСЯ...»

124 AZERBAIJAN • FINANCE

ИНСТИТУЦИОНАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ ЗАНИМАЕТ ОСОБОЕ МЕСТО В СТРАТЕГИИ TURANBANK



Москва
ЦВК «Экспоцентр»
на Красной Пресне

2009

www.mioge.ru



RPGC

**7-й РОССИЙСКИЙ
НЕФТЕГАЗОВЫЙ
КОНГРЕСС**

23-25 июня 2009



MIOGE

10-я Московская
международная выставка

НЕФТЬ И ГАЗ

23-26 июня 2009



Организаторы:



ITE LLC Moscow

Тел.: +7 (495) 935 7350, 788 5585

Факс: +7 (495) 935 7351

oil-gas@ite-expo.ru

ITE Group Plc

Тел.: +44 (0) 207 596 5000

Факс: +44 (0) 207 596 5111

oilgas@ite-exhibitions.com



BEYNƏLXALQ MEDIA QURUPU

INTERNATIONAL MEDIA GROUP

МЕЖДУНАРОДНАЯ МЕДИА ГРУППА

Caspian Energy International Publishing House**Natilya Aliyeva** President and Editor-in-Chief Caspian Energy IPH

n.aliyeva@caspenergy.com

Rasim Mahmudov General Director Caspian Energy IPH

arg@caspenergy.com

T.A. Eldaroglu Chief GA&PR Advisor Caspian Energy IPH

gapr@caspenergy.com

Jeyhun Bayramov Deputy Editor-in-Chief Caspian Energy Journal

info@caspenergy.com

Lala Hajiyeva Financial Manager Caspian Energy IPH**Caspian Energy IPH Translators**

Translators

Olga Manuilova**Emil Mammadov****Caspian Energy Alliance** Oil Consulting Company**N.V. Susel** Head of Analytical Group of Caspian Energy Alliance

caspenergy@azdata.net

Caspian Energy Advertisement-Marketing Agency**Rasim Polad oglu** General Director

external@cibcgroup.com

Vafa Heydarova Managing Director Caspian Energy Construction

marketing@caspenergy.com

Gunay Sadigova Managing Director Caspian Energy Telecom

telecom@caspenergy.com

Caspian Energy Art Production**Zeynur Babayev** Art-Director & Chief Designer

designer@cibcgroup.com

FARZAKH Web-page administrator www.caspenergy.com**Michael T. Alieff** Head of Photo studio**Fuad Mammadov** Photo Archive ManagerPhotos of Reuters & Azertaj information agencies as well as photos of Oktay Aydinoglu (Mammadov) were used in the journal.**Caspian-European Integration Business Club****Telman Aliyev** President & CEO

ceo@cibcgroup.com

INFORMATION SUPPORT



Ministry of Industry and Energy of the Republic of Azerbaijan



Ministry of Energy and Mineral Resources of the Republic of Kazakhstan

Ministry of Economic Development of the Republic of Azerbaijan

Ministry of Industry and Trade of the Republic of Kazakhstan



State Oil Company of the Republic of Azerbaijan



KazMunaiGaz National Company CJSC



Caspian-European Integration Business Club

The editorial office address:

6th floor, International Trade Center, 95 H.Aliyev Avenue, Baku AZ1033, Azerbaijan

Tel /Fax: (+99412) 447-21-86/87
(+99412) 447-02-36/38
(+99412) 447-22-71**Email:** arg@caspenergy.com
info@caspenergy.com
office@caspenergy.com
office@cibcgroup.com

Reproduction of any publications of Caspian Energy is permitted only with the agreement of the publisher. The editorial board does not bear any responsibility for the contents of advertisements. The editorial board's views can differ from the author's opinion. CASPIAN ENERGY is a registered trade mark of CASPIAN ENERGY IPH. Registration No. 2005 0112 dated 10.03.05 issued by the State Agency on Standardization, Metrology and Patterns of Republic of Azerbaijan. The journal is registered in the Ministry of Publication and information of the Republic of Azerbaijan. License No. 272 dated 09.04.1999





6 - 9 October

2009

Almaty, Kazakhstan



17th Kazakhstan
International
Exhibition and Conference

OIL & GAS

www.kioge.kz

www.kioge.com



KIOGE



Official Support:



Ministry of Energy
and Mineral Resources
of the Republic of Kazakhstan



Almaty City Administration



КазМунайГаз
NATIONAL OIL AND GAS COMPANY OF KAZAKHSTAN

Organisers:



ITE (London)

Tel.: +44 (0)20 7596 5000; Fax: +44 (0)20 7596 5106;
oilgas@ite-exhibitions.com

Iteca (Almaty)

Tel.: +7 (727) 258 34 34; Fax: +7 (727) 258 34 44;
oil-gas@iteca.kz

ITE Group Plc

Tel.: +44 0 207 596 5000; Fax: +44 0 207 596 5111
oilgas@ite-exhibitions.com

ITE LLC (Moscow)

Tel.: +7 495 9357350; Fax: +7 495 9357351;
oil-gas@ite-expo.ru

GIMA (Hamburg)

Tel.: +49 (0) 40 235 24 201; Fax: +49 (0) 40 235 24 410;
freckmann@gima.de



BEYNƏLXALQ MEDIA QURUPU

INTERNATIONAL MEDIA GROUP

МЕЖДУНАРОДНАЯ МЕДИА ГРУППА

Международный Издательский Дом Caspian Energy**Наталья Алиева** Президент и главный редактор МИД Caspian Energy

n.aliyeva@caspenergy.com

Расим Махмудов Генеральный директор МИД Caspian Energy

arg@caspenergy.com

Т.А. Эльдароглы Главный консультант по связям с правительством и общественностью

gapr@caspenergy.com

Джейхун Байрамов Заместитель главного редактора

info@caspenergy.com

Лала Гаджиева Финансовый менеджер и главный бухгалтер**Переводчики МИД Caspian Energy**

Переводчики

Ольга Мануилова**Эмиль Мамедов****Нефтяная консалтинговая компания Caspian Energy Alliance****Н.В. Сусел** Руководитель аналитической группы

caspenergy@azdata.net

Рекламно-маркетинговое агентство Caspian Energy**Расим Полад оглы** Генеральный директор

external@cibcgroup.com

Вафа Гейдарова Управляющий менеджер Caspian Energy Construction

marketing@caspenergy.com

Гюнай Садыгова Управляющий менеджер Caspian Energy Telecom

telecom@caspenergy.com

Caspian Energy Art Production**Зейнур Бабаев** Арт-Директор и главный дизайнер

designer@cibcgroup.com

FARZAKH Администратор Веб-портала www.caspenergy.com**Michael T. Alieff** Руководитель фото-студии**Фуад Мамедов** Менеджер Фото-АрхиваВ журнале использовались фотографии информационных агентств "Рейтерс" и "Азертадж"; Огтая Айдыноглу (Маммадова)**Каспийско-Европейский Интеграционный Деловой Клуб****Тельман Алиев** Президент и главный исполнительный директор

ceo@cibcgroup.com

ИНФОРМАЦИОННАЯ ПОДДЕРЖКА

Министерство промышленности и энергетики Азербайджанской Республики



Министерство энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан

Министерство экономического развития Азербайджанской Республики

Министерство индустрии и торговли Республики Казахстан



Государственная нефтяная компания Азербайджанской Республики



АО НК «КазМунайГаз»



Каспийско-Европейский Интеграционный Деловой Клуб

Адрес издательства:

Азербайджан, Баку, AZ1033, пр. Гейдара Алиева 95, Международный Торговый Центр, 6-й этаж

Тел/Факс: (+99412) 447-21-86/87
(+99412) 447-02-36/38
(+99412) 447-22-71**Email:** arg@caspenergy.com
info@caspenergy.com
office@caspenergy.com
office@cibcgroup.com

Перепечатка или иное воспроизведение публикаций из журнала "Caspian Energy" без согласия редакции запрещена. Редакция не несет ответственности за содержание рекламы. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов. "Caspian Energy" является зарегистрированной торговой маркой МИД "Caspian Energy". Регистрационный номер - 2005 0112 от 10 марта 2005г., выдан Государственным агентством по стандартизации, метрологии и патентам Азербайджанской Республики. Журнал зарегистрирован в Министерстве печати и информации Азербайджанской Республики, лицензия №272 от 9 апреля 1999 года.





14th Turkmenistan International Oil & Gas Conference 14^{ая} Туркменская международная конференция «Нефть и Газ»



OGT

2 0 0 9

17th-19th November 2009, Ashgabat, Turkmenistan
17-19 Ноября 2009 года, Ашхабад, Туркменистан

www.oilgasturkmenistan.com

For information please contact us on the following details:
За информацией обращайтесь по следующим координатам:

In London / в Лондоне:

Tel: +44 (0) 207 328 8899

Fax: +44 (0) 207 624 9030

E-mail: info@summittradeevents.com

In Ashgabat / в Ашхабаде:

Tel: +993 66 141771

E-mail: akiniri@rambler.ru

Organised by: / Организаторы:



Ministry of Oil and Gas Industry and
Mineral Resources of Turkmenistan
Министерство Нефтегазовой промышленности
и минеральных ресурсов Туркменистана



Summit Trade Events

GAS BOOM IN EUROPE

AZERBAIJAN, GEORGIA, TURKEY AND EU SIGNED THIRD DECLARATION ON NABUCCO

The European Union attaches great importance to the energy security factor, the coursing power of stable development of economy during the global financial crisis. Energy Summits held in Prague and Sophia prove Europe's interest in diversification of energy supplies which fall to the share of energy resources of the Caspian region. EU's Eastern Partnership program confirmed on May 7, 2009 will play a major role in implementation of the planned projects.

The third gas declaration

"South corridor – New silk way" energy summit which was held in Prague on May 8 gathered big producers of energy resources, transit countries and basic consumers of Europe. Summit held on a high level involved the leaders of Azerbaijan, Turkey, Georgia, the European Union, as well as representatives of the USA, Ukraine, Turkmenistan, Kazakhstan, Uzbekistan, etc.

Gas transiting countries, as well as consumers and producers signed a Declaration on Nabucco project at the South corridor – New silk way energy summit held in Prague. This has been the third declaration (Baku declaration dated November 14, 2008, Budapest declaration dated January 27, 2009) for the support of Nabucco signed over the past 7 months. The document was signed by Azerbaijan's President Ilham Aliyev, Turkey's President Abdullah Gul, Georgia's President Mikhail Saakashvili, Jose Manuel Barroso, the Head of the European Commission, Mirek Topolánek, Prime minister of the Czech Republic presiding in the EU, Samikh Fahmi, Egypt's Oil minister. The USA, Russia and Ukraine were the observers of the agreement signing.

The delegation headed by the Vice Premier on FEC Tachberdy Tagiyev was representing Turkmenistan.

It became clear later, Uzbekistan, Kazakhstan and Turkmenistan did not have a declaration text beforehand. Thus, high ranking people representatives (Ministers and Vice Premiers) of these countries had not had a chance to study the text of the document. For this reason they did not have a mandate to sign it, Alan Wadams, the Head of the Representative Office of the European



Photo: David W Cerny - Reuters



Photo: REUTERS-Oleg Popov

Commission in Azerbaijan declared about this in interview with Trend agency. While

By signing the declaration, participants agreed to render all range of technical and financial support to the establishment of South corridor including the Trans-Caspian energy projects so that to assist the diversification of energy resources, markets and transportation routes which will not only increase energy security of the participating countries but also will provide fair and beneficial opportunities for energy producers, consumers and transit countries.

In the field of power industry, summit participants agreed to complete talks on signing of the intergovernmental agreement on Nabucco project as soon as possible. The declaration runs that signing ceremony will take place late in June 2009. The participants also agreed to undertake all necessary measures for implementation of the project by means of determining of available gas volumes.

The declaration notes the necessity for sooner signing of the memorandum on understanding between the EU and Iraq in the field of energy.

commenting the issue that Central Asian countries do not join the declaration, Alan Wadams said that Russia was aware of the declaration and we had held talks with her on this issue. Proposals on the north corridor are open and lay on the table. We see no resistance from Russia's side.

"Central Asian countries are bawring of signing of the declaration, Richard Morningstar, Special Representative of the USA in the region for energy issues told Associated Press about this. They want to sign contracts which impose specific obligations". According to the US representative, their presence at this summit was a positive thing and it is noteworthy that they were represented on a high level.

Anyway, Europe plans to establish a direct import of natural gas from the Caspian region. Taking these plans into account, the European countries consider an opportunity of laying the pipeline along the Caspian Sea bed. One of such projects envisages the construction of the main Nabucco project for transportation of natural gas from Central Asia and Caspian region to Central Europe via the territories of Azerbaijan, Georgia, Turkey, Bulgaria, Hungary, Romania and Austria. The launch of Nabucco was fixed for 2011; however, later it was postponed to 2014. The project was estimated at \$2 billion. Phase 1 of construction of the Nabucco gas pipeline shall start in 2010 and includes laying of

a 2000 km pipeline between Turkey and Austria. In case of realization, Nabucco will supply fuel to Europe bypassing Russia.

Nowadays, the price of Azerbaijani gas supplied to Turkey is fixed at \$120 per 1,000 cubic meters. As stated in the contract signed with Turkey, price for gas from Shah Deniz may be reconsidered in two years after the start up of supplies, i.e. the new price will be applied from April 15, 2008. According to the contract, Turkey shall get 6.6 billion cubic meters of gas from Shah Deniz within the framework of Phase-1 of development of this project. Project partners will have reached this volume as early as this year.

The contract for development of the offshore Shah Deniz field was signed on June 4, 1996. Project parties are: BP (operator) – 25.5%, Statoil Hydro – 25.5%, NICO – 10%, Total – 10%, LukAgip – 10%, TRAO – 9%, SOCAR – 10%.

A total of over 9 billion cubic meters of gas shall be produced within the framework of Phase-1. These volumes are sold to Azerbaijan, Georgia and Turkey. Within Phase-2 to be realized after 2014, the total production at the field will reach 20 billion cubic meters per year.

As early as in summer 2008, the management of Gazprom JSC showed interest toward the purchase of Azerbaijani gas at market prices. On March 27, 2009, Gazprom JSC's management and State Oil Company of Azerbaijan signed a memorandum about understanding. According to this memorandum, the parties agreed to start negotiations on coordination of terms of purchase and sale of Azerbaijani gas which shall be supplied on basis of DAF terms (Delivered At Frontier- border of Russia and Azerbaijan) from January 2010. Developed will be versions and economic rationality of performing exchange operations with gas.

Memorandum means development of cooperation on gas exchange, conduct of courses, arranging of trainings and attendance of producing facilities by specialists for information exchange. Gazprom and SOCAR conduct technical inspection of gas pipeline system at Baku – Novo-Fila section for its modernization. It is assumed that Azerbaijani gas will flow to Russia via this section.

The World Bank has already declared about its readiness to provide a financial support to the Nabucco project. However, the Bank expects wants gas producers to guarantee the filling in of the pipeline.

Nowadays, the consortium for construction of Nabucco includes the Austrian Company OMV, German RWE, Hungarian MOL, Romanian Transgaz, Bulgarian Bulgargaz and the Turkish Botas. Project capacity of the Nabucco gas pipeline totals 31 billion cubic meters of gas per year.

Contribution to diversification or Eastern partnership

Operation of oil and gas pipelines laid from Azerbaijan in various directions is a contribution to the diversification, Azerbaijan's President Ilham Aliyev declared at the summit "South corridor – New Silk Way" in Prague.

Noting the significance of the South corridor – New Silk Way summit, the head of the state spoke about great energy potential of the country, her rich oil gas fields and broad export opportunities. He noted that implementation of global energy projects as well as construction of oil and gas pipelines under Azerbaijan's initiative from mid of 1990s had been a long lasting policy.

Nowadays, these projects provide great opportunities for broad cooperation in the field of power industry on the regional and international levels, Mr. Aliyev noted.

Speaking about Azerbaijan's role in providing of energy security of Europe, Aliyev noted that it gradually grows and the country attaches great importance to the issues of diversification upon supplying her oil and gas. The head of the state also added that stability, political support, availability of economic opportunities, financial resources and other factors are the basis for cooperation in the energy sphere.

According to many experts, one of the key events of the past energy summit was Turkey's President Abdullah Gul's promise to join the agreement on the construction of the Nabucco project within the forthcoming months.

Specialists called this decision symbolic after long disagreements with Turkey on terms of gas transit. In the meantime, Abdullah Gul reminded participants of the summit that he is looking forward to the recommencement of talks about Turkey's membership in the EU.

Turkey attaches great importance to construction of the pipelines which shall transport gas from the Caspian basin and Middle East towards Europe via her territory, Turkey's President Abdullah Gul declared about this during the summit dedicated to the South Corridor in Prague.

According to the President, Turkey is perfectly aware of her obligations and responsibility in providing of security of energy supplies to Europe. Given the pipelines coming from Russia and Azerbaijan and passing Turkey is a specific evidence, we are perfectly aware of our obligations, Gul said. According to Mr. Gul Turkey which is willing to become a member of the EU is conducting an energy policy aimed at reinforcement of her national security by means of diversification of energy sources.

"I am convinced that the existing energy projects shall be transformed into productive processes of cooperation based on mutual trust", Mr. Gul added.

As for him, Turkey feels a high degree of responsibility for the South gas corridor and Nabucco project as its largest component part and may be more important than already existing ones from the strategic point of view.

"We really hope that implementation of the Nabucco project will be an incentive for other projects, and Azerbaijan, Turkmenistan, Iraq, Egypt and Iran will play a role in increase of energy security of Europe together with the rest main gas producing countries in the Caspian and Middle Eastern regions when a suitable

international political situation is provided", Gul said.

After registration of documents about the "South corridor", Georgia became a strategic point of gas transit to Europe, this is how Georgia's President Mikhail Saakashvili commented on the signing of several documents on South Corridor and Nabucco projects during the summit in Prague.

"These documents mean that Georgia will not only avoid gas problems but also increase the energy security and importance of the country", Georgia's President said.

As the result of the summit, the Eastern partnership program of the European Union was confirmed. Eastern Partnership Program envisages allocation of 600 million Euros to 6 countries till 2013 for reinforcement of the state institutes, control of borders and render of assistance to smaller companies.

Eastern Partnership Program does not provide an opportunity for becoming a member of the EU but envisages an establishment of tight political and economic cooperation with this regional organization including the facilitation of the visa regime and cooperation in the energy field.

Major intrigue

South Corridor project-related commercial issues are now regulated. The price for Azerbaijani gas has not been settled with Turkey. Great hopes are rested on negotiations held between the two brotherly countries. The future of the export by other Caspian producers which have not joined the Nabucco project yet (Turkmenistan, Uzbekistan and Kazakhstan, and possibly Russia and Iran) depends on the price that shall be set for Caspian gas and whether Turkey agrees for a free transit of gas to EU's zone (Turkey willing to join the EU as a full-fledged member has political disagreements with the European Union and does not want to accept the status of the privileged partner of the EU that the latter offers).

The Turkish Company Botas and State Oil Company of Azerbaijan (SOCAR) held negotiations on gas price for Turkey and transit terms to EU on the eve of the Prague summit. The companies held talks even after the completion of Turkey's Prime Minister Recep Tayyip Erdogan's visit to Azerbaijan on May 13.

The talks still continued but Saltuk Duzoil, Director General of the Botas Company said that these issues would be settled in near future in accordance with interests of the two countries.

Taner Yildiz, was appointed as the Minister of Energy and Natural Resources of Turkey instead of Hilmi Guler. On the eve of the Prague summit, Taner Yildiz

said that he would undertake all measures for the solution of the issue of Azerbaijani gas price.

SOCAR is going to sell gas to the Europeans within the framework of Phase 2 of development of Shah Deniz field. Start up of the development has been postponed from 2012 to 2013-2014 because there is not an agreements with a transit country. Turkey pretends for the role of the re-exporter that does not satisfy SOCAR.

During the joint press conference held with Turkey's Prime Minister Recep Tayyip Erdogan, Azerbaijan's President Ilham Aliyev noted that the contract on purchase and sale of Azerbaijani gas produced at Shah Deniz field envisages reconsideration of prices.

"According to the contract, gas prices depend on global oil prices. It would be wrong to bind the issue (on reconsideration of gas price for Turkey) with the situation that may either occur or not in the region", Ilham Aliyev said.

Certain terms, including the availability of contracts on gas purchase and sale, transit agreement are needed for commencement of implementation of Phase-2 of Shah Deniz project, the head of the state assumes. According to the President, minimal proved gas reserves of Azerbaijan total 2 trillion cubic meters and "this scope may be increased twice as much at the expense of further drilling operations".

Azerbaijan supplies gas directly to Turkey and Georgia. These volumes may probably increase in coming years, Ilham Aliyev said.

According to Mr. Aliyev, Azerbaijan is successfully implementing a multiple-vector policy and diversification of supplies in the oil and gas field. This policy corresponds to our interests, the President said.

Turkey's Prime Minister said at the press conference that the price for Azerbaijani gas will be reconsidered during the negotiations between the energy ministries of the two countries.

Sophia gas summit

The Sophia Energy Forum 'Natural gas for Europe. Security and partnership', which brought together representatives from 27 countries, decided to boost all infrastructure projects focused on diversification of supply routes to Europe.

At the final press conference the host of the forum President of Bulgaria Georgi Pyrrvanov said all participants of the international conference agreed with the text of Declaration and called it "very important achievement" of the summit.

On the second summit day some of participants, as usual, made a number of optimistic statements on outlooks of

Nabucco's implementation. Nabucco Managing Director Reinhardt Mitchek said the final investment decision on NABUCCO expected in 2010 must cause multinational demand for filling this pipeline. Mr Mitchek said the project co-founders want to get supplies from Azerbaijan, Turkmenistan, Iraq, and Egypt and even from Iran and Russia and do not exclude any of these sources.

Within the framework of the summit, Petr Dimitrov, Minister of Economy and Energy of Bulgaria, and Sameh Fahmi, Minister of Oil and special representative of Egypt signed (April 24-25) a memorandum about bilateral cooperation in the gas sphere for the three-year period. The agreement envisages supply of liquefied gas from Egypt to Bulgaria via the terminals which are planned to build or by means of already existing terminals in Turkey and Greece. Additional talks shall be conducted with the latter two countries. Apart from this, gas volumes that Egypt will be able to supply to Bulgaria shall also be determined. Finally, the parties agreed to cooperate on mutually beneficial basis in the field of exploration of new gas fields, training of specialists, and using of tankers for liquefied gas.

In the meantime, Petr Dimitrov and Costis Khadzidakis, the Minister of Regional Development of Greece signed a memorandum on cooperation between Bulgaria and Greece in establishing of intersystem connection of gas transportation system and construction of gas infrastructure facilities such as terminals for liquefied gas and pipelines. In particular, the matter concerns the construction of the second terminal for the re-gasification of liquefied gas in the north coast of the Aegean Sea by the Greek port of Kavala.

While closing the second plenary session and giving a speech at the final press conference President Georgi Pyrrvanov made some interesting and important statements. He admitted that South Stream and NABUCCO are not alternative but competing projects. However, Bulgaria may benefit from implementation of the two projects. Pyrrvanov said that there is also a place for the White stream project (gas pipeline to be laid from Georgia to Ukraine via the bed of the Black Sea).

Multiple-vector export

Azerbaijan adhering to diversification of energy resource supply and owning huge gas reserves diversifies routes of natural gas export. While exporting oil in the western and northern direction, Baku is intent to apply the similar directions in the issue of gas export. "We may say that we have gained sufficient success in the gas field", Ilham Aliyev declared about this on April 17 at the press conference in Moscow

after the meeting with the President of RF Dmitry Medvedev.

"Gazprom and State Oil Company of the Republic of Azerbaijan held talks on the agreement", the head of the state noted this. He reminded that memorandum on this issue has been recently signed and this confirms a mutual interest.

"We impose no restrictions for cooperation in the gas sphere. For Azerbaijan, cooperation in this sphere is the element of diversification of gas supplies since Azerbaijan's gas is transported in the western direction. Diversification of supplies and the opportunity to reach the global markets are of great interest for us, just like for any another country", Azerbaijan's President noted this. He also expressed a hope for the talks held between the companies to end successfully.

RF's President Dmitry Medvedev agreed with an estimate of the energy cooperation which connects Russian and Azerbaijan. "We promoted such cooperation over the past years. There are traditional spheres such as oil transit. New spheres such as gas sphere are also available. This is an interesting sphere for both of our countries. Companies conduct direct negotiations. In my opinion, I agree with Mr. Aliyev that we have big chances to reach a full fledged agreement on basis of interests of our states and commercial interests of companies. This may open a new stage in the energy cooperation. If such types of agreements are developed – I would like to note once again chances for gaining success here are too big – then they may be signed. This in its turn, would be a considerable event in the relations between our countries", the head of the Russian state said.

On the other hand, Dmitry Medvedev said that this would provide an opportunity to discuss energy diversification and solve the energy security problems which the world is concerned about. "Even, in spite of the economic crisis, we shall think of the way to provide energy security in future. We have repeatedly said that we are adherents of signing of full fledged conventions on this topic, establishing of right international regimes and broad scale mutually beneficial relations between the countries and their companies. This is how the cooperation in gas sphere between Russia and Azerbaijan may be", President D. Medvedev said.

Vladimir Darokhin, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Russia to Azerbaijan declared at the press conference (April 16) that they plan to reach a concrete agreement on sale of Azerbaijani gas to the Russian Gazprom JSC. According to him, gas relations between Azerbaijan and Russia are free from politics. "This is just a business and nothing else", the ambassador concluded.

«ГАЗОВЫЙ БУМ» В ЕВРОПЕ

АЗЕРБАЙДЖАН, ГРУЗИЯ, ТУРЦИЯ И ЕС ПОДПИСАЛИ ТРЕТЬЮ ДЕКЛАРАЦИЮ В ПОДДЕРЖКУ NABUCCO

Европейский Союз уделяет особое внимание энергетическому фактору безопасности, являющемуся движущей силой стабильного развития экономики в условиях мирового финансового кризиса. Энергетические Саммиты, проходившие в Праге и Софии, являются подтверждением заинтересованности Европы в диверсификации энергопоставок, ключевую роль в которых играют энергоресурсы каспийского региона. Важную роль в реализации намеченных проектов будет играть принятая 7 мая 2009 Года в Праге программа Европейского Союза «Восточное партнерство».



Photo: David W Cerny-Reuters

Третья газовая Декларация

Энергетический саммит «Южный коридор – Новый шелковый путь», прошедший в Праге 8 мая собрал крупных производителей энергоресурсов, транзитные страны и основных потребителей Европы. Саммит проходил на высоком уровне – с участием глав Азербайджана, Турции, Грузии, Евросоюза, представителей США, Украины, Туркменистана, Казахстана, Узбекистана и других стран.

Страны – транзитеры газа, потребители и производители на Энергетическом саммите "Южный коридор – Новый Шёлковый путь" подписали в Праге Декларацию о газопроводе Набукко. Это уже третья за последние 7 меся-

цев Декларация в поддержку Nabucco (Бакинская Декларация от 14 ноября 2008г. и от 27 января 2009г. Будапешт). Свои подписи под документом поставили президент Азербайджана Ильхам Алиев, президент Турции Абдулла Гюль, президент Грузии Михаил Саакашвили, глава Еврокомиссии Жозе Мануэль Баррозо, премьер-министр председательствующей в ЕС Чехии Мireк Тополанек и министр нефти Египта Самих Фахми. Наблюдателями при подписании договора выступили США, Россия и Украина.

Декларация предусматривает ускоренное строительство газопровода и поддержку Транскаспийского маршрута транспортировки энергоносителей.

Туркменистан представляла делегация по главе с вице-премьером по ТЭК Тачберды Тагиевым.

К декларации не присоединились Узбекистан, Казахстан и Туркменистан. «У представителей этих стран, а это были высокопоставленные представители – министры, вице-премьеры – не было возможности ознакомиться с текстом документа, и у них не было мандата подписывать его», – разъясняет в интервью Trend глава представительства Еврокомиссии в Азербайджане Алан Вадамс. По его словам, «Россия знала о Декларации, мы говорили с Россией на этот счет. Предложения по Северному коридору открыты, и они находятся на столе. Мы не видим совершенно никако-

В подписанной в Праге декларации участники согласились по возможности предоставлять техническую и финансовую поддержку созданию «Южного коридора», включая транскаспийские энергетические проекты, чтобы содействовать диверсификации энергоресурсов, рынков и транспортных маршрутов, которые «не только повысят энергобезопасность участвующих стран, но и создадут справедливые и выгодные возможности для энергопроизводителей, потребителей и транзитных стран».

В сфере энергетики участники саммита договорились о как можно скорейшем завершении переговоров по подписанию межправительственного соглашения по проекту «Набукко». Как говорится в декларации, подписание состоится в конце июня 2009 года. Участники также договорились предпринять необходимые шаги для реализации этого проекта путем определения объемов имеющегося в наличии газа.

В декларации отмечена необходимость скорейшего подписания меморандума о взаимопонимании между странами ЕС и Ираком в сфере энергетики.

го противодействия со стороны России».

"Центральноазиатские страны острегают подписывать декларации, - выразил свое мнение по этому вопросу агентству AP спецпредставитель США в регионе по вопросам энергии Ричард Морнингстар. - Они хотят подписывать лишь контракты, налагающие конкретные обязательства". По мнению Р.Морнингстара, "позитивный аспект уже в том, что они там (на саммите ЕС) присутствовали, причем были представлены на высоком уровне".

Но как бы там ни было Европа планирует наладить прямой импорт природного газа из Каспийского региона. Рассматривается возможность прокладки трубопровода по дну Каспийского моря, а также проект строительства магистрального трубопровода Nabucco для транспортировки природного газа из Центральной Азии и прикаспийского региона в Центральную Европу через Азербайджан, Грузию, Турцию, Болгарию, Венгрию, Румынию и Австрию. Ввод трубопровода Nabucco

в эксплуатацию намечался на 2011 г., однако впоследствии был перенесен на 2014 г. Стоимость проекта оценивается в \$12 млрд. Первая фаза строительства газопровода Nabucco начнется в 2010г. и включает в себя прокладку трубопровода между Турцией и Австрией протяженностью 2 тыс. км. Nabucco в случае реализации позволит поставлять топливо в Европу в обход России.

О готовности предоставить финансовую поддержку проекту Nabucco уже заявил Всемирный банк, но при условии гарантий заполнения трубопровода со стороны производителей газа.

В настоящее время в консорциум для строительства Nabucco входят австрийская OMV, немецкая RWE, венгерская MOL, румынская Transgaz, болгарская Bulgargaz и турецкая Botas. Проектная мощность газопровода Nabucco составляет 31 млрд куб. метров в год.

Вклад в диверсификацию или Восточное партнерство

Фактически, функционирование нефте-, газопроводов, следующих из Азербайджана в различных направлениях, является вкладом в обеспечение диверсификации, говорит президент Азербайджана Ильхам Алиев в ходе своего выступления на саммите "Южный коридор – Новый Шелковый путь" в Праге.

Отмечая значение саммита, глава азербайджанского государства рассказал о большом энергетическом потенциале страны, ее богатых нефтегазовых месторождениях, широких экспортных возможностях. Ильхам Алиев отметил, что реализация с середины 1990-х годов по инициативе и при участии Азербайджана глобальных энергетических проектов, строительство нефтяных, а затем и газопроводов было дальновидной стратегией.

"В настоящее время эти проекты открывают большие возможности для широкого сотрудничества в области энергетики на региональном и международном уровнях", - отметил Алиев.

Говоря о роли Азербайджана в обеспечении энергетической безопасности Европы, И.Алиев подчеркнул, что она постепенно растет, страна уделяет большое внимание вопросам диверсификации при поставках своей нефти и газа. Глава государства также добавил, что стабильность, политическая поддержка, наличие экономических возможностей, финансовых ресурсов и другие факторы являются основой для сотрудничества в энергетической сфере.

Сегодня азербайджанский газ поставляется в Турцию по цене в 120 долларов за 1000 кубических метров. Как указано в контракте, заключенном с Турцией, стоимость газа с "Шах Дениз" может быть пересмотрена через год после начала поставок, то есть новая цена будет применяться с 15 апреля 2008 года. Согласно контракту, Турция должна получить 6,6 миллиардов кубических метров газа с месторождения "Шах Дениз" в рамках первой стадии разработки этого проекта. На этот объем поставки партнеры по проекту выйдут уже в этом году.

Контракт на разработку морского месторождения "Шах Дениз" был подписан 4 июня 1996 года. Участниками соглашения являются: BP (оператор) - 25,5 процентов, Statoil Hydro - 25,5 процентов, NICO - 10 процентов, Total - 10 процентов, LukAgir - 10 процентов, TPAO - 9 процентов, ГНКАР - 10 процентов.

«Стадия-1» проекта «Шах Дениз» предполагает добычу ежегодно более девяти миллиардов кубических метров газа. Эти объемы продаются Азербайджану, Грузии и Турции. В рамках «Стадии-2», реализация которой начнется после 2014 года, совокупная добыча на месторождении будет увеличена до 20 миллиардов кубических метров в год.

Одним из ключевых событий прошедшего "энергетического саммита" многие эксперты назвали обещание президента Турции Абдуллы Гюля в следующем месяце присоединиться к соглашению о строительстве "Набукко". Это решение специалисты называют весьма символическим после долгих разногласий с Турцией об условиях газового транзита. При этом президент А.Гюль напомнил участникам саммита, что с нетерпением ожидает возобновления переговоров о членстве Турции в ЕС.

Турция придает большое значение строительству трубопроводов, позволяющих транспортировать газ из Каспийского бассейна и Ближнего Востока в Европу через свою территорию, сказал в ходе выступления на саммите, посвященном "Южному коридору" в Праге, президент Турции А.Гюль.

По словам президента, Турция прекрасно осознает обязанности и

ответственность в отношении безопасности энергопоставок в Европу. "Существующие у нас трубопроводы, идущие из России и Азербайджана, являются конкретным доказательством того, насколько мы осознаем свои обязанности", - сказал Гюль.

Как отметил он, Турция, стремящаяся к членству в Евросоюзе, проводит энергетическую политику, основной целью которой является укрепление собственной национальной безопасности путем диверсификации источников энергии.

"Я убежден, что существующие энергетические проекты должны быть преобразованы в продуктивные процессы сотрудничества, основанные на взаимном доверии", - сказал Гюль.

По его словам, Турция чувствует высокую степень ответственности по отношению к "Южному газовому коридору" и проекту "Набукко", являющемуся его наиболее важным компонентом, и который, как сказал Гюль, в стратегическом плане может быть более значимым, нежели уже существующие трубопроводы.

"Мы искренне надеемся, что реализация проекта "Набукко" даст импульс для других проектов, и что Азербайджан, Туркменистан, Ирак, Египет и Иран, когда будет создана подходящая международная политическая обстановка, наряду с остальными главными странами-производителями газа в Каспийском и Ближневосточном регионах, будут содействовать повышению энергобезопасности Европы", - сказал А.Гюль.

С оформлением документов о "Южном коридоре" Грузия реально стала стратегическим пунктом для транзита газа в Европу - так прокомментировал президент Грузии Михаил Саакашвили в Праге подписание на саммите по проекту "Южный коридор" нескольких документов по нему и проекту "Набукко".

"Данные документы означают не только то, что Грузия никогда не будет испытывать проблем с газом, но и то, что увеличится наша энергобезопасность и значимость страны", - сказал президент Грузии.

По итогам саммита была принята программа Европейского Союза «Восточное партнерство». Программа «Восточное партнерство» предусматривает выделение «шестерке стран» до 2013 года 600 миллионов евро на укрепление государственных институтов, контроля границ и оказание помощи малым компаниям.

Проект "Восточное партнерство" не предусматривает возможности членства в ЕС, но предполагает политиче-

ское и экономическое сближение с этой региональной организацией, включая облегчение визового режима и сотрудничество в сфере энергетики.

Главная интрига

Параллельно продолжается урегулирование коммерческих вопросов по проекту Южного коридора. Цена на азербайджанский (каспийский) газ все еще не урегулирована с Турцией. От результатов переговоров между двумя братскими странами многое зависит. От того, какая формула цены на каспийский газ будет выработана сегодня, и согласится ли Турция на свободный транзит газа в зону ЕС (Турция, желая вступить в полноправные члены Евросоюза, имеет политические противоречия с ЕС и не согласна с предложенным ей статусом привилегированного партнера), зависит будущее каспийского экспорта других производителей, декларативно пока не участвующих в судьбе Nabucco – Туркменистана, Узбекистана и Казахстана, а возможно и Ирана.

Переговоры о цене на газ для Турции и условиях транзита в ЕС велись между турецкой компанией Botas и Госнефтекомпанией Азербайджана (ГНКАР - SOCAR) и в преддверии саммита в Праге, и после его завершения в ходе визита (13 мая) премьер-министра Турции Реджепа Тайипа Эрдогана в Азербайджан. Пока они продолжаются, но как сообщил генеральный директор Botas Салтук Дузюл, все вопросы будут урегулированы в ближайшем будущем и в соответствии с интересами обеих стран.

Министр энергетики и природных ресурсов Турции Танер Йылдыз, заявил в преддверии пражского саммита, что предпримет все шаги для решения вопроса о цене на азербайджанский газ.

SOCAR планирует продавать в Европу газ в рамках второй стадии освоения "Шах Дениз". Ее начало из-за отсутствия договоренностей с транзитером уже перенесено с 2012 года на 2013-14 гг. Турция претендует на роль перепродавца (резэкспортера), что, в свою очередь, не устраивает производителей.

Как отметил президент Азербайджана Ильхам Алиев на совместной с премьер-министром Турции Реджепом Тайипом Эрдоганом пресс-конференции в Баку, контракт о «купле-продаже» азербайджанского газа, добываемого на месторождении «Шах Дениз», предусматривает пересмотр его стоимости.

«Цены на азербайджанский газ, согласно контракту, зависят от стоимости нефти в мире. Связывать вопрос (пересмотра цены на газ для

Турции) с ситуацией, которая может сложиться, складывается или не сложится в регионе, было бы неверно», - сказал Ильхам Алиев.

Для начала реализации «Стадии-2» проекта «Шах Дениз» необходимы определенные условия, включая наличие контрактов о купле-продаже газа, транзитное соглашение, говорит глава государства. По словам президента, в настоящее время минимальные доказанные запасы газа Азербайджана составляют два триллиона кубических метров, «и эта цифра может быть увеличена в два раза за счет проведения дополнительных буровых работ».

Азербайджан напрямую поставляет газ в Турцию и Грузию, и в последующие годы объемы поставок могут и будут увеличены, сказал президент.

По его словам, Азербайджан в нефтяной и газовой сфере успешно проводит политику многовекторности, диверсификации поставок. «Эта политика отвечает нашим интересам», - сказал президент.

Премьер-министр Турции сказал на пресс-конференции, что цена на азербайджанский газ будет пересмотрена в ходе переговоров между энергетическими ведомствами двух стран.

Софийский газовый саммит

Софийский энергетический саммит «Природный газ для Европы. Безопасность и партнерство», предваривший пражский энергодиалог и собравший представителей 27 государств мира, поддержал реализацию всех инфраструктурных проектов по диверсификации путей поставки углеводородов в Европу.

На итоговой пресс-конференции хозяин форума, президент Болгарии Георгий Пырванов отметил, что с текстом декларации согласились все участники международной конференции, назвав ее «исключительно важным достижением» встречи.

Во второй день газового саммита в Софии некоторые из его участников, как и накануне, сделали ряд оптимистичных заявлений о перспективах реализации проекта газопровода NABUCCO. Как сказал управляющий директор этого проекта Рейнхард Митчек, окончательное инвестиционное решение по NABUCCO, ожидаемое в 2010 году, должно вызвать многонациональный спрос на газ для заполнения этого трубопровода. По словам Р.Митчека, учредители проекта рассчитывают на поступление сырья из Азербайджана, Туркменистана, Ирака, Египта и даже из Ирана и России и

Еще летом минувшего года руководство ОАО «Газпром» проявило заинтересованность в покупке азербайджанского газа по рыночным ценам. А 27 марта 2009 года в Москве руководство ОАО «Газпром» и Госнефтекомпания Азербайджана подписали меморандум о взаимопонимании, в соответствии с которым, достигнута договоренность приступить к переговорам по согласованию условий купли-продажи азербайджанского газа с началом поставки с января 2010 года на условиях DAF (Delivered At Frontier – «с поставкой на границе») граница Азербайджан/Россия. Будут также проработаны варианты и экономическая целесообразность осуществления обменных операций с природным газом.

Меморандум предусматривает разработку программы сотрудничества по обмену опытом, проведению курсов, организации учебных семинаров и посещения производственных объектов специалистами сторон для обмена информацией. «Газпром» и ГНКАР проводят техническую инспекцию газопроводной системы на участке Баку – Ново-Фила для его модернизации. По данному участку, как ожидается, азербайджанский газ будет поставляться в Россию.

не исключают никаких из возможных источников.

В рамках саммита 24-25 апреля министр экономики и энергетики Болгарии Петр Димитров и министр нефти, спецпредставитель президента Египта Самех Фахми подписали меморандум о двустороннем сотрудничестве в газовой сфере сроком на 3 года. Соглашение предусматривает поставки из Египта в Болгарию сжиженного природного газа через намеченные к постройке терминалы или же с использованием уже существующих таких терминалов в Турции или Греции (на острове Ревитуза близ Афин). Переговоры с двумя последними странами должны быть проведены дополнительно. Также предстоит еще определить объемы газа, которые Египет сможет поставлять в Болгарию. (Напомним, что в ходе прежних переговоров обсуждалась возможность поставок Египтом в Болгарию до 1 млрд. кубометров газа в год, что составляет около четверти общей потребности этой страны). Наконец, стороны обязались сотрудничать на взаимовыгодной основе в деле

разведки новых газовых месторождений, подготовки специалистов, эксплуатации танкеров для сжиженного газа.

Одновременно в ходе саммита Петр Димитров и министр регионального развития Греции Костис Хадзидакис подписали меморандум о сотрудничестве между Болгарией и Грецией в осуществлении межсистемной связи ГТС двух стран и в строительстве объектов газовой инфраструктуры (как терминалов для сжиженного газа, так и трубопроводов). В частности, в документе идет речь о строительстве второго терминала для регазификации сжиженного газа на северном побережье Эгейского моря у греческого порта Кавала (ранее рассматривалась возможность возведения такого терминала на другом пункте побережья, у Александруполиса). Закрывая второе пленарное заседание президент Болгарии Г. Пырванов признал, что «Южный поток» и NABUCCO являются не «альтернативными», но с высокой степенью вероятности, «конкурирующими» проектами, однако Болгария может выиграть от реализации их обоих. Пырванов сказал также, что есть место и для проекта «Белый поток» (газопровода по дну Черного моря из Грузии на Украину).

Многовекторность экспорта

Азербайджан, приверженный диверсификации поставок энергоресурсов и обладая крупными газовыми запасами, развивает многовекторность экспорта природного газа. Экспортируя нефть в западном и северном направлении, в газовом вопросе Баку намерен выдерживать аналогичную многовекторность. «В газовой сфере мы можем констатировать достаточный прогресс», - заявил президент Ильхам Алиев 17 апреля на пресс-конференции в Москве по окончании встречи с президентом России Дмитрием Медведевым.

«Ведутся переговоры между «Газпромом» и Государственной нефтяной компанией Азербайджана по соглашению», - подчеркнул глава государства. Он напомнил, что относительно недавно был подписан меморандум по этому вопросу, что подтверждает взаимный интерес.

«Никаких ограничений с нашей стороны на сотрудничество в газовой сфере нет и быть не может. Для Азербайджана сотрудничество в этом направлении является также элементом диверсификации газовых поставок, поскольку сегодня азербайджанский газ транспортируется в западном направлении. Для нас, конечно, диверсификация поставок и возможность выхода на новые рынки, как и для

каждой другой страны, представляет большой интерес», - подчеркнул президент Азербайджана. Он также выразил надежду, передает Caspian Energy, что переговоры, которые ведутся между компаниями, завершатся успешно.

Президент РФ Дмитрий Медведев согласился с той оценкой энергетического сотрудничества, которое связывает Россию и Азербайджан. «За последние годы мы продвинули такого рода сотрудничество. Есть традиционные сферы, как упомянутый транзит нефти. Есть новые сферы. Вот, например, газовая сфера, о которой был задан вопрос. Это интересная сфера для двух наших стран. Компании находятся в прямых переговорах, они ведутся уже некоторое время. На мой взгляд, и я здесь полностью согласен с Ильхамом Гейдаровичем, у нас есть очень высокие шансы выйти на полноценное соглашение, исходя, конечно, из интересов наших государств, коммерческих интересов компаний. Это может открыть новую страницу в энергетическом сотрудничестве. И если такого рода соглашения будут подготовлены, - еще раз подчеркну, шансы здесь достигнуть прогресса очень и очень высокие, - то тогда можно было бы выйти на их подписание, и это само по себе было бы уже весьма значительным событием в отношениях между нашими странами», - подчеркнул глава российского государства.

С другой стороны, отметил Дмитрий Медведев, это позволило бы говорить и об энергетической диверсификации, и о решении проблем энергобезопасности, которыми сейчас в очень значительной степени обеспокоены в мире в целом. «Даже несмотря на экономический кризис, мы должны думать о том, каким образом будет обеспечиваться энергетическая безопасность на будущее. Мы неоднократно говорили, что мы сторонники заключения полноценных конвенций на эту тему, создания правильных международных режимов и всеобъемлющих взаимовыгодных отношений между странами и их компаниями. И сотрудничество в газовой сфере между Россией и Азербайджаном может стать таким», - заявил президент Д. Медведев.

Как заявил (16 апреля) на пресс-конференции чрезвычайный и полномочный посол Российской Федерации Владимир Дорохин, в мае 2009 года планируется прийти к конкретной договоренности о продаже азербайджанского газа российскому ОАО «Газпром». По его словам, газовые отношения Азербайджана и России полностью деполитизированы. «Это бизнес и нечего больше», - заключил посол.

EU - DIVIDE BUT DON'T RULE

New principles on establishment of a new diversified energy market applied in Azerbaijan since September 20, 1994 as global energy security model are getting broadly introduced while conquering the European market.

After a three-year discussion of principles of demonopolizing, diversification and, as the result, transition of the European gas market to the free economic price formation were approved by the European Parliament on April 22. Three main European monsters such the German Company E.ON, French EDF and Italian Enel will have to follow the historical analogue of the beginning of XX century when Standard Oil concern was divided into 38 separate companies by the state so that to regenerate a competition at the market. The European commission developed the same future for all foreign state and private monopolies

which wish to own producing, transport or energy distributing assets within EU's territory. What the liberalization is going to bring to potential gas market players - new independent producers - is now far beyond the EU's third energy package.

Liberalization in a European way

The compromise on liberalization of the energy market of Europe proposed by the Energy Council in October 2008 was approved by the Parliament of the European Union with the majority of voices on April 22. "The third packet envisages three versions for the companies which own energy networks and sell gas or electricity.

According to the first version, such company shall have to divide its business in two parts – trade and transport – and sell one of them.

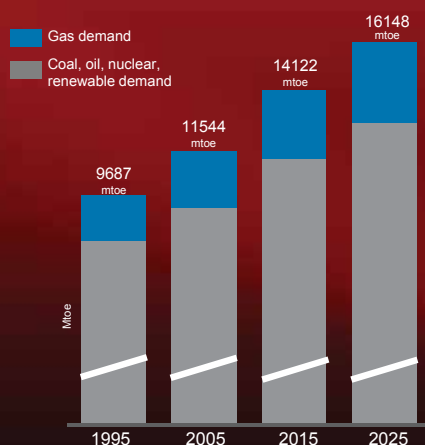
The second version envisages the maintenance of the integrity of the energy company under condition to create an independent operator controlling transport network.

The third version envisages maintenance of concern's integrity however this concern will have to follow a principle of independent management of various types of business under control of a special supervisory body.

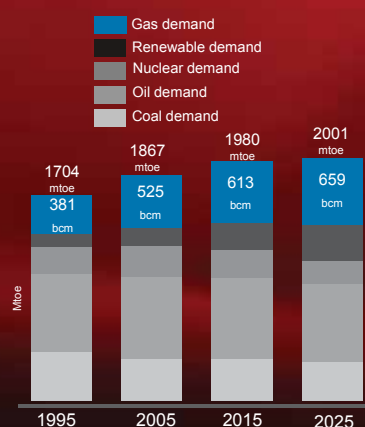
The parliament has earlier rejected the compromise during the first

Solid growth in gas demand

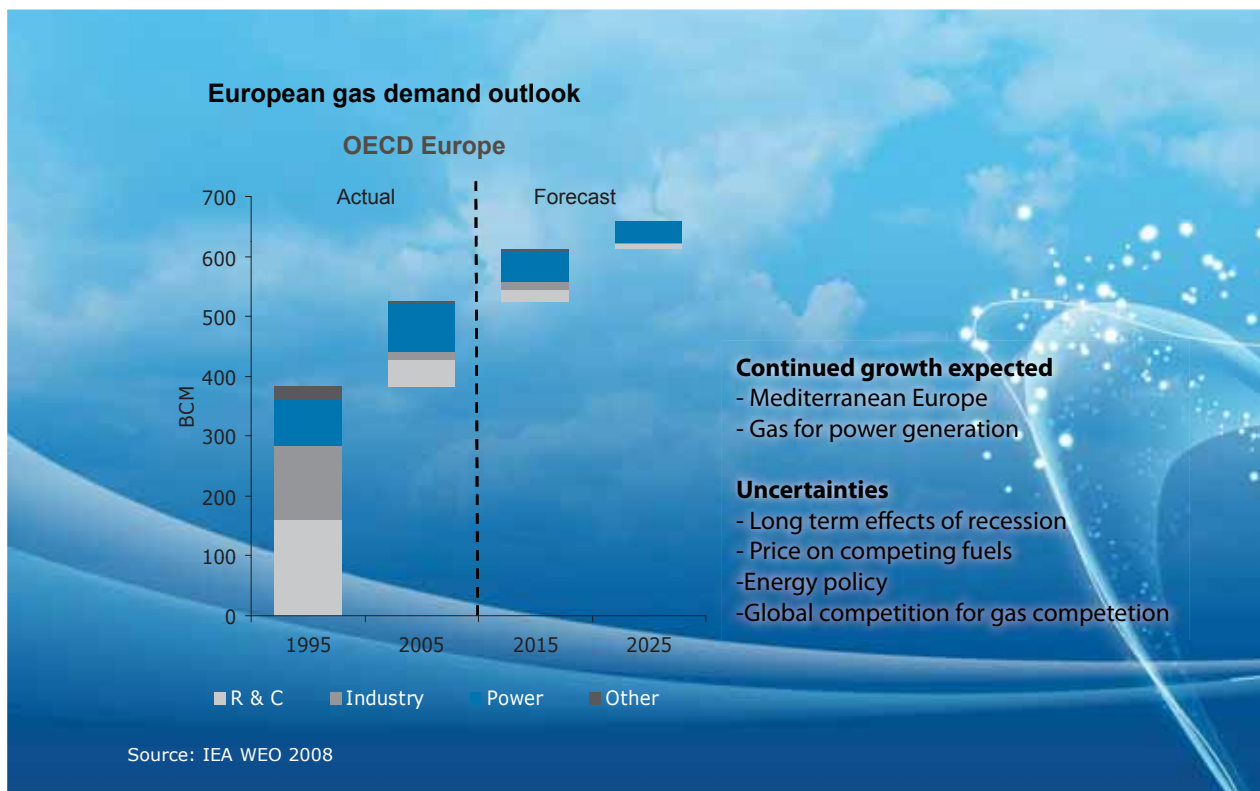
Strong growth in global energy demand towards 2025



European gas market grows more than total market due to substitution towards gas



Source: IEA WEO 2008 Reference Scenario World



reading and demanded that integrated companies shall separate production and sale of natural gas or electricity whereas the Council of Europe insisted on the selection of one of the three versions for unbundling supplies and production from control over the transport networks.

Owing to the support of Czech Republic which is currently presiding in the EU, Council of Ministers and the European Parliament reached an agreement on the third energy packet of documents aiming at reinforcement of domestic gas and electricity markets. However, parliamentary voting increased the role of national regulators or regulators of transport networks and placed citizens' interests in the heart of the market. Thus, it protected a certain list of energy consumers and provided special attention toward more vulnerable clients.

Jose Manuel Barroso, the President of the European Commission and Andris Pielbalgs, the European Commissar for energy issues approved of the results of vote. In their opinion, these results guarantee more efficient control of real independent and competent national energy regulators as well as facilitate international cooperation and investments by means of the new European network meant for operators of transport systems.

According to them, operators of networks will cooperate and develop common commercial and technical

codes and security standards as well as plan and coordinate investments necessary for the EU by means of simplification of international trade procedures and establishment of equal terms for market participants.

After establishing of integration of the national markets, member-states will be able to help each other in case if they face problems concerning the security of energy supplies, they added. The main goal of the energy packet is to introduce a legal base, maximally increase the efficiency of the market and to establish a single European gas and electricity market to provide minimal prices for energy carriers and increase of security level.

The Energy packet includes provisions which deprive non EU members of the right to control transport sectors until certain terms are observed. A national regulator may not license an operator of the transport system controlled by a person and persons from the third countries if a company does not meet the requirements of the energy packet and its entrance into the market may jeopardize supplies of one or more EU member countries.

EU countries have three years and a half to fulfill these provisions.

It is assumed that Council of Europe will officially pass a legislative text in coming months. The legislation will be executed in 2011.

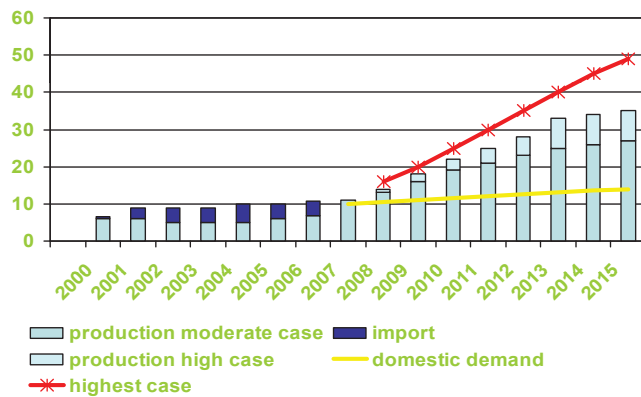
Giving a credit to good progress

boosted by the approved third energy package, one must stress that the package sets a position and protects interests of consumers, while producers find it defective and vague and assume that it will bring to a favorable result neither in 3 nor in 15 years.

Such a decisive liberalization of the domestic market shall be the result of a resolute investing into diversification, searching for new natural gas sources which Europe is about reach (read. Caspian Energy 4(45) 2007 "Caspian region demand for a rapt attention of the European investor). Anyway, this is acknowledged by the available non binding memorandum on cooperation signed between the German

Following the data of the European Union of the Natural Gas Industry (Eurogas), in 2008 EU's gas consumption grew by 2.1% up to 517 bcm, while the domestic production increased by only 1.8% mainly due to the Netherlands and Denmark. The difference was covered by imports, as usual. And here again the key role belongs to Norwegian suppliers, who ensure nearly 18% of demand in the EU. Russia now covers 25% of European demand and approx. 10% accounts for Algeria.

Azerbaijan Gas Supply Projections



© CIEP

Company RWE and Turkmenistan for the development of No23 block of structures located in the Turkmen shelf. For instance, China acts more decisively for straitening of her position in Turkmen market (read. Caspian Energy №4 (52) 2008 'Conflict to bring the European and Asian-Pacific markets together'). According to the contract signed in 2006, the Chinese national oil corporation develops Bagtiyarlik block which a total of \$6 billion will be invested in. Parallel to this, the construction of the trans-national gas pipeline from Turkmenistan towards China is being intensively performed.

Vicious circle

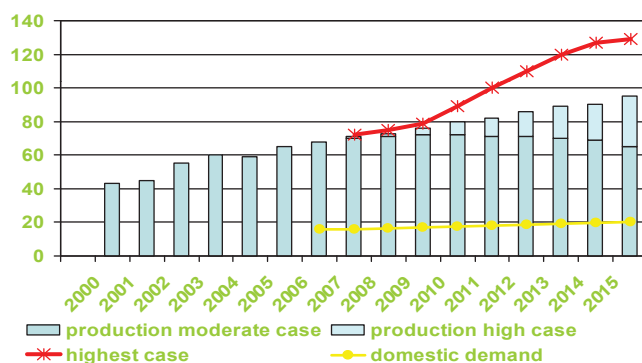
However, in such situation the European Parliament may face quite a contrary effect by introduction of the given directives. Business disintegration will attract new market participants hence a certain margin. Along with it, the increase the number of participants will bring to the growth of the speculative component of

prices. Even if all transport networks of the EU are under control of national regulators which are also subordinate to the European commission, today's monopolists both the domestic and external ones will get accustomed to the rules on running business under new bureaucratic conditions. Moreover, the current long term contracts for gas supply are major factor negating all innovations. Therefore, the EU's new directives are not perfect. This is that France's President Nicolas Sarkozy refers to in his latest proposal. It is noteworthy that the French President is always in the epicenter of complex geopolitical events since his statements usually highlight an urgency of a certain problem for the European Union. During his speech dedicated to the forthcoming election of parliamentarians of the European parliament in June, he called for the creation of the European gas exchange. "I would like to propose an idea of creation of the European exchange which would be involved in gas purchase and let Europe gain a strong position at

negotiations with suppliers," Mr. Sarkozy said. According to the President of France, creation of the exchange shall become a basis for the real energy strategy of the European Union. Of course, the exchange is an efficient market instrument; however it will be possible to obtain swap agreements (short term sale for cash) only on liquefied natural gas consignments. The price for gas will no longer depend on oil prices, the more volumes of LNG are produced and sold through swap-operations the fatter gas prices will become independent on oil prices. Qatar is a true leader of this market segment. By 2010 this country will be supplying the European market with 77MT of LNG. For this purpose in spring Qatar launched construction of new Q-Max design mega tankers unmatched in terms of their cargo capacity. Each such giant costs nearly \$390 million and is capable to transport 250,000 m3 of LNG. However, such volume will be enough to meet only 20% of the UK's demand. Most EU states will get gas via transcontinental gas pipelines being projected now. For them the counties of the Caspian Region and North Africa are new sources for natural gas supplies.

8-bcma Galsi pipeline designed for exports of Algerian gas to Italy will be commissioned in 2013. One more route, ITGI (Turkey-Greece-Italy) that is to supply 8 bcma of Caspian gas to Italy via Greece and Turkey is now constructed and will be commissioned in 2012-2013. The accomplishment of construction of the Arab gas line running via deserts and sea-bottom from Egypt via Syria, Lebanon and Jordan, then via Turkey and further connection to Nabucco sees difficulties because of the policy in the Middle East. The 4,128-km 30-bcm Trans-Sahara gas line via Niger, Nigeria and Algeria is under projection because of the military and political turmoil in Nigeria. Gas resources of the Eastern Caspian cannot be actively developed despite the national priority announced in Turkmenistan, Kazakhstan and Uzbekistan and current talks with foreign companies. On the other hand, the way of matching gas price calculations for oil quotations makes the gas business even more vulnerable because producers cannot influence the formation of gas prices in end markets. That is why one can understand the concern of Caspian leaders. President Gurbanguly Berdimukhamedov of Turkmenistan thinks namely producers should set prices for gas. Here producers "should be guided by the primary cost of production, which differs depending on climatic conditions, depth of

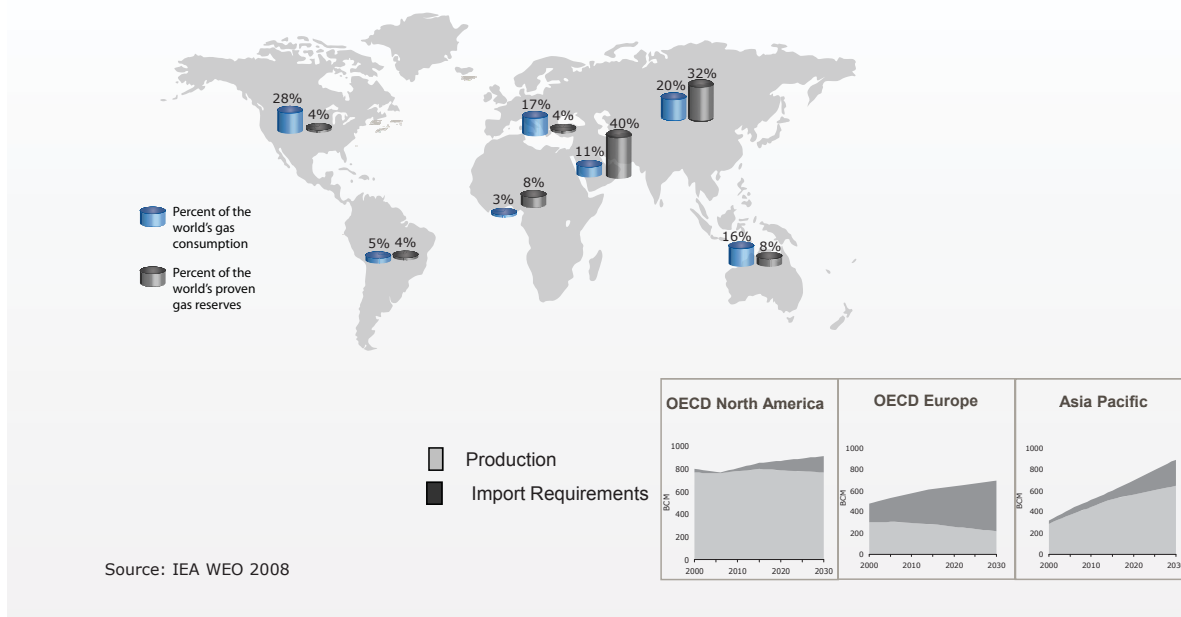
Turkmen Gas Supply Projections



© CIEP

Growing import needs in major markets

Natural gas consumption & reserves



hydrocarbon formations, terms of production and the service life of fields", President Berdymukhamedov said during the 'Reliable and Stable Transit of Energy Resources and Its Role in Boosting Sustainable Development and International Cooperation' Conference, Ashgabat. President of Turkmenistan said because of some serious objective reasons the idea of creating international organizations of gas producers in the form of some supranational regulators makes no results, including in price issues. President Berdymukhamedov thinks the only correct scheme of gas price formation is in direct agreements between seller and buyer. He said any attempts to politicize energy supplies and use them as a tool for pursuing political goals or corporate interests go against logics and demand of the current global development. "The practice shows in such cases long-lasting losses overstep received immediate benefits", says President Berdymukhamedov. Caspian gas producers are facing the uneasy situation now. On the one hand, gas prices fell down two-fold after the decline in oil prices. On the other hand, signing of the agreement on direct access to the European market delays (read Caspian Energy No 5(46) 2007 "Ankara must yield"), while Russia, a monopoly buyer of the Central Asian gas from Uzbekistan and Turkmenistan, is yet not party to the Energy Charter and does not hurry to provide its territory for transit export. Such

situation, in turn, badly affects private inflows in new production projects in the Caspian.

The vicious circle now embracing new producers is inadmissible and requires new political decisions. In such state of affairs only Russia and Norway are able to create certain competitive environment, which is obviously not enough for 500-million market within the liberalization scale suggested by the European Commission.

A free access to new sources is necessary for the state-owned and private companies of Azerbaijan, Kazakhstan, Turkmenistan, Uzbekistan and countries

of other regions in particular. Favourable competitive conditions in the domestic European market do not matter until independent exporters are hostages of their geographical location because of their "gas monopoly" status. The true liberalization is impossible in Europe and nobody will get expected outcomes. A new legislation is to ensure an equal presence for consumers, independent operators and new producers in the entire integrated gas business chain. This can be referred to both production and transit, and new unbundling processes across the economic zone of the EU.

With consumption of only 1% of gas in the region, Norway produces more than 34%, promising to raise its share in regional output to 43% by 2013.

In 2007 Norway produced 89.7 bcma and 96 bcma in 2008. According to the budget forecasts, gas sales volume is going to surge to 106 bcm in 2009. In 2012-2014 Norway plans to bring its output to 120 bcm. Some 115.1 of it shall be exported.

In Russia, output at the operated fields have tendency decline, Rusenergy.com says. Gazprom suggests the production volumes will go down to approx 510 bcma, while commissioning of new fields is going to rump up output for about 50 bcm at most. According to General Scheme of Gas Industry Development till 2030 Project, by 2030 domestic gas consumption in Russia will have made approx 470 bcma and the export share, as suggested in the quite real scenario, is going to be less 100 bcma until Yamal gas project reaches its full capacity.

It is not excluded that in 2015 Norway and Russia will change places in the rating of gas suppliers to Europe. The return to today's positions is likely to happen after 2018 when output at the Norwegian will decline, while the production at Yamal is going increase go up.

However, Norwegian gas output keeps increasing. In January it reached some 10.3 bcm vs. 9.2 bcm in January 2008.

ЕС - РАЗДЕЛЯЙ И НЕ ВЛАСТВУЙ

Новые принципы формирования нового многовекторного энергетического рынка, применяемые в Азербайджане с 20 сентября 1994 года, в качестве модели мировой энергетической безопасности находят все большее применение, завоевывая европейский рынок.

Обсуждаемые в течение последних 3 лет принципы демонаполизации, диверсификации и как следствие перехода европейского газового рынка на свободное рыночное ценообразование, были утверждены 22 апреля Европарламентом. Трем основным европейским монстрам немецкой E.ON, французской EDF, итальянской Enel придется последовать историческому аналогу начала XX века концерна Standard Oil, который ради возрождения конкуренции на рынке

был раздроблен государством на 38 самостоятельных компаний. Подобная участь уготована Еврокомиссией также всем иностранным государственным и частным монополиям, желающим владеть добывающими, транспортными или распределительными энергетическими активами на территории ЕС. Что принесет либерализация потенциальным участникам газового рынка – новым, независимым производителям, выводится пока за рамки Третьего энергетического пакета ЕС.

Либерализация по европейски

Парламент Европейского Союза подавляющим большинством голосов 22 апреля принял компромисс по либерализации энергетического рынка Европы, предложенный в октябре 2008 года Энергетическим советом. «Третий пакет» предусматривает три варианта существования компаний, владеющих энергетическими сетями и продающими газ или электричество.

Согласно первому варианту, такая компания должна будет разделить свой бизнес на две части - торговую и транспортную - и продать одну из них.

Прогнозируемый рост спроса на газ

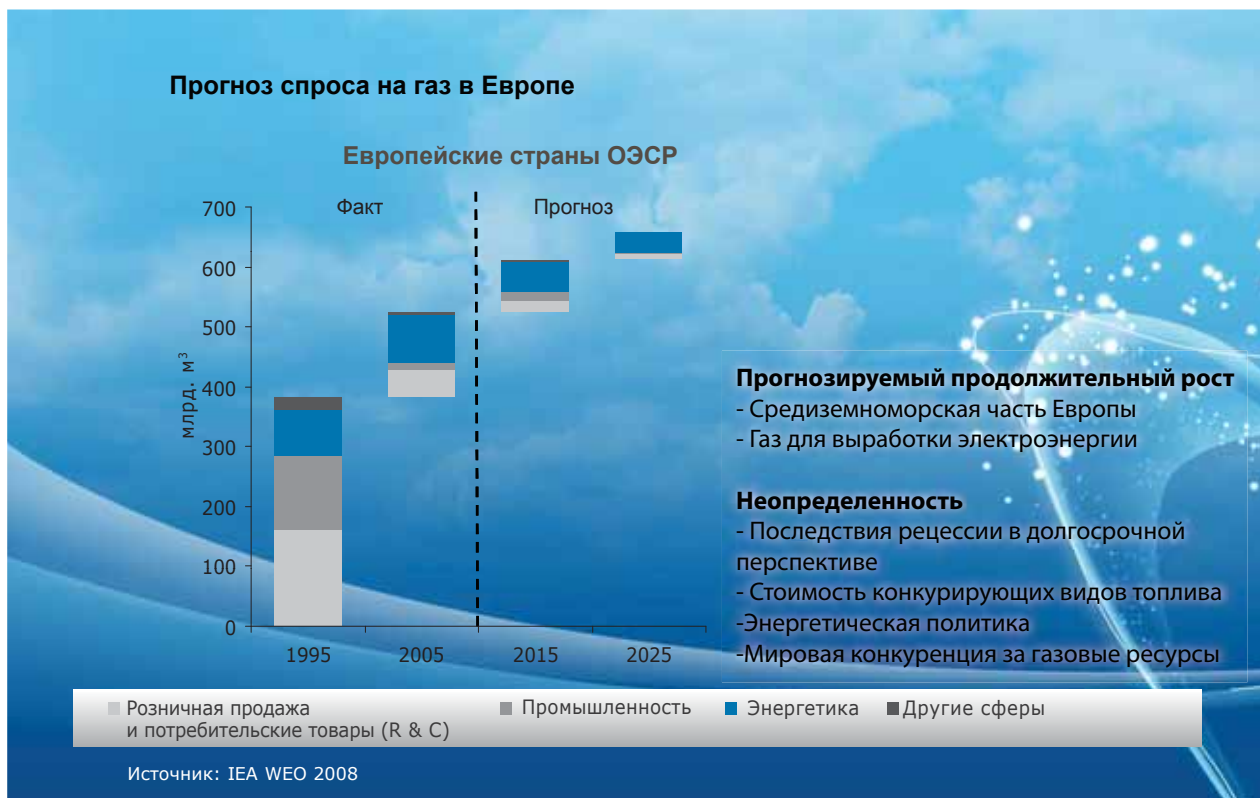
Сильный рост спроса на мировые энергоресурсы к 2025



Европейский рынок растет быстрее общемирового в связи с ростом потребностей в газе



Источник: IEA WEO 2008 Reference Scenario World



Второй вариант предполагает сохранение целостности энергокомпании, при условии создания независимого оператора, который и будет управлять транспортной сетью.

В третьем случае также говорится о сохранении целостности концерна, однако он должен будет следовать принципу независимого управления разными видами бизнеса под присмотром специального наблюдательного органа.

Ранее парламент отклонил компромисс в первом чтении и настаивал на том, чтобы интегрированные компании полностью отделили производство и сбыт природного газа и электричества, а Совет Европы настаивал на выборе одного из трех вариантов для отделения поставок и производства от контроля над транспортными сетями.

Благодаря поддержке Чехии, ныне председательствующей в ЕС, Совет министров и Европарламент достигли полного согласия по третьему энергетическому пакету документов, направленному на усиление внутренних рынков газа и электроэнергии. Однако парламентское голосование усилило роль национальных регуляторов и регуляторов транспортных сетей и поместило интересы граждан в центр самого рынка обеспечив защиту определенного списка потребителей энергии и предоставления

особого внимания наиболее уязвимым клиентам.

Президент Еврокомиссии Жозе Мануэль Баррозо и еврокомиссар по вопросам энергетики Андريس Пибалгс одобрили результаты голосования, которые, по их мнению, гарантируют более эффективный регулирующий контроль «со стороны действительно независимых и компетентных национальных энергетических регуляторов» и «облегчают международное сотрудничество и инвестиции посредством новой европейской сети для операторов транспортных систем».

По их словам, операторы сетей будут сотрудничать и разрабатывать общие коммерческие и технические кодексы и стандарты безопасности, а также планировать и координировать инвестиции, необходимые для ЕС, путем упрощения процедур международной торговли и создания равных условий всем участникам рынка.

«Посредством сближения национальных рынков, государства-члены смогут помогать друг другу перед лицом угроз безопасности энергетических поставок», - добавили они. Основная цель энергетического пакета заключается в том, чтобы внедрить нормативно-правовую базу и, тем самым, максимально повысить эффективность рынка, а также создать единый европейский рынок

газа и электроэнергии для обеспечения самых минимальных цен на энергоносители и повышения уровня безопасности.

Энергетический пакет включает в себя положения, согласно которым компании стран, не являющихся членами ЕС, не имеют права контроля над транспортными системами до тех пор, пока не будут соблюдены определенные условия. Национальный регулятор может отказать в сертификации оператора транспортной системы, контролируемой «лицом или лицами из третьих стран», если компания не соответствует требованиям энергетического пакета, а ее вход на рынок может поставить под угрозу безопасность поставок для

По данным Европейского союза газовой промышленности (Eurogas), в 2008 году потребление природного газа в ЕС выросло на 2,1% до 517 млрд кубометров, а собственная добыча – всего на 1,8%, главным образом за счет Нидерландов и Дании. Разницу компенсировали импортом, и здесь на первом месте были норвежские поставщики, которые обеспечивают около 18% спроса в ЕС. Россия покрывает сейчас 30% европейского спроса, а Алжир – примерно 10%.

одной или более стран-членов ЕС.

У стран ЕС есть три с половиной года на выполнение этих положений.

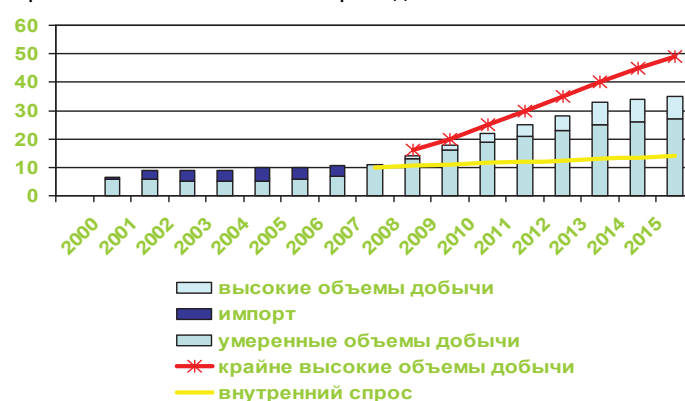
Ожидается, что Совет Европы официально примет законодательный текст в течение ближайших нескольких месяцев. Законодательство будет исполнено в 2011 году.

Отдавая должное значительному прогрессу, связанному с принятием Третьего энергетического пакета, следует отметить, что он обозначает позицию и защищает интересы потребителя и представляется недостаточным с точки зрения производителя, и как следствие, не приведет к желаемому результату ни через 3 года, ни через 15 лет. Столь решительная либерализация внутреннего рынка должна быть следствием не менее решительного инвестирования в диверсификацию, разведку новых источников натурального газа, на подступах к которым Европа все еще только находится (чит. Caspian Energy 4(45) 2007 год «Каспийский регион требует более пристального внимания европейского инвестора»). В любом случае наличие одного ни к чему не обязывающего меморандума о сотрудничестве немецкой RWE с Туркменистаном о разработке блока структур №23 туркменского шельфа, лишнее тому подтверждение. К примеру, Китай в стремлении утвердиться на туркменском рынке действует гораздо решительнее (чит. Caspian Energy №4(52) 2008 «Конфликт сблизит европейский и азиатско-тихоокеанские рынки»). По контракту заключенному в 2006 году Китайская национальная нефтяная корпорация осваивает блок Багтыярлык, куда в общей сложности будет вложено \$6 млрд. Параллельно (!) в активной фазе строительства находится транснациональный газопровод из Туркменистана в Китай.

Замкнутый круг

В такой ситуации, при всех прогрессивных сдвигах, недостатком внедрения данных директив Европарламентом может стать прямо противоположный эффект. Раздробление бизнеса привлечет новых участников рынка, а значит определенную маржу, кроме того, увеличение числа игроков обычно приводит к увеличению спекулятивной составляющей цен. Даже если все транспортные сети ЕС будут подконтрольны национальным регуляторам, подконтрольным в свою очередь Еврокомиссии, сегодняшние монополисты как внутренние, так и

Прогноз поставок газа из Азербайджана

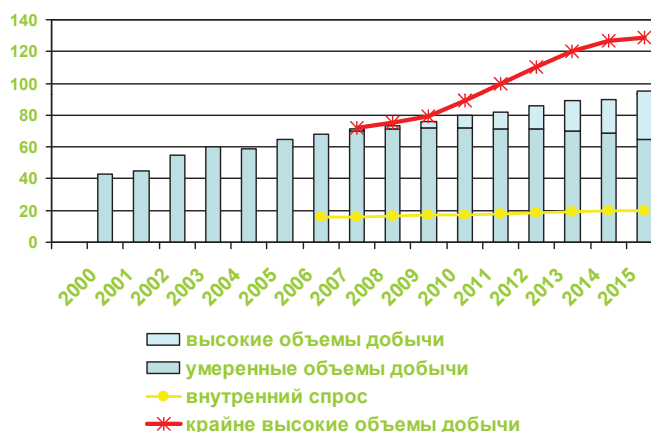


© CIEP

внешние, так или иначе, приспособятся к правилам ведения бизнеса в новых бюрократических условиях. Мало того действующие долгосрочные контракты на поставку газа весомый фактор, сводящий на нет все нововведения. Поэтому новые директивы ЕС далеки от совершенства. Отсюда истекает и последнее предложение президента Франции Николя Саркози. Заметим, что французский лидер всегда находится в эпицентре сложных мировых геополитических событий и обычно обозначает жизненную актуальность той или иной проблемы для Евросоюза. Саркози в своей речи, посвященной предстоящим в июне выборам депутатов Европарламента, призвал к созданию европейской газовой биржи. «Я хочу предложить идею создания европейской биржи, занявшейся бы закупкой газа, которая позволит Европе занять по-настоящему

сильную позицию на переговорах с поставщиками», - заявил Саркози. По словам президента Франции, создание биржи должно стать основой для «истинной энергетической стратегии» Европейского союза. Конечно биржа действенный рыночный инструмент, но в случае со спотовыми сделками (краткосрочные продажи за наличные), это возможно пока только с партиями сжиженного природного газа (СПГ), чем больший объем СПГ будет производиться и продаваться на основе спот-сделок, тем быстрее цена на газ перестанет определяться нефтяными ценами. Лидером данного сегмента рынка сегодня является Катар, который к 2010 году будет поставлять на европейский рынок 77 млн.т. СПГ. Для этого Катар весной этого года запустил программу строительства новых мегатанкеров типа Q-Max, по грузоподъемности не имеющих себе равных в мире. Каждый

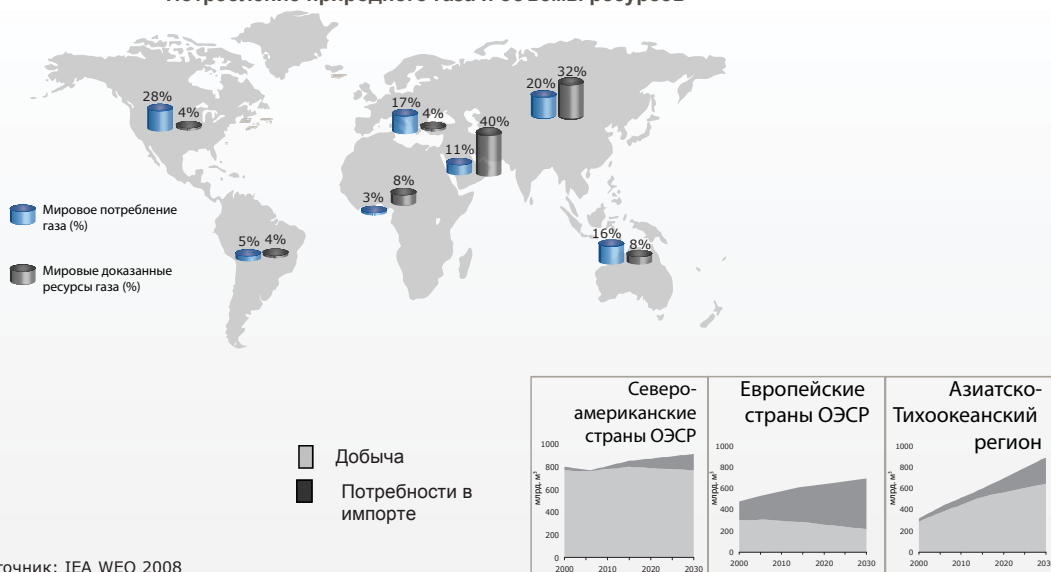
Прогноз поставок газа из Туркменистана



© CIEP

Растущие потребности в импорте на крупнейших мировых рынках

Потребление природного газа и объемы ресурсов



такой гигант стоит около \$390 млн и способен принять на борт 250 тыс. кубометров СПГ. Согласно подписанным долгосрочным контрактам этого объема будет достаточно для удовлетворения 20% потребностей Великобритании и некоторых балтийских стран. Большинство государств ЕС будут получать газ посредством трансконтинентальных газопроводов, которые сегодня проектируются и строятся. Для них новыми источниками природного газа являются государства каспийского региона и страны Северной Африки. Трубопровод Galsi мощностью 8 миллиардов кубических метров газа в год, предназначенный для экспорта алжирского газа в Италию, будет введен в эксплуатацию в 2013 году. Другой трубопровод - ITGI (Турция-Греция-Италия), который будет доставлять 8 миллиардов кубических метров каспийского газа в год в Италию, через Грецию и Турцию строится и будет введен в эксплуатацию в 2012-2013 годах. Завершение строительства арабского газопровода, проходящего через пустыни и по дну моря из Египта через Сирию, Ливан и Иорданию, затем Турцию и последующим подключением к Nabucco сопряжено с трудностями в связи с политикой на Ближнем Востоке. Транссахарский газопровод по территории Нигера, Нигерии и Алжира длиной 4.128 километров и мощностью 30 млрд

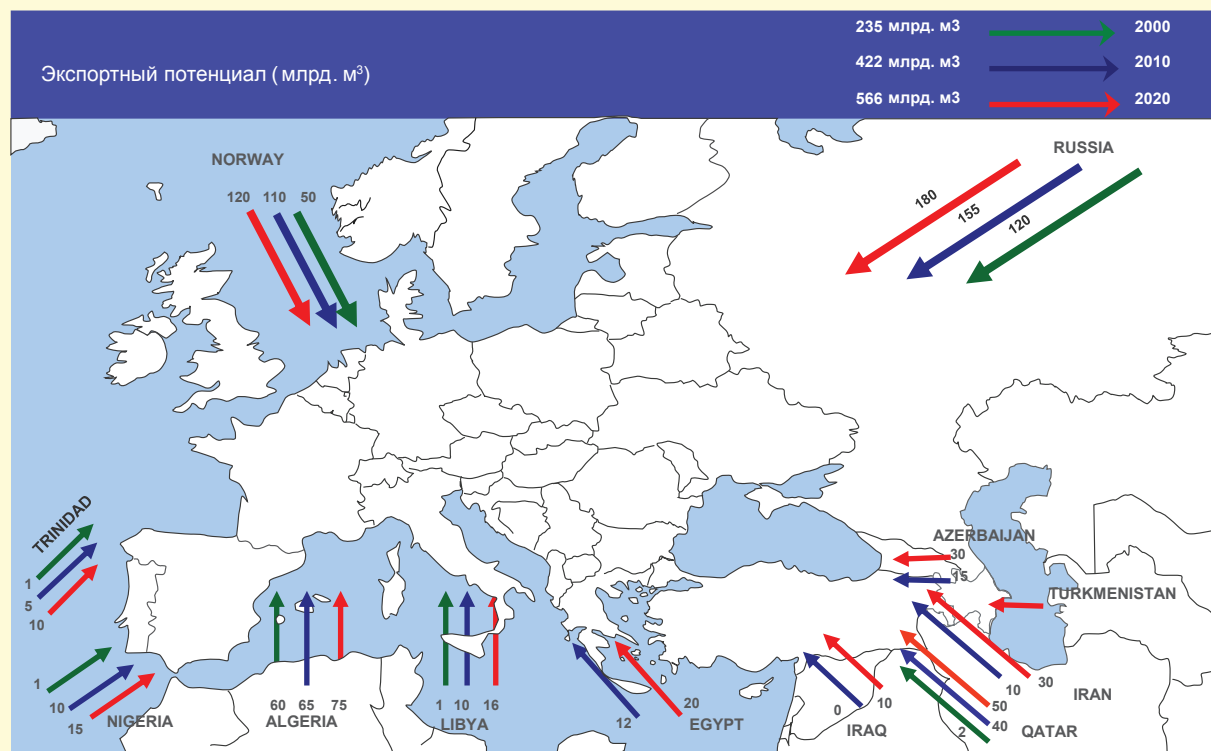
кубометров в год на стадии планирования из-за военно-политической нестабильности в Нигерии.

А газовые ресурсы восточного Каспия – потенциально прямой источник для Nabucco, несмотря на объявленный в Туркменистане, Казахстане и Узбекистане национальный приоритет и ведущиеся переговоры с иностранными компаниями, находятся вне зоны активного освоения. С другой стороны действующая привязка расчета стоимости газа к нефтяным котировкам делает газовый бизнес еще более уязвимым, производитель не может влиять на формирование цены на газ на конечных рынках. Поэтому понятна озабоченность лидеров каспийских стран, президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов считает определение цены на газ прерогативой производителя. При этом производитель «должен основываться на себестоимости добычи, которая весьма разнится в зависимости от климатических условий, глубины залегания углеводородов, сроков их добычи и эксплуатации месторождений», заявил туркменский лидер на международной конференции «Надежный и стабильный транзит энергоносителей и его роль в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества», прошедшей в апреле в Ашгабаде. Президент Туркменистана отметил, что в силу

ряда серьезных объективных причин идея создания международных структур стран-производителей природного газа в форме неких наднациональных регуляторов, в том числе и в ценовых вопросах, не достигают результата. По мнению туркменского лидера, единственно правильной схемой формирования цены на природный газ являются прямые договоренности между продавцом и покупателем. При этом туркменский лидер заявил, что попытки политизации поставок энергоресурсов, использования их в качестве инструмента для достижения политических целей или удовлетворения каких-либо корпоративных интересов не соответствуют логике и потребностям нынешнего глобального развития. «Как показывает практика, в этих случаях долгосрочные потери неизбежно оказываются значительно выше обретенных выгод», - сказал президент Бердымухамедов.

Каспийские производители газа сегодня поставлены в довольно сложное положение, с одной стороны вслед за нефтью в два раза упали цены на газ, с другой, подписание соглашения о прямом выходе на европейский рынок затягивается (чит. Caspian Energy № 5(46) 2007г. «Анкара должна уступить»), а Россия, являясь монопольным покупателем среднеазиатского газа Узбекистана и Туркменистана, не является участ-

Поставки природного газа на европейский рынок



Источник: Rase Global

Потребляя всего 1% газа в регионе, Норвегия добывает больше 34%, а к 2013 году ее доля региональной добычи достигнет почти 43%.

В 2007 году Норвегия добыла 89,7 млрд кубометров газа, в 2008 – 96 млрд. куб. м., объем продаж газа по бюджетным прогнозам возрастет в 2009 году до 106 млрд кубометров. В 2012-2014 году Норвегия планирует довести объем добычи до 120 млрд куб. м., из которых на экспорт пойдет 115,1 млрд кубометров.

В России, сообщает Rusenergy.com, к тому же сроку добыча на действующих промыслах упадет, по прогнозам «Газпрома», примерно до 510 млрд кубометров в год, а ввод в строй новых месторождений увеличит объемы добычи не более чем на 50 млрд. По проекту «Генеральной схемы развития газовой отрасли до 2030 года» внутреннее потребление газа в России составит к тому времени около 470 млрд в год, и тогда на долю экспорта по вполне реалистическому сценарию останется менее 100 млрд кубометров, пока ямальский газовый проект не выйдет на полную мощность.

Не исключено, что в 2015 году Норвегия с Россией поменяются местами в рейтинге поставщиков газа в Европе, и возврат к нынешнему состоянию произойдет уже после 2018 года, когда на норвежских месторождениях прогнозируется спад, а на Ямале – рост производства.

Пока же добыча норвежского газа продолжает рост. В январе она достигла 10,3 млрд кубометров по сравнению с 9,2 млрд годом ранее.

ником европейской Энергетической Хартии и не спешит предоставлять свою территорию для транзитного экспорта. Такая ситуация, в свою очередь, оказывает негативное влияние на приток частных инвестиций в новые добывающие проекты каспийского региона.

Замкнутый круг, в котором находятся новые производители не приемлем и требует новых политических решений. При таком продолжающемся раскладе только Россия и Норвегия способны создать более менее конкурентную среду, которая для 500-миллионного рынка в масштабах задуманной Еврокомиссией либерализации явно недостаточна.

Необходим прямой беспрепятственный доступ новых источников, в частности, государ-

ственных и частных компаний Азербайджана, Казахстана, Туркменистана, Узбекистана, стран других регионов. Как бы не были хороши конкурентные условия на внутреннем европейском рынке до тех пор, пока независимые экспортеры остаются в заложниках своего географического положения на правах «газовых колоний», истинная либерализация в Европе невозможна, ее результаты не будут ожидаемыми. Необходимо законодательно обеспечить адекватное участие во всей интегрированной цепочке газового бизнеса как потребителей и независимых операторов, так и новых производителей. Это касается как добычи и транзита, так и новых процессов unbundling экономической зоны ЕС.



YAXŞI YOL



AZPETROL

63/65 Mirza Mansur street,
Az1004, Baku, Azerbaijan
Tel: (99412) 497 69 75, 497 69 74
Fax: (99412) 497 68 64
E-mail: azpetrol@azpetrol.com
www.azpetrol.com



NABUCCO PIPELINE

WILL BE A FURTHER STRONG LINK BETWEEN

AZERBAIJAN AND AUSTRIA -

AUSTRIAN CHANCELLOR WERNER FAYMANN



Caspian Energy (CE): Would you agree that today's world is multipolar?

Werner Faymann, Federal Chancellor of Austria: Today's world is multipolar and it has been like that for some time. The unsuccessful attempt by some to ignore that fact was a waste of time that could have been used to reform the international institutions in accordance with this multipolar reality. The need for a new international consensus in fighting the global economic crisis and the global ecological crisis are now shaping the discussion about a multipolar order. In my view multipolarity means above all shared responsibility. Those with the power to counteract the multiple global crisis must not only insist on their right to be part of the global decision-making, they must also assume global responsibility.

CE: Do you agree that G 20 is going to be more efficient than G8? Which relevant concerns should be addressed first?

Werner Faymann: The G 20 is clearly more representative of today's world than the G8. The effectiveness of the G20 however will not be measured in terms of representativity but in terms

of results. The result is determined by the ability of the G20 participants to provide a blueprint for a global financial and economic architecture that could solve the current crisis and prevent future ones. Strict regulation of financial markets, strengthening the International Monetary Fund and a concerted effort to stimulate the global economy are the immediate objectives.

CE: What energy strategy is Austria following now? Which steps does Austria take to meet her hydrocarbons needs?

Werner Faymann: The Austrian energy strategy is shaped by the European Union's 20-20-20 goals - 20% reduction of green house gases, 20% increase of energy efficiency levels and 20% renewable energy by 2020. Therefore, the Austrian governmental programme focuses on the promotion of renewable energies (Austria's target is 34% of renewables until 2020) and on energy saving through energy efficiency measures. Austrian government will develop a comprehensive energy strategy in order to reach the "renewables target" to promote energy efficiency and to secure the supply of energy. Despite all these efforts to reach lower dependency on fossil fuels, it is clear that Austria will depend on them in the near and medium term. Therefore, Austria welcomes the steps taken at European Union level to strengthen the security of energy supply.

CE: How would you evaluate outlooks of development of the bilateral relations between Austria-Azerbaijan?

Werner Faymann: Relations between Austria and Azerbaijan are very good. The economic cooperation is growing fast, many Austrian companies started to invest in Azerbaijan and trade is developing well. There are direct flights

between Vienna and Baku and in recent years we have intensified our political exchanges. The Nabucco Pipeline will be a further strong link between our countries and I am very optimistic about the future intensification of our relations in all aspects.

CE: How would you assess consequences of the gas crisis bfor Austria and the EU?

Werner Faymann: The gas conflict between the Russia and Ukraine had a very strong impact on many European countries. Russia is the main supplier of natural gas for a number of states, including Austria and Ukraine is the number one transit country for Russian gas. While Austria had sufficient reserves of gas to overcome the supply interruptions without major problems, for other countries, especially in South-Eastern Europe the situation was much more difficult. Our conclusions are very simple and straight forward: For more than 40 years we had a very stable and reliable partnership with Russia concerning gas supplies. Given the growing demand for natural gas, Europe is looking for the diversification of supply as well as for the diversification of supply routes.

CE: Which routes are viewed as alternative supplies to Austria? Which regions does Austria view as primary ones?

Werner Faymann: Austria considers the Nabucco pipeline as the primary alternative supply route for gas not only for Austria but for the whole European Union. However, we believe that the demand for gas in Europe will be sufficiently high for the realization of several pipeline projects. The International Energy Agency estimates that the Caspian region has natural gas resources of 26.3 trillion cu m at

- Internet Services
- VSAT Services
- Fiber Optic cable infrastructure
- DWDM Network Services
- SDH Network Services
- Carrier Ethernet Infrastructure
- Wireless/WIMAX
- IP Multimedia Subsystem-IMS Platform



241 Sharifzadeh str. , AZ1012,
Baku city, Azerbaijan Republic
E-mail: office@delta-telecom.net
[Http://www.delta-telecom.net](http://www.delta-telecom.net)

Phone : +994 12 4311420
Phone : +994 12 4040478
Fax : +994 12 4310065

its disposal. The exploration of these resources is a crucial component to diversify the supply of gas imports to Europe.

CE: How is Nabucco natural gas pipeline project lobbied by the EU going on? Does the EU provide political and financial boost for the project?

Werner Faymann: The support of the EU for the Nabucco pipeline project is steadily increasing. Nabucco is one of four European priority projects in the field of energy. During the Nabucco conference in Budapest on January 27 producers, transit and consumer countries reiterated their strong support for the Nabucco pipeline project. The EBRD and the EIB signalled their willingness to finance the project. Additionally, the European Council of March 19/20 decided to allocate, within the framework of the European Economic Recovery Plan, 200 Mio. € for Nabucco's quick start-off. Therefore, the European Union is supporting Nabucco not only politically but also with financial resources. We are convinced that the negotiations of an Intergovernmental Agreement will proceed in the coming weeks and that its completion will be achieved rapidly.

CE: In your opinion, what will be

the role of the Caspian states in terms of ensuring the energy security of European countries?

Werner Faymann: The role of the Caspian region for the Europe's energy security will be a very important one. This is also acknowledged by the European Commission in its Second Strategic Energy Review suggesting to explore the feasibility of a "Caspian Development Corporation". The European Council in March 2009 invited the Commission to present, by the end of this year, proposals for concrete action on the development of the Southern corridor including a mechanism to facilitate access to Caspian gas. However, we should not only think in "energy" terms. I would like to stress the importance of building up a stable and fruitful overall cooperation between the Caspian region and Europe.

CE: What does Eastern Partnership mean for Austria?

Werner Faymann: The Eastern Partnership Initiative is being developed as part of the European Neighbourhood Policy. The initiative aims at avoiding the emergence of new dividing lines between the enlarged EU and our neighbours by strengthening the prosperity, stability and secu-

urity throughout the region. Austria welcomes this important initiative as a signal that Europe is ready to pursue an active neighbourhood policy with Azerbaijan, Georgia, Armenia, Belarus, Moldova, and the Ukraine.

The EU's policy towards these countries has to be clearly defined, unequivocal and proactive. With the Eastern Partnership we offer Eastern partners concrete, far-reaching support for democratic and market oriented reforms as well as closer ties with the EU, and thus contribute to political and economic stability both in the Partner countries as well as in the EU.

CE: How correct was it to set up gas OPEC?

Werner Faymann: We believe that cartels of any kind are not the most useful instruments to guarantee the stability of the energy market. OPEC was created in a very specific historic and economic situation and has attempted to stabilize prices for oil for several decades with mixed results. Given the changed economic environment and the diversity of gas producers, it would probably be even more difficult to keep gas prices at a stable level.

Thank you for the interview



«ТРУБОПРОВОД НАВИССО СТАНЕТ ЕЩЕ ОДНИМ МОЩНЫМ СВЯЗУЮЩИМ ЗВЕНОМ МЕЖДУ АЗЕРБАЙДЖАНОМ И АВСТРИЕЙ» - ФЕДЕРАЛЬНЫЙ КАНЦЛЕР АВСТРИИ ВЕРНЕР ФАЙМАНН



Photo: Heinz-Peter Bader - Reuters

Caspian Energy (CE): Г-н Файманн, считаете ли Вы сегодняшнее мироустройство многополярным?

Федеральный канцлер Австрии Вернер Файманн: Сегодняшний мир - многополярен и подобное мироустройство существует уже какое-то время. Неудачная попытка игнорирования этого факта некоторыми людьми оказалась пустой тратой времени, которое можно было бы использовать для преобразования международных институтов в соответствии с этой многополярной реальностью. Необходимость в достижении международного консенсуса для борьбы с глобальным экономическим и экологическим кризисом теперь формирует рамки дискуссий о многополярном мироустройстве. По моему мнению, многополярность, прежде всего, означает распре-

деление ответственности. Те, кто наделен полномочиями вести борьбу с глобальным кризисом, должны не только настаивать на своем праве участия в принятии глобальных решений, но также брать на себя глобальную ответственность.

СЕ: Насколько G-20, на Ваш взгляд эффективнее G-8? Решение каких вопросов в данном аспекте требует первоочередного решения?

Вернер Файманн: Бесспорно, что G-20 более широко представляет интересы сегодняшнего мира, нежели G-8. Однако эффективность G-20 будет оцениваться не с точки зрения представительности, а на основании полученных результатов. В свою очередь, результаты определяются способностью партнеров по G-20 представить проект глобальной финансовой и

экономической архитектуры для преодоления текущего кризиса и предотвращения подобных кризисов в будущем. Четкое регулирование финансовых рынков, усиление Международного валютного фонда и совместные усилия, направленные на стимулирование мировой экономики - вот перечень наиболее злободневных задач на сегодняшний день.

СЕ: Какова энергетическая стратегия Австрии, как страна удовлетворяет свои потребности в углеводородах?

Вернер Файманн: Энергетическая стратегия Австрии определяется программой ЕС «20-20-20», которая предусматривает меры по снижению совокупных выбросов парниковых газов в странах Евросоюза на 20% и повышению уровня

энергоэффективности и возобновляемых источников энергии на 20% к 2020 году. Поэтому государственная программа Австрии направлена на продвижение возобновляемых источников энергии (согласно программе, доля возобновляемых источников энергии в Австрии будет увеличена на 34% до 2020 года) и энергосбережение посредством мер по эффективному использованию энергии. Австрийское правительство планирует разработать всестороннюю энергетическую стратегию для реализации плана по возобновляемым источникам энергии, энергоэффективности и повышению безопасности поставок.

Несмотря на все эти усилия, направленные на снижение зависимости от ископаемых видов топлива, Австрия, тем не менее, все еще будет зависеть от них в краткосрочной и среднесрочной перспективе. В связи с этим, Австрия приветствует меры ЕС, направленные на повышение безопасности энергоснабжения.

СЕ: Как Вы оцениваете перспективы развития двусторонних азербайджано-австрийских отношений по всем направлениям?

Вернер Файманн: Отношения между Австрией и Азербайджаном сейчас на очень хорошем уровне. Идет интенсивное расширение экономического сотрудничества, а также развитие торговли, многие австрийские компании начали вкладывать инвестиции в Азербайджан.

Существуют прямые рейсы между Веной и Баку, и в последние годы мы усилили наше сотрудничество в сфере политики.

Трубопровод Nabucco станет еще одним мощным связующим звеном между нашими странами, и я очень оптимистичен относительно будущего расширения наших отношений во всех аспектах.

СЕ: Каковы последствия газового кризиса для Австрии и других стран ЕС?

Вернер Файманн: Газовый конфликт России и Украины оказал очень сильное влияние на многие европейские страны. Россия является главным поставщиком природного газа во многие страны, включая и Австрию, а Украина - это первая страна, обеспечивающая транзит российского газа. У Австрии было достаточно запасов газа для обеспечения внутренних потребностей страны во время перебоев с поставками газа, а вот ситуация в других странах, особенно в Юго-Восточной Европе, была очень напряженной.

Наши выводы очень просты и прямолинейны: вот уже на протяжении более 40 лет мы осуществляем стабильное и надежное партнерство с Россией в сфере поставок газа. Учитывая растущий спрос

на природный газ, Европа стремится обеспечить диверсификацию поставок, а также диверсификацию маршрутов поставок.

СЕ: Какие маршруты рассматриваются в качестве альтернативных поставок энергоресурсов в страну? Какие регионы рассматриваются Австрией в первую очередь?

Вернер Файманн: Австрия рассматривает трубопровод Nabucco в качестве основного альтернативного маршрута поставок газа не только в Австрию, но и весь Европейский Союз. Тем не менее, мы считаем, что спрос на газ в Европе будет слишком высоким, поэтому возможна реализация нескольких трубопроводных проектов.

По оценкам Международного энергетического агентства, газовые ресурсы Каспийского региона составляют 26,3 трлн. м3. Разработка этих ресурсов очень важна для диверсификации газовых поставок в Европу.

СЕ: На какой стадии находится сейчас реализация лоббируемого Евросоюзом проекта по доставке природного газа в Европу из каспийского региона – «Набукко»? Обеспечена ли политическая и финансовая поддержка этого проекта со стороны ЕС?

Вернер Файманн: Поддержка, оказываемая ЕС проекту «Набукко», стабильно растет. «Набукко» - один из четырех европейских приоритетных проектов в сфере энергетики. Во время конференции по «Набукко», которая прошла 27 января в Будапеште, добывающие, потребляющие и обеспечивающие транзит газа страны еще раз заявили о своей поддержке реализации проекта «Набукко». Европейский банк реконструкции и развития, а также Европейский инвестиционный банк выразили готовность профинансировать этот проект. Кроме того, во время заседания Европейской Комиссии, состоявшегося 19-20 марта, было принято решение о выделении 200 миллионов евро в рамках Плана ЕС по восстановлению экономики, чтобы приступить к реализации проекта Набукко как можно скорее. Евросоюз оказывает не только политическую, но и финансовую поддержку «Набукко». Мы уверены в том, что переговоры по межправительственному соглашению продолжатся в течение ближайших недель и будут завершены в ближайшем будущем.

СЕ: Какую роль, по-Вашему мнению, способны сыграть страны каспийского бассейна в обеспечении энергетической безопасности стран Европы?

Вернер Файманн: Каспийской регион будет играть важную роль в обеспечении энергетической безопасности

Европы. Европейская комиссия подтвердила это в своем втором стратегическом обзоре по энергетике, где рассматривается возможность создания консорциума «Caspian Development Corporation». В марте этого года Совет Европы предложил Комиссии представить к концу этого года план конкретных действий по развитию Южного коридора, включая и механизм для облегчения доступа к каспийскому газу. Однако мы не должны заикливаться исключительно на энергетических вопросах. Хотелось бы подчеркнуть важность создания стабильного и плодотворного всестороннего сотрудничества между Каспийским регионом и Европой.

СЕ: Что означает для Австрии программа «Восточное партнерство»?

Вернер Файманн: Инициатива «Восточного партнерства» реализуется в рамках Европейской политики добрососедства. Она направлена на избежание новых разделений между расширяющимся Евросоюзом и соседними государствами посредством усиления процветания, стабильности и безопасности во всем регионе. Австрия приветствует эту важную инициативу как доказательство того, что Европа готова к развитию дружеских отношений с Азербайджаном, Грузией, Арменией, Белоруссией, Молдовой и Украиной.

Политика ЕС по отношению к этим странам должна быть четкой, однозначной и активной. В рамках «Восточного партнерства» мы предлагаем восточным партнерам конкретную и всестороннюю поддержку в реализации демократических и рыночных реформ, а также близкие отношения с ЕС. Таким образом, Евросоюз может сделать свой вклад в политическую и экономическую стабильность в партнерских странах и внутри самого ЕС.

СЕ: Насколько оправдано в сегодняшних условиях создание «газового ОПЕК»?

Вернер Файманн: Мы полагаем, что картели любого типа - не самые полезные инструменты для гарантии стабильности энергетического рынка. ОПЕК была создана в определенный исторический и экономический период времени и вот уже на протяжении нескольких десятилетий пытается стабилизировать цены на нефть, однако результаты не всегда одинаковы. Учитывая изменения экономического климата и множество производителей газа, поддерживать цены на газ на стабильном уровне будет, по всей видимости, гораздо сложнее.

Благодарим Вас за интервью



FIVE FACTORS OF ENERGY SECURITY OF LATVIA

VALDIS ZATLERS, PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF LATVIA



Photo: Toms Kalnins, Office of the President of Latvia

Caspian Energy (CE): Mr. President, how would you assess today's role of Latvia in EU?

President of the Republic of Latvia Valdis Zatlers: Each enlargement of the European Union (EU) has not only added new member states, but also brought in new issues in the EU's agenda, including in foreign policy. Since our accession, the EU's foreign policy activities in the direction of its eastern neighbours have undergone particular development. That has occurred due to the interest and experience of the new member states that have similar views in actively promoting closer involvement of the EU in the region of eastern neighbours.

Latvia has always viewed the Neighbourhood Policy in a broader dimension. We see our particular role there and we will continue to take active part in defining and implementing this policy. The Eastern Partnership is a new initiative, and its goal is to transform Europe's common Neighbourhood Policy so as to adapt it to the specific needs of this region. The process is becoming

more active, courageous and ambitious.

Each of the eastern neighbourhood countries is pursuing its own path of development. There are countries who want to join the European Union and others who have chosen different goals. Our policy will be successful only if we can work together with all of the countries in the region, if we take an understanding approach towards assistance in those areas in which it is needed. Latvia's particular contribution to the Eastern Dimension is mutual trust in our bilateral relations, as rooted in our common history and the expertise which is the result of that history.

CE: Is it feasible for the EU now to become a single political force?

Valdis Zatlers: The European Union is based on common values, and it must be strengthened on the basis of those same values. Of course, different European regions will have their particular priorities, as different regions also in any country do, but to be recognized within the world, Europe will have to speak in a

common voice, at least in its foreign policy. I am sure it will be achieved during the next decade.

I am also certain that the next ten years will bring continued success to Europe. The post-crisis growth will mean that the economic world will merge into several centres of economic power. The European Union will be one such a centre.

The European Union will be able to take care of its security and stability in its neighbouring countries. Education and culture will form the bridge which links the experience of various EU member states, and that will help us to regain Europe's leading role in science and culture throughout the world.

During the next decade Europe will be truly unified. This will be ensured by powerful regions which, whilst defending their own interests, will work closely with others to establish a network of welfare and development in all of Europe.

CE: What development strategy will Latvia follow in coming years?

Valdis Zatlers: At the moment there is one clear goal for Latvia – to recover from the economic downturn and resume growth. In this respect there are five concrete aims to be achieved: diminished budget deficit, structural reforms, implementation of different stimulus for the support of economical activity, social stability and support of society to reform process. It is usually said that crisis has its advantage – it is time of opportunities, it is time for change. And to reach development one needs to go through the reform process. Ability to implement these tasks promptly and efficiently will safeguard growth and stability in the longer perspective.

But if we talk about long term development strategy, I can afford to be more philosophical. Latvia has its proposal for sustainability development strategy for next 20 years. After revising the global tendencies and usage of Latvia's capital, it is suggested to follow five strategic principles when building development plans for Latvia. And they are as following: innovation to be used with strong human resource capital to create new



Photo: Toms Kalnins, Office of the President of Latvia

ideas, methods, forms etc.; tolerance to use the best from the globalised world where cultures do not recognise borders anymore; cooperation to resolve all spectrum issues including in social, economical and environmental fields by uniting minds and skills and, last but not least, participation to find the most suitable solutions for development by as large as possible part of society.

CE: What are your expectations of G20 activities?

Valdis Zatlers: G20 is not a completely new format. It has been around for a while already. However, its revitalization shows that during the global economic slowdown new and creative approaches are necessary. One such approach is raising the G20 to much more prominence than it has enjoyed before. Rightly so, because in the current situation wide-scale participation is a key to success. We need to involve as many of the international players as feasible to get the results and revive the global economy. Therefore turning to the G20 for solutions was a natural choice. The results of the summit show that it was the right choice. The decisions still need to be implemented, but, clearly, involving the G20 countries in decision making will give much more ownership of the process and will significantly raise the probability of success.

CE: How would you assess today's economic situation in Latvia as a com-

ponent part of the European economy?

Valdis Zatlers: The most important indicator of economic competitiveness under conditions of globalization is the foreign trade balance. This is especially important for small countries like Latvia where we still have room for improvement. Many manufacturing processes today can be standardised and made available anywhere in the world. The competitiveness of Latvia and of other European countries is nowadays challenged by Asia. The countries from this region offer not just cheaper labor, but also more targeted investments in knowledge and technologies.

In the present environment the main benefits are guaranteed to those who have made the initial creative investment in providing the relevant services. Innovation has become the primary driving force behind economic growth. The ability of countries to attract creative people and to create an environment which facilitates the emergence of new ideas, as well as the implementation and commercialization of those ideas are of increasing importance in international competitiveness and economic growth. Countries like Sweden, Finland, the Netherlands and Germany have substantial surpluses in their trade balance and they lead the EU in terms of creative capital. Latvia's challenge will be to enhance economic competitiveness and export capacities, thus improving the country's

creative capital and its ability to create innovations.

CE: Which aspects does Latvia consider to be major ones for the energy security of Europe? How does Latvia meet her energy needs?

Valdis Zatlers: We are observing an increasingly tight balance between supply and demand in global and national energy sector and there are increasing concerns over the ability to match energy demand and supply in the long term.

Northern Europe is Europe's richest region in terms of renewable energy resources (forests, rivers, wind). Despite this fact, Latvia is becoming increasingly dependent on imported fossil fuels, particularly natural gas and oil. Natural gas is imported from a single supplier. Consequently, it increases the risk of energy dependency, and, therefore, less social security. Individual companies also dominate in the domestic energy market in terms of production, transmission and distribution. The leader in producing energy is the state stock company Latvenergo. It controls 95% of the local market.

I believe that in order to strengthen energy security we must aim at five factors: the greater use of local renewable energy sources liberalisation of the electricity market, greater competition in the production and delivery of heat and electricity, the establishment of interconnections and the



linkage of same to European energy networks, particularly in Northern Europe, and, finally, predictability of demand and good risk management in energy deliveries.

But it is also crucial to strengthen policies on energy demand reduction. In fact, the most effective way of easing the pressure on the international energy markets is to ensure saving of energy.

CE: Which Caspian countries are the close partners of Latvia?

Valdis Zatlers: Expanding relations with the Caspian countries is on the list of my top priorities in foreign policy. Caspian region is important to Latvia and Europe as a whole not only because of the implications to the energy markets, but also for expanded political partnership, as I already mentioned, when speaking of the Eastern Partnership project of the European Union.

Obviously, Azerbaijan is one of the key countries with which Latvia seeks to promote a deeper relationship. During the last couple of years I have met President Aliyev numerous times and I am looking forward to have a visit in Azerbaijan already this year.

CE: In general, how would you assess outlooks of development of the bilateral relationship between Latvia and Azerbaijan in various areas?

Valdis Zatlers: I see several areas for perspective cooperation, including energy security, transport, logistics and the information technology sector. It is also important, within an EU framework, to jointly resolve issues with regard to the movement of people and on the easing of visa restrictions.

Cooperation between Latvia and Azerbaijan has the advantage - a mutual understanding based on traditions as well as of the fact that there is no language barrier thus allowing for great prospects in the passing on of our experience and in mutual contacts. There is also a vast potential for the cooperation in education, including studies by students from Azerbaijan at the Baltic Defence College. Special focus is to be made on issues of regional security.

In these times of global financial crisis, it is the obligation of both government and private business to search for new projects and opportunities for economic co-operation.

The extent of trade between Latvia and Azerbaijan has noticeably increased. In 2008 imports from Azerbaijan had increased by 30% and exports to Azerbaijan had doubled. The direct flights are available between Riga and Baku. They serve as an important function in the strengthening of connections.

Latvia supports Azerbaijan in its closer co-operation with the European Union,

including within the framework of the EU Eastern Partnership Initiative.

CE: What are the consequences of the gas confrontation between Russia and Europe for Latvia and other EU member states?

Valdis Zatlers: The gas shortages of last winter did not have a direct impact on Latvia, because we have a storage capacity that is enough for more than one winter. Also, this storage is used to pump gas back to Russia during the winter season therefore it would not make any sense to stop gas deliveries to Latvia. The same concerns the electricity grid - it is integrally connected to Russia and it is technically unfeasible to cut it off. A different story concerns our oil transit pipeline which lays empty already for several years. I would say that interdependence is what makes energy markets work in our part of Europe.

As for the Europe as a whole the only sustainable solution is diversifying energy providers, energy routes, sources of energy. For this reason, Latvia supports development of Nabucco, even if it does not provide anything directly to us. Therefore I also have a very high regard for the efforts of Azerbaijan, including the Baku Summit, that are geared towards these aims. Only international cooperation on alternative routes would diminish the possibility of situations like we faced last winter with the gas shortages.

CE: Which routes does Latvia consider as alternative ones to supply hydrocarbons to the country?

Valdis Zatlers: In Latvia, there is no state interference in supply of hydrocarbon products such as fuel and mazout in the country. The fuel retail companies follow the free market conditions to choose the right route of supply. Usually there are three main prerequisites to be taken into consideration - terms of supply, quality and price.

CE: In your opinion, what will be a role of the Caspian states in terms of ensuring the energy security of European countries?

Valdis Zatlers: Caspian and Central Asian energy is of key importance for diversifying the European markets. I see several roles for the Caspian countries in energy cooperation. First, it is, of course, energy production. Second, it is transit of energy from the countries of Central Asia. Third, it is political cooperation that is needed to deliver the energy to consumers. In all three areas Azerbaijan has shown considerable leadership.

CE: How efficient is the operation of newly established Sarmatia Consortium?

Valdis Zatlers: For any energy transfer project of such scale it is crucial to have political support and economic viability. Sarmatia Consortium is one of the examples where both of these enablers are present. Latvia has always supported this project because it would provide alternative means of energy delivery, in particularly oil, to Europe, thus making the European energy market more diverse, more stable and more sustainable. Energy security in Europe is in direct interest of Latvia even if concrete project does not directly affect our local energy market. This is also a project that would firmly put not only the producing, but also the transit countries on the energy map thus in turn contributing also to their security.

CE: Do you think Latvia shall strengthen her investment activity in Azerbaijan, Kazakhstan and other countries across the region?

Valdis Zatlers: Latvia is definitely looking for investment opportunities across the region. Last year, when I visited Kazakhstan, Uzbekistan and Turkmenistan, I was accompanied by a substantial business delegation - just under a hundred businessmen from a variety of areas. I expect that the mutual interest to develop the economic relations between Latvia and Azerbaijan will be at least as high when I will visit your country.

Business must see the economic crisis as an opportunity and be creative, resourceful and brave in looking for new contacts and partners. Business relations between Latvia and Azerbaijan are definitely on the rise.

CE: Shall Latvia shift her economy to alternative energy by 2020?

Valdis Zatlers: Increasing the use of alternative - renewable energy is high on list of Latvia's priorities. Already now Latvia is on top of the countries in the EU in the use of renewable energy resources, because more than one-third of primary energy consumption is ensured by energy resources which have low emission levels or are renewable. This mostly applies to the use of timber and hydroelectric power. Latvia is one of the most afforested countries in Europe. It has fertile soil for the growing of various biological energy resources. In addition, the climate in Latvia is windy.

As we can see, Latvia has a natural gift for the production of renewable energy resources and the use of wood, straw and the wind for local production of energy. Nevertheless, we still have plenty of possibilities to exhaust all of these resources and to comply with the EU common aim to cut significant amount of the CO2 emissions by 2020.

Thank you for interview



QRUNT GEO



- Инженерно-геологическая разведка и съемка
- Инженерно-гидрогеологическая разведка и съемка
- Буровые работы
- Геофизические работы
- Сейсмическое микрорайонирование территорий
- Опытно-фильтрационные работы и полевые испытания грунтов
- Геодезические работы

10 лет



Address: 63A Magomed Hadi Street,
Baku AZ 1129, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 470-68-07
Fax: (+99412) 470-68-09
Email: info@qruntgeo.az

WWW.QRUNTGeo.AZ



ПЯТЬ ФАКТОРОВ ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ЛАТВИИ

ПРЕЗИДЕНТ ЛАТВИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ВАЛДИС ЗАТЛЕРС

Caspian Energy (CE): *Господин президент, как Вы оцениваете сегодняшнюю роль Латвии в ЕС?*

Президент Латвийской Республики Валдис Затлерс: В процессе расширения Европейского союза (ЕС) появляются не только новые государства-члены, но также и новые вопросы в повестке дня ЕС, в том числе и в сфере внешней политики. Со времени нашего вступления в Евросоюз внешняя политика ЕС в отношении его восточных соседей претерпела специфические изменения в силу интересов и опыта новых государств-членов, которые придерживаются похожих взглядов и активно поддерживают более тесное сотрудничество ЕС с восточными соседями.

Латвия всегда рассматривала Европейскую политику добрососедства в более широком ракурсе. Мы видим нашу специфическую роль в ней и будем принимать активное участие в ее формировании и реализации. Восточное партнерство - это новая инициатива, и ее цель состоит в том, чтобы адаптировать общую Европейскую политику добрососедства под определенные потребности этого региона. Процесс становится более активным, уверенным и амбициозным.

Каждая из стран, охваченных программой Восточного партнерства, следует своим собственным путем развития. Некоторые страны хотят присоединиться к Европейскому союзу, в то время как другие выбрали для себя иные цели. Наша политика будет успешна только в том случае, если мы сможем сотрудничать со всеми странами региона, если мы проявим подход понимания для оказания помощи в тех сферах, в которых это необходимо. Особый вклад Латвии в программу Восточного партнерства - это взаимное доверие в наших двусторонних отношениях, исходящее из нашей общей истории и накопленного опыта.

CE: *Может ли ЕС стать единой политической силой?*

Валдис Затлерс: Европейский союз основан на общих ценностях, и его дальнейшее развитие должно основываться на тех же самых ценностях. Конечно, у различных европейских регионов имеются свои приоритеты, которые они продвигают в каждой конкретной стране, однако для того, чтобы добиться мирового признания, Евросоюзу необходимо выступать единым фронтом и говорить в один голос, по крайней мере, в своей внешней политике. Я уверен, что эта цель будет достигнута в течение предстоящего десятилетия.

Я также не сомневаюсь, что предстоящие десять лет будут успешными для Европы. В период посткризисного роста в экономическом мире появятся несколько центров экономической мощи, и Евросоюз будет одним из таких центров.

Европейский союз сможет позаботиться о своей собственной безопасности и стабильности в соседних странах. Образование и культура образуют мост, связующий опыт различных государств-членов ЕС, который поможет нам восстановить ведущую роль Европы в науке и культуре во всем мире.

В течение последующих десяти лет Европа, несомненно, объединится благодаря сильным регионам, которые, защищая свои собственные интересы, будут тесно сотрудничать с другими, чтобы процветание и развитие воцарились по всей Европе.

CE: *Какова будет стратегия развития Латвии на ближайшие годы?*

Валдис Затлерс: В настоящее время у Латвии одна четкая задача, которая состоит в том, чтобы оправиться от экономической рецессии и возобновить экономический рост и развитие. В рамках этой стратегии мы выделяем пять конкретных целей: сокращение бюджетного дефицита, структурные реформы, внедрение различных стимулов для поддержки экономической деятельности, социальная стабильность и

поддержка населения. Обычно говорят, что у кризиса есть преимущества, кризис - это время возможностей и время перемен. Для развития необходимы реформы. А способность осуществить эти задачи быстро и эффективно обеспечит рост и стабильность на более длительную перспективу.

Но если говорить о долгосрочной стратегии развития, я позволю себе рассуждать философски. У Латвии есть свое видение стратегии устойчивого развития на предстоящие двадцать лет. После пересмотра глобальных тенденций и задействования латвийского капитала, были предложены пять стратегических принципов, которые будут применяться в процессе разработки планов по развитию Латвии. Они включают, но не ограничиваются следующим: инновации, которые будут использоваться при участии мощного капитала человеческих ресурсов для создания новых идей, методов, механизмов и т.д.; толерантность, чтобы взять все лучшее от глобализованного мира, где культуры больше не признают границ; сотрудничество, для решения широкого круга проблем, включая социальные, экономические и экологические вопросы, посредством объединения умов и опыта и, наконец, совместные усилия для выработки наилучших решений в сфере развития с привлечением как можно большего числа людей.

CE: *Каковы ожидания от деятельности G-20?*

Валдис Затлерс: «Большая двадцатка» - это не совсем новый формат. Она уже существует какое-то время. Однако его возрождение говорит о том, что во время глобального снижения темпов экономического роста необходимы новые, творческие подходы. Один из таких подходов поднимает G20 на более высокий уровень по сравнению с прежним. Это справедливо, поскольку в нынешней ситуации совместные усилия - это ключ к успеху. Мы должны вовлечь



Photo: Toms Kalnins, Office of the President of Latvia

как можно больше мировых игроков, чтобы получить результаты и восстановить мировую экономику. Поэтому обращение к G20 за решениями оказалось естественным решением. А результаты саммита говорят о том, что это был правильный выбор. Разумеется, решения еще надо выполнить, но, очевидно то, что путем вовлечения стран G20 в процесс принятия решений появятся новые силы и это значительно повысит вероятность успеха.

СЕ: Какова Ваша оценка сегодняшней экономической ситуации Латвии, как составной части европейской экономики?

Валдис Затлерс: Самым важным показателем экономической конкурентоспособности в условиях глобализации является внешнеторговый баланс. Он особенно важен для маленьких стран, таких как Латвия, которым еще есть, куда расти. Многие производственные процессы сегодня можно стандартизировать и сделать доступными в любой точке мира. Сейчас Азия бросает вызов конкурентоспособности Латвии и других европейских стран. В азиатских странах не только более дешевая рабочая сила, но также и более целенаправленные инвестиции в знания и технологии.

В нынешнем мире лавры пожинают те, кто изначально вложил творческие инвестиции в обеспечение соответствующих услуг. Инновации стали основной движущей силой экономического роста. Способность стран привлекать творческих людей и создавать благоприятные условия, которые способствуют появлению новых идей, а также осуществлять идеи на практике и получать от этого прибыль, обретает все большую важность для международной конкурентоспособности и экономического роста. У таких стран, как Швеция, Финляндия, Нидерланды и Германия, имеется значительный излишек в торговом балансе, и они лидируют в ЕС с точки зрения творческого капитала. Задача Латвии состоит в том, чтобы повысить экономическую конкурентоспособность и экспортные мощности и, таким образом, улучшить творческий капитал страны и ее способность создавать инновации.

СЕ: Каковы основы энергетической безопасности Европы с точки зрения Латвии? Как страна удовлетворяет свои потребности в энергоресурсах?

Валдис Затлерс: Мы являемся очевидцами шаткого баланса спроса и предложения в глобальном и национальном энергетическом секторе, и все чаще задается вопрос, как же сбалан-

сировать спрос на энергоносители и их предложение в долгосрочной перспективе.

Северная Европа - самый богатый регион Европы с точки зрения возобновляемых энергетических ресурсов (леса, реки, ветер). Несмотря на это, Латвия становится все более и более зависимой от импортируемого топлива, в частности от природного газа и нефти. Импорт природного газа ведется из одного источника, что повышает риск энергозависимости и снижает социальную безопасность. Отдельные компании также доминируют на внутреннем энергетическом рынке с точки зрения производства, транспортировки и распределения. Лидером в производстве энергии является государственная акционерная компания «Latvenergo». На ее долю приходится 95% местного рынка.

Я считаю, что для повышения энергетической безопасности нам необходимо сделать ставку на пять факторов. Это повышение доли либерализации местных возобновляемых источников энергии на рынке электроэнергии, усиление конкурентоспособности в сфере производства и поставок тепла и электричества, строительство соединительных трубопроводов и объединение европейских энергосистем, осо-



Photo: Toms Kalnins, Office of the President of Latvia

бенно на территории Северной Европы, и, наконец, предсказуемость спроса и хороший риск-менеджмент в сфере поставок энергоресурсов.

В то же самое время, крайне важно усилить политику по сокращению энергопотребления. Фактически, самым эффективным способом для ослабления прессинга на международные энергетические рынки является экономия энергоресурсов.

СЕ: Какие прикаспийские государства являются ближайшими партнерами Латвии?

Валдис Затлерс: Развитие сотрудничества с каспийскими странами входит в число приоритетных внешнеполитических задач в моем списке. В целом, Каспийский регион очень важен для Латвии и Европы, не только с точки зрения его значения для энергетических рынков, но также и для расширения политического партнерства о котором я уже упоминал, говоря о проекте Восточного партнерства ЕС.

Разумеется, Азербайджан является одной из ключевых стран, с которыми Латвия стремится установить более глубокие отношения. В течение последних нескольких лет я несколько раз встречался с президентом Азербайджана Ильхамом Алиевым и планирую посетить Азербайджан и в этом году тоже.

СЕ: Как Вы оцениваете, в целом, перспективы развития двусторонних азербайджано-латвийских отношений по различным направлениям сотрудничества?

Валдис Затлерс: Я вижу несколько сфер для перспективного сотрудничества, включая энергетическую безопасность, транспорт, логистику и сектор информационных технологий. Кроме того, очень важно совместными усилиями в рамках ЕС решить вопросы, связанные с перемещением людей и упрощением визового режима. В отношении между Латвией и Азербайджаном есть преимущество, которое заключается в том, что между нашими странами царит взаимопонимание, основанное на традициях. Кроме того, отсутствие языкового барьера открывает возможности для дальнейшего обмена опытом и установления двусторонних контактов. Имеется также огромный потенциал для сотрудничества в сфере образования, включая и обучение азербайджанских студентов в Балтийском военном колледже. Основное внимание должно уделяться вопросам региональной безопасности.

В условиях нынешнего глобального финансового кризиса усилия правительства и частного сектора направлены на поиск новых проектов и возможностей экономического сотрудни-

чества. Объем торговли между Латвией и Азербайджаном заметно увеличился. В 2008 году импорт из Азербайджана увеличился на 30%, а экспорт в Азербайджан удвоился. Существуют прямые рейсы между Ригой и Баку. Они играют огромную роль в укреплении связей.

Латвия оказывает поддержку Азербайджану для налаживания более тесного сотрудничества с Европейским Союзом, также и посредством программы Восточного партнерства ЕС.

СЕ: Каковы последствия газового противостояния России и Европы для Латвии и других стран ЕС?

Валдис Затлерс: Перебои с поставками газа прошлой зимой прямо не затронули Латвию, поскольку в нашей стране есть газохранилище, огромные запасы которого хватят не на одну зиму. Помимо этого, газохранилище используется для обратной перекачки газа в Россию во время зимнего сезона, поэтому прекращение поставок газа в Латвию было бы нецелесообразно. То же самое можно сказать и об энергосети, т.к. она целиком подсоединена к России, и ее отключение невозможно с технической точки зрения. Ситуация совсем иная с нашим транзитным нефтепроводом, который не эксплуатируется вот уже несколько лет. Я считаю, что взаимо-



зависимостью можно назвать то, что заставляет энергетические рынки работать в нашей части Европы.

Что касается Европы в целом, единственным надежным решением является диверсификация поставщиков энергии, маршрутов и источников поставок. Поэтому Латвия поддерживает Nabucco, несмотря на то, что наша страна не получит каких-то прямых выгод от этого проекта. По этой причине я высоко ценю усилия Азербайджана, включая и последний саммит в Баку, которые преследуют эти цели. Только международное сотрудничество в рамках альтернативных маршрутов может свести к минимуму вероятность возникновения ситуаций, с которыми мы столкнулись прошлой зимой во время дефицита газовых поставок.

СЕ: Какие маршруты рассматриваются в качестве альтернативных поставок энергоресурсов в страну?

Валдис Затлерс: В Латвии государство не вмешивается в поставки углеводородных продуктов, таких как топливо и мазут, на местный рынок. Компании, занимающиеся розничной продажей топлива, придерживаются свободных рыночных условий для выбора маршрута поставок. Обычно во внимание принимаются три основных момента, а именно - условия поставок, качество и цена.

СЕ: Какую роль, по-Вашему мнению, способны сыграть страны каспийского бассейна в обеспечении энергетической безопасности стран Европы?

Валдис Затлерс: Энергоресурсы Каспия и Центральной Азии имеют ключевое значение для диверсификации европейских рынков. Я считаю, что каспийские страны играют важную роль в энергетическом сотрудничестве в таких аспектах, как производство энергии, транзит энергоресурсов из стран Средней Азии и политическое сотрудничество, необходимое для осуществления поставок потребителям. Азербайджан продемонстрировал беспрецедентное лидерство во всех трех направлениях сотрудничества.

СЕ: Какова Ваша оценка интенсивности работы созданного недавно консорциума Сарматия?

Валдис Затлерс: Политическая поддержка и экономическая жизнеспособность крайне важны для любого энергетического проекта такого масштаба. И то и другое присутствует в консорциуме Сарматия. Латвия всегда поддерживала этот проект, поскольку он способен обеспечить альтернативные

маршруты для поставок сырья, особенно нефти, в Европу и, тем самым, сделать европейский энергетический рынок более диверсифицированным, стабильным и жизнеспособным. Латвия крайне заинтересована в обеспечении энергетической безопасности Европы, даже если какой-то конкретный проект прямо не затрагивает латвийский энергетический рынок. Кроме того, этот проект будет способствовать не только появлению стран-производителей и транзитных стран на энергетической карте, но и обеспечению энергетической безопасности этих стран.

СЕ: Считаете ли Вы, что надо усилить инвестиционную активность Латвии в Азербайджане, Казахстане и других странах региона?

Валдис Затлерс: Безусловно, Латвия ищет инвестиционные возможности в регионе. В прошлом году, когда я посетил Казахстан, Узбекистан и Туркменистан, меня сопровождала большая делегация, в составе которой находилось около сотни предпринимателей, занятых в различных сферах. Мне хотелось бы, чтобы обоюдный интерес к продвижению экономических отношений между Латвией и Азербайджаном, остался на таком же высоком уровне во время моего визита в Вашу страну.

Бизнес должен рассматривать экономический кризис как возможность и творчески, находчиво и смело подходить к поиску новых контактов и партнеров. Деловые отношения между Латвией и Азербайджаном определенно расширяются.

СЕ: Будет ли Латвия переводить экономику на альтернативную энергетику к 2020 году?

Валдис Затлерс: Повышение доли

Объединённая Металлургическая Компания — крупнейший в России и СНГ производитель электросварных труб и соединительных деталей трубопроводов.

Трубный дивизион компании формируют Выксунский металлургический завод, Альметьевский трубный завод и Завод Трубодеталь.

Компания производит широкий ассортимент электросварных труб и деталей трубопроводов:

- Трубы большого диаметра от 508 до 1420 мм, в т. ч. с наружным антикоррозионным и внутренним гладкостным покрытием;
- Обсадные трубы с резьбой ОТТМ, ОТТГ и Баттресс диаметром от 114 до 245 мм.
- Нефтегазопроводные трубы диаметром от 114 до 426 мм, в т. ч. с наружным антикоррозионным покрытием;
- Тонкостенные и водогазопроводные трубы диаметром от 21 до 108 мм;
- Профильные квадратные от 20x20 до 180x180 мм. и прямоугольные от 30x15 до 200x160 мм;
- Отводы гнутые методом индукционного нагрева диаметром от 219 до 1420 мм;
- Изделия по ГОСТ (отводы, тройники, переходы, заглушки) диаметром от 57 до 630 мм;
- Штамповые отводы, тройники, переходы и днища диаметром от 530 до 1420 мм.

Контакты:

113184, РФ, г. Москва, Озерковская наб., дом 28, стр.1, ком.1

Тел: +7 (495) 231-77-29, 231-77-71

Факс: +7 (495) 231-77-29

E-mail: info@omk.ru

альтернативных и возобновляемых источников энергии является одной из приоритетных задач Латвии. В настоящее время Латвия является одной из первых стран ЕС, где используются возобновляемые источники энергии, поскольку свыше одной трети потребляемой первичной энергии обеспечивается за счет энергоресурсов с малым уровнем выбросов или же возобновляемых энергоресурсов. В основном это относится к использованию лесоматериалов и гидроэлектроэнергии. Латвия является одной из наиболее засаженных лесом стран в Европе. Плодородная почва благоприятна для выращивания различных биологических энергоресурсов. Вдобавок, в Латвии ветреный климат.

Как мы видим, у Латвии есть естественные предпосылки для производства возобновляемых энергоресурсов и использования лесоматериалов, соломой и ветра для местного производства энергии. Вместе с тем, у нас все еще остается много возможностей для использования всех этих ресурсов с целью выполнения общей цели ЕС по сокращению выбросов CO₂ к 2020 году.

Благодарим Вас за интервью



WE MUST SHOW GLOBAL SOLIDARITY...

- Lech Kaczynski, President of the Republic of Poland



Caspian Energy (CE): Mr. President, what policy will Poland follow in today's multipolar world? What is the role of Poland in it?

Lech Kaczynski, President of the Republic of Poland: Over the last few years much has been said to the effect that the world dominated by the USA as the only superpower was just a brief moment in history. The emergence of a number of countries which had previously been associated with the Third World such as Brazil, India and China was seen as an indicator of global change. However, current economic crisis has reversed those tendencies hitting most acutely the states which were economically the weakest and making the advantage of the strongest ones even bigger. Russia and the post-Soviet area have seen a true collapse in this regard, with decline in GDP probably about to reach double digits. Hence, the crisis we are facing today is going to verify who will emerge from it as a significant economic power in the 21st century.

Thanks to its integration with the EU coupled with some decisions made yet by former governments, Poland is

weathering the crisis relatively better than other countries. Acting in the EU and NATO forums, Poland wants to co-shape their Eastern policy and serve as an advocate of Eastern Europe's and South Caucasus's interests. This was exemplified by our activities for the sake of defending Georgia's independence and territorial integrity, supporting Ukraine's and Georgia's membership of NATO as well as the initiative of Eastern Partnership which aims at facilitating co-operation between Ukraine, Belarus, Moldova, South Caucasus States and the European Union.

CE: How did G20 help to address the deepening recession-related issues in the European states?

Lech Kaczynski: G20 would be even more efficient if it also included East-European countries. The primary goal which the group should strive to achieve is protecting the market and jobs. Decisions taken by G20 in London, aimed at boosting the International Monetary Fund, have contributed to the strengthening of this institution at a moment when a growing number of states need to be rescued. Yet, the slump in the global production and trade will call for even more difficult decisions to be made. Probably, only in the second half of the year will we be able to better assess the scale of bad debt and virtual money which were drivers of development for the past decades and today are millstones around global economy's neck. The biggest threat is posed by increasingly protectionist tendencies. The slump in global trade hits hardest those states which rank lowest in world's labour distribution i.e. manufacturers of these raw materials which might be less in demand in the face of a deepening recession. We should respond to the crisis by showing global solidarity and

investing in infrastructural projects such as new energy routes. Therefore, Poland supports the EU in the opening of the so called southern energy corridor, a significant element of which is Azerbaijan.

CE: What is the energy strategy of Poland?

Lech Kaczynski: Due to its vast deposits of bituminous coal and lignite, Poland is relatively self-efficient when it comes to energy. Although most of our oil imports come from Russia, thanks to an oil terminal of Gdansk, we are able to supplement supplies from the world market at any time. We would like to arrive at a similar situation in gas by developing our own gas fields and building an LNG terminal in the city of Swinoujscie. Our policy aimed at creating an energy silk road results from the policy of solidarity with other transit countries such as Ukraine and Belarus as well as with South-East European countries which suffered most during January 2009 gas crisis. In Poland we believe that a key to ensuring energy security for our country lies in diversification of gas supplies for the European Union as a whole. Such a new source, especially for Central and Eastern Europe, will be constituted by gas supplies from the Caspian Sea region, including Azerbaijan, transported for instance through the Nabucco gas pipeline. Provided that through the construction of interconnections, our part of Europe is included into West-European gas transit system, Poland will become independent of the Russian gas and able to import it also from other directions such as Norway, Algeria and Azerbaijan.

CE: Which new outlooks did the last Baku summit open for the relations of Poland with Azerbaijan and other

Caspian states? Which objectives should be addressed so as to fulfill the set goals by the next summit?

Lech Kaczynski: The Baku Energy Summit took place under slightly different geopolitical circumstances than previous meetings. Despite that, despite events in Georgia in August 2008, the participants of the summit demonstrated their determination to continue actions leading to both diversification and increased transparency of transit and supply of energy resources. Personally, I am very pleased with such development. It allows me to view with optimism the upcoming summit in Georgia.

The Baku Energy Summit provided an opportunity for Poland as well as other European countries participating in the meeting to strengthen energy co-operation with Azerbaijan and other countries of the Caspian Sea region. It is a region rich in hydrocarbons, with huge potential for economic and social development. Europe and the Caspian Sea region countries have a lot to offer to each other – they are mutually complementary in a sense. And here, in my view, big possibilities are opening up for further development of the co-operation.

CE: How would you evaluate outlooks of development of the bilateral relations between Poland and Azerbaijan in all fields?

Lech Kaczynski: Poland and Azerbaijan have excellent, dynamically developing relations. Especially over the last few years, also as a result of my involvement, they have become significantly more intensive. I have established personal, very close ties with President Ilham Aliyev whom I have met on many occasions. In the nearest future we plan to hold further meetings in international forums. The next one will take place during the Energy Summit in Georgia. I also have an official visit to Azerbaijan scheduled for this July.

Our relations in the field of energy are developing particularly well, which is due to common projects connected with supplying Poland and Europe with Azerbaijani oil and gas. We have boosted our co-operation in defence and security sectors. We are ready to share with Azerbaijan our experiences concerning integration with the European Union and NATO. However, more efforts should be made toward intensification of our economic co-operation, also via the Intergovernmental Commission on Economic Cooperation. Besides, we are involved in a number of student and scientific exchange schemes, which many Azerbaijani students are already

using today, and I hope to see an increase in their numbers soon.

CE: What will be the consequences of the gas crisis for Poland and other EU countries?

Lech Kaczynski: It is more and more obvious that Russia's policy during January's gas conflict with Ukraine came as a surprise event to such well-disposed towards Russia countries as Germany. I believe that Russian policy towards Georgia and Ukraine brings about a gradual change of the EU energy policy. The European Commission is now much more firmly demanding that Russia should ratify the Energy Charter. The European Council has earmarked some initial funds for the Nabucco gas pipeline. And the European Parliament has endorsed the so called "third energy package" which should make it more difficult for monopolists from the outside of the EU to penetrate the European energy market. In Poland, we welcomed with joy the fact that the European Union more and more readily accepts the line of thinking that we together with Azerbaijan and other partners have been championing for years during our Energy Summits, including the ones in Cracow and Baku.

CE: What routes are viewed as alternative ones to deliver energy resources to Poland? Which regions are viewed by the Government of Poland as primary ones?

Lech Kaczynski: Given the fact that consumption of hydrocarbons is growing in the traditionally exporting countries such as Russia and even the Saudi Arabia, the Caspian Sea and Central Asian deposits may prove essential for the complementation of global energy balance. The opening of the so called southern energy corridor is crucial for the securing of diversification of supplies, especially to Central and South-Eastern Europe. For Poland, key diversification projects for energy resources include the construction of a gas port in Swinoujście and the completion of the Eurasian Oil Transportation Corridor, the Odessa-Brody-Płock-Gdańsk section being part of it.

CE: What contribution of the Caspian states to the energy security of European countries would you suggest?

Lech Kaczynski: As illustrated by the Russian-Georgian conflict in August 2008, geopolitical stabilization in the region is a decisive factor for the success of such projects which are aimed at connecting the Caspian Sea region with European and Euro-Atlantic cooperation

structures. Only if the international community actively resists the attempts to defrost a succession of conflicts along the route of the intended gas pipelines and oil pipelines, the likelihood of having in place the so called Southern corridor will be uncompromised. What is going to be decisive for the prospects of cooperation between the Caspian states and the West in the energy sector is internal stabilization of the former and demonstration of their capability of cooperation. In this regard, Poland and other EU countries appreciate in particular the friendly policy pursued by Azerbaijan vis-a-vis Georgia and Turkmenistan.

CE: How would you evaluate the activities of newly established Sarmatia Consortium?

Lech Kaczynski: The International Pipeline Consortium Sarmatia is not a new venture. It was founded by Polish and Ukrainian companies back in 2004. Whereas in 2008, in line with the agreements made at the Energy Summits in Cracow and in Vilnius, the membership of the Consortium was extended to include companies from Azerbaijan, Georgia and Lithuania. For the time being, the Consortium has developed and approved of the feasibility study for the project of Eurasian Transit Corridor for energy resources. It proved that the project is economically viable and can be implemented. Thus, we have made yet another step ahead which leads us to the accomplishment of the project of transporting crude oil from Azerbaijan to Poland and to Europe. Now, the time has come to start preparations for the construction of the missing part of the pipeline from Brody to Płock.

CE: What do you think of „gas OPEC“?

Lech Kaczynski: Under free market rules it is assumed that any monopoly or oligopoly is wrong. Any artificial price regulation or regulation of supply disturbs the economy. Therefore, in line with what my colleagues from the EU have professed, as President of the Republic of Poland I cannot give my consent to the creation of an in a way artificial structure incompatible with the WTO rules.

We cannot allow a group of states to strive for monopolization of the global gas market, seeking to create a structure which would neither favour an open market nor a transparent competition. These two are the fundamental rules based on which we are constructing our common gas market in the EU. It is my hope that such cooperation will not take place.

Thank you for the interview



«МЫ ДОЛЖНЫ ПРОЯВИТЬ ГЛОБАЛЬНУЮ СОЛИДАРНОСТЬ...»

- ПРЕЗИДЕНТ ПОЛЬШИ ЛЕХ КАЧИНСКИЙ



Photo: Ints Kalnins -Reuters

Caspian Energy (CE): *Господин президент, какой политики будет придерживаться Польша в сегодняшнем многополярном мире, и какова в нем роль Польши?*

Президент Польши Лех Качиньский: В течение последних нескольких лет много было сказано о том, что ситуация, когда мир находился под влиянием США, как единственной супердержавы,

была лишь кратковременным моментом в истории. Выход из тени ряда стран, которые ранее ассоциировались со странами третьего мира, таких как Бразилия, Индия и Китай, рассматривался как индикатор глобальных перемен. Однако нынешний экономический кризис полностью разрушил эти тенденции, так как глобальная рецессия жестоко поразила самые слабые с экономической точки зрения страны и еще больше усилила преимущества экономически сильных стран. В этом отношении очень сильно пострадали Россия и постсоветские страны, так как их ВВП сократился практически вдвое. Таким образом, кризис, с которым мы столкнулись сегодня, покажет, кто выйдет из него экономически мощной державой 21-го века.

Благодаря интеграции в ЕС, а также некоторым решениям прежних правительств, Польша переживает кризис относительно лучше, чем другие страны. В рамках форумов ЕС и НАТО Польша хочет принимать участие в формировании их восточной политики и защищать интересы Восточной Европы и Южного Кавказа. Это показали наши действия, направленные на защиту независимости и территориальной целостности Грузии, поддержку членства Украины и Грузии в НАТО, а также продвижение инициативы Восточного партнерства, направленной на усиление сотрудничества между Украиной, Белоруссией, Молдовой, государствами Южного Кавказа и Евросоюзом.

СЕ: Насколько формат G-20 способствовал решению вопросов углубляющейся рецессии в европейских странах?

Лех Качиньский: Формат G20 был бы еще более эффективным, если бы он также включал восточноевропейские страны. Первоочередная задача G20 - это защита рынка и рабочих мест. Решения, направленные на поддержание Международного валютного фонда, которые «Большая двадцатка» приняла

в Лондоне, способствовали укреплению этого института в тот момент, когда все больше и больше государств нуждаются в помощи. И, тем не менее, резкий спад в мировой промышленности и торговле потребует принятия еще более сложных решений. Возможно, только во второй половине года мы сможем лучше оценить масштабы безнадёжного долга и фактических денег, которые обеспечивали развитие в течение последних десятилетий, а сегодня они – камень на шее мировой экономики. Самую большую угрозу представляют растущие протекционистские тенденции. Резкий спад мировой торговли наиболее сильно затрагивает те страны, которые занимают наихудшие позиции в мировом распределении труда, т.е. страдают производители сырья, спрос на которое падает перед лицом усугубляющейся рецессии. Мы должны дать отпор кризису, проявив глобальную солидарность, и инвестировать капитал в инфраструктурные проекты, такие как новые энергетические маршруты. Поэтому Польша поддерживает ЕС в открытии так называемого Южного Коридора, существенным звеном которого является Азербайджан.

СЕ: Какова энергетическая стратегия Польши?

Лех Качиньский: Благодаря обширным месторождениям каменного угля и лигнита Польша относительно самодостаточна, когда дело доходит до энергетических вопросов. Несмотря на то, что основные объёмы нашего импорта нефти поступают из России, благодаря нефтяному терминалу в Гданьске мы в любое время можем восполнить недостающие объёмы поставок с мирового рынка. Конечно, хотелось бы создать аналогичные условия и в газовой сфере путем разработки наших газовых месторождений и строительства СПГ-терминала в городе Свиноуйсьце. Наша политика, направленная на создание энергетического шелкового пути, исходит из политики солидарности с другими транзитными странами, такими как Украина, Белоруссия и страны Юго-Восточной Европы, которые больше всего пострадали во время газового кризиса в январе 2009 года. Польша считает, что путь к обеспечению энергетической безопасности нашей страны лежит через диверсификацию газовых поставок в Евросоюз в целом. Каспийский регион, включая Азербайджан, рассматривается как потенциальный источник поставок энергоресурсов в Центральную и Восточную Европу, которые могут осуществляться, к примеру, через Nabucco. Когда будут построены соединительные трубопроводы, наша часть Европы

войдет в западноевропейскую газовую систему транзита, тогда Польша станет независимой от российского газа и сможет импортировать газ из других направлений, таких как Норвегия, Алжир и Азербайджан.

СЕ: В свете последнего Саммита в Баку, какие новые перспективы открылись во взаимоотношениях Польши и Азербайджана, а также с другими странами каспийского региона? Какие задачи следует решить для реализации поставленных целей к следующему саммиту?

Лех Качиньский: Энергетический саммит в Баку проходил в условиях несколько иной геополитической обстановки в отличие от предыдущих саммитов. Тем не менее, несмотря на августовские события в Грузии в прошлом году, участники саммита продемонстрировали решительные намерения продвигать диверсификацию и способствовать повышению прозрачности транзита и поставок энергоресурсов. Лично я очень рад такому развитию событий. Благодаря этому я с оптимизмом смотрю на предстоящий саммит в Грузии.

На энергетическом саммите в Баку Польша и другие европейские страны открыли для себя возможность усилить энергетическое сотрудничество с Азербайджаном и другими странами Каспийского региона. Этот богатый углеводородами регион имеет огромный потенциал для экономического и социального развития. У Европы и стран Каспийского региона есть много того, что можно предложить друг другу, в некотором смысле они взаимно дополняют друг друга. И здесь, по моему мнению, открываются большие возможности для дальнейшего развития сотрудничества.

СЕ: Как Вы оцениваете, в целом, перспективы развития двусторонних азербайджано-польских отношений по всем направлениям?

Лех Качиньский: У Польши и Азербайджана превосходные, динамично развивающиеся отношения. Особенно в течение последних нескольких лет они стали более интенсивными благодаря и моим личным усилиям. Я установил тесные, дружеские отношения с президентом Ильхамом Алиевым, с которым встречался не раз. В ближайшем будущем мы планируем провести дальнейшие встречи в рамках международных форумов. Следующая встреча состоится во время энергетического саммита в Грузии. Я также собираюсь посетить Азербайджан с официальным визитом в июле этого года.

Энергетическое сотрудничество

между нашими странами развивается довольно хорошо благодаря общим проектам, связанным с поставками азербайджанской нефти и газа в Польшу и Европу. Мы расширили наше сотрудничество в секторе обороны и безопасности. Мы готовы поделиться с Азербайджаном нашим опытом в сфере интеграции в Европейский союз и НАТО. Однако больше усилий нужно направить на интенсификацию экономического сотрудничества между нашими странами, в том числе и в рамках межправительственной комиссии по экономическому сотрудничеству. Кроме того, существует множество схем по обмену студентами и научной информацией и многие азербайджанские студенты уже используют эти возможности. Я надеюсь, что еще больше студентов присоединятся к подобным программам в скором будущем.

СЕ: Каковы последствия газового кризиса для Польши и других стран ЕС?

Лех Качиньский: Становится все более и более очевидным, что политика России по отношению к Украине во время январского газового конфликта оказалась сюрпризом даже для такой благосклонной к России страны как Германия. Я считаю, что российская политика по отношению к Грузии и Украине постепенно меняет очертания энергетической политики ЕС. Европейская Комиссия теперь более твердо настаивает на ратификации Энергетической Хартии со стороны России. Европейский Союз выделил первоначальные средства на проект Nabucco, а Европейский парламент одобрил так называемый "третий энергетический пакет документов", благодаря которому монополистам за пределами ЕС станет еще труднее проникнуть на европейский энергетический рынок. В Польше приветствуется готовность Евросоюза признавать тот факт, что мы вместе с Азербайджаном и другими партнерами отстаиваем на протяжении долгих лет энергетические интересы в рамках энергетических саммитов, включая саммиты в Кракове и Баку.

СЕ: Какие маршруты рассматриваются в качестве альтернативных поставок энергоресурсов в страну? Какие регионы рассматриваются польским правительством в первую очередь?

Лех Качиньский: Учитывая тот факт, что потребление углеводородов растет в таких традиционных странах-экспортерах как Россия и даже Саудовская Аравия, каспийские и среднеазиатские месторождения могут



сыграть решающую роль в пополнении мирового энергетического баланса. Открытие так называемого Южного энергетического коридора крайне важно для диверсификации поставок, особенно в Центральную и Юго-Восточную Европу. В число важных для Польши проектов по диверсификации энергоресурсов входит строительство газового порта в Свиноуйсьце и завершение Евразийского нефте-транспортного коридора, в частности, трубопровода Одесса-Броды-Плоцк-Гданьск, который является его составной частью.

СЕ: Какую роль, по-Вашему мнению, способны сыграть страны каспийского бассейна в обеспечении энергетической безопасности стран Европы?

Лех Качиньский: Российско-грузинский конфликт в августе 2008 года показал, что геополитическая стабилизация в регионе является решающим фактором для успеха проектов, направленных на соединение Каспийского региона с европейскими и евро-атлантическими структурами сотрудничества. Если только международное сообщество будет активно сопротивляться попыткам разморозить серию конфликтов вдоль маршрута проектируемых газопроводов

и нефтепроводов, вероятность осуществления так называемого Южного коридора не будет поставлена под угрозу. Ключевую роль в перспективном энергетическом сотрудничестве между странами каспийского бассейна и Запада будет играть внутренняя стабилизация на Каспии и способность сотрудничества стран региона. В этом отношении, Польша и другие страны ЕС высоко ценят дружественную политику Азербайджана по отношению к Грузии и Туркменистану.

СЕ: Какова Ваша оценка интенсивности работы созданного недавно консорциума Сарматия?

Лех Качиньский: Международный трубопроводный консорциум Сарматия - не новое предприятие. Оно было основано польскими и украинскими компаниями еще в 2004 году. В 2008 году консорциум пополнился компаниями из Азербайджана, Грузии и Литвы в соответствии с решениями, принятыми на энергетических саммитах в Кракове и в Вильнюсе. Консорциум уже разработал и одобрил технико-экономическое обоснование проекта Евроазиатского транспортного коридора для транспортировки энергоресурсов. ТЭО показало, что проект экономически жизнеспособен, и его можно осуществить. Таким образом, мы сделали еще один шаг

вперед, который ведет нас к осуществлению проекта для транспортировки сырой нефти из Азербайджана в Польшу и далее в Европу. Теперь самое время для начала приготовлений к строительству недостающей секции трубопровода из города Броды до Плоцка.

СЕ: Какова Ваша оценка созданному недавно объединению наподобие «газового ОПЕК»?

Лех Качиньский: Согласно правилам свободного рынка, любая монополия или олигополия считаются неправильными. Любое искусственное регулирование цен или поставок нарушают экономику. Поэтому, в соответствии с открытыми заявлениями моих коллег в ЕС я, как президент Польши, не могу согласиться с появлением в некотором смысле искусственной структуры, несовместимой с правилами ВТО.

Мы не можем позволить группе государств продвигать монополизацию мирового газового рынка посредством создания структуры, которой не нужен ни открытый рынок, ни прозрачная конкуренция. Это - два фундаментальных правила, на базе которых мы создаем общий газовый рынок в ЕС. Я надеюсь, что подобное сотрудничество не состоится.

Благодарим Вас за интервью.



Reliable protection

Standard Insurance

"Standard Insurance" Insurance Company License № 003196
Address: AZ1014, Azerbaijan, Baku, 94, Sh. Badalbayli Str.
Tel.: (+99412) 497 37 60 Fax: (+99412) 598 51 02
Mobile(+99450) 225 75 15 e-mail: office@standardinsurance.az



AZERBAIJAN PRESIDENT ILHAM ALIYEV'S COMING VISIT COULD BE A MOMENT OF START FOR A STRATEGIC PARTNERSHIP BETWEEN OUR COUNTRIES

- TROJAN BASESCU, PRESIDENT OF ROMANIA



Caspian Energy (CE): Mr. President, do you agree that the on going crisis has been promoted by the unipolar world order of the financial system?

Troyan Basescu, President of Romania: The financial system is composed of institutions that are

inter-related and operate at national and international level. A stronger influence of a certain component of the financial system that may be perceived as a sign of uni-polarity is not enough to trigger an international crisis. Only a lack of care and improper actions

of many parts of the international financial system can trigger a world economic crisis. It is obvious that the crisis proved what went wrong and requires important changes in the rules of the financial system, with a stronger control of the governments and central banks, thus avoiding greedy and careless actions in the financial field to happen in the future.

CE: Which states are the closest economic partners of Romania?

Troyan Basescu: The closest economic partner of Romania is the European Union, 70% of the total export of Romania goes to our EU partners. Speaking about imports, the EU is the main supplier of goods for Romania, with a weight of 68% of all our imports. In 2008 Romania witnessed an increase of only 8.1% of the imports from the EU as a whole and a 42% increase of the imports coming from CIS countries. We have an important commercial deficit in our bilateral trade with CIS countries, and we are strongly interested to further expand our exports in this region and to equilibrate as much as possible the huge imports coming from our partner countries here.

CE: How urgent is the energy security problem for Romania now? How does the country address this problem?

Troyan Basescu: Energy supplies come, partly from internal resources and partly from import. Romania has a diversified structure of primary energy resources, but in low quantities on a long term basis. We have our own production of oil, natural gas, coal, uranium and an important potential of reusable resources.

We have an estimated reserve of 73.7 million tons of oil, with a production that went down from a pick of 14.7 million tons in 1976 (the year with our



highest ever production) to some 5 million now. Natural gas reserves are estimated 185 billion cubic meters, of which we extract some 12 billion cubic meters/year now. This means that as around 70% of the needs are covered by the internal production, with a sharp descending tendency for the years to come.

Romania has elaborated a national strategy in the field of energy that goes up to the year 2020, harmonised with the energy policy of the European Union that envisages measures to ensure the energy security of our country.

CE: Is Romania interested in the Caspian region now?

Troyan Bacescu: The interest of Romania in the Caspian area was expressed ever since the appearance of the new independent states of the region on the map of the world. Romania promptly recognized all these states immediately after their separation from the former Soviet Union and helped them consolidate their statehood. Gas supplies and mainly the participation of the Caspian region in the supply of natural gas for the NABUCCO project is an interest mutually shared by us and the states in the region. The recent decisions at the EU level proved that the strong

stance of Romania and Azerbaijan to sustain this project started to bear fruits and created a positive trend that attracted more supporters for a fast implementation of NABUCCO.

CE: How would you assess new gas challenges caused by gas relations?

Troyan Bacescu: The advantages of natural gas use both for economy and for the population sharply increased the consumption of this product in the recent years, and despite the temporary slow down in the recent period, due to the economic crisis, the up-wards tendency is expected to continue. Thus, the dependency on gas of most countries, Romania included, is expected to grow. The world reserves are not expected to follow the same tendency that is why gas supply is going to become a real challenge for all. Nobody can deny that Gazprom is now a monopoly in this field for Europe. As a matter of fact, at this moment, under these circumstances we intend to diversify our suppliers and to get gas from more sources. In the diversification of the suppliers we take into consideration the Caspian natural gas that can be transported in Europe through the NABUCCO pipeline.

The NABUCCO project, that is supposed to be in full operation by

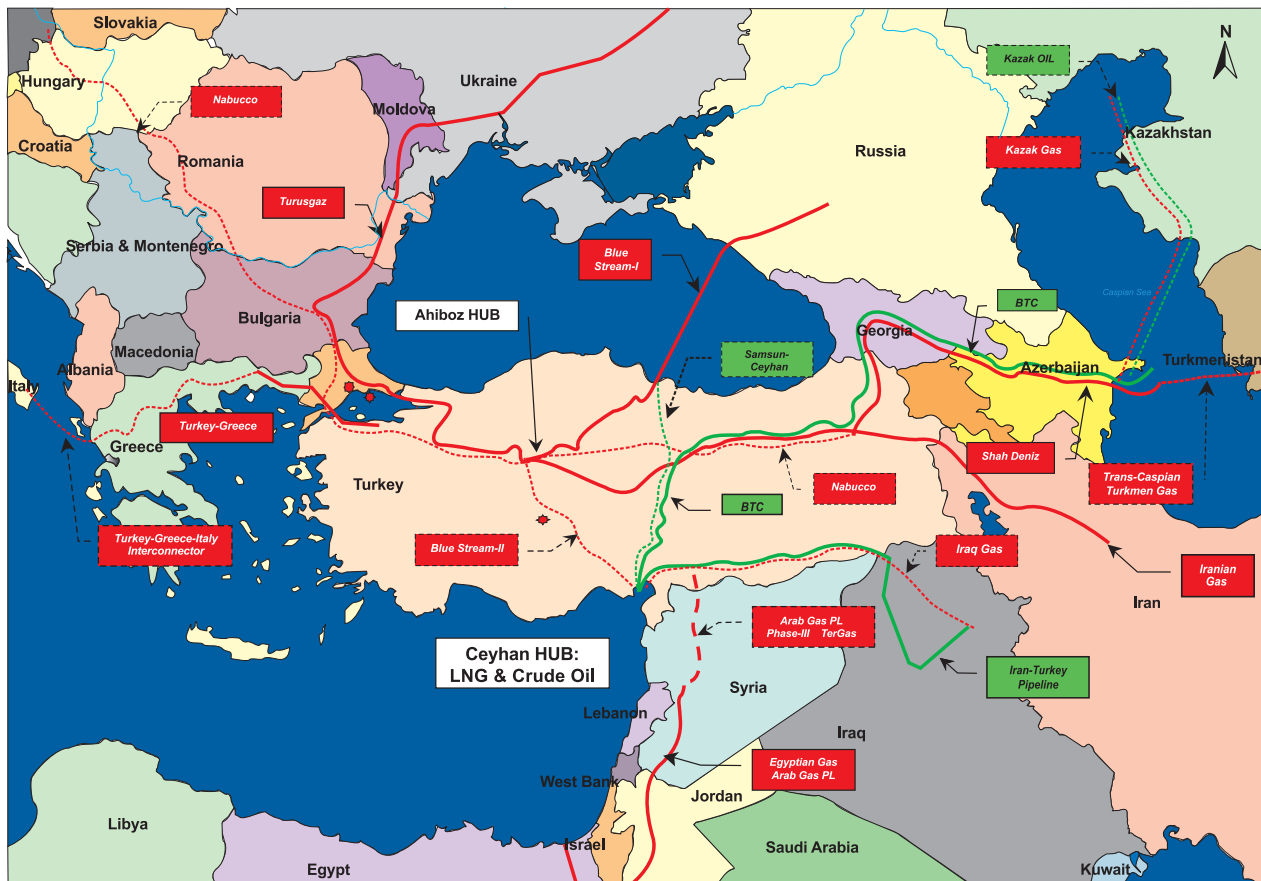
2015 totally meets the needs and desires of Romania in this field, that is why we strongly support this project, which is also one of the priorities of the European Union.

CE: What are the outlooks of the Eastern Partnership? What is its role?

Troyan Bacescu: The Eastern Partnership is a new instrument of cooperation among EU and six Eastern European countries aimed at boosting the European Neighbourhood Policy and developing cooperation in fields like migration and other trans-frontier issues (simplification or even elimination of visas included), consolidation of democracy and state of law, liberalisation of trade and a general drive of the internal reforms and legislation as near as possible to the European standards.

Romania considers that the Eastern partnership should be developed as an initiative complementary to the already existing form of cooperation, as for example, the synergy of the Black Sea, thus giving an added value to the relations with Eastern Europe.

CE: How would you assess the economic cooperation between Romania and Azerbaijan? Have Romania and Azerbaijan used the full potential for development of the



bilateral relations? Which mutually beneficial areas of cooperation would you suggest as primary ones?

Troyan Bacescu: The business community in both Romania and Azerbaijan should take a better use of the huge potential of our countries and of the strong support given to the development of the bilateral economic relations by the authorities in our countries, starting from the highest level.

An adequate legal framework is already in place and the structure of our economies encourages the businessman to start mutually advantageous projects, not only in the oil business and the connected fields but also in other sectors of activity. We trust that the oil and gas business that still dominates our bilateral trade will have a lesser and lesser weight in the years to come. The structure of the bilateral trade that already reached 160 million dollars at the end of 2008 clearly shows that efforts should be done to equilibrate the strong Azerbaijani export of almost 143 million dollars that greatly exceeds the Romanian exports of only 17 million dollars worth of goods. Neither Romania (that focused mainly on exports of furniture, equipments and

metallurgical products) nor Azerbaijan (that exported mainly oil) made use of the full potential of cooperation and should build stronger upon the firm ground laid by the political dimension. We trust that the next session of the Joint Economic Commission between our countries, supposed to take part in Baku this year will give the necessary boost to the economic relations.

The trend registered by our economic relations is good, and witnessed an increase of 23.3% of the total trade in 2008 as compared with 2007, with an increase of 17.5% of the Azerbaijani exports and a Romanian export that almost doubled as compared with 2007.

We consider that Romanian oil equipments are of the highest quality, and have prices that make them highly competitive. Romanian furniture is another strong point of Romania, next to chemical products, textiles and others.

CE: How successfully does Romania meet commitments undertaken upon her joining the European Union?

Troyan Bacescu: Romania worked hard to meet the requirements to join the European Union and still has to work to fulfil all its commitments taken

to further integrate in its structures. We know that this is a difficult and sometimes painful process, but it is worth doing it, as it finally brings security and welfare to the people. Romania is ready to share its experience acquired on this long and difficult road of integration in the EU with all countries having similar aspirations and is convinced that the way to integration is also a way of achieving the stability, security and welfare.

We support the aspirations of Azerbaijan for a closer cooperation with the European Union and we wait for new expressions of the political will to meet the standards of the European Union.

CE: What are your expectations from the visit of President Ilham Aliyev of Azerbaijan to Romania to be paid this year?

Troyan Bacescu: The yearly exchange of visits at the highest level is already a tradition in the bilateral relations of Romania and Azerbaijan. The coming visit of President Ilham Aliyev could be a moment of start for a strategic partnership between our countries based on our close political relations and strong cooperation potential.

Thank you for the interview

16 - 18 Mart / March

2010

Sheraton Hotel & Convention Center
Ankara, Turkey

www.turoge.com



9. Türkiye Uluslararası Petrol & Gaz Sergisi

9th Turkish International
Oil & Gas Showcase

Ortak Organizatörler / Co-Organisers:



Turkish
Association of
Petroleum
Geologists



Uctea Chamber
of Geophysical
Engineers

Resmi Destekçiler / Official Support:



9. Türkiye Uluslararası Petrol & Gaz Konferansı

9th Turkish International
Oil & Gas Conference



Organizatörler / Organisers:



ITE GROUP PLC

Tel: +44 (0) 207 596 5000
Faks: +44 (0) 207 596 5111
oilgas@ite-exhibitions.com



Tel: +90 212 291 83 10
Faks: +90 212 240 43 81
turoge@ite-turkey.com
www.turoge.com



ITE Group Plc
Tel: +44 0 207 596 5000
Fax: +44 0 207 596 5111
oilgas@ite-exhibitions.com



«ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМА АЛИЕВА ЗНАМЕНУЕТ НАЧАЛО СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА МЕЖДУ НАШИМИ СТРАНАМИ» - ПРЕЗИДЕНТ РУМЫНИИ ТРАЯН БЭСЕСКУ



Caspian Energy (CE): Г-н Президент, согласны ли Вы с мнением, что причина сегодняшнего финансового кризиса - однополярное мироустройство финансовой системы, которую надо реформировать?

Президент Румынии Траян Бэеску: Финансовая система состоит из взаимосвязанных между собой институтов, функционирующих на национальном и международном уровнях. Более сильное влияние определенного звена финансовой системы, которое может восприниматься как признак ее однополярности, в действительности не является достаточным, чтобы вызвать мировой кризис. Только недостаток бдительности и неверные шаги многих участников мировой финансовой системы могут вызвать мировой экономический кризис.

Безусловно, кризис уже показал, что пошло не так, как надо. Поэтому в сложившейся ситуации необходимо произвести важные изменения в

правилах финансовой системы, усилить контроль правительств и центральных банков, чтобы предотвратить жадные и небрежные действия в финансовой сфере в будущем.

CE: Какие государства являются ближайшими экономическими партнерами Румынии?

Траян Бэеску: Самым ближайшим экономическим партнером Румынии является Евросоюз, поэтому 70% общего экспорта Румынии направляется к нашим партнерам по ЕС. Что касается импорта, ЕС - главный поставщик товаров для Румынии, на его долю приходится 68% всего нашего импорта. В 2008 году объемы импорта в Румынию из стран ЕС в целом возросли всего лишь на 8,1%, а из стран СНГ на 42%.

У нас имеется огромный коммерческий дефицит в нашей двусторонней торговле со странами СНГ, поэтому мы крайне заинтересованы в расширении нашего экспорта в этой

сфере для того, чтобы сбалансировать, насколько возможно, большие объемы импорта из стран-партнеров СНГ.

CE: Насколько остро сегодня стоит для Румынии проблема энергетической безопасности, как этот вопрос решается в стране?

Траян Бэеску: Энергоснабжение обеспечивается частично за счет внутренних ресурсов и частично за счет импорта. В Румынии диверсифицированная структура первичных энергоресурсов, но в небольших объемах и на долгосрочной основе. В Румынии добывается нефть, природный газ, уголь, уран и имеется большой потенциал для повторного использования ресурсов. Доказанные запасы нефти в Румынии составляют 73,7 млн. тонн нефти. При этом объемы добычи нефти в Румынии понизились с 14,7 млн. тонн в 1976 году (год с самым высоким уровнем добычи) до около 5 млн. тонн в год. Запасы природного газа оцениваются в 185 млрд. м3 и на сегодняшний день мы добываем около 12 млрд. м3 газа в год. Таким образом, приблизительно 70% потребностей страны обеспечиваются за счет внутренней добычи, которая обещает резкое снижение в течение последующих лет. В соответствии с энергетической политикой Европейского Союза Румыния разработала национальную энергетическую стратегию до 2020 года, которая предусматривает меры, направленные на повышение энергетической безопасности нашей страны.

CE: Какой интерес представляет сегодня для Румынии каспийский регион?

Траян Бэеску: Румыния проявляет интерес к Каспийскому региону с тех самых пор, как на карте мира появились новые независимые государства этого региона. Румыния незамедлительно признала независимость этих государств после их выхода из состава

ва бывшего Советского Союза и оказала поддержку в становлении их государственности. Поставки газа и, главным образом, участие Каспийского региона в поставках природного газа для проекта NABUCCO являются предметом обоюдного интереса, разделяемого нами и государствами региона. Недавно принятые на уровне ЕС решения показали, что сильная позиция Румынии и Азербайджана по проекту уже начала приносить плоды и создала положительную тенденцию, которая привлекла больше сторонников в проект NABUCCO для его скорейшего осуществления.

СЕ: Как Вы оцениваете новые вызовы, связанные с газовыми отношениями?

Траян Бэску: Преимущества использования природного газа, как в экономических целях, так и для нужд населения, привели к резкому росту спроса на этот продукт в течение последних нескольких лет. Поэтому, несмотря на временное снижение спроса, обусловленное нынешним экономическим кризисом, ожидается, что тенденция роста все же продолжится. И как следствие, зависимость большинства стран от газа, включая Румынию, тоже будет расти. Однако эта тенденция не коснется мировых запасов, поэтому поставки газа станут реальной проблемой для всех. Никто не станет отрицать, что «Газпром» поддерживает монополию в газовой сфере в Европе. Собственно говоря, именно сейчас, в пору этих сложных обстоятельств, мы планируем расширить круг поставщиков и диверсифицировать источники поставок. В наших планах есть и каспийский природный газ, который можно транспортировать в Европу посредством трубопровода NABUCCO.

Проект NABUCCO, который, как ожидается, выйдет на полную мощность к 2015 году, полностью удовлетворяет все запросы и потребности Румынии. Именно поэтому мы активно поддерживаем этот проект, который также является одним из приоритетных проектов Европейского Союза.

СЕ: Каковы перспективы Восточного партнерства и в чем заключается его роль?

Траян Бэску: Восточное партнерство - это новый инструмент сотрудничества между ЕС и шестью восточноевропейскими странами. Оно направлено на продвижение Европейской политики добрососедства и развитие сотрудничества в

таких областях как миграция и другие трансграничные вопросы (упрощение или даже устранение визового режима), консолидация демократии и правового положения, либерализация торговли и продвижение внутренних реформ, а также максимальное приближение законодательства к европейским стандартам. Румыния считает, что Восточное партнерство необходимо развивать как дополнительную инициативу к уже существующей форме сотрудничества, как например, успешное взаимодействие в Черноморском регионе, чтобы повысить удельный вес отношений с Восточной Европой.

СЕ: Каков на Ваш взгляд уровень экономического сотрудничества между Румынией и Азербайджаном? Полностью ли реализован потенциал для развития отношений между Азербайджаном и Румынией, и какие взаимовыгодные сферы сотрудничества Вы могли бы особо отметить?

Траян Бэску: Деловые круги и в Румынии и в Азербайджане должны наилучшим образом воспользоваться огромным потенциалом наших стран и активной поддержкой развития двусторонних экономических отношений, предоставляемой правительствами наших стран. Соответствующие правовые рамки уже работают, а структура экономик наших стран поощряет предпринимателей запускать взаимовыгодные проекты не только в нефтяном бизнесе и связанных с ним сферах, но также и в других сферах деятельности. Мы верим, что в последние годы доля нефтегазового бизнеса, который все еще преобладает в нашей двусторонней торговле, будет снижаться. Структура товарооборота, который в конце 2008 года достиг \$160 млн., говорит о необходимости реализации определенных мер для балансировки перевеса азербайджанского экспорта, который составил около \$143 млн. и значительно превысил румынский экспорт (\$17 млн.). Ни Румыния (которая в основном экспортировала мебель, оборудование и металлургические продукты), ни Азербайджан (который экспортировал преимущественно нефть) не воспользовались всем потенциалом сотрудничества и поэтому должны интенсивнее работать в этом направлении. Мы надеемся, что следующая встреча румыно-азербайджанской межправительственной экономической комиссии, которая в этом году состоится в Баку, будет способствовать продвижению двусторонних эко-

номических отношений. Тенденции, наблюдаемые в наших двусторонних экономических связях, очень благоприятны. По сравнению с 2007 годом в 2008 году общий прирост в двустороннем товарообороте составил 23,3%. Азербайджанский экспорт увеличился на 17,5%, а румынский экспорт вырос практически вдвое по сравнению с 2007 годом. На наш взгляд румынское нефтяное оборудование очень высокого качества, а установленные на него цены делают его высококонкурентоспособным. Румынская мебель - еще один конек Румынии, равно как и продукция химической и текстильной промышленности и т.д.

СЕ: Насколько успешно выполняются обязательства, возложенные на Румынию при вступлении страны в ЕС?

Траян Бэску: Румыния много работала над тем, чтобы выполнить требования ЕС и войти в число его членов, и все еще продолжает работать чтобы выполнить все возложенные на Румынию обязательства для дальнейшей интеграции в структуры ЕС. Мы знаем, что это сложный, а временами и болезненный процесс, но дело того стоит, поскольку его конечный результат - это безопасность и благосостояние людей.

Румыния готова поделиться своим опытом, приобретенным на этом долгом и сложном пути интеграции в ЕС, со всеми странами, имеющими подобные стремления, и убеждена в том, что путь к интеграции - это также способ достижения стабильности, безопасности и благосостояния. Мы поддерживаем стремление Азербайджана к более тесному сотрудничеству с Европейским Союзом и хотим стать свидетелями проявления политической воли, направленной на достижение соответствия стандартам ЕС.

СЕ: Каковы надежды Вы возлагаете на предстоящий в этом году визит президента Азербайджана Ильхама Алиева в Румынию?

Траян Бэску: Ежегодный обмен визитами на высшем уровне уже превратился в традицию в рамках двусторонних отношений между Румынией и Азербайджаном. Предстоящий визит президента Ильхама Алиева может ознаменовать начало стратегического партнерства между нашими странами, основанного на тесных политических отношениях и мощном потенциале сотрудничества.

Благодарим Вас за интервью



UKRAINE AND AZERBAIJAN INTERESTED TO BOOST MAXIMUM EFFORTS TO IMPLEMENTATION OF PROMISING ENERGY PROJECTS - PRESIDENT OF UKRAINE VICTOR YUSHCHENKO



Photo: Nikolay Lazarenko, press service of the President of Ukraine

Caspian Energy (CE): Mr President, how actively is Ukraine involved in the ongoing integration processes across the EU?

Victor Yushchenko, President of Ukraine: I would say that Ukraine is more actively involved in the ongoing integration processes in the EU if to compare with other EU partners. We successfully develop cooperation with the European Union in foreign policy and security policy, join the statements and actions on behalf of the EU

on most regional and international issues and actively participate in EU's measures aimed at tackling the global crises.

Striking an Agreement on Association between Ukraine and EU is the major issue in the European agenda for us. We are also interested in achieving results of the dialogue about the visa-free regime. For us it is very important to join the energy community as a full member. All these objectives are going to facilitate our practical integration into the

European Union in the mid-term outlook and create favourable conditions for Ukraine to be able to be prepared for a full-fledge membership in the EU.

The Eastern Partnership initiative makes Ukraine feel confident enough as the key "innovations" of the concept which distinguish it from the European Neighbourhood Policy are already present in the EU-Ukraine relations.

In June we are going to submit our opinion as regards the concrete implementation of the initiative. They will cover liberalisation of the visa regime, deepening of cooperation in the field of energy security, realisation of regional projects, cooperation in creating of the integrated frontier management system according to the EU standards as well as introduction of the overall programme on institutional development.

CE: How urgent is liberalization of the European energy market now? What impact will the last reforms of the European Commission have on the energy security of Ukraine?

Victor Yushchenko: The European Union, as we see, is taking purposeful steps to create a healthy competition in the energy sector. So, the issues around transparency and openness of the European energy market are as vital now as never before. However, not all EU member states are downsizing monopolist companies "in a due way" to decentralize access to transmission systems and gas storages. This must promote creating of favourable conditions and enable to maximum load gas transmission networks within Europe.

It is natural that energy security and legal regulation are number one issues for both the EU and neighbouring states. Ukraine is willing to become a part of the European energy market and now applies all efforts to succeed. We are ready to start the integration process as proved in the Joint Declaration on Upgrading of the Gas Transmission Network of Ukraine signed on March 23.

Ukrainian gas pipelines now transit 80%

of Russian gas towards the European Union. Here the interests of Ukraine and the EU match in terms of ensuring maximum security of energy transportation.

Once upgraded, the Ukrainian gas transmission network will become more reliable and budding in terms of enhancement of mobility and if necessary raising the throughput capacity of the existing and new Ukrainian transit routes. This is a very important aspect. Even if new gas routes are created, Ukrainian transit pipelines will still be optimal among the existing and perspective resource bases.

Through boosting the EU's intends to ensure transparency and competition in the European energy market, we welcome all concerned parties to take part in upgrading of the Ukrainian gas pipeline system on terms stated in the Joint Statement signed on March 23 in Brussels by Ukraine, the European Commission, EBRD, WB and the European Investment Bank.

CE: How does Ukraine see the future of the White Stream gas project?

Victor Yushchenko: Certainly, Ukraine is interested in realization of all projects which may increase energy security both of our country and the European continent in general. White Stream project fully corresponds with the goal.

Here comes the question: Is it really rational to invest considerable means into development of completely new infrastructure during the global financial and economic crisis? This question concerns all the new projects including North Stream, South stream and Nabucco.

I would like to note that nowadays the Ukrainian gas transportation system is capable to considerably increase volumes of pumped gas. Besides, volumes may be increased as much as Europe needs it. Moreover, our system is considered to be one of the most reliable ones in the region, whereas figures of losses are not higher than the global ones.

Therefore, I believe that complex modernization of the existing Ukrainian gas transportation system is the priority direction today. This will happen quicker and cost cheaper than the construction of new gas pipelines. This is an economically valued fact confirmed by experts and is beneficial both for Europe and Russia if ignoring the issue of political rationality which unfortunately becomes more important than the economic interest for our northern neighbors.

On the other hand, Ukraine does not refuse participating in other projects. We will be glad if suppliers and gas consumers are convinced of its importance and priority. Time will show to what degree our hopes are justified.

CE: What perspectives will the

establishment of the single Odessa-Brodi-Plotsk-Gdansk oil-transportation corridor provide?

Victor Yushchenko: Stable supply of energy resources to Europe is still of great importance even during the global economic crisis. For this purpose, Ukraine's proposals on establishment of the single Baltic-Black Sea-Caspian energy space, especially on implementation of the Eurasian oil transportation corridor project on basis of Odessa-Brodi oil pipeline remain without a rival.

According to experts, oil production in the Caspian region shall have increased by 100 million tons per year till 2015. This figure shall have increased by 150 million tons per year by 2025. In the meantime, starting from 2013, the deficiency of free oil-transportation capacities which could provide transportation of additional oil volumes to the external markets will be felt.

Hence, in order to solve this problem, new capacities for transportation of over 80 million tons of oil in addition to the existing ones will have to be built in the Caspian region in 2025. It means that project of the Eurasian gas transportation corridor fully correspond with the development plans of the Caspian region and will be supplied with oil. This project will also promote the solution of the problem on the relief of the Bosphorus channel which is the only way out for oil transportation from the Black sea. Thus, we need alternative routes. The fact that by 2020 oil transportation volumes via the Bosphorus channel will have grown twice as much compared to the current figures, will raise the delay in work of tankers and increase prices for tanker transportation.

Experts also confirm the available demand for light Caspian oil in Europe. This is the result of considerable decline of light oil production in the North Sea as a result of exhaust of domestic fields. According to forecasts, its deficiency will be partially covered by hydrocarbons supplied from the Caspian region.

On whole, cooperation between the countries of the Caspian, Black and Baltic Seas shall provide safe and transparent energy supply to Europe since it is based on principles of balance of interests of all participants of the energy flow.

I am sure that we will manage implementation of this project.

CE: During the meetings held with Azerbaijan's President I.Aliyev, You invited Azerbaijan to participate in the development of the oil-industrial sphere of Ukraine. What projects you believe will promote the expansion of cooperation between two countries?

Victor Yushchenko: I would like to note that it was Ukraine which stood for the

establishment of the single Caspian-Black Sea-Baltic energy space a year and a half ago.

Azerbaijan in her turn supported this initiative. This is natural since a geostrategic location of Azerbaijan and transit state status provides an opportunity to diversify oil and gas transportation routes via her own territory. It is noteworthy that Azerbaijan aspires to enter the new markets for sale of her raw stock and products of oil processing.

Owing to considerable oil and gas reserves, Azerbaijan gained a broad experience in oil refining. Therefore, Ukraine offered Azerbaijan's companies to take part in implementation of projects for oil delivery to the European consumers within the framework of the Eurasian oil transportation corridor which also includes Odessa-Brodi oil pipeline. We also offer projects on processing of Azerbaijani oil (at the scope of 5 million tons a year) at Drogobich and Nadvorniansk oil refineries with further sale of refined products in the Ukrainian and European markets. Construction of new oil refineries in Ukraine is another perspective direction for cooperation.

We are also grateful to the Azerbaijan Republic for supporting our proposal on the establishment of the alternative gas transportation route. For Ukraine, Poland and other countries of Europe which are dependent on an exclusive supplier, this is a real chance for diversification. These projects are beneficial for Azerbaijan since she gains an alternative access to the Baltic region.

I assume that both Ukraine and Azerbaijan are interested in sooner implementation of such perspective projects.

CE: What Caspian projects are interesting for Ukraine to participate in?

Victor Yushchenko: As an energy dependent country, Ukraine is mainly interested to be involved in projects on production of liquid and gaseous hydrocarbons.

Specialists of the Ukrainian oil-gas sphere are well known and popular in the world since they have a broad experience in the most various geological and climatic conditions. It is noteworthy that they have got a developed infrastructure for cooperation with the Azerbaijani companies. Our oil and gas cooperation now includes exchange of experience and geological data. However, we are about to go ahead. Both the Ukrainian and Azerbaijani governments undertake joint efforts to activate a joint action plan.

Ukraine would be also interested to fulfill orders within the framework of creation of the tanker fleet for oil transportation within the water area of the Caspian Sea.

Thank you for the interview



«УКРАИНА И АЗЕРБАЙДЖАН ЗАИНТЕРЕСОВАНЫ В ПОДДЕРЖАНИИ МАКСИМАЛЬНО ВЫСОКОГО ТЕМПА РЕАЛИЗАЦИИ ПЕРСПЕКТИВНЫХ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ ПРОЕКТОВ» - ПРЕЗИДЕНТ УКРАИНЫ ВИКТОР ЮЩЕНКО



Photo: Nikolay Lazarenko, press service of the President of Ukraine

Caspian Energy (CE): *Господин Президент, какова Ваша оценка вовлеченности Украины в сегодняшние интеграционные процессы, происходящие на территории ЕС?*

Президент Украины Виктор Ющенко: Я бы сказал, что уровень участия Украины в процессах европейской интеграции несомненно выше, чем у

других государств-партнеров ЕС. Мы успешно сотрудничаем с Евросоюзом в вопросах внешней политики и политики безопасности, присоединяемся к заявлениям и выступлениям от имени ЕС по большинству региональных и международных вопросов, принимаем участие в операциях ЕС по урегулированию кризисов.

Для нас сегодня главным пунктом в европейской повестке дня является заключение Соглашения об ассоциации между Украиной и ЕС. Также мы заинтересованы в результативном продолжении диалога о безвизовом режиме. И очень важно для нас - полноценное присоединение к Энергетическому сообществу. Все эти пункты должны стать "путеводи-



Photo: Nikolay Lazarenko, press service of the President of Ukraine

телем” практической интеграции нашей страны в Евросоюз на среднесрочную перспективу, чтобы обеспечить условия для надлежащей подготовки Украины к полноправному членству в ЕС.

В контексте инициативы “Восточного партнерства” Украина чувствует себя достаточно уверенно, ибо ключевые инновации концепции, качественно отличающие ее от «Политики добрососедства», уже присутствуют в отношениях Украины с ЕС.

В июне мы планируем представить свои предложения относительно конкретного наполнения этой инициативы. Они будут касаться либерализации визового режима, углубления сотрудничества в сфере энергетической безопасности, реализации региональных проектов, сотрудничества по созданию интегрированной системы управления границами в соответствии со стандартами ЕС, а также внедрения всеобъемлющей программы институционального развития.

СЕ: Насколько актуален сегодня вопрос либерализации европейского энергетического рынка? Как последние реформы Еврокомиссии отразятся на энергетической безопасности Украины?

Виктор Ющенко: Европейский Союз, как мы видим, предпринимает определенные шаги по созданию условий здоровой конкуренции в энергетической

сфере, ибо сегодня вопросы прозрачности и открытости европейского энергетического рынка актуальны как никогда ранее. Однако не все страны-члены ЕС «в нужном темпе» осуществляют разукрупнение компаний-монополистов, что должно обеспечить децентрализацию доступа к распределительным системам и хранилищам газа. Таким образом, были бы созданы надлежащие конкурентные условия и максимально возможная загрузка газотранспортных сетей Европы.

Безусловно, вопросы энергетической безопасности и правового регулирования взаимоотношений на газовом рынке волнуют не только ЕС, но и соседние с ним страны. Украина давно стремится стать частью европейского энергетического рынка и делает для этого все возможное. Мы готовы к началу процесса интеграции, что подтверждает подписанная 23 марта Совместная декларация о модернизации ГТС Украины.

Тем более что по украинским газопроводам в настоящее время проходит 80 процентов российского газа, экспортируемого в Европейский Союз. Интересы Украины и ЕС в данном случае совпадают - в части обеспечения максимальной безопасности транспортировки энергоносителей. А благодаря модернизации украинская ГТС станет более надежной и перспективной с точки зрения повышения мобильности и, при необходимости

- увеличения пропускной способности существующих и новых украинских транзитных маршрутов. Это очень существенный момент. Ведь даже в случае реализации проектов новых газопроводов, наиболее оптимальными останутся украинские маршруты транзита газа из существующих и перспективных ресурсных баз.

Поддерживая начинания Евросоюза в обеспечении прозрачности и конкуренции на европейском энергетическом рынке, мы приглашаем всех желающих принять участие в модернизации украинской ГТС - на условиях, зафиксированных в Совместном заявлении, подписанном 23 марта в Брюсселе Украиной, Европейской Комиссией, ЕБРР, ВБ и ЕИБ.

СЕ: Каким Украина видит будущее газового проекта White Stream?

Виктор Ющенко: Украина, безусловно, заинтересована в реализации всех проектов, которые бы повысили энергетическую безопасность, как нашей страны, так и европейского континента в целом. Проект «Белый поток» укладывается в эту логику.

Вопрос в другом: насколько рационально, в период мирового финансового и экономического кризиса, направлять огромные инвестиции в развитие инфраструктуры «с нуля»? Этот вопрос, кстати, касается всех новых проектов, в том



Photo: Nikolay Lazarenko, press service of the President of Ukraine

числе и «Северного потока», и «Южного потока», и «Набукко».

В этой связи считаю необходимым напомнить, что в настоящий момент украинская газотранспортная система способна существенно увеличить объемы прокачиваемого газа. Причем, увеличить настолько, насколько потребует Европа. Более того, наша система – одна из самых надежных в регионе, а показатели потерь не выше уровня мировых.

Поэтому считаю, что приоритетным направлением сегодня является комплексная модернизация существующей украинской ГТС, что будет значительно дешевле и быстрее, чем строительство новых газопроводов. Это экономически просчитанный факт, подтвержденный экспертами, и выгоден он как Европе, так и России, если не принимать во внимание вопрос политической целесообразности, который для наших северных соседей становится, к сожалению, важнее экономического интереса.

С другой стороны, Украина ни в коем случае не отказывается от участия и в других проектах. Если удастся убедить и поставщиков, и потребителей газа в его приоритетности — мы будем только рады. Время покажет, насколько оправданы наши ожидания.

СЕ: Какие перспективы открывает создание единого нефтетранспортного коридора Одесса-Броды-Плоцк-Гданьск?

Виктор Ющенко: Надежность поставок энергоресурсов в Европу не теряет своей важности и актуальности, даже во времена кризиса мировой экономики. В этой связи, предложения Украины по созданию единого Балтийско-Черноморско-Каспийского энергопространства, и особенно — по реализации проекта ЕАНТК (Евразийского нефтетранспортного коридора) на базе нефтепровода "Одесса - Броды", остаются вне конкуренции.

По оценкам экспертов, добыча нефти в Каспийском регионе до 2015 года должна увеличиться на 100 млн. тонн в год, а в период до 2025 года – на 150 млн. тонн в год. Практически все указанные объемы будут поставляться на экспорт. При этом, начиная уже с 2013 года, в регионе будет ощущаться дефицит свободных нефтетранспортных мощностей, которые могли бы обеспечить транспортировку дополнительных объемов нефти на внешние рынки.

Соответственно, для решения этой проблемы в 2025 году в Каспийском регионе необходимо будет построить, в дополнение к существующим, новые мощности для транспортировки

более 80 млн. тонн нефти в год. Это однозначно подтверждает, что проект ЕАНТК гармонично вписывается в планы развития Каспийского региона и будет обеспечен нефтяным ресурсом. Проект ЕАНТК будет содействовать также в решении проблемы разгрузки Босфорского пролива, через который сегодня проходит единственный путь вывоза нефти из акватории Черного моря. Таким образом, без альтернативных маршрутов не обойтись. Поскольку объемы транспортировки нефти через Босфорский пролив до 2020 года по сравнению с сегодняшним днем вырастут вдвое, что, с учетом пропускной способности этой артерии, приведет к существенному росту простоев танкеров и, соответственно, удорожанию танкерных перевозок.

Также эксперты подтверждают наличие спроса в Европе на легкую каспийскую нефть. Это обусловлено значительным падением добычи легкой нефти в Северном море вследствие истощения местных месторождений. По прогнозам, ее дефицит будет частично покрываться углеводородным сырьем именно из Каспийского региона.

В общем и целом, сотрудничество между странами Каспийского, Черного и Балтийского морей способно обеспечить надежность и прозрачность



энергоснабжения Европы, так как базируется на принципах баланса интересов всех участников энергетического потока.

Уверен, что нам удастся воплотить этот проект в жизнь.

СЕ: В ходе своих встреч с президентом Ильхамом Алиевым Вы пригласили Азербайджан принять участие в развитии нефтепромышленной сферы Украины. Какие проекты, будут способствовать расширению взаимодействия двух стран?

Виктор Ющенко: Напомню, что именно Украина полтора года назад выступила инициатором создания единого Каспийско-Черноморско-Балтийского энергетического пространства.

Азербайджан, в свою очередь, поддержал эту инициативу. И это естественно. Поскольку геостратегическое расположение Азербайджана и статус транзитного государства позволяет ему реализовать многовариантность нефте- и газотранспортных маршрутов через свою территорию. Немаловажно и то, что Азербайджан стремится выйти на новые рынки сбыта своего сырья и продуктов нефтепереработки.

Обладая значительными запасами нефти и газа, Азербайджан накопил

большой опыт деятельности в нефтепереработке. Поэтому Украина предложила азербайджанским компаниям принять совместное участие в реализации проектов по доставке нефти европейским потребителям в рамках Евроазиатского нефтетранспортного коридора, одной из частей которого является нефтепровод «Одесса-Броди». Мы также предлагаем проекты по переработке азербайджанской нефти на Дрогобычском и Надвирнянском НПЗ (в объемах 5 млн. тонн в год) с последующей реализацией полученных продуктов перегонки на украинском и европейском рынках. Еще одно перспективное направление для сотрудничества — строительство новых нефтеперерабатывающих предприятий на территории Украины.

Мы также признательны руководству Азербайджанской Республики за поддержку нашего предложения по созданию альтернативного газотранспортного маршрута. Для Украины, Польши и других стран Европы, которые чрезвычайно зависимы от монопольного поставщика — это реальный шанс для диверсификации. В свою очередь, для Азербайджана эти проекты выгодны тем, что дают альтернативный выход на Балтику.

Думаю, и Украина, и Азербайджан заинтересованы в поддержании мак-

симально высокого темпа реализации таких перспективных проектов.

СЕ: В каких проектах на Каспии готова принять участие Украина?

Виктор Ющенко: Украину, как энергозависимое государство, в первую очередь интересует участие в реализации проектов в сфере добычи жидких и газообразных углеводородов.

Специалисты украинской нефтегазовой отрасли пользуются признанием и высокой репутацией в мире, поскольку имеют огромный опыт работы в самых различных геологических и климатических условиях. А для совместной работы с азербайджанскими компаниями у них есть также и развитая инфраструктура.

В настоящее время наше сотрудничество в нефтегазовой сфере связано лишь с обменом опытом и геологической информацией. Но это пока. Ибо руководством Украины и Азербайджана предпринимаются обоюдные усилия по активизации совместного плана действий.

Украина также была бы заинтересована выполнять заказы в рамках создания танкерного флота для транспортировки нефти в акватории Каспийского моря.

Благодарим Вас за интервью



NABUCCO IS A PROJECT OF PARAMOUNT IMPORTANCE FOR THE FREEDOM OF THE EUROPEAN CONTINENT - MIREK TOPOLANEK



Caspian Energy (CE): What effects has the global financial crisis had on the EU and on the Czech economy?

Mirek Topolánek, Prime Minister of Czech Republic presiding over the European Union: The financial, and consequently economic, crisis is reflected in different countries in different ways, and this applies to the EU Member States too. Overall, developments in the global economic situation are currently worse than they were in the autumn of 2008, and the latest information, especially from the USA, indicates that the rate of the decline in industrial production has not slowed down yet. There is still extensive uncertainty and the "recovery" will depend primarily on the measures already in place and on political action taken in the coming months. In this light, the Czech Presidency has made efforts at both European and global level, i.e. at EU and G20 summits, to maintain a level playing field in the free market and to prevent protectionism and mercantilism from worsening the effects of the crisis.

As regards the Czech Republic, its economy has been very successful in recent

years – since 2002 the GDP growth rate has increased, and between 2005 and 2007 it even overtook the average growth recorded by the EU as a whole. Nonetheless, we too have felt the impacts of the crisis, through both foreign trade and the global decline in confidence on the financial markets. The Czech Republic is a small and open economy in which foreign trade accounts for more than two thirds of GDP, so the drop in external demand saw industrial production decline by more than 20% in both January and February 2009. The decline is also perceptible on the interbank market and in the reduced amount of resources for bank financing. However, Czech banks are healthy and do not figure among those institutions that invested in toxic assets. Therefore, they are not directly exposed to the related risks.

CE: Will the G20 be more effective than the G8? What needs to be dealt with first?

Mirek Topolánek: Until November 2008, the G20 operated exclusively at the level of Finance Ministers, who met in this formation as of 1999 when the international community felt it needed to respond to the Asian financial crisis. The G20 is a wider community, encompassing countries from all continents and with different economic structures. Unlike the G8 members, they are not always the strongest economies, but regionally and globally they are the most influential, and this is reflected in their responsibility to discuss financial, economic and trade issues on as broad and global a level as possible and to seek global economic stability.

CE: How has the volatility of the oil market affected the economy of the Czech Republic?

Mirek Topolánek: The Czech economy is almost wholly dependent on imports of oil, the main supplier of which is Russia. Thanks to the strong Czech crown in the past year it coped quite well with oil prices, which spiralled up to USD 150 per barrel, and although fuel prices in the summer of 2008

increased to record levels, companies were able to respond to this situation without letting it endanger their economic management. The subsequent drop in oil prices provided support particularly to logistics, which had been one of the first sectors to be affected by the initial signs of the slowing economy.

CE: What are the goals of the Czech Republic for its Presidency of the EU? To what extent has the energy market been liberalised in the EU and in the Czech Republic?

Mirek Topolánek: These are several questions in one.

The priorities of the Czech Presidency can be summed up as the "three E's": the Economy, Energy, and Europe and the World. The central motto is a "Europe without Barriers". In the field of economics, the Czech Presidency is faced with the tough task of dealing with the financial and economic crisis while promoting the preservation of free-market rules. One of the most important tasks in the energy sector is the diversification of energy supplies. For this reason the Czech Presidency was organizing the Southern Corridor Summit, which was attended by countries that play a key role for alternative sources and supplies of energy-producing materials. In external relations, the current Czech priority is the Eastern Partnership project, under which the EU should contribute to greater political and economic stability in the nearest post-Soviet republics; we are also placing an emphasis on transatlantic links by holding negotiations with the new US administration, and on making headway in accession negotiations with Turkey and the Western Balkan countries. The Czech Republic is also traditionally committed to promoting human rights and democracy in Euro-Israeli relations, which are enhanced by the Middle East peace process.

As regards the energy market, it has been liberalised in the EU and the Czech Republic for five years, although it still needs to be enhanced and streamlined. The key to this

development lies in reaching a compromise on the third liberalisation package, which has been rounded off by the Czech Presidency. The most important element introduced by this legislation is the unbundling of transmission networks and energy production.

CE: Energy security challenges are now very urgent worldwide. What are the pre-conditions to ensure energy security of Czechia and the European Union in general?

Mirek Topolánek: It is only recently that Europe encountered its first serious problems with gas supply. The crises of 2006 and 2008 were short-lived, not lasting more than two days, so most of the countries affected were able to cope. In January, we experienced a long-term interruption in supplies for the first time and this had a significant economic impact on many countries. EU Member States have relatively well-established mechanisms to handle oil supply emergencies, and their diversified transportation routes and oil reserves systems enable them to respond flexibly to crisis situations. The gas situation is different. The European gas supply system will have to be modernised. The basic building block in improving energy security is to continue diversifying energy sources and transport routes. Within the EU borders, the interlinking between the countries needs to be improved and adequate underground gas storage facilities need to be provided.

CE: What are the prospects for the Eastern Partnership? Mirek Topolánek:

The European Union is proposing the Eastern Partnership because it believes the time is ripe to step up the relations with its Eastern European neighbours. Successive EU enlargements have brought these countries closer to the EU and their security, stability and prosperity increasingly impacts the EU. All these countries, to varying degrees, are implementing political, social and economic reforms, and have stated their wish to come closer to the EU.

The conflict in Georgia in August 2008, the gas crisis at the beginning of this year and the recent developments in Moldova underlined the vulnerability of these countries. The policy towards these countries has to be strong, proactive and unequivocal: with the Eastern Partnership the EU offers its Eastern partners concrete, far-reaching support for democratic and market-oriented reforms and thus contributes to their political and economic stability.

The EU Member States agreed on the concept of the Eastern Partnership during their European Council meeting in March 2009. This agreement was a mandate for the Czech Presidency to negotiate a joint declaration with the six partner countries

involved with the goal of launching the Eastern Partnership jointly at a summit meeting in Prague on 7 May 2009.

To sum up, I would like to confirm that the Czech Presidency of the Council of the EU will continue to pursue the establishment of the Eastern Partnership with a strong determination. It is important to underscore on every occasion that it is in the vital interest of the EU to maintain the six Eastern European countries on the path towards Euro-Atlantic values.

CE: How would you assess the current cooperation of the Czech Republic with the Caspian States in the development of new oil and gas opportunities and supplies to the European market? A

Mirek Topolánek: The Czech Presidency will focus on forming and nurturing contractual relations with third countries and regions in order to ensure stable and reliable supplies and the diversification of energy sources and transport routes. In this respect, the Caspian region is crucial. As President-in-Office of the European Council, I personally visited Kazakhstan, Turkmenistan and Azerbaijan, I held meetings in Prague and Budapest with representatives of Turkey and Georgia, and I held further talks with them and with other strategic partners at the Southern Corridor Summit. I think this shows very clearly that energy security is one of the main themes of the Czech EU Presidency and that we are seeking opportunities to drive it forward. On the basis of negotiations held thus far, I have made it plain to the European Union that energy-producing materials are available to it in the Caspian region.

CE: How actively is the Czech Republic involved in the preparation of energy projects? Is there any possibility that it will join the Nabucco project? How does the Czech Republic regard the possibility of buying gas in the Caspian region and transporting it into Europe?

Mirek Topolánek: The January gas crisis highlighted the crucial importance of the Nabucco project as an independent route for the transit of gas from Central Asia to Europe. Without the security of safe, stable and diversified supplies of energy, the freedom and independence of any community is a mere illusion. When it comes to issues of energy security, the European Union must therefore act concertedly, decisively and quickly. This also applies fully to the Nabucco project. This gas pipeline is not a matter involving just a few companies or a handful of countries. It is a strategic project crucial for the economic prosperity and political independence of the whole of Europe. I can state without hesitation that Nabucco

is a project of paramount importance for the freedom of the European continent. Therefore, I support its launch.

CE: Does the Czech Republic support the idea of stepping up cooperation with Iran regarding the supply of oil and gas to the Czech Republic?

Mirek Topolánek: At present Iran's nuclear programme is a much more serious topic. Of course, I do not exclude the possibility that some countries in the European Union will want to deal with Iran.

CE: Have the Czech Republic and Azerbaijan fully harnessed the potential of their bilateral relations? What are the primary areas of mutual cooperation in your view? How would you evaluate the activities of the Czech-Azerbaijani Intergovernmental Commission?

Mirek Topolánek: We do not see any substantial open problems in our bilateral relations. However, their potential in all areas is not used fully at all. We are aware of this situation, we realise the great possibilities for further progress and we are resolved to undertake all necessary steps to deepen our relations. We want to pay special attention to the ties in the fields of economy and trade, but at the same time we don't want to forget other important areas of our collaboration – culture, education, science, tourism etc.

What we need is improvement and enhancement of the legal basis between our countries with the aim to create all necessary legal conditions to activate the cooperation, first of all between our businessmen. At present we, together with our Azerbaijani partners, work on the preparation of the inter-governmental agreement on economic, industrial, scientific and technical cooperation. On the basis of this document the inter-governmental commission should be created in order to help to fulfill all the tasks connected with the process of the development and consolidation of our cooperation.

I am confident that we can offer a lot of interesting projects in many fields – be it energy, be it construction of the transport infrastructure, be it the number of capital projects in the food industry and agriculture (particularly the processing of agricultural production) or in manufacturing of building materials, be it the environmental field and many others. We are convinced that cooperation can be successful only if reliable financing is provided. In this context I can say that our banks are interested in cooperation with the trusty Azerbaijani partners in the field of financing of Czech export.

Generally, I think that our relations have the good prospects.

Thank you for the interview.



«НАБУККО - ПРОЕКТ ПЕРВОСТЕПЕННОЙ ВАЖНОСТИ ДЛЯ СВОБОДЫ ЕВРОПЕЙСКОГО КОНТИНЕНТА» - МИРЕК ТОПОЛАНЕК



Photo: David W Cerny - Reuters

Caspian Energy (CE): Господин премьер-министр, насколько оказалась вовлеченной в мировой финансовый кризис экономика ЕС и Чехии?

Премьер-министр Чехии председательствующей в Европейском Союзе Мирек Тополанек: Финансовый кризис, который впоследствии вылился в экономический, по разному затронул экономики различных стран, и тоже самое можно сказать о странах ЕС. В целом, ситуация на мировой экономической арене сейчас хуже, чем осенью 2008 года. Согласно последним данным, особенно тем, которые поступают из США, темпы снижения промышленного производства пока остаются прежними. Повсюду царит неопределенность и «восстановление» будет зави-

сеть, прежде всего, от уже осуществляемых мер и политических шагов, которые будут предприниматься в течение ближайших месяцев. В свете этого, ныне председательствующая в ЕС Чехия предприняла определенные шаги на европейском и глобальном уровнях в рамках саммитов ЕС и «Большой двадцатки» (G-20). Чехия стремится обеспечить равные условия на свободном рынке и помешать протекционизму и меркантилизму усугубить последствия кризиса.

Что касается Чехии, в течение последних лет экономика страны успешно развивалась. С 2002 года темпы роста ВВП увеличились, а в 2005-2007гг. даже превысили среднестатистические показатели в ЕС. Тем не менее, мы также ощутили влияние кризиса, которое проявляется

во внешней торговле и отсутствии определенности на мировых финансовых рынках. Чехия - это страна с небольшой и открытой экономикой, в которой доля внешней торговли составляет более чем две трети ВВП. Поэтому из-за снижения внешнего спроса промышленное производство сократилось на более чем 20% в январе и феврале 2009 года. Рецессия также чувствуется на межбанковском рынке и в снижении ресурсов для банковского финансирования. Тем не менее, чешские банки здоровы и не фигурируют среди тех учреждений, которые вкладывали капитал в «токсичные» активы. Поэтому они прямо не подвержены соответствующим рискам.

CE: Насколько эффективным Вам

представляется расширение формата G-8 до G-20?

Мирек Тополанек: До ноября 2008 года G-20 функционировала исключительно на уровне министров финансов, которые впервые встретились в этом формате в 1999 году, когда международное сообщество осознало необходимость отреагировать на финансовый кризис в Азии. G20 - более широкое сообщество, которое охватывает страны со всех континентов и с различными экономическими структурами.

В отличие от участников G8, в число стран G-20 входят страны, экономики которых трудно назвать сильнейшими, однако их влияние в регионе и во всем мире очень велико. Поэтому они достаточно компетентны для того, чтобы принимать участие в обсуждении финансовых, экономических и торговых вопросов на максимально широком и глобальном уровне с целью обеспечения глобальной экономической стабильности.

СЕ: Как отражается на экономике Чехии нестабильность нефтяных рынков?

Мирек Тополанек: Чешская экономика практически полностью зависима от импорта нефти, главным поставщиком которой является Россия. Благодаря сильной политике Чехии, страна выдержала удар в прошлом году, когда цены на нефть выросли до \$150 за баррель. И хотя цены на топливо летом 2008 года достигли рекордного уровня, компании смогли отреагировать на эту ситуацию без всякого ущерба для их экономического управления. В частности, последовавшее за этим снижение цен на нефть облегчило ситуацию в сфере логистики, находившуюся в числе наиболее уязвимых секторов, которые бы в первую очередь ощутили на себе первые признаки слабеющей экономики.

СЕ: Какие задачи стоят перед Чехией, как председательствующей в ЕС? Насколько энергетический рынок ЕС и Чехии либерализован?

Мирек Тополанек: Этот вопрос включает в себя сразу несколько аспектов. Приоритеты Чехии, председательствующей в ЕС, зиждятся на трех «Э/Е»: Экономика, Энергия и Европа и мир. Наш основной девиз - это «Европа без барьеров». В сфере экономики перед Чехией, как председательствующей в ЕС страной, стоит непростая задача, которая заключается в том, чтобы противостоять финан-

совому и экономическому кризису и в то же время способствовать сохранению правил свободного рынка. Одна из наиважнейших задач в сфере энергетики - это диверсификация энергопоставок. По этой причине Чехия организовала саммит по Южному коридору, на котором присутствовали те страны, которые играют ключевую роль в вопросе альтернативных источников и поставок энергоносителей.

Что касается внешней политики, здесь Чехия делает ставку на программу Восточного партнерства, в рамках которой ЕС будет способствовать усилению политической и экономической стабильности на территории соседних постсоветских республик.

Кроме того, в число наших приоритетов также входит трансатлантическое сотрудничество. Мы ведем переговоры с новой администрацией США и продолжаем переговоры с Турцией и западно-балканскими государствами о вступлении в Евросоюз. Традиционно Чехия способствует продвижению прав человека и демократии в евро-израильских отношениях, укрепляемых мирным процессом на Ближнем Востоке.

В отношении энергетического рынка могу сказать, что либерализация рынка ЕС и Чехии завершилась в течение пяти лет, хотя он все еще нуждается в дальнейшем развитии и укреплении. Путь к осуществлению этого развития лежит через достижение компромисса по третьему энергетическому пакету документов, представленного Чехией, как председательствующей страны в ЕС. Самым важным пунктом этого закона является отделение сфер эксплуатации транспортных сетей и производства энергии.

СЕ: Вопросам энергетической безопасности сегодня во всем мире уделяется первостепенное значение. Каковы предпосылки обеспечения энергетической безопасности Чехии, и в целом Европейского Союза?

Мирек Тополанек: Совсем недавно Европа столкнулась с первыми серьезными проблемами с поставками газа. Кризисы 2006 и 2008 гг. были краткосрочными и длились не более двух дней, поэтому большинство стран, столкнувшихся с этой проблемой, сумели пережить этот период. В январе мы впервые столкнулись с длительными задержками поставок российского газа, что очень сильно затронуло экономики многих стран. У стран ЕС есть достаточно хорошие механизмы для решения

проблем с поставками нефти, а разнообразие транспортных маршрутов и запасы нефти позволяют достаточно гибко реагировать на кризисные ситуации. Ситуация же с газом иная. Европейская система поставок газа подлежит модернизации. Для повышения энергетической безопасности необходимо продолжать диверсификацию энергоресурсов и транспортных маршрутов. Следует улучшить связи в пределах границ ЕС, а также обеспечить наличие соответствующих подземных газохранилищ.

СЕ: Каковы перспективы Восточного партнерства?

Мирек Тополанек: Европейский Союз предлагает программу Восточного Партнерства, поскольку верит, что пришло время развивать отношения с соседними государствами из Восточной Европы. Успешное расширение ЕС сблизило эти страны с Евросоюзом, поэтому их безопасность, стабильность и процветание оказывает все больше и больше влияния на ЕС. Все эти страны, в той или иной степени, осуществляют политические, социальные и экономические реформы и изъявили желание стать еще ближе к ЕС.

Конфликт в Грузии в августе прошлого года, газовый кризис в начале этого года и недавние события в Молдове продемонстрировали уязвимость этих стран. Политика по отношению к этим странам должна быть сильной, активной и четкой - в рамках Восточного партнерства ЕС предлагает восточным странам конкретную, долгосрочную поддержку для проведения демократических, ориентированных на рынок, реформ. Посредством этой инициативы Евросоюз будет способствовать политической и экономической стабильности этих стран.

Государства-члены ЕС одобрили концепцию Восточного партнерства на заседании Европейского Союза в марте 2009 года. Данное соглашение уполномочило Чехию обсудить условия совместной декларации с шестью странами-партнерами по инициативе Восточного партнерства на заседании, которое состоялось в Праге 7 мая 2009 года.

Подытоживая все вышесказанное, хотелось бы подчеркнуть, что Чехия, как председательствующая в ЕС страна, решительно настроена на продвижение инициативы Восточного партнерства. Поддержка шести восточноевропейских стран на пути к евро-атлантическим ценностям очень важна для ЕС.



Photo: David W Cerny - Reuters

СЕ: Как Вы оцениваете уровень сотрудничества Чехии со странами каспийского региона в области разработки и поставок на европейский рынок нефти и газа?

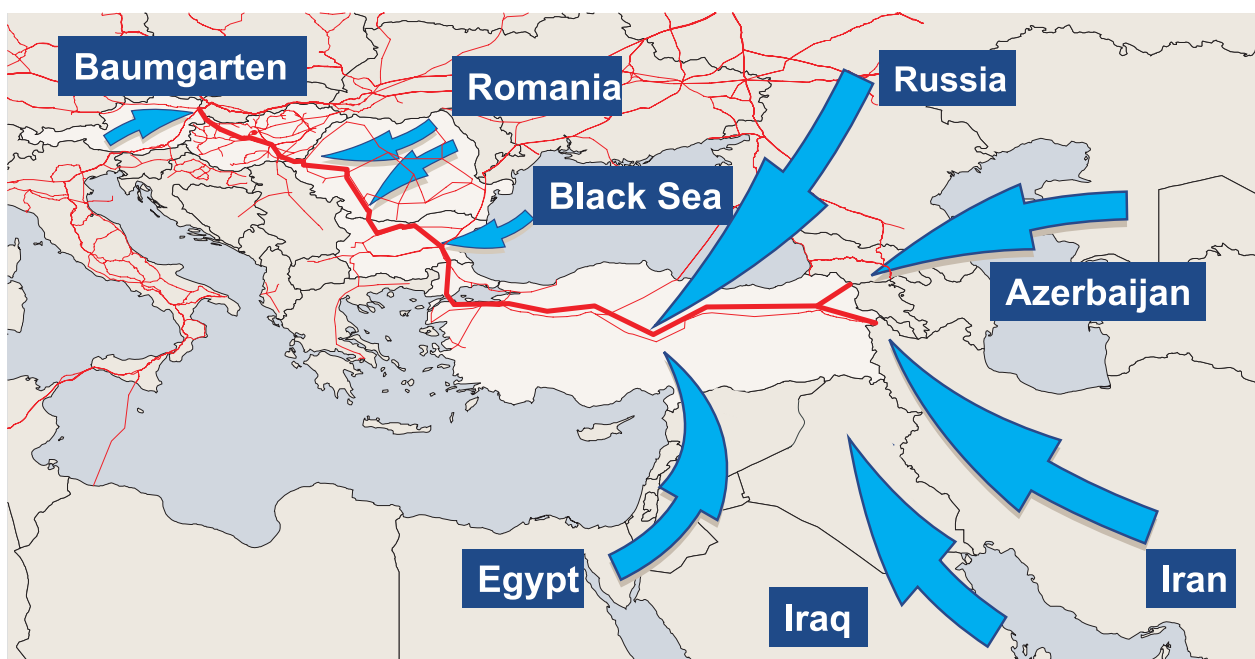
Мирек Тополанек: Усилия Чехии будут направлены на установление и развитие договорных отношений с третьими странами и регионами, чтобы обеспечить стабиль-

ные и надежные поставки, а также диверсификацию энергоресурсов и транспортных маршрутов. В контексте этого Каспийский регион играет важную роль. На посту председателя Европейского Союза я лично посетил Казахстан, Туркменистан и Азербайджан, провел встречи с представителями Турции и Грузии в Праге и Будапеште, и провел дальнейшие

переговоры с ними и другими стратегическими партнерами на саммите по Южному коридору.

По-моему, все это наглядно свидетельствует о том, что энергетическая безопасность является одним из важнейших вопросов повестки дня председательства Чехии в ЕС, и что мы ищем возможности для продвижения этого вопроса. На основании прове-

Nabucco Gas Pipeline Project Gas Supply Sources



денных переговоров, я уже проинформировал ЕС о том, что он может рассчитывать на энергоресурсы из Каспийского региона.

СЕ: Какова вовлеченность Чехии в реализуемые в настоящее время энергетические проекты? Существует ли возможность участвовать в проекте «Набукко», и каково отношение страны к закупке каспийского газа Чехией и транзиту в другие страны ЕС?

Мирек Тополанек: Январский газовый кризис выявил огромную важность проекта Набукко в качестве независимого маршрута для транзита газа из Средней Азии в Европу. При отсутствии безопасных, стабильных и диверсифицированных поставок энергии, свобода и независимость любого общества являются всего лишь иллюзией. Когда дело касается вопросов энергетической безопасности, Европейский Союз должен действовать сообща, решительно и быстро. То же самое применительно и к проекту «Набукко». Вопрос реализации этого проекта не ограничивается лишь несколькими компаниями или же небольшой группой стран. Это - стратегический проект, крайне важный для экономического процветания и политической независимости всей Европы. Скажу без колебания, что проект «Набукко» - это проект первостепенной важности для свободы европейского континента. И поэтому я поддерживаю его запуск.

СЕ: Как Чехия смотрит на перспективу активизации сотрудничества с Ираном в области нефтегазовых поставок в Чехию?

Мирек Тополанек: Иранская ядерная программа - это очень серьезный вопрос на сегодняшний день. Но, конечно, я не исключаю того, что некоторые страны Европы захотят сотрудничать с Ираном.

СЕ: Полностью ли реализован потенциал для развития отношений между Азербайджаном и Чехией, и какие взаимовыгодные сферы сотрудничества Вы могли бы особо отметить? Насколько эффективной Вы считаете работу азербайджано-чешской межправительственной комиссии?

Мирек Тополанек: Мы не видим никаких существенных нерешенных вопросов в наших двусторонних отношениях. Однако их потенциал не используется полностью во всех сферах. Мы это понимаем и осознаем наличие широких возможностей для дальнейшего развития наших отношений, предпринимаем все необходимые шаги для углубления наших отношений. Мы хотим уделить особое внимание сотрудничеству в таких сферах как экономика и торговля, но в то же время мы не хотим забывать о других важных сферах нашего сотрудничества, таких как культура, образование, наука, туризм и т.д.

Нам необходимо улучшить и расширить нормативно-правовую базу

наших стран, чтобы создать все необходимые юридические условия для активизации сотрудничества, прежде всего между предпринимателями наших стран. В настоящее время мы совместно с нашими азербайджанскими партнерами работаем над межправительственным соглашением об экономическом, промышленном и научно-техническом сотрудничестве. На базе этого документа будет создана межправительственная комиссия для оказания помощи в реализации всех задач, связанных с процессом развития и укрепления нашего сотрудничества.

Я уверен, что мы можем предложить много интересных проектов во многих сферах, таких как энергетика, строительство транспортной инфраструктуры, инвестиционные проекты в пищевой промышленности и сельском хозяйстве (в частности переработка сельскохозяйственной продукции), производство строительных материалов, охрана окружающей среды и т.д. Мы убеждены в том, что сотрудничество может быть успешным при условии надежного финансирования. В этом контексте, я могу сказать, что наши банки заинтересованы в сотрудничестве с надежными партнерами из Азербайджана в области финансирования чешского экспорта.

Вообще, я думаю, что у наших отношений хорошие перспективы.

Благодарим Вас за интервью



LITHUANIA STANDS FOR MORE INTENSIVE ENERGY DIALOGUE BETWEEN THE EU AND CASPIAN REGION STATES - ANDRIUS KUBILIUS, PRIME MINISTER OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA



Photo: REUTERS-Yves Herman

Caspian Energy (CE): Which economic policy is Lithuania following during the ongoing global crisis?

Andrius Kubilius, Prime Minister of the Republic of Lithuania: Being a part of the

world, Lithuania like other countries has to face similar difficulties, such as the recovery of the financial system, the restoration of credit flows to real economy and confidence in the rule of law, as well as rapidly growing

unemployment. In the pre-crisis period, the Lithuanian economy had experienced quite a significant growth which kept at the average of 7.8% during 2000-2006 and 8.9% in 2007. Therefore, the recent economic downturn has been particularly obvious (in 2008, the GDP growth rate was only 3%, while this year it has been projected to shrink by 10.5% and next year, by 2.6%). In order to cope with this crisis, the Government's primary task has been to implement, on the one hand, a strict fiscal policy and to stimulate real economy, on the other hand. We reduced the public spending and launched tax reform as early as December 2008. The Government approved the national economic stimulus plan aimed to improve business environment and credit conditions, raise energy efficiency through housing renovation, accelerate the absorption of EU structural funds as well as to promote export and investment.

All the EU Member States have been affected by the world financial crisis. However, Europe has not given in and is ready to take drastic, prompt and ambitious actions to overcome the crisis. I am fully confident that the European Recovery Plan will help all the EU Members to handle the crisis and bring the economic growth back to normal in the near future. Furthermore, I welcome the agreement reached by G20 on 2 April allocating an additional \$1.1 trillion for the restoration of confidence, growth and jobs as well as the recovery of the global financial system, and the promotion of global trade.

Actions taken by the Parliament and the Government of Lithuania towards the end of last year provided for a soft landing of the Lithuanian economy. The first step in crisis management was the adoption of a well balanced budget for 2009 which was oriented towards saving and efficient use of public funds. Also, immediate actions were taken in the taxation area in order to reduce inflation and narrow the external current account deficit. Furthermore, the Government of Lithuania has proposed to further reduce the planned spending by 16.2%. I do believe that the Lithuanian economy will pick up in 2011.

CE: What are the distinctive features of the current financial crisis for Lithuania?

Andrius Kubilius: One of the major



features of the current financial crisis, together with its consequences to the real economy, is that it is of the global nature. Therefore, today we should aim at looking for coordination and cooperation at regional and global level in order to rebuild confidence within the financial markets and among businesses.

CE: To what degree it is efficient to solve global economic problems within the framework of international organizations?

Andrius Kubilius: The new global challenges could not be met in any other way than through concerted global efforts.

Effective multilateralism and strong leadership, transparency and innovative solutions, responsiveness and fairness are needed now more than ever.

In this task, Lithuania supports the leading role of the universal organization - the United Nations.

The United Nations has been created namely for this purpose: to unite our strength, safeguard the common interest and employ international machinery for the promotion of economic and social advancement of all people.

We believe that the world community shall, first of all, focus on stronger, more active, efficient and fast responding United

Nations to meet contemporary challenges. Everyone would benefit from proactive and well-functioning United Nations.

CE: What preconditions are required to create the single political and economic European Union?

Andrius Kubilius: In terms of key EU policy areas, we must work towards further integration of the EU internal market and the removal of all remaining barriers to the movement of goods, capital and services and labour. We need to resist the protectionist instincts and distortion of single market rules across the EU, and ensure fair competition and a level playing for all EU companies and businesses. Alongside the deepening economic integration, we need to promote openness to trade. Strengthening the internal market and providing for free trade would be the best strategy to overcome the current economic downturn and to reap the benefits of the globalisation.

For Europe's voice to be heard globally, we need to work together to build a strong and united Union speaking with one voice and acting as a truly global player that promotes the interests of our citizens in the interdependent, flat and crowded world of the 21st century.

The enactment of the Lisbon Treaty would be a major step in that direction. If adopted, the Lisbon Treaty would bring important changes to the EU institutional set-up. It is crucial to ensure that the shape of the new institutions reflects the interests of all member states, and that the principles of equality among all member states – transparency and democratic legitimacy, subsidiarity and proportionality, as well as community method – are fully respected

CE: Have the EU structural funds been used successfully?

Andrius Kubilius: We received 7.3 billion Litass in EU financial assistance during the period of 2004-2006, and the support in the financial period for 2007-2013 has been increased several times: 41.6 billion Litass or about 6 billion every year. These are telling figures. We have invested the EU funds in human resources and infrastructure, development of environment and agriculture, building of knowledge society, the promotion of R&D and innovations. The EU instrument for structural assistance becomes even more important today in the face of the crisis. The abovementioned national economic stimulus plan is largely based on acceleration and re-prioritization of EU financial assistance.



CE: What long-term energy projects are implemented in Lithuania?

Andrius Kubilius: In the field of energy, Lithuania has been implementing a number of large-scale strategic projects. The most important are power interconnections with Sweden and Poland and the new Nuclear Power Plant. Recently, the three Prime Ministers of the Baltic States have signed the declaration demonstrating clear commitments regarding the creation of an open and transparent Baltic electricity market as well as further implementation of interconnection project with Sweden. It will allow the practical implementation of this strategic project for the whole region.

We are also seriously considering building liquefied natural gas import infrastructure, an underground natural gas storage and gas pipeline connection with Poland. All these projects require large financial resources and relevant know-how. For example, Azerbaijan, a prominent gas and oil producer in Caspian Sea region, has both of these characteristics and could solidly contribute to Lithuania's energy projects (e.g. building an underground natural gas storage).

CE: How would you assess today's economic stability of Lithuania as the component part of the European economy? Which changes have occurred in the national economy after the integration into the European community?

Andrius Kubilius: On the 1st of May this year, Lithuania and other EU states celebrated the 5th anniversary of the EU enlargement. It has been obvious that the integration of Central and Eastern European countries into the EU has been beneficial for both the old and the new EU member states. Lithuania has gained more potential to represent our interests and put forward new political ideas.

During the integration process, Lithuania has undergone very important structural economic and public administration reforms which have helped us to establish good governance in the public sector and to integrate Lithuania's economy into the EU internal market with 500 million citizens. This has influenced our export potential positively. Last year our exports to the EU countries amounted to over 33 billion Litai and it made up approximately 2/3 of all Lithuania's exports. Lithuania's exports to the EU have tripled since 1 May 2004.

Lithuania has become more attractive for the foreign direct investment, which has seen an annual growth. For example, the foreign direct investment in our country amounted to 2.8 billion Litai in 1997, 13.7 billion Litai in 2004 and 35.5 billion Litai in 2008. In other words, the foreign direct investment has increased 12.5 times since 1997.

The European Union membership

has brought more economic stability to Lithuania, especially in the light of financial and economic crisis. This union is based on the principle of solidarity and stands ready

consumers greater choice, fairer prices, cleaner energy and security of supply.

We are also highly committed to developing a solid EU external energy policy.

Table. Key foreign trade partners, 2008

Exports	LTL million	B %		Imports	LTL million	%	
		share	against 2007, growth/drop (-)			share	against 2007, growth/drop (-)
Total	55477.4	100	28.4	Total	72593.2	100	18.0
EU	33437.7	60.3	19.6	EU	41600.4	57.3	-1.0
CIS	14320.6	25.8	35.5	CIS	24750.0	34.1	83.8
EFTA	1750.3	3.2	21.9	EFTA	735.1	1.0	16.2
Russia	8916.7	16.1	37.8	Russia	21854.8	30.1	97.2
Latvia	6456.9	11.6	16.1	Germany	8497.9	11.7	-7.8
Germany	3995.9	7.2	-11.9	Poland	7267.9	10.0	11.3
Poland	3201.9	5.8	18.0	Latvia	3791.8	5.2	12.7
Estonia	3168.0	5.7	26.0	The Netherlands	2580.7	3.6	-1.8

to assist its every member when necessary. I strongly believe that by acting together and using all the potential of the internal market and a single currency for Europe we shall overcome the current crisis.

It is worth to mention that the introduction of the Euro remains one of the main Lithuania's priorities. I hope that we shall achieve this goal in the nearest future and the membership in the eurozone will contribute to our macroeconomic stability.

CE: What is the impact of oil market instability on the Lithuanian economy?

Andrius Kubilius: Crude oil is a strategic commodity worldwide. Therefore oil price volatility affects global as well as Lithuanian economies. Lithuania has one of the biggest oil refineries (Mažeikių Nafta) in Central and Eastern Europe. It is also the biggest company in Lithuania. Taking into account its significant share of the state budget revenue and GDP (app. 10 %), the successful operation of Mažeikių Nafta has a tangible impact on the overall economic performance of Lithuania.

CE: Do you think that the European market needs energy reform as proposed by the European Commission?

Andrius Kubilius: Development of a competitive and well-integrated EU internal energy market is the top priority for Lithuania. The EU internal energy market should be capable of withstanding external risks to energy security. Therefore, we expect a lot from the implementation of the internal energy market legislative package, which is to benefit every single EU citizen by giving

We aim to develop common instruments, which would allow us to coordinate our external position better, and to go on with diversification-related priorities. We very much welcome Commission's intention to propose concrete mechanisms with a view to ensuring transparency between the Member States and the EU in 2009.

CE: Which countries are Lithuania's main economic partners?

Andrius Kubilius: Among major partners of Lithuania in import-export operations are the EU and CIS countries. For the example, according to the results of 2008, major trading partners in exports were Russia (16.1%), Latvia (11.6%), Germany (7.2%), and Poland (5.8%). Major partners in imports (2008) were Russia (30.1%), Germany (11.7%), Poland (10.0%), Latvia (5.2%) (*see table*).

In 2008, Lithuania's exports were dominated by mineral products (25.0%), machinery, mechanical appliances, and electrical equipment (10.6%), and products of the chemical or allied industries (9.7%). Lithuania's imports were dominated by mineral products (29.7%), machinery, mechanical appliances, and electrical equipment (14.2%), and vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment (12.1%).

CE: What measures shall be taken to prevent further cuts of gas supplies in the future?

Andrius Kubilius: Lithuania is totally dependent on a single gas supplier, i.e. Gazprom. We import gas through a single gas pipeline via Belarus. Lithuania has

already experienced an interruption of gas supply during the Belarus-Russia gas dispute in 2004. The situation was partly handled only due to the existing gas interconnection with Latvia, the capacity of which is limited. Accordingly, diversification of gas supply, i.e. access to energy from different sources via different routes, is the key measure that can prevent similar accidents in future. We are considering a gas interconnection with Poland and an LNG terminal with an underground gas storage unit as the main measures to improve the situation.

CE: Does Lithuania plan to join the Nabucco project and how would you assess chances of ensuring international transit security in this respect?

Andrius Kubilius: Lithuania is an "energy island" in the EU. Our gas sector is isolated from the European gas network. First of all, in order to join Nabucco, we have to build a necessary interconnection with Poland. Nevertheless, we strongly support the Nabucco project, as it is a matter of strengthening the whole EU energy security by diversifying gas supply sources.

CE: How would you assess the current stage of the Azerbaijani-Lithuanian relationship? What significant joint projects are we currently pursuing? What is the turnover of goods between the two countries? Is the turnover going to grow in the coming years?

Andrius Kubilius: Both our nations declared independence in 1918, and the following year Lithuania appointed its first diplomatic representative, renowned writer Vincas Krėvė, to Azerbaijan. Having worked in Azerbaijan for ten years prior to that appointment, Vincas Krėvė was passionate about the country and its people and had shared that passion with the Lithuanians through his literary works.

Today, having gone through dramatic and even tragic periods in the modern history, we have better relations than ever before in our history. There has been an increase in contacts and cooperation projects, bringing our countries closer both bilaterally and in terms of multilateral cooperation.

Allow me to mention a few facts. Last year Lithuania's exports to Azerbaijan increased by 72%, while the total trade turnover between the two countries went up by 60%. We are witnessing the first steps of the Azerbaijani investments entering Lithuania, and we hope that more will follow.

To improve our business relations, we need to make use of all the available mechanisms: from bilateral business meetings and fora to participation in major business and trade fairs in our countries.

In terms of wider bilateral cooperation, your officers are studying at the Lithuanian Military Academy and your border guards

are drawing on their Lithuanian counterparts' experience. Our veterinary, customs, and standards officials are sharing experience through joint projects. We are also active in promoting programmes in the public health sector. A bilateral media and communications training programme was completed last year. Lithuania is a participant of the EU's twinning programmes, within the framework of which the EU member states share their experience with twinning partners to the East.

In 2008, Lithuania launched two twinning projects with Azerbaijan. We are currently implementing a twinning project aimed at building support structures for your nation's Parliament. The purpose of this project is to improve tools and work methods in the Parliament and in the law-drafting procedures between the Parliament and the executive bodies, in order to enhance and speed up the EU legal approximation in the Republic of Azerbaijan.

The second twinning project is aimed at providing support for the Anticorruption Department with the Prosecutor General of Azerbaijan. We are pleased that Azerbaijan appreciates Lithuania as a model of rapid country development and modernization, and I am certain that our twinning cooperation will be extended into the future.

Our twentieth century history had been marked by decades of oppression. Both Azerbaijan and Lithuania had been forcefully erased from the map of the world. And yet, we have managed to re-emerge as nations and states, not as passive observers, but as countries active regionally and internationally, able and willing to share the burden of making the wider world a more secure and more prosperous place.

The Azerbaijani-Lithuanian economic relationship could be described as being on the stage of development. The scope of bilateral trade is growing, but still the trade and investments are not very intense. The turnover of bilateral trade grew almost by 60% in 2008 and amounted to 76 million litas (22.0 million euros). We expect growth also in the coming years.

As far as we know, Azerbaijan is interested in the establishment and development of its regional milk and meat processing companies. This economic sector is well developed in Lithuania, and we could share our experience by participating in such projects in Azerbaijan.

CE: In your opinion, what role countries of the Caspian basin can play in ensuring energy security for the European countries? How would you assess the recently created Sarmatia consortium?

Andrius Kubilius: The Caspian Sea region could be one of the most realistic alternatives for Europe to diversify

gas supply sources and reduce its dependency on a single external gas supplier. The potential of this region has not been fully used yet. However, to use this potential, first of all, we should build energy connections between the Caspian Sea and Europe.

Lithuania speaks for an intensified energy dialogue between the EU and the states of the Caspian Sea region. We welcome the initiative of the Czech Presidency to organize the Southern Corridor Summit. We hope that the results achieved in the Summit will strengthen our cooperation with the South Corridor countries and facilitate the creation of the Caspian-Europe energy corridor.

CE: Is the program on transition to alternative energy by 2020 pursued in Lithuania?

Andrius Kubilius: The Lithuanian government supports the development of all types of renewable energy, such as biomass, hydro, wind and solar power. We strongly believe in the potential of renewable energy to play a major role in tackling the challenges of energy security and global warming. Thus we support major international initiatives in the renewable energy field. Together with other 75 countries Lithuania has signed the founding documents of IRENA (International Renewable Energy Agency) at the conference in Bonn in January this year.

Lithuania is bound by the EU-wide target to source 20% of energy needs from renewables by 2020. A 10% use of 'green fuels' in transport is also included in the overall EU objective. To achieve the targets, every nation in the 27-member bloc is required to increase its share of renewables by 5.5% from 2005 levels, with the remaining increase calculated on the basis of per capita gross domestic product (GDP). Considering that Lithuania's share of renewables was 15% in 2005, we are bound by a target of 23%.

Following these commitments, which were laid down in the National Energy Strategy, the share of renewables and local energy sources shall be increased by 0.85% per year by 2010, and by 0.44% per year during the period of 2010 - 2025.

In the meantime, the group of national experts is working on the draft Law on Renewable Energy. By the end of the year we are going to analyze the practice of leading member states in the sector's regulation and adopt progressive legislation to ensure sustainable development of renewable energy and enhance energy security of the country.

Thank you for the interview.



«ЛИТВА ВЫСТУПАЕТ ЗА БОЛЕЕ ИНТЕНСИВНЫЙ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ ДИАЛОГ МЕЖДУ ЕС И ГОСУДАРСТВАМИ КАСПИЙСКОГО РЕГИОНА» -

ПРЕМЬЕР МИНИСТР ЛИТВЫ АНДРИУС КУБИЛЮС

Caspian Energy (CE): Какой экономической политики придерживается Литва в условиях сегодняшнего глобального кризиса?

Премьер-министр Литвы Андриус Кубилиус: Являясь частью мира, Литва, как и другие страны, стоит перед лицом аналогичных трудностей, таких как реабилитация финансовой системы, восстановление кредитных потоков в реальную экономику и доверия к верховенству закона, а также решение проблемы стремительно растущей безработицы. В предкризисный период литовская экономика пережила существенный подъем.

Так, темпы экономического роста в период с 2000 по 2006гг. в среднем составляли 7,8% и достигли 8,9% в 2007 году. На этом фоне недавний экономический спад чувствовался особенно сильно, так как в 2008 году темпы роста ВВП составили всего лишь 3%, в этом году они предположительно понизятся на 10,5%, а в следующем году на 2,6%.

Первоочередная задача правительства в условиях нынешнего кризиса заключалась, с одной стороны, во внедрении жесткой бюджетно-налоговой политики и стимулировании реальной экономики с другой. Мы сократили государственные расходы и начали налоговую реформу в декабре 2008 года. Правительство одобрило национальный план по стимулированию экономики, направленный на улучшение бизнес-среды и условий кредитования, повышение энергоэффективности посредством реконструкции зданий, продвижение активного освоения структурных фондов ЕС, поощрение экспорта и инвестиций.

Мировой финансовый кризис затронул все государства ЕС. Однако Европа не сдалась и готова предпринять решительные, мобильные и целенаправленные шаги для преодо-

ления кризиса. Я абсолютно уверен, что европейский план по восстановлению поможет всем странам ЕС справиться с кризисом и вернуться к нормальным темпам экономического роста в ближайшем будущем. Кроме того, я приветствую соглашение, заключенное G-20 2 апреля, согласно которому \$1,1 трлн. будет направлено на восстановление доверия и роста рабочих мест, а также на восстановление мировой финансовой системы и продвижение мировой торговли.

Шаги, предпринятые парламентом и правительством Литвы в конце прошлого года, обеспечили «мягкое приземление» литовской экономики. Первый шаг в направлении преодоления кризиса - это принятие сбалансированного бюджета на 2009 год, который ориентирован на экономию и эффективное расходование государственных средств. Кроме того, немедленные меры были предприняты в сфере налогообложения для снижения инфляции и внешнего дефицита текущего платежного баланса. Кроме того, правительство Литвы предложило сократить запланированные расходы еще на 16,2%. Я верю, что литовская экономика начнет расти в 2011 году.

СЕ: Каковы отличительные черты сегодняшнего финансового кризиса для Литвы?

Андриус Кубилиус: Одной из отличительных особенностей нынешнего финансового кризиса, помимо его последствий для реальной экономики, это его глобальный характер. Поэтому сегодня мы должны стремиться к скоординированным действиям и сотрудничеству на региональном и глобальном уровнях для восстановления доверия на финансовых рынках и среди предприятий.

СЕ: Насколько эффективно решать глобальные экономиче-

ские проблемы в рамках международных организаций?

Андриус Кубилиус: Преодоление новых глобальных проблем невозможно без совместных глобальных усилий. Эффективный принцип многосторонних отношений и сильное лидерство, прозрачность и инновационные решения, быстрое реагирование и честность сейчас необходимы больше чем когда-либо.

В этом отношении Литва поддерживает ведущую роль Организации Объединенных Наций (ООН). ООН была создана именно с этой целью: для объединения наших усилий, защиты общих интересов и использования международного механизма для продвижения экономического и социального благосостояния людей всего мира.

Мы считаем, что мировое сообщество должно, прежде всего, сделать ставку на более сильную, активную, эффективную и оперативную Организацию Объединенных Наций для решения современных проблем. Проактивная и хорошо функционирующая Организация Объединенных Наций – это залог успеха для всех.

СЕ: Какие условия необходимы для создания единого политического и экономического пространства ЕС?

Андриус Кубилиус: С точки зрения ключевых сфер политики ЕС, мы должны объединить наши усилия, чтобы обеспечить дальнейшую интеграцию внутреннего рынка ЕС и убрать все остающиеся барьеры, препятствующие движению товаров, капитала, услуг и труда. Мы должны бороться с протекционистскими инстинктами и искажением правил единого рынка ЕС, а также продвигать справедливую конкуренцию и создавать равные условия для всех компаний и предприятий ЕС. Помимо углубления экономической интеграции, мы должны

Организатор:



При поддержке:



EMBASSY
OF THE REPUBLIC
OF KAZAKHSTAN



ПРИ РЕГИСТРАЦИИ
ОБЯЗАТЕЛЬНО
УКАЖИТЕ КОД
СКИДКИ – **YKC4CE***

10% СКИДКА ВСЕМ ЧИТАТЕЛЯМ ЖУРНАЛА!

*Это специальное предложение не распространяется на участников, которые уже зарегистрировались на данную конференцию и не может быть использовано в сочетании с любой другой скидкой.

4-й ежегодный международный форум Института Адама Смита

КАЗАХСТАН: НОВЫЕ ГОРИЗОНТЫ РОСТА

17 – 19 июня 2009 г.
Marriott Grosvenor Hotel, Лондон

*Ваш проводник по рынку: от настоящих задач
к будущим возможностям*

ПЛАТИНОВЫЙ
СПОНСОР:



СЕРЕБРЯНЫЙ
СПОНСОР:



СПОНСОР КОКТЕЙЛЯ:



СПОНСОРЫ:

DentonWildeSapte...



Quality In Everything We Do



Your health is our occupation



INSTITUTIONAL PARTNER:



*Это специальное предложение не распространяется на участников, которые уже зарегистрировались на данную конференцию и не может быть использовано в сочетании с любой другой скидкой



Владимир Школьник
Министр индустрии
и торговли РК



Саулет Мылбаев
Министр энергетики
и минеральных
ресурсов РК



Григорий Марченко
Председатель
Национального Банка РК



Мухтар Джакишев
Президент
Казатомпром



Варел Фримэн
Первый Вице-президент
ЕБРР



Адель Камбар
Председатель правления
– Казахстан,
Центральная Азия,
Ренессанс Капитал



Арсен Арыстанов
Председатель
Агентства по надзору за
деятельностью РФЦА



Питер Дранфилд
Президент
BG Kazakhstan



Кайрат Махибаев
Президент
Группа компаний Resmi



Стивен Кригер
Генеральный директор
по Казахстану
METRO Cash & Carry



Майкл Дюканан
Генеральный директор по
Казахстану
AES Group of Companies



Кристофер Гринвилл
Управляющий директор
Trusted Sources

НОВОЕ В ПРОГРАММЕ 2009:

- **СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОКУС:** государственная ПРОГРАММА СТАБИЛИЗАЦИИ ЭКОНОМИКИ
- **4 ДИСКУССИОННЫЕ ГРУППЫ** на 4 ГОРЯЧИЕ ТЕМЫ: инвестиции в частный капитал казахстанских компаний, мировые цены на нефть и минеральные ресурсы, инвестиции в сельское хозяйство и роль государства в частном бизнесе
- **ИНТЕРВЬЮ НА СЦЕНЕ** с представителем ФНБ «Самрук-Казына»
- Серия **ДИСКУССИЙ ЗА КРУГЛЫМИ СТОЛАМИ** – место встречи казахстанских компаний, инвесторов и представителей государственных структур
- **СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЕКЦИИ**, посвящённые НЕФТЕГАЗОВОМУ и БАНКОВСКОМУ/ФИНАНСОВОМУ секторам
- В **ФОКУС:** производство УРАНА
- Встречи **ОДИН НА ОДИН**

МЕДИА ПАРТНЕРЫ:



Личные Деньги



КАПИТАЛ

bne
businessnewseurope

www.investkz.com
Kazakhstan
BUSINESS MAGAZINE



TEMPLETON THORP

КУРСИВ
АЛБАРАТ ТАЗЕТА

The Moscow Times

www.kazgff.com

Тел.: +44 20 7017 7444 • Факс: +44 20 7017 7447 • kazakhstan@adamsmithconferences.com



продвигать открытость для торговли. Усиление внутреннего рынка и обеспечение свободной торговли - это, пожалуй, самый лучший путь к преодолению нынешней экономической рецессии и получения выгод глобализации.

Чтобы голос Европы зазвучал во всем мире, мы должны сообща работать над созданием сильного и объединенного Союза, говорящего в один голос и действующего как реальный глобальный игрок, который продвигает интересы наших граждан во взаимозависимом, апатичном и переполненном мире 21-ого столетия.

Принятие Лиссабонского соглашения стало бы главным шагом в этом направлении. Лиссабонское соглашение может принести важные изменения в формирование институциональной среды ЕС. Очень важно, чтобы форма новых институтов отражала интересы всех государств-членов, а принципы равенства всех государств ЕС, а именно прозрачность и легитимность демократии, subsidiarity и пропорциональность, а также принцип единства, полностью соблюдались.

СЕ: Насколько успешно осваиваются ресурсы из структурных фондов Евросоюза?

Андрюс Кубилиус: В период с 2004 по 2006гг. мы получили 7,3 млрд литов в рамках финансовой помощи ЕС, а на финансовый период 2007-2013гг. размер помощи был увеличен в несколько раз - до 41,6 млрд. литов или приблизительно 6 млрд. ежегодно. И эти цифры говорят сами за себя. Фонды ЕС были инвестированы в человеческие ресурсы и инфраструктуру, развитие окружающей среды и сельского хозяйства, создание информационного общества и продвижение исследований, разработок и инноваций. Инструмент структурной помощи ЕС становится еще более важным перед лицом нынешнего кризиса. Национальный план по стимулированию экономики, о котором я уже сказал, в основном направлен на усиление и реорганизацию приоритетов финансовой помощи ЕС.

СЕ: Какие долгосрочные энергетические программы реализуются в Литве?

Андрюс Кубилиус: В энергетической сфере Литва реализует множество крупномасштабных стратегических проектов. В числе наиболее важных проектов - соединение с энергосистемами Швеции и Польши, а также строительство новой атомной электростанции. Совсем недавно



премьер-министры трех балтийских государств подписали декларацию, в которой были высказаны четкие намерения о создании открытого и прозрачного балтийского энергетического рынка, а также дальнейшее осуществление проекта по соединению с энергосистемой Швеции. Это обеспечит практическую реализацию этого стратегического для всего региона проекта.

Мы также серьезно изучаем такие проекты, как создание инфраструктуры по импорту СПГ, строительство подземного газохранилища и соединительного газопровода с Польшей. Все эти проекты требуют огромных финансовых средств и соответствующих технологий. Например, Азербайджан, являющийся одним из важных нефте- и газодобывающих стран Каспийского региона, располагает и тем и другим, и поэтому мог бы оказать значительный вклад в реализацию энергетических проектов Литвы (например, проект по строительству подземного газохранилища).

СЕ: Какова Ваша оценка сегодняшней экономической стабильности Литвы, как составной части европейской экономики? Какие изменения произошли в экономике страны после интеграции в европейское сообщество?

Андрюс Кубилиус: 1 мая 2009 года Литва и другие государства ЕС отпраздновали 5-тый юбилей расширения ЕС. Бесспорно, что интеграция стран Центральной и Восточной Европы в ЕС оказалась выгодной как для старых, так и новых государств

ЕС. У Литвы оказалось больше потенциала для представления своих интересов и выдвижения новых политических идей.

Во время интеграционного процесса Литва осуществила очень важные структурные экономические реформы в сфере государственного управления, которые помогли нам поставить управление в государственном секторе на должный уровень и обеспечить интеграцию экономики Литвы на внутренний рынок ЕС, насчитывающий 500 миллионов граждан. Это положительно сказалось на нашем экспортном потенциале. В прошлом году экспорт Литвы в страны ЕС превысил 33 млрд. литов, а это составило около 2/3 всего экспорта Литвы. С 1 мая 2004 года экспорт Литвы в ЕС утроился.

Литва стала более привлекательной для прямых иностранных инвестиций, которые ежегодно растут. К примеру, в 1997 году объем прямых иностранных инвестиций в нашу страну составил 2,8 млрд. литов, 13,7 млрд. литов в 2004 году и 35,5 млрд. литов в 2008 году. Иными словами, с 1997 года объем прямых иностранных инвестиций вырос в 12,5 раз.

Членство в ЕС привнесло больше экономической стабильности в Литву, особенно на фоне финансового и экономического кризиса. Этот союз основан на принципе солидарности и всегда готов оказать помощь каждому участнику в случае необходимости. Я твердо верю, что, действуя сообща и используя весь потенциал внутреннего рынка и единой валюты Европы, мы преодолеем нынешний кризис.

The Grand Hotel Europe

CAVIAR RESTAURANT

DISCO CLUB "LA CHEVALIER"

CASPIAN BAR

COFFEE CORNER

For the best memories

BANQUET & CONFERENCE ROOMS

AZERBAIJAN SALON

BAKU BALLROOM

KURA ROOM

ARAZ ROOM

OLYMPUS

HEALTH CLUB & SPA



1025 / 30 Tbilisi ave, AZ1078,
Baku, Azerbaijan
TEL: 99412 - 490-70-90
99412 - 497-33-93
URL: WWW.GRAND-EUROPE.COM



Необходимо отметить, что введение евро в обращение остается одним из важных приоритетов Литвы. Я надеюсь, что мы достигнем этой цели в ближайшем будущем, а членство в еврозоне обеспечит макроэкономическую стабильность в Литве.

СЕ: Как отражается на экономике Литвы нестабильность нефтяных рынков?

Андрюс Кубилиус: Сырая нефть - это стратегический товар во всем мире. Поэтому колебание цен на нефть затрагивает как глобальную, так и литовскую экономику. На территории Литвы находится один из крупнейших нефтеперерабатывающих заводов (Mazeikiu Nafta) Центральной и Восточной Европы. Кроме того, это самая большая компания в Литве. Так как доля завода в структуре доходов государственного бюджета и ВВП (около 10%) велика, успешное функционирование Mazeikiu Nafta оказывает огромное влияние на общие экономические показатели Литвы.

СЕ: Считаете ли Вы, что европейский рынок нуждается в энергетическом реформировании, предложенном Еврокомиссией?

Андрюс Кубилиус: Развитие конкурентоспособного и объединенного внутреннего энергетического рынка ЕС является наивысшим приоритетом Литвы. Внутренний энергетический рынок ЕС должен уметь противостоять внешним рискам энергетической безопасности. Поэтому, мы возлагаем большие надежды на энергетический пакет по регулированию внутреннего энергетического рынка, который принесет пользу каждому гражданину ЕС, предоставит потребителям более широкий выбор, обеспечит более справедливые цены, более чистую энергию и безопасность поставок.

Мы прилагаем много усилий для выработки четкой внешней энергетической политики ЕС. Наша цель заключается в выработке общих инструментов, которые позволили бы нам лучше координировать нашу внешнюю политику, и продвижении приоритетов, связанных с диверсификацией. Мы приветствуем предложения Еврокомиссии по выработке конкретных механизмов в целях обеспечения прозрачности между государствами-членами ЕС в 2009 году.

СЕ: Какие страны являются основными экономическими партнерами Литвы?

Таблица. Основные торговые партнеры Литвы в 2008 году

Экспорт	В млн. литов	В %		Импорт	В млн. литов	%	
		Доля	По сравнению с 2007г., рост/падение (-)			Доля	По сравнению с 2007г., рост/падение (-)
Всего	55477,4	100	28,4	Всего	72593,2	100	18,0
ЕС	33437,7	60,3	19,6	ЕС	41600,4	57,3	-1,0
СНГ	14320,6	25,8	35,5	СНГ	24750,0	34,1	83,8
ЕАСТ	1750,3	3,2	21,9	ЕАСТ	735,1	1,0	16,2
Россия	8916,7	16,1	37,8	Россия	21854,8	30,1	97,2
Латвия	6456,9	11,6	16,1	Германия	8497,9	11,7	-7,8
Германия	3995,9	7,2	-11,9	Польша	7267,9	10,0	11,3
Польша	3201,9	5,8	18,0	Латвия	3791,8	5,2	12,7
Эстония	3168,0	5,7	26,0	Голландия	2580,7	3,6	-1,8

Андрюс Кубилиус: Среди основных партнеров Литвы в структуре импортно-экспортных операций можно выделить страны ЕС и СНГ. К примеру, по итогам 2008 года, основными торговыми партнерами Литвы по экспорту стали Россия (с удельным весом 16,1%), Латвия (11,6%), Германия (7,2%) и Польша (5,8%), а по импорту - Россия (30,1%), Германия (11,7%), Польша (10,0%) и Латвия (5,2%) (см. таблицу).

В 2008 году в структуре экспорта Литвы преобладали полезные ископаемые (25,0%), машины, механические приборы и электрооборудование (10,6%) и продукты химической промышленности и смежных отраслей промышленности (9,7%). А в структуре импорта Литвы доминировали полезные ископаемые (29,7%), машины, механические приборы и электрооборудование (14,2%), а также транспортные средства, самолеты, суда и соответствующее транспортное оборудование (12,1%).

СЕ: Какие меры следует предпринять для предотвращения в дальнейшем сбоев с поставками газа?

Андрюс Кубилиус: Литва полностью зависит от одного газового поставщика, то есть «Газпрома». Мы получаем газ из одного единственного газопровода, проходящего через территорию Белоруссии. Литва уже испытывала трудности из-за сбоев в поставках газа во время газового конфликта между Белоруссией и Россией в 2004 году. Ситуация частично разрешилась благодаря существующему соединению с Латвией, мощности которой ограничены. Поэтому диверсификация поставок газа, то есть обеспечение доступа к энерго-

ресурсам из разных источников через разные маршруты, является ключевой мерой, способной предотвратить подобные случаи в будущем. Мы считаем, что соединительный газопровод в Польшу и СПГ-терминал с подземным газохранилищем являются основными мерами для улучшения ситуации.

СЕ: Планирует ли Литва подключиться к проекту Nabucco, и как Вы оцениваете в данном аспекте возможности обеспечения международной безопасности транзита?

Андрюс Кубилиус: Литва - это «энергетический остров» в ЕС. Наш газовый сектор изолирован от европейской газовой сети. Для того чтобы присоединиться к Nabucco, необходимо, прежде всего, построить соединительный трубопровод до Польши. Однако мы поддерживаем проект Nabucco, поскольку это вопрос повышения энергетической безопасности всего ЕС путем диверсификации источников поставок газа.

СЕ: Как Вы оцениваете состояние азербайджано-литовских отношений? Какие наиболее значимые проекты с Литвой сегодня находятся в стадии подготовки и реализации? Каков уровень товарооборота между двумя странами и какова динамика его роста в ближайшие годы?

Андрюс Кубилиус: Оба наших народа провозгласили независимость в 1918 году, а уже в следующем Литва назначила известного писателя Винцаса Креве своим первым дипломатическим представителем в Азербайджане. Винцас Креве, который до своего назначения прорабо-

тал в Азербайджане десять лет, был влюблен в страну и ее людей и поделился своими чувствами с литовцами через свои литературные труды.

Сегодня, пережив драматические и даже трагические периоды современной истории, у нас сложились лучшие, чем когда-либо прежде в нашей истории двусторонние отношения. Количество двусторонних контактов и проектов сотрудничества возросло и, благодаря этому наши страны стали еще ближе и в плане двусторонних отношений, и с точки зрения многостороннего сотрудничества.

Позвольте мне привести несколько фактов. В прошлом году экспорт Литвы в Азербайджан увеличился на 72%, а общий товарооборот между нашими странами возрос на 60%. Мы являемся очевидцами первых шагов по вхождению азербайджанских инвестиций на рынок Литвы и надеемся на увеличение их объемов.

Для улучшения деловых отношений между нашими странами мы должны использовать все доступные механизмы: от двусторонних деловых встреч и форумов до участия в крупных предпрятиях и ярмарках в наших странах.

Для расширения двустороннего сотрудничества азербайджанские офицеры обучаются в Литовском военном училище, а пограничники перенимают опыт литовских коллег. Наши сотрудники ветеринарных служб, служащие таможи и государственные чиновники делятся опытом через совместные проекты. Мы также активно участвуем в продвижении программ в сфере здравоохранения. В прошлом году завершилась двусторонняя программа обучения в сфере СМИ и связи. Литва принимает участие в твиннинг-проектах ЕС, в рамках которых страны Евросоюза делятся опытом с твиннговыми партнерами на Востоке.

В 2008 году Литва запустила два твиннинг-проекта с Азербайджаном. В настоящее время мы реализуем твиннинг-проект, направленный на создание структур поддержки для парламента Азербайджана. Целью этого проекта является усовершенствование инструментов и рабочих методов в парламенте и процедур принятия законопроектов между парламентом и органами исполнительной власти для ускорения процесса приближения азербайджанского законодательства к европейскому.

В рамках второго проекта предоставляется помощь отделу по борьбе с коррупцией при генеральной прокуратуре Азербайджана. Мы гор-

димся тем, что Азербайджан относит Литву к быстро развивающимся странам, и я уверен, что наше партнерское сотрудничество будет развиваться и в дальнейшем.

Наша история в 20 веке отмечена несколькими десятилетиями угнетения. И Азербайджан, и Литву пытались насильно стереть с карты мира. И все равно нам удалось возродиться как нации и государства, не как пассивные наблюдатели, а как страны, принимающие активное участие в международных и региональных процессах, как страны, желающие сделать все, чтобы обеспечить безопасность и процветание мира.

Экономические отношения между Азербайджаном и Литвой развиваются. Объем двусторонней торговли продолжает расти, однако до сих пор наблюдается пассивность в торговле и инвестициях. Товарооборот двусторонней торговли вырос на 60% и достиг 76 млрд. литов (22,0 млн. евро). Мы рассчитываем на рост этого показателя в ближайшие годы.

Насколько нам известно, Азербайджан заинтересован в создании и развитии компаний по переработке мясомолочных продуктов. Экономический сектор очень хорошо развит в Литве, и мы можем поделиться опытом реализации подробных проектов в Азербайджане.

СЕ: Какую роль, по-Вашему мнению, способны сыграть страны каспийского бассейна в обеспечении энергетической безопасности стран Европы? Какова Ваша оценка интенсивности работы созданного недавно консорциума Сарматия?

Андрюс Кубилиус: Каспийский регион мог бы стать одним из самых реальных альтернатив для Европы в вопросе диверсификации поставок газа и снижения зависимости от единого внешнего поставщика газа. Пока что потенциал этого региона не был полностью использован. Однако для освоения этого потенциала нам, прежде всего, следует построить энергосети, соединяющие Каспийское море с Европой. Литва выступает за более интенсивный энергетический диалог между ЕС и государствами Каспийского региона. Мы приветствуем инициативу Чехии, как председательствующей в ЕС страны, по организации саммита по Южному Коридору. Мы надеемся, что результаты этого саммита усилят наше сотрудничество со странами Южного Коридора, и будут способствовать созданию

каспийско-европейского энергетического коридора.

СЕ: Реализуется ли в Литве программа перехода на альтернативную энергетику к 2020 году?

Андрюс Кубилиус: Правительство Литвы поддерживает разработку всех типов возобновляемых источников энергии таких как биомасса, гидроэнергия, ветряная и солнечная энергия. Мы очень верим в то, что потенциал возобновляемой энергии сыграет важную роль в решении вопросов энергетической безопасности и глобального потепления. Поэтому мы поддерживаем основные международные инициативы в сфере возобновляемых источников энергии. Вместе с остальными 75 странами, Литва подписала документы по созданию Международного агентства по возобновляемой энергии (IRENA) во время конференции в Бонне в январе этого года.

В рамках широкомасштабной цели ЕС к 2020 году Литва должна добиться того, чтобы 20% внутренних энергетических потребностей удовлетворялись за счет возобновляемых источников энергии. Общая стратегия ЕС также предусматривает доведение уровня потребления «зеленого топлива» в транспорте до 10%. Для достижения этих целей, от каждой из 27 членов ЕС требуется увеличить объем возобновляемых источников энергии на 5,5% (по сравнению с показателями 2005 года), а остальной рост исчисляется на основе ВВП на душу населения. Учитывая то, что доля возобновляемых источников энергии Литвы составляла 15% в 2005 году, наша цель довести ее до уровня 23%.

Согласно обязательствам, включенным в национальную энергетическую стратегию, доля возобновляемых и местных источников энергии должна быть повышена на 0,85% в год к 2020 году и на 0,44% в год в течение 2010-2025 гг.

В то же время группа национальных специалистов работает над законопроектом по возобновляемым источникам энергии. К концу года мы собираемся изучить практику ведущих государств ЕС в сфере регулирования сектора и принять прогрессивное законодательство, которое гарантировало бы устойчивое развитие возобновляемых источников энергии и способствовало бы повышению энергетической безопасности страны.

Благодарим Вас за интервью

SOCAR COMMITTED TO SOCIAL AND ECONOMIC PROSPERITY OF AZERBAIJAN

The ongoing oil&gas strategy was crucial for Azerbaijan to ensure both domestic and regional energy security. At the moment there is a great need in energy resources of Azerbaijan to realize different projects and through them ensure supplies of hydrocarbons to consumer markets. Azerbaijan is committed to diversification of its sales markets and now is supplying oil and gas to global markets in different directions and playing a key role in ensuring energy security of many states. State Oil Company's activity aims at fulfilling of these tasks, important goals to increase production and resource base, as well as social economic prosperity of population.



**Rovnag Abdullayev, President,
State Oil Company of Azerbaijan**

Energy policy

Azerbaijan implements an open and transparent energy policy. First of all, this policy serves the interests of Azerbaijani people. In the meantime, Azerbaijan has always been a reliable partner for foreign companies. Owing to this fact, there is a demand for an energy potential of the country today. "In the forthcoming years, Azerbaijan

will undertake beneficial measures in the field of energy security and cooperation", Azerbaijan's President Ilham Aliyev declared about this while giving a speech at the governmental session on April 22. Azerbaijan has a potential and demonstrates her readiness to make efforts for provision of the energy security of the region and Europe. "Expanding of the mutually beneficial cooperation is necessary both for us and our partners", the head of the state says.

Azerbaijan has always showed preference to diversified routes of oil and gas transportation. In this issue, transit states are considered as reliable and long-term partners for producers and consumers. As to oil, operating oil pipelines in the western and northern directions is a bright example of diversification of export supplies.

Being integrated into the system of provision of the global energy security, Azerbaijan's activity in the energy sector keeps dynamically expanding at the expense of export projects with new partners.

Thus, the most important energy event of the past year was the Baku Energy Summit held under the chairmanship of Azerbaijan's President Ilham Aliyev and aimed at discussion of issues on creation of alternative transport corridors for supplies of oil and gas resources extracted in the Caspian Basin to the region of the Black and Baltic seas as well as to Central Europe. The meeting resulted in signing of the Baku declaration confirming the

interest of parties in stable supplies and securing transportation of energy carriers to the global markets.

The following step toward this direction was the approval of the feasibility study of the Eurasian Oil transportation Corridor during the session held on April 24, 2009 in Warsaw with participation of share holders of a five-sided international oil-transportation venture Sarmatia (24.75% belongs to SOCAR).

Within the framework of the South energy corridor concept, Azerbaijan is considering opportunities of transportation of natural gas extracted in the Caspian basin to Europe as one of the most perspective partnership directions. For this purpose, our country has established a tight cooperation both with the European commission on one hand and interested countries and companies on the other, so that to provide a safe and long term gas transportation to an end consumer market and determine the most efficient routes in the view of their commercial profitability.

The corresponding Declaration was signed at the "South corridor - New Silk Way" energy summit that was held in Prague on May 8, 2009. The document was signed by Presidents of Azerbaijan, Turkey, Georgia and Jose Manuel Barroso, the Head of the European Commission. The declaration envisages the construction of transportation infrastructure to connect the operating South-Caucasian gas pipeline with South and Central European countries

via Turkey's territory as well as support for the Trans-Caspian energy transportation system.

These are such large scale projects as Turkey-Greece-Italy, Nabucco and Trans-Adriatic pipelines as well as a number of projects which envisage pipeline transportation via the Black Sea. Azerbaijan is actively cooperating with the interested countries and companies as well as with the European commission so that to determine a commercially attractive route from point of safe transit, direct access to end consumer markets and commercial profitability.

It is noteworthy that successful cooperation between Azerbaijan and Turkmenistan also plays a key role in implementation of these projects. The current positive dynamics of bilateral relations provides grounds for looking at the future of regional energy projects with optimism. Mutual visits of Presidents of Azerbaijan and Turkmenistan, arranging of the joint oil&gas conference in Autumn 2008 in Baku, as well as participation of the Azerbaijani delegation in the conference on transit of energy carriers which has been recently held in Ashkhabat pointed out to the

commencement of the new stage of cooperation between the two most important energy powers.

European direction is considered to be one of the priority ones in the export strategy of Azerbaijan together with other potential markets for sales of Azerbaijani gas. The final decision in favour of a certain route or project will be passed on basis of a number of basic principles corresponding to the European standards Azerbaijan wishes to follow.

First of all, Azerbaijan stands for diversification of transportation routes for gas supplies since it shall maximally provide an energy security of gas producing country. Too, required is the signing of direct commercial contracts on gas sale with consumers without participation of intermediaries. Transit states play a role of stable and long term partners of producing and consuming countries since they provide transit flow of gas via their territories by means of transparent pricing mechanism for transit and transportation services. Such scheme of gas supplies forms a reliable foundation for unbroken functioning of transportation corridors, guarantees fulfillment of contract obligations by all participants of commercial agreements

and takes interests of all parties into account.

Apart from a growing export potential, Azerbaijan also owns a considerable transit potential. Taking into consideration the fact that Azerbaijan is one of Europe's major partners in providing of energy security, the state is ready to provide all necessary conditions for unobstructed transit of energy resources from other Caspian states to Europe via her territory on basis of principles of free transit, non discrimination, as well as on balanced and commercially reasonable tariffs.

Oil transportation from Kazakhstan starting from the end of 2008 within the framework of the Trans-Caspian System project realized by KazMunayGaz Company is a bright example of such mutually beneficial cooperation. The agreement on basic principles of creation of this system providing opportunity for the supply of up to 80 million tons of Kazakhstan oil per year via Azerbaijan's territory was signed last year.

Apart from this, State Oil Company of Azerbaijan discusses an issue of gas supply in the northern direction as well. Within the framework of negotiations, SOCAR and Russian



Gazprom confirmed their interest in establishment of mutually beneficial strategic partnership, highly appreciated an available potential for long-term cooperation and signed a memorandum about understanding in March 2009. The versions and an economic rationality of implementation of exchange operations with gas in accordance with the Memorandum will be developed.

Resources base

Proved reserves of oil gas resources of Azerbaijan total about 1.5 billion tons of oil and 2 trillion cubic meters of gas. Starting from 2007, along with the role of an oil exporter, Azerbaijan turned into a country exporting natural gas and managed to satisfy domestic needs for this product as well. The volumes of natural gas production and export will be increased more than twice at the expense of the development of Phase 2 of Shah Deniz gas condensate field, as well as other fields such as Umid and Absheron, and owing to activities on gas production increase from currently operating fields.

Thus, in order to provide a resource potential, the State Oil Company of Azerbaijan keeps independently developing (without participation of foreign companies) an offshore gas condensate structure Umid located in the Azerbaijani section of the Caspian Sea. In near future they plan to launch Umid-1 platform as well as the commence of exploration and drilling operations. Some 6 wells with the depth of 6,400m are to be drilled from the platform. SOCAR has already held a geophysical exploration at Umid structure. Photos of the seabed within 76 square km are taken. Bathymetry (determination of the sea depth) has been carried out at the area of 205 square km. SOCAR also explores a soil at a depth of 200-700 meters within an area of the structure.

On February 27, State Oil Company and the French Company Total signed an agreement in Baku on the development of the offshore Absheron block located in the Azerbaijani section of the Caspian Sea. The project investments will total \$100 million. Exploration drilling within the framework of the contract on development of Absheron block will start this year. Thus, the French Company which has earlier signed a contract for the development of this block on basis of market conjuncture returned to the development of this field once again. Foreign companies show the same interest toward the abandoned fields and perspective

areas in the Azerbaijani section of the Caspian Sea.

Parallel to this, SOCAR keeps constructing platforms on its own at its offshore fields and has already started building a new platform No2585 for installation at the perspective block No5 located between Gunashli and Oil Rocks fields. The platform meant for drilling of 12 wells shall be installed at the depth of 54 meters.

A new platform No2415 will be installed at Oil Rocks field soon. Installation of platform No 2512 is fixed for the end of 2009. Each of these platforms is meant for drilling of 12 wells.

International programs

This year, SOCAR has expanded its business on control over the gas distributing networks of Georgia. SOCAR entered this market on the basis of the contract signed in Tbilisi on December 26, 2008 for purchase of 22 regional gas distributing companies in the regions of Kaheti, Mtsheta-Mtianeti, Shida and Kvemo Kartli, Adjara, Guria, Imereti and Samegrelo. The given gas networks were transmitted to SOCAR Georgia Gas Company (contract party) from February 10, 2009. SOCAR started supplying them with gas on its own starting from March 1.

Socar Energy Georgia LLC which is an affiliated structure of SOCAR keeps carrying out long term plans on opening of petroleum stations in this country under the brand of SOCAR. According to plans, this company shall increase its own network in Georgia up to 32-35 petroleum stations.

Solemn ceremony of opening of the Black Sea terminal (belonging to SOCAR) in Kulevi (Georgia) took place in May 2008. Nowadays, the infrastructure of Kulevi terminal is expanded, the operations on construction of dry-cargo terminal and the terminal for liquefied gas are carried out. Recent shipment of the hundredth tanker loaded with oil products is an indicator of the successful operation of the terminal. SOCAR also started building Tbilisi oil base in Georgia. The capacity of the facility will total about 20 thousand cubic meters.

Parallel to this, SOCAR also fulfills investment obligations before Petkim Holding by means of investing its own income so that to increase holding's share from 25% up to 40% in the Turkish market of oil products. Forming a part of the alliance with Turcas and Injaz, SOCAR gained 51% of the Turkish petrochemical holding Petkim Petrokimya Holding A.S. SOCAR-Turcas Refinery Company was created for the construction of the oil refinery in Aliaga-Izmit area. Capacity

of the oil refinery is estimated at 8-10 million tons per year.

SOCAR became the 15th out of 100 largest companies of the Islamic world with an annual income worth \$19.649 billion. The report was published by Dinar Standard Company involved in the economic analyses of member countries of the Islamic Conference Organization. According to the results of the end of 2007, some 100 big companies of 57 Muslim states entered the list.

Social life and ecosystem

State Oil Company of Azerbaijan takes an active part in social life of the country. Tens of diagnostic and treatment centers which correspond to modern requirements have been built in Azerbaijan's regions under the financial support of SOCAR. Only during the first half of 2008 5 new regional diagnostic and treatment centers were built and launched by SOCAR. The latest diagnostic and treatment center was opened in Barda with participation of Azerbaijan's President Ilham Aliyev.

The mentioned centers were built by SOCAR in accordance with the State program on social-economic development of regions. All conditions as well as modern equipment and devices are provided at centers to perform the hardest surgical operations. Doctors from Central Oilmen Hospital are regularly sent here to conduct a medical survey.

State Oil Company of Azerbaijan attaches great importance to the issues on maintenance of Azerbaijan's ecosystem. Within the framework of Azerbaijan President's Decree "On complex plan of activities for improving an ecological situation in Azerbaijan during 2006-2010" SOCAR considerably reduced associating gas flaring. In terms of low pressure gas utilization and consumption, the company works on the three projects which include operations at Gunashli, Oil Rocks and Palchig Pilpilesi fields, as well as at its oil refineries.

SOCAR performs offshore operations on disposal of metal of hydraulic structures with expired service life. Large scale operations and actions on planting of trees at purified and recultivated territory of Bibiebatneft OGP are being implemented.

Scale of SOCAR's activities is very impressive. Broad range of operations was performed over the past year. But this is only the beginning. SOCAR's activity in future will aim at economic development and implementation of planned operations which will enable to contribute to the rapid social-economic development of Azerbaijan.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ГНКАР НАПРАВЛЕНА НА СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПРОЦВЕТАНИЕ АЗЕРБАЙДЖАНА

Реализация нефтегазовой стратегии позволила Азербайджану обеспечить энергетическую безопасность страны и всего региона в целом. В настоящий момент существует большая потребность в энергоресурсах Азербайджана для реализации различных проектов в области поставок углеводородов на рынки потребления. Следуя политике диверсификации рынков сбыта своих энергоресурсов, Азербайджан сегодня экспортирует свои нефть и газ на мировые рынки в различных направлениях и играет значимую роль в обеспечении энергетической безопасности многих государств. Обеспечению этой задачи, важнейших целей по наращиванию добычи и ресурсной базы, социально-экономическому процветанию населения служит политика Госнефтекомпании Азербайджана.

Энергетическая политика

Азербайджан проводит открытую и ясную энергетическую политику. Эта политика служит, прежде всего, интересам азербайджанского народа. Вместе с тем, Азербайджан всегда был и остается надежным партнером для иностранных компаний. Благодаря этому сегодня есть спрос на энергетический потенциал страны. "В предстоящие месяцы, годы Азербайджан предпримет выгодные для себя шаги в области энергетической безопасности и энергетического сотрудничества", - заявил президент Азербайджана Ильхам Алиев, выступая на заседании правительства 22 апреля. Азербайджан имеет возможности и демонстрирует свою готовность приложить усилия для обеспечения энергетической безопасности региона и Европы. «Углубление взаимовыгодного сотрудничества необходимо и нам, и нашим партнерам», - говорит глава государства.

Азербайджан всегда отдавал предпочтение многовариантным маршрутам транспортировки нефти и газа. В этом вопросе транзитные государства расценивались как надежные и долгосрочные партнеры для производителей и потребителей. В случае с нефтью ярким примером диверсификации экспортных поставок являются действующие нефтепроводы в западном и северном направлениях.

Будучи интегрированной в систему обеспечения мировой энергетической безопасности, деятельность Азербайджана в энергетическом секторе динамично расширяется за счет

реализации новых экспортных проектов с участием новых партнеров. Так, важнейшим энергетическим событием минувшего года стал проведенный 14 ноября под руководством президента Азербайджана Ильхама Алиева Бакинский Энергетический Саммит, в ходе которого были обсуждены вопросы создания альтернативных транспортных коридоров для доставки добываемых в Каспийском бассейне нефти и природного газа до регионов Черного, Балтийского морей и в Центральную Европу. По итогам встречи была подписана Бакинская декларация, подтверждающая заинтересованность сторон в стабильности поставок и безопасности транспортировки энергоносителей на мировые рынки, как важнейшего фактора устойчивого развития. Очередным шагом в этом направлении послужило утверждение технико-экономического обоснования Евро-Азийского Нефтегазотранспортного Коридора в ходе состоявшегося 24 апреля 2009 года в Варшаве собрания акционеров 5-стороннего международного нефтегазотранспортного предприятия «Сарматия» (ГНКАР владеет 24,75% данного предприятия).

Азербайджан рассматривает возможности транспортировки добываемого в Каспийском бассейне природного газа в Европу в рамках концепции Южного энергетического коридора как одно из перспективных направлений партнерства. В этом смысле наша страна активно взаимодействует как с Европейской комиссией, так и с заинтересованными странами и компаниями для надежно-

го и долгосрочного транзита газа, его непосредственной транспортировки на конечный потребительский рынок и определения самых эффективных маршрутов с точки зрения их коммерческой рентабельности.

На состоявшемся 8 мая 2009 года энергетическом саммите «Южный коридор – Новый шелковый путь» в Праге была подписана соответствующая Декларация. Свои подписи под документом поставили президенты Азербайджана, Турции, Грузии и глава Еврокомиссии Жозе Мануэль Баррозу. Декларация предусматривает строительство транспортной инфраструктуры, соединяющей действующий Южно-Кавказский газопровод через территорию Турции со странами Южной и Центральной Европы и поддержку Транскаспийской энергетической транспортной системы.

Это такие масштабные проекты, как трубопровод Турция-Греция-Италия, Набукко, Трансадриатический трубопровод, а также ряд проектов, предусматривающих трубопроводную транспортировку через Черное море. Азербайджан активно сотрудничает с заинтересованными странами и компаниями, равно как и с Еврокомиссией, с целью определения коммерчески наиболее привлекательного маршрута с точки зрения надежности транзита, прямого доступа к конечным рынкам потребления и коммерческой рентабельности.

Не последнюю роль в реализации этих проектов играет успешное сотрудничество между Азербайджаном и

Туркменистаном. Наблюдаемая ныне позитивная динамика двусторонних отношений дает основания смотреть с оптимизмом на будущее региональных энергетических проектов. Взаимные визиты глав государств Азербайджана и Туркменистана, равно как организация совместной нефтегазовой конференции осенью прошлого года в Баку, а также участие представительной азербайджанской делегации на конференции по транзиту энергоносителей, состоявшейся недавно в Ашхабаде, ознаменовали собой начало качественно нового этапа сотрудничества двух важнейших энергетических держав региона.

Европейское направление является одним из приоритетных в экспортной стратегии Азербайджана, наряду с другими потенциальными рынками для маркетинга азербайджанского газа. Окончательное решение в пользу того или иного направления и проекта будет приниматься на основе совокупности ряда основополагающих принципов, соответствующих ключевым европейским стандартам, о приверженности к которым Азербайджан неоднократно заявлял.

Прежде всего, Азербайджан выступает за многовариантность транспортных маршрутов для поставок газа, как способствующую в максимальной степени энергетической безопасности страны-производителя газа. Также, необходимым условием являются непосредственные коммерческие контракты о продаже газа с потребителями, минуя посредников и промежуточные звенья. Транзитным государствам отводится роль надежных и долгосрочных партнеров стран-производителей и стран-покупателей, обеспечивающих транзитные потоки газа через свою территорию с прозрачным механизмом ценообразования на транзитные и транспортные услуги. Подобная схема поставок газовых ресурсов образует надежный фундамент для бесперебойного функционирования транспортных коридоров, гарантирует выполнение контрактных обязательств всеми участниками коммерческих соглашений и обеспечит безусловный учет интересов всех заинтересованных сторон.

Наряду с растущим экспортным потенциалом у Азербайджана имеется значительный транзитный потенциал. Учитывая тот факт, что Азербайджан является одним из основных партнеров стран Европы по вопросу обеспечения энергетической безопасности, государство готово создать необходимые условия для беспрепятственного транзита энергоресурсов из других прикаспийских государств в Европу

через свою территорию на основе принципов свободы транзита и недискриминации, по сбалансированным и коммерчески обоснованным тарифам. Начавшаяся с конца 2008 года транспортировка нефти из Казахстана в рамках проекта Транскаспийской Системы, реализуемого совместно с компанией «КазМунайГаз», является ярким примером такого взаимовыгодного сотрудничества. Соглашение об основных принципах создания этой системы, создающей возможность для поставки на международные рынки через территорию Азербайджана до 80 миллионов тонн нефти в год из Казахстана, было подписано в прошлом году.

Кроме того, Госнефтекомпания Азербайджана обсуждает и вопрос поставок газа в северном направлении. В рамках переговоров ГНКАР и российский «Газпром» подтвердили заинтересованность в развитии взаимовыгодного стратегического партнерства, высоко оценили имеющийся потенциал для масштабного долгосрочного сотрудничества и подписали в марте 2009 года Меморандум о взаимопонимании. В соответствии с Меморандумом, будут также проработаны варианты и экономическая целесообразность осуществления обменных операций с природным газом.

Ресурсная база

Подтвержденные запасы нефтегазовых ресурсов Азербайджана составляют около 1,5 миллиарда тонн нефти и 2 триллиона кубометров газа. Начиная с 2007 года Азербайджан, наряду с экспортом нефти, превратился в страну-экспортера природного газа, полностью покрывая при этом собственные потребности в данном энергоносителе. Объемы добычи и экспорта природного газа будут увеличены более чем в два раза за счет разработки второй стадии газоконденсатного месторождения «Шах Дениз», иных месторождений, таких как «Умид» и «Абшерон», а также за счет проводимых мероприятий по увеличению добычи газа с ныне эксплуатируемых месторождений.

Так, с целью обеспечения ресурсного потенциала Госнефтекомпания Азербайджана продолжает самостоятельное, без участия иностранных компаний, освоение морской газоконденсатной структуры «Умид» в азербайджанском секторе Каспия. Уже в ближайшее время планируется сдача платформы Umid-1 в эксплуатацию и начало разведочно-буровых работ. С платформы планируется пробурить 6 скважин глубиной по 6400 метров. ГНКАР уже провела геофизические исследования на структуре «Умид». Проведено фотогра-

фирование морского дна на акватории 76 квадратных километров, а на площади 205 квадратных километров батиметрия (определение глубины моря). ГНКАР также проводит комплексное исследование грунта на глубину 200-700 метров в районе структуры.

27 февраля в Баку между Госнефтекомпанией и французской Total было подписано соглашение по разработке морского блока «Абшерон» в азербайджанском секторе Каспийского моря. Инвестиции в проект составят \$100 млн. Разведочное бурение в рамках контракта по освоению блока «Абшерон» начнется в текущем году. Таким образом, французская компания, некогда заключавшая контракт на освоение этого блока с учетом конъюнктуры рынка вновь вернулась к разработке этой площади. Аналогичный интерес иностранные компании проявляют и к другим некогда покинутым месторождениям и перспективным площадям в азербайджанском секторе Каспия.

Параллельно ГНКАР продолжает своими силами строительство платформ на своих морских месторождениях и уже приступила к строительству новой платформы №2585 для установки на перспективном блоке №5, находящемся между месторождениями «Гюнешли» и «Нефт Дашлары». Платформа, рассчитанная на бурение 12 скважин, будет установлена на глубине моря 54 метра.

На месторождении «Нефт Дашлары» вскоре будет введена в эксплуатацию новая платформа №2415, до конца 2009 года – платформа №2512. Каждая из этих платформ рассчитана на бурение 12 скважин.

Международные программы

В текущем году ГНКАР расширила свой бизнес по управлению газораспределительными сетями Грузии. ГНКАР вошла на этот рынок благодаря подписанному 26 декабря прошлого года в Тбилиси договору о покупке 22 региональных газораспределительных компаний в регионах Кахети, Мцхета-Мтианети, Шида и Квемо Картли, Абхазии, Гурии, Имерети, Самегрело. С 10 февраля этого года данные газовые сети перешли под юрисдикцию компании SOCAR Georgia Gas, являющейся стороной контракта. С 1 марта SOCAR начала их обеспечение газом за счет собственных поставок.

В Грузии дочернее предприятие ГНКАР - ООО Socar Energy Georgia продолжает реализацию долгосрочных планов по открытию в этой стране автозаправочных станций (АЗС) под брендом SOCAR. По планам этого года компания намерена довести собственную сеть в Грузии до 32-35 АЗС.



В мае 2008 года состоялась торжественная церемония открытия принадлежащего Госнефтекомпанияи Азербайджана «Черноморского терминала» в Кулеви (Грузия). В настоящее время осуществляется расширение инфраструктуры терминала Кулеви, в частности, проводятся работы по строительству сухогрузного терминала и терминала для сжиженного газа. Показателем успешной работы терминала является состоявшаяся недавно отгрузка 100-го танкера с нефтепродуктами.

В Грузии ГНКАР также приступила к строительству Тбилисской нефтебазы. Мощность объекта составит около 20 тыс. кубометров.

Параллельно ГНКАР выполняет инвестиционные обязательства перед Petkim Holding путём вложения собственной прибыли с тем, чтобы доля холдинга на турецком рынке нефтепродуктов возросла с 25 до 40%. SOCAR приобрела 51% турецкого нефтехимического холдинга Petkim Petrokimya Holding A.S. в составе альянса с Turcas и Injaz. Для строительства нефтеперерабатывающего завода в районе АлиАга-Измит создана компания SOCAR-Turcaz Refinery. Мощность НПЗ предварительно оценивается в пределах 8-10 млн. тонн в год.

ГНКАР стала 15-й из 100 крупнейших компаний исламского мира с годовым

доходом \$19,694 млрд. Отчет был опубликован компанией экономического анализа стран-членов Организации Исламская Конференция Dinar Standard. В список вошли 100 крупнейших компаний 57 мусульманских государств по данным на конец 2007 года.

Социальная жизнь и экосистема

Госнефтекомпания Азербайджана принимает активное участие в социальной жизни страны. На средства ГНКАР в регионах Азербайджана построены десятки лечебно-диагностических центров (ЛДЦ), соответствующих современным требованиям. Только во второй половине 2008 года ГНКАР построила и сдала в эксплуатацию 5 новых региональных лечебно-диагностических центров. Очередной лечебно-диагностический центр был открыт в Барде с участием президента Азербайджана Ильхама Алиева.

Данные центры построены ГНКАР в соответствии с Госпрограммой социально-экономического развития регионов. В центрах созданы условия для проведения сложнейших хирургических операций, установлено новейшее оборудование и аппаратура, позволяющие проводить самые сложные операции. В эти учреждения регулярно командированы врачи Центральной больницы нефтяников (ЦБН) для проведения медицинских обследований.

Особое внимание Госнефтекомпания уделяет вопросам сохранения экосистемы Азербайджана. В рамках Распоряжения президента Азербайджана «О комплексном плане мероприятий по улучшению экологической ситуации в Азербайджане в 2006-2010 гг.» ГНКАР значительно сократила сжигание попутного газа на факелах. В плане утилизации и использования газа низкого давления компания работает по трём проектам, которые включают операции на месторождениях «Гюнешли», «Нефтяные камни», «Грязевая сопка», а также на своих нефтеперерабатывающих заводах.

В море ГНКАР осуществляет работы по утилизации металла гидротехнических сооружений, отслуживших свой срок эксплуатации. На очищенной и рекультивированной территории НГДУ «Бибиэбатнефть» проводятся широкомасштабные работы по озеленению.

Масштабы деятельности Госнефтекомпания впечатляют. Большой объем работ проделан за прошедший год. Но это только начало. Деятельность Госнефтекомпания Азербайджана и в дальнейшем будет направлена на экономическое развитие и реализацию намеченных программ, что позволит в предстоящие годы продолжить стремительное социально-экономическое развитие Азербайджана.

WE HAVE GREAT HOPES ON DISCOVERY OF NEW HYDROCARBON FIELDS IN AZERBAIJAN – KHOSHBAKHT YUSIFZADE



Caspian Energy (CE): Mr. Yisifzade, How well are the oil-gas projects implemented together with foreign partners in Azerbaijan?

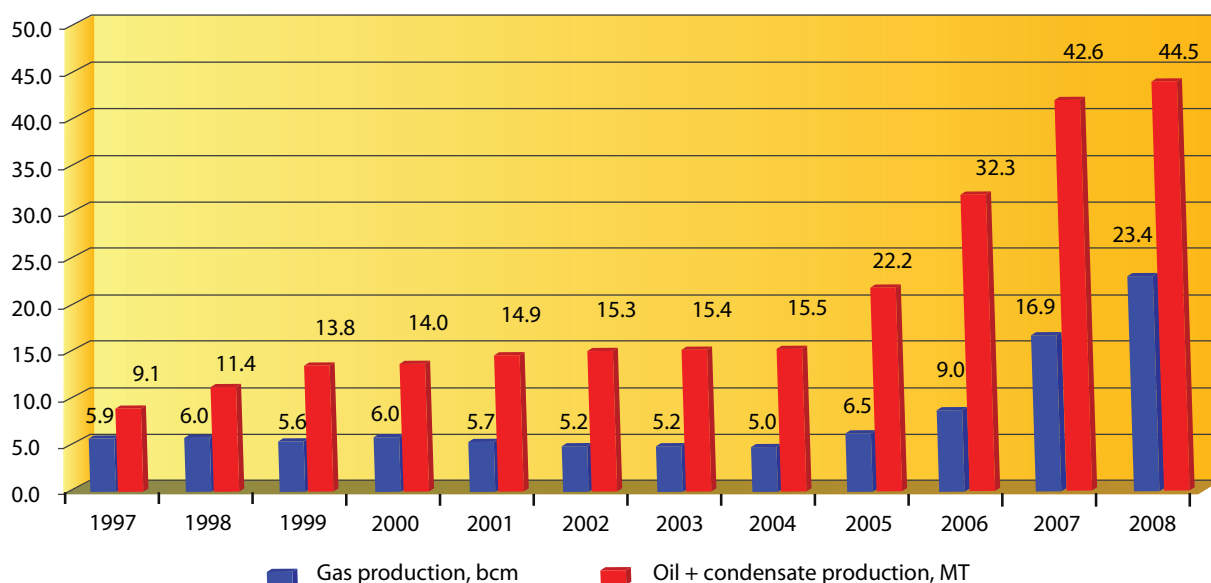
Khoshbakht Yusifzade, the First Vice-President on Geology, Geophysics and Field Development Issues of SOCAR: On whole, sufficient success has been gained in SOCAR's joint work together with foreign partners within the framework of signed and currently ongoing projects. This is indicated by yearly growth of hydrocarbon production within the republic. This is natural since it is

done owing to the implementation of projects at Azeri-Chirag-Gunashli (ACG) and Shah Deniz. In 2008, we reached record oil (44.5 million tons) and gas (23.4 billion cubic meters) production within the republic. Oil production has increased by 4.9 since 1997. Gas production increased by 4.7 (fig 1) over the past 4 years. Produced are over 900 thousand barrels (120 thousand tons) of oil and 26 billion cubic meters of gas from 54 operating wells located at Azeri-Chirag-Gunashli fields. A total of 150 million tons of oil and 34 billion cubic meters of gas have been produced since the development started (November 1997). The volume of investments made into Azeri-Chirag-Gunashli project exceeded \$20 billion. 5 operating wells located at Shah Deniz field produce on average about 22 million cubic meters of gas and 6 thousand tons of condensate per day. Over 12.4 billion cubic meters of gas and about 3.3 million tons of condensate have been produced at the field since the commencement of field development (2006). Of course, there are certain difficulties concerning both technical and economic problems. But all of can be solved.

CE: How would you assess current oil&gas reserves of Azerbaijan, including the reserves of the State oil company of Azerbaijan and what could you say about dynamics of the performance figures?

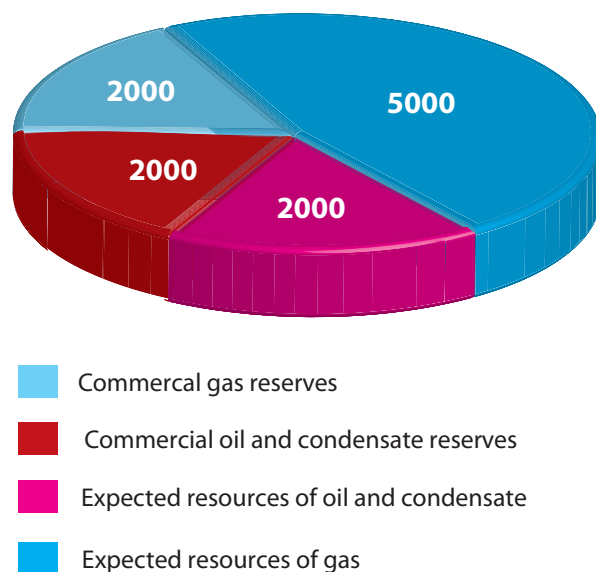
Khoshbakht Yusifzade: Specialists and scientists both from Azerbaijan and other countries share various opinions regarding the assessment of hydrocarbon resources of Azerbaijan. SOCAR also conducts research in this field. According to our estimates, total volume of hydrocarbons extracted in Azerbaijan reach about 11 billion tons of reference fuel, including 4 billion tons of oil and condensate and 7 trillion cubic meters of gas. Out of total reserves, 4 billion tons of reference fuel falls to the share of reserves of industrial categories and 7 billion tons on forecasted resources (fig 2). No serious changes in the assessment of oil&gas resources of Azerbaijan were made over the past years. In the meantime, it is noteworthy that results of exploration made in Azerbaijan confirm our assessment. A total of 2 billion 47 million tons of hydrocarbons were produced in the Azerbaijani section of the Caspian Sea during

Oil and gas production performance in Azerbaijan
(1997-2008)



(Fig. 1)

Remaining recoverable reserves and expected resources of hydrocarbons in Azerbaijan



(Fig. 2)

1997-2008 (fig 3). The results of drilling of the latest exploratory wells - SDX-4 and SDX-5 - at Shah Deniz field comply with our estimates. High efficiency of exploration carried out during 1997-2008 was noteworthy. The growth of hydrocarbon reserves per 1 meter of sinking totaled 12 thousand 309 tons over the mentioned period. This is 16.5 higher than the figures registered in 1986-1990 when the growth of

hydrocarbon reserves used to reach 745 tons (fig 4) per 1 meter sinking.

CE: As it is known, extracted reserves should be reimbursed. What could you say about the work in this direction and what are the plans on expanding of exploration operations in the Caspian?

Khoshbakht Yusifzade: You are absolutely right. In order to provide a

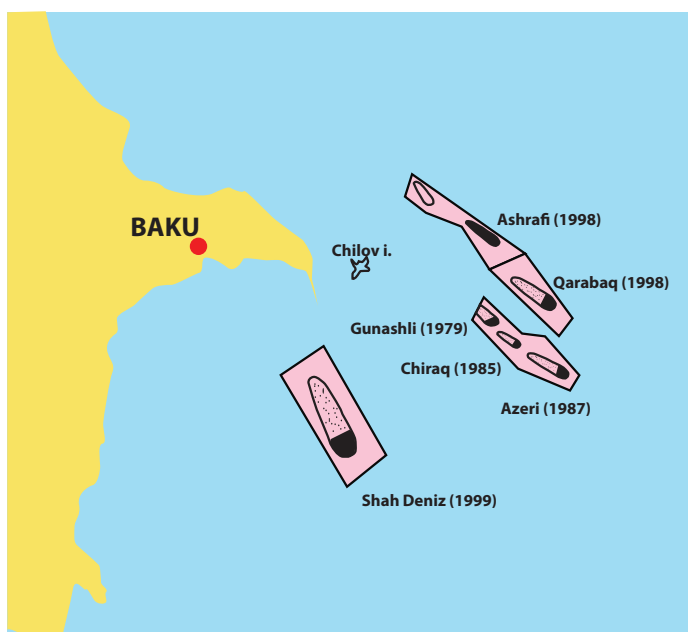
stable level of oil and gas production, and even their increase, it is necessary to reimburse hydrocarbon reserves as well. It is clear that it cannot be possible without conduction of exploration work. In 2009 SOCAR on its own plans to resume prospect drilling at Umid structure. Nowadays, an offshore fixed platform has been installed at the given area where the sea depth reaches 58 meters. Operations on completion of its construction are performed parallel to this work. The commencement of drilling operations is fixed for June 2009.

Budgeted depth of the well is 6,500 meters. Target Horizon is VII – PT Horizon, similar to Fasil suite. The agreement with Total Company on exploration, development and share of production extracted from Absheron block was signed. This agreement envisages drilling of the exploratory well at this structure. Prospecting work at Babek, Zafar-Mashal and other areas in near future is planned (fig 5).

CE: What hopes does SOCAR rest on the development of new perspective structures in the Caspian, including those which foreign investors have earlier refused from?

Khoshbakht Yusifzade: In whole, structures where SOCAR plans to conduct pilot work on its own and together with foreign partners are considered to be high enough. And of course, we rest great hopes on discovery of new hydrocarbon fields

Increment of oil, gas and condensate reserves in 1997-2008



Fields	Oil and condensate (MT)	Gas (bcm)	Total (MT)
Azeri-Chirag-Gunashli	400	120	520
Qarabaq	16	25	41
Ashrafi	17	15	32
Shah Deniz	240	1200	1440
Other	14		14
Total	687	1360	2047

(Fig.3)

in Azerbaijan. It concerns all structures where we plan to perform operations, including those which foreign investors had refused from. Any certain structure shall not be considered having no perspectives at all on results of drilling of one or two wells. Other geological factors shall be taken into account apart from drilling results. Too, this year SOCAR plans together with Total to resume prospect drilling at Absheron structure which foreign investors have earlier refused from. Thus, we hope to sign appropriate agreements on other wells as well.

CE: What are the plans on gas production increase in forth coming years?

Khoshbakht Yusifzade: As I have mentioned above, gas production within the republic keeps growing year by year. Such trend will be observed in the perspective and in coming years. In future, SOCAR plans to increase own gas production. In general, gas production volume within the republic is planned to increase up to 30 billion cubic meters.

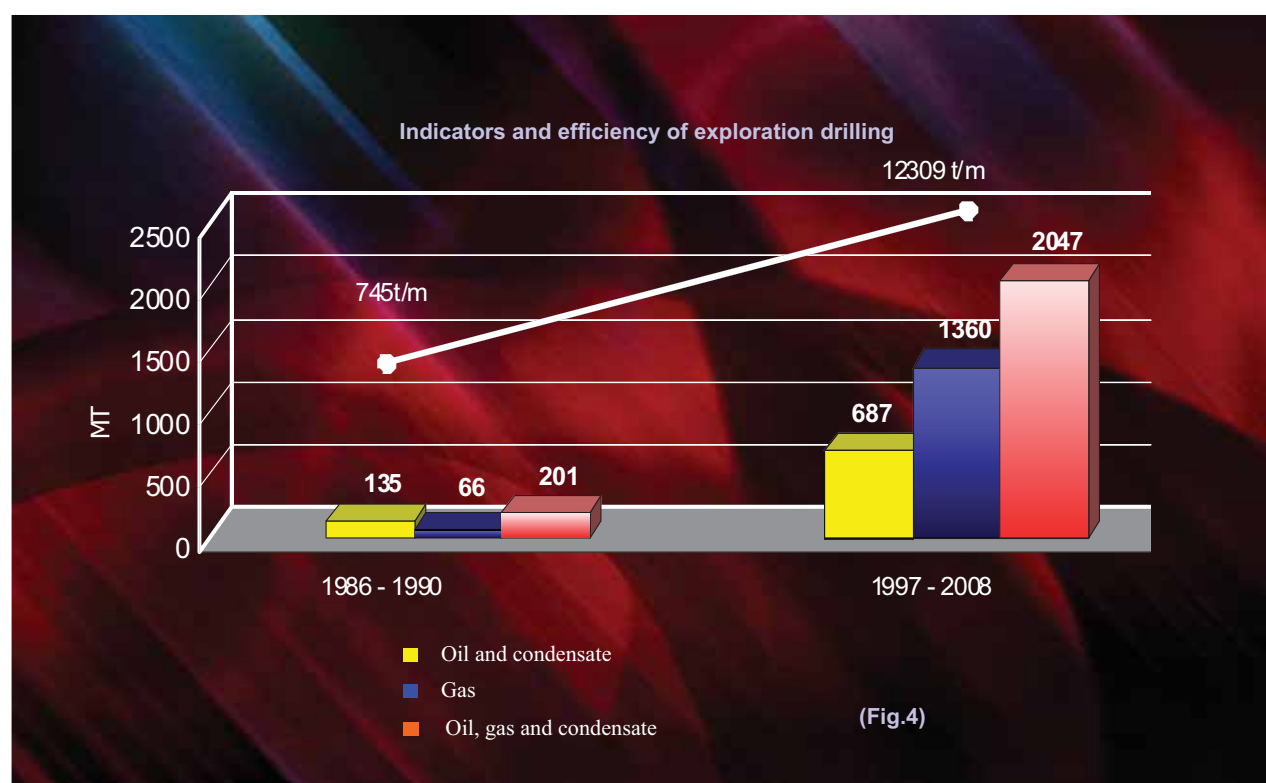
CE: Does SOCAR plan to expand mutually beneficial cooperation with other Caspian countries in the sea?

Khoshbakht Yusifzade: Of course, SOCAR plans to expand mutually beneficial cooperation with all the Caspian countries. This mainly concerns the operations in the field



of hydrocarbon transportation. In the meantime, it is noteworthy that SOCAR has a long standing experience in performing of oil&gas production operations in the water area of the Caspian Sea and has got broad production and technical potential in this sphere. It is known, Azerbaijani oilmen used to work at the entire water area of the Caspian Sea during the Soviet period. We carried out large scope of geophysical investigation and drilling operations in the Caspian Sea starting from the south to the

northern shores. Seismic vessels and drillings machines which belong to SOCAR kept operating in the Russian, Kazakh, Turkmen and Iranian sections of the sea. Tens of offshore jackets and pipelines with the length of hundreds of kilometers were built under the participation of Azerbaijani specialists and organizations in the Turkmen shelf. And nowadays, State Oil Company has got a qualified technical personnel and necessary technical means to perform seismic, engineering-geological, field-



LOCATION SCHEME OF OIL AND GAS FIELDS AND PERSPECTIVE AREAS IN AZERBAIJAN SECTOR OF THE CASPIAN SEA



(Fig. 5)

geological, drilling, construction and other types of operations. Though, SOCAR is involved in the performance of a number of operations beyond the Azerbaijani section of the Caspian Sea, such as in conduction of engineering and geological investigation in the Turkmen and Russian sections of the sea, however, range of these operations is not considerable and may not satisfy us.

CE: What perspectives in gas export does Phase 2 of Shah Deniz field development provide for Azerbaijan?

Khoshbakht Yusifzade: Operations on the second phase of Shah Deniz field development are under discussion and planning. Large scope of investigation has been carried out. Developed were various versions. According to established plans, as a result of the fulfillment of operations within the framework of the second stage of the field development, in future volumes

of production and export of gas from Shah Deniz will increase by 10-12 billion cubic meters per year.

CE: Does SOCAR plan to conduct personal development of deep laying strata of Azeri-Chirag-Gunashli fields under new conditions and realities?

Khoshbakht Yusifzade: As you know, oil deposits are currently under development at the contract area of ACG. In the meantime, deep laying gas deposits of Azeri-Chirag-Gunashli fields have been developed until the present time though reserves of these deposits are highly estimated. In my opinion, it is rational to carry out the development of deep laying gas deposits at ACG together with our project partners, or SOCAR shall independently commence these operations but only after operations on ACG contract are completed. Nowadays, it is not rational to involve the third party in it or to start these operations separately. This may complicate operations at the contract area of ACG. This matter's solution

depends mainly on the results of talks held between SOCAR and BP Company which is an operator of ACG. In general, we reached favorable solutions on the issue of development of deep laying gas deposits. Thus, at present everything depends on the results of commercial negotiations.

CE: Will SOCAR continue development of old onshore fields?

Khoshbakht Yusifzade: Operations at old on shore are ongoing. Taking new realities into account, SOCAR separately or together with its partners on onshore contract areas carry out a complex of activities directed at the decrease of prime cost of end product, i.e. extracted oil. Non commercial wells are conserved or closed. This is a very laborious work and demands for an individual approach both for each well and each field on the whole. In some cases, I assume that it will be necessary to reduce or even halt operations at certain areas.

Thank you for the interview.

AZERENERJI JSC EXPANDS GENERATING CAPACITIES OF AZERBAIJAN

Major problems of the power industry in Azerbaijan have been solved in recent five years. Lots of newly constructed power stations, overhead lines and substations were crucial to significantly improve the situation in this sector. At the moment Azerbaijan already has over 5,000 megawatt of energy capacities. Azerbaijan has become an electricity exporter. Construction of new power stations will speed up the long-term development of Azerbaijan because the growing economy pushes forward electricity demand. On the other hand, it will be expanding export capacities of Azerbaijan. In the interview to Caspian Energy Azerenerji President Etibar Pirverdiyev is speaking about the current situation in the power industry



Caspian Energy (CE): Mr Pirverdiyev, how would you evaluate the potential and outlooks of raising generating capacities?

Etibar Pirverdiyev, President, Azerenerji JSC:

For five years President Ilham Aliyev of Azerbaijan has been successfully following the Strategy on Social & Economic Development of Azerbaijan initiated by national leader of Azerbaijan Heydar Aliyev. New 700-MW power capacities did appear in 10 years prior to 2003 and six new power stations were built and over 1,000MW generating capacities commissioned across Azerbaijan during the 5 years. Energy security of Azerbaijan is being successfully improved due to President Ilham Aliyev's constant care.

The Head of State has set the Strategy on Development of the Power Grid of Azerbaijan up to 2015. This programme seeks to create shortly new generating capacities in the amount of 3,000MW. Upgrading of the fifth unit of the Azerbaijan Thermal Power Station (AzTPS) was the first

thing to be done, the major base of the local power industry and additional 180 megawatt were gained. Under the upgrade programme, work at the Azerbaijan Thermal Power Station is now underway to raise the capacity of units from 250-280 to 330MW. All relevant work at the IV unit has already been accomplished.

2,400-MW AzTPS is the largest power station across the South Caucasus. 8 units per 300MW each are operating there. The AzTPS Upgrade Project includes technical upgrade of the power units, overhaul repair of the water intake system and smokestack. AzTPS's upgrade will cut fuel losses for power generation (up to 800,000 tons of black oil per annum) and improve environment when the working capacity shall be raised from 2,000 to 3,000MW. The pilot project on upgrading of the fifth power unit enabled to raise its capacity up to 330MW. At the same time the project showed that the new equipment at oil plants would raise the designed capacity level and output.

The 525-MW Sumgayit combined cycle power plant is almost ready. Its foundation was laid in 2005. Testing and pre-commissioning work are now underway here. The station shall come on stream this year.

From September 2005 through February 2007 five 450-MW power plants in Astara, Shaki, Khachmaz, Nakhchivan and Baku joined the power grid of Azerbaijan. 300-MW Sangachal power station was commissioned in late 2008.

As a result, in recent five years the new generating capacities have exceeded 1,000MW. Three more stations are now being erected in Shirvan, Fizuli and Guba regions. New power capacities along with the Sumgayit power plant to be commissioned very soon, are going to make as much as 1,500MW.

CE: What is the current level of energy security in Azerbaijan and the entire region in general?

Etibar Pirverdiyev: The energy security is now a serious challenge worldwide. However, through consistent measures Azerbaijan has ensured local energy security and now also plays a key role in energy security of the region.

Before we used to purchase electricity from other countries and spent tremendous money, while now we are exporting electricity. Amidst the Caspian states Azerbaijan is the country with the lowest output of oil and gas. However, by means of successful reforms and wise energy policy we now supply electricity to neighbouring states. Electricity is now exported not only towards the north, south and west. The Nakhchivan Autonomous Republic, which previously suffered from the lack of electricity, is now exporting power to neighbouring states.

At the moment works on the feasibility study of Azerbaijan-Georgia-Turkey Energy Bridge Project are underway. To implement the project, the frontier section of 500kV overhead line between Azerbaijan and Georgia that operated during the FSU times should be upgraded. Over 90% of domestic electricity in Georgia is generated by hydropower plants, while in Azerbaijan more than 90% of power is produced by thermal power plants. Such a combination will enable to jointly export power to Turkey.

CE: What attention is paid to application of updated technologies and modernization of transmitting and distributing networks of the energy system of the republic?

Etibar Pirverdiyev: Within the framework of strengthening country's energy security, apart from quantitative indicators basic

importance is also attached to qualitative indicators. Energy system of the republic applies new technologies and equipment used in the most developed countries of the world in accordance with the decrees and recommendations of the head of the state. Sangachal power station as well as other energy facilities launched over the past years is considered to be visual evidence. Unlike the previous stations, the new ones may be launched and stopped any time. This means saving of a larger volume of black oil. New modular stations may be launched during 3-4 minutes without consuming additional fuel volumes.

It is also noteworthy that apart from electricity, thermal energy may also be generated at these energy facilities. These stations fully correspond to all requirements from the ecological point of view. The entire territory of all energy facilities are planted with trees which is of great importance for the ecology of our republic. Only at Sangachal power station's territory about 10 thousand trees and flower bushes were planted.

Transmitting and distributing networks of the energy system of the republic are being upgraded, the transmission lines in accordance with the Decree of the Head of the State. Nowadays, substations and high voltage lines with the length of over 350km are built to set a connection between Azerbaijan and Iran. Reconstruction of Geranboy-Imishli lines, the first and the second Mingechaur lines have been commissioned.

Along with it we are introducing installation of new types of smart-card meters for advance payment of electricity fees. About 130 thousand new type meters have already been installed so far. As a

result, collecting of electricity fees increased almost up to 100%. This work has already been finished in Mingechaur and Ganja and is ongoing in Yevlah, Sabirabad, Shamkir, Shirvan and Hajigabul.

CE: Could you render information about power industry projects which are currently implemented in Azerbaijan?

Etibar Pirverdiyev: In near future, owing to the reconstruction and launch of a number of energy facilities, capacity of Azerbaijan's energy system will total 6 thousand MW. This includes construction of the new combined cycle plant with the output of 525 MW in Sumgait, a power station with the capacity of 104 MW in Guba, Janub Power Plant with the capacity of 780 MW Shirvan, Fizuli hydro power station with the capacity of 25 MW, as well as implementation of the project on reconstruction of the biggest power station in the region – Azerbaijani thermal station in Mingechaur.

Construction of Sumgait power station has been fully completed. Adjustment and testing operations are currently ongoing.

A power plant aimed at supplying electricity to a skiing sports complex in the north of the country will also improve power supply of Guba and Gusar regions. Construction of the new power station within the capacity of 104 Mw has already been completed in Guba. Electromechanical assembling operations are performed at the station whereupon the station will be launched.

Power stations at Sumgait and Guba shall be launched this year. Operations on reconstruction and erection of new power capacities of Azerbaijan are carried out by Azerenerji within the framework of the State program of social-economic development of regions of Azerbaijan.



ОАО «АЗЕРЭНЕРЖИ» НАРАЩИВАЕТ ГЕНЕРИРУЮЩИЕ МОЩНОСТИ АЗЕРБАЙДЖАНА

За последние пять лет решены основные проблемы в области электроэнергетики Азербайджана. Строительство многочисленных электростанций, электрических линий и подстанций перевело положение дел в этой области в совершенно новую плоскость. В настоящее время у Азербайджана имеется более 5000 мегаватт энергетических мощностей. Азербайджан превратился в страну-экспортера электроэнергии. Строительство новых электростанций будет способствовать долгосрочному развитию Азербайджана, поскольку растет экономика, а соответственно и спрос на электроэнергию. С другой стороны, это позволит расширить экспортные возможности Азербайджана. О положении дел в области электроэнергетики рассказывает в интервью Caspian Energy президент ОАО «Азерэнержи» Этибар Пирвердиев.



Caspian Energy (CE): Г-н Пирвердиев, каковы возможности и перспективы наращивания генерирующих мощностей?

Президент ОАО «Азерэнержи» Этибар Пирвердиев: Стратегия социально-экономического развития Азербайджана, основу которой заложил общенациональный лидер Гейдар Алиев, в последние пять лет была успешно продолжена президентом Ильхамом Алиевым. Если в течение десяти лет до 2003 года в республике были созданы новые энергетические мощности на 700 мегаватт, то за последние пять лет в стране построены шесть новых электростанций, введены в эксплуатацию новые генерационные мощности более чем на 1000 мегаватт. Под руководством президента Ильхама Алиева успешно продолжается работа по обеспечению энергетической безопасности Азербайджана.

Глава государства определил стра-

тегию развития энергетической системы нашей республики на период до 2015 года. В рамках данной программы поставлена цель создать за короткий срок новые генерационные мощности на 3000 мегаватт. В первую очередь был реконструирован 5-й блок Азербайджанской тепловой электростанции (АзТЭС), главной базы энергетики страны, и получено дополнительно 180 мегаватт. По плану реконструкции, на Азербайджанской теплоэлектростанции продолжаются работы по доведению мощностей блоков с 250-280 до 330 мегаватт, на IV блоке эта работа уже завершена.

АзТЭС установленной мощностью в 2400 МВт является самой крупной электростанцией на Южном Кавказе. Здесь функционируют 8 блоков по 300 МВт установленной мощности каждый. Проект реконструкции АзТЭС включают техническое перевооружение энерго-

блоков электростанции, капитальный ремонт водозаборной системы и дымовой трубы. Реконструкция АзТЭС позволит сократить затраты топлива на производство электроэнергии (до 800 тыс. тонн мазута в год), улучшить экологию при повышении рабочей мощности с 2000 до 3000 МВт. Пилотный проект по модернизации 5-го энергоблока позволил повысить его производительность до 330 МВт. В то же время проект показал, что внедрение современного оборудования на старых установках позволит не только выйти на установленный спецификацией уровень мощности, но и поднять производственную планку.

Также практически готова Сумгайытская парогазовая электростанция мощностью 525 мегаватт, фундамент которой был заложен в 2005 году, здесь ведутся пробные и наладочные работы, в текущем году станция будет введена в эксплуатацию.

С сентября 2005 года до февраля 2007 года в Астаре, Шеки, Хачмазе, Нахчыване и Баку 5 электростанций мощностью 450 мегаватт подключились к энергетической системе страны. В конце 2008 года сдана в эксплуатацию еще и электростанция «Сангачал» мощностью 300 мегаватт.

В результате созданные за последние пять лет новые генерирующие мощности превысили 1000 мегаватт. В настоящее время продолжается строительство еще трех станций в Ширване, Физулинском и Губинском районах. Таким образом, с учетом мощности электростанции, которая в скором времени будет сдана в эксплуатацию в Сумгайыте, в ближайший период будут введены в строй энергетические мощности более чем на 1500 мегаватт.

СЕ: Насколько обеспечена электроэнергетическая безопасность Азербайджана, и всего региона в целом?

Этибар Пирвердиев: На нынешнем этапе, когда энергетическая безопасность стала серьезной проблемой в мире, за счет целенаправленных мер Азербайджан не только обеспечил собственную энергетическую безопасность, но и играет важную роль в энергетической безопасности региона.

Раньше мы вынуждены были приобретать электроэнергию из-за рубежа, на что уходили большие средства. А сейчас мы экспортируем электроэнергию. Среди стран Каспийского бассейна Азербайджан меньше всех добывает нефти и газа. Но, несмотря на это, благодаря успешным реформам и продуманной энергетической политике мы сейчас экспортируем в соседние страны электроэнергию. Сегодня электроэнергия экспортируется не только в северном, южном и западном направлениях. Из Нахчыванской Автономной Республики, которая когда-то страдала из-за отсутствия света, электроэнергия экспортируется в соседние страны.

В настоящее время продолжается работа над подготовкой технико-экономического обоснования (ТЭО) по созданию энергомоста Азербайджан-Грузия-Турция. Для его реализации нужно реконструировать пограничный участок действующей в советские годы 500 кВт-ой линии электропередачи между Азербайджаном и Грузией. Более 90% собственной электроэнергии Грузия обеспечивает за счет водного потенциала – вырабатывается ГЭС. А в Азербайджане, наоборот, более 90% электроэнергии обеспечивают теплостанции. Такое сочетание позволит сообща экспортировать электроэнергию в Турцию.

СЕ: Какое внимание уделяется использованию передовых технологий и модернизации передающих и распре-

делительных сетей энергетической системы республики?

Этибар Пирвердиев: В рамках мер по укреплению энергетической безопасности страны, наряду с количественными показателями, также особое внимание уделяется качественным. На основе поручений и рекомендаций главы государства в энергетической системе республики широко используются новые технологии и оборудование, применяемые в самых развитых странах мира. Наглядное свидетельство тому – электростанция «Сангачал» и другие энергетические сооружения, введенные в эксплуатацию за последние годы. В отличие от прежних станций, новые электростанции можно в любой момент запускать и останавливать. Это означает экономию большого количества мазута. Новые модульные станции можно запускать в течение 3-4 минут, без расходования дополнительного топлива.

Еще одно важное отличие этих энергетических сооружений: здесь, наряду с электрической, можно также вырабатывать тепловую энергию. С экологической точки зрения эти станции отвечают всем требованиям. Еще один важный момент – вся территория энергетических сооружений озеленена, что имеет огромную важность для экологии нашей республики. Только на территории электростанции «Сангачал» посажено около 10 тысяч деревьев и цветочных кустов.

В соответствии с поручением главы государства также модернизируются передающие и распределительные сети энергетической системы республики, прокладываются новые передающие линии. Так, в настоящее время сооружаются подстанции и высоковольтные линии протяженностью более 350 километров, которые соединят Азербайджан с Ираном. Параллельно начата реконструкция линий Геранбой-Имишли, 1-й и 2-й мингячевирских линий.

Помимо этого, мы внедряем установку счетчиков нового типа smart-kart для предварительной оплаты электроэнер-

гии. В настоящее время на территории страны уже установлено около 130 тыс. счетчиков нового типа. Это уже дало первые плоды – сбор платы за электричество возрос почти до 100 процентов. В Гяндже и Мингячевире эта работа уже завершена, а в Евлахе, Сабирабаде, Шамкире, Ширване и Гаджигабуле еще продолжается.

Не могли бы Вы подробнее остановиться на реализуемых в настоящее время в Азербайджане электроэнергетических проектах?

Этибар Пирвердиев: В обозримом будущем благодаря реконструкции и сдаче ряда новых энергообъектов в строй мощность энергосистемы Азербайджана достигнет 6 тыс. МВт. Это строительство новой парогазовой установки мощностью 525 МВт в Сумгайыте, электростанции в Губе мощностью 104 МВт, 780 МВт-ной электростанции «Джануб» в Ширване, Физулинской ГЭС мощностью 25 МВт, реализация проекта реконструкции самой крупной в регионе электростанции – Азербайджанской теплоэлектростанции (АзТЭС) в Мингячевире.

Строительство Сумгайытской электростанции завершено полностью, и в настоящее время идут наладочные и тестовые работы.

Предусмотренная на севере страны для обеспечения электроэнергией горнолыжного спортивного комплекса, также улучшит энергоснабжение Губинского и Гусарского районов. Строительство новой электростанции в Губе мощностью 104 МВт уже завершено. На станции идут электромеханические монтажные работы, по завершении которых станция будет сдана в эксплуатацию.

Сдача в эксплуатацию электростанций в Сумгайыте и Губе запланирована на текущий год. Работы по реконструкции и возведению новых энергоустановок проводятся «Азерэнерджи» в рамках Государственной программы социально-экономического развития регионов Азербайджана.





Acoustic and Photogrammetry Survey Plays an Important Role in a Pioneering Jacket Installation Project in the Caspian Sea

Fugro Survey Ltd (Caspian) provided full survey support via BP when Azerbaijan International Operating Company (AIOC) installed two platforms in 175 m of water in the Deep Water Gunashli field in 2007. These jackets were built without mudmats and were placed over pre-installed pin-piles.

In order to set and shim the pin pile guides on the legs of the jackets the distances between the piles and their inclinations and elevations had to be measured with accuracies of better than ± 50 mm, $\pm 0.1^\circ$ and ± 25 mm respectively.

Two independent survey methods were adopted:- Sonardyne LBL acoustic ranging and Blom A1 3D underwater photogrammetry and both systems were subjected to rigorous verification against a calibrated 54 m long 30" diameter sub-sea pipeline spool to which were attached photo targets and Sonardyne COMPATT transponder beacons.

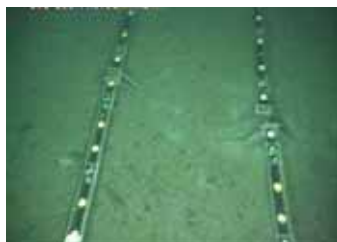


Arrangement of Targets and Target mats on 30" Spool

The results confirmed that the photogrammetry and acoustic systems were able to achieve the required accuracies.

An array of six LBL Compatt beacons was then deployed around each group of four pin piles and each pin pile was fitted with a transponder that was docked into a bracket that was force-centred on the top of pile. Inclination was measured by a combined Gyrocompass and pitch/roll unit that was also docked with the pin-pile bracket. Relative elevation was measured using a high precision depth sensor. All sensors were placed by the Fugro Survey Sealion ROV deployed from BP Survey vessel Tabriz Khaliibayli.

Underwater photographs were taken using a digital camera held by the ROV as it flew over a network of targeted aluminum bars and frames that had previously been placed by the ROV to link pairs of pin piles.



Scale bars in parallel rows on the seabed

The frames were fitted with depth sensors and pitch/roll sensors that were calibrated to their respective frames. Magnetic targets were also attached to each pin pile:



Pin pile with Transponder and photo targets

The mean relative position, inclination and elevation of the pin piles from the acoustic and photogrammetry surveys were in agreement to the required accuracy and so the results were used to set the shims in the pile guides of the two jackets.



DUQ Jacket on Tow to Location

The jackets were then floated and docked successfully onto the pin piles and were confirmed to be within tolerance of position, level and elevation.



DUQ and PCWU jackets in Position and Docked onto the Pin Piles.

Акустические фотограмметрические исследования играют важную роль в передовом проекте установки опорного блока в Каспийском море

Fugro Survey Ltd (Caspian) предоставляла BP полное изыскательное обеспечение, когда в 2007 году Азербайджанская международная операционная компания (АМОК) установила две платформы на глубине 175 м в глубоководной части месторождения «Гюнешли». Эти опорные блоки были построены без донных плит и установлены на предварительно забитых тонких сваях.

Чтобы установить и заклинить сваи в своих направляющих на опорном блоке, необходимо было измерить расстояние между сваями, их угол наклона и высоту возвышения с точностью более ± 50 мм, $\pm 0.1^\circ$ и ± 25 мм соответственно.

Было использовано два независимых метода исследования – замеры с помощью акустического дальномера Sonardyne LBL и подводная фотограмметрия Blom A1 3D. Обе системы были подвергнуты тщательной проверке с помощью калиброванной секции подводного трубопровода длиной 54 м и диаметром 30 дюймов, к которой были прикреплены фотоцели и акустические маяки Sonardyne COMPATT.



Расположение целей и их опор на 30-дюймовой секции трубопровода

Результаты подтвердили способность фотограмметрической и акустической систем обеспечивать необходимую точность измерений.

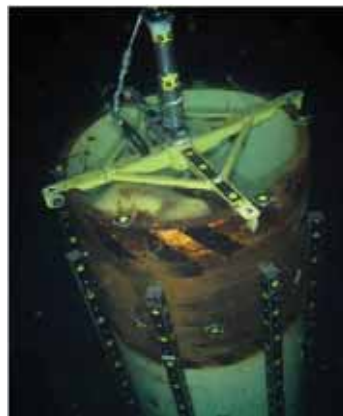
Набор из шести маяков LBL Compatt был установлен вокруг каждой группы из четырех свай; на верхнюю часть каждой из свай с помощью центрирующего кронштейна был установлен маяк. Наклон свай замерялся с помощью скомбинированного с гирокомпасом устройства измерения крена и дифферента, также прикрепленного к кронштейну свай. Относительная высота возвышения замерялась с помощью высокоточного датчика глубины. Все датчики были установлены с помощью Телеуправляемого Подводного Аппарата (ТПА) Fugro Survey Sealion с исследовательского судна BP «Табриз Халилбайли».

Подводные фотографии были сделаны с использованием установленной на ТПА цифровой камеры во время его прохождения над сетью целевых алюминиевых пластин и ферм, предварительно размещенных ТПА, соединяя сваи в пары.

Калибровочные
полосы
параллельными
рядами на дне моря



На фермы были установлены датчики глубины, крена и дифферента, откалиброванные на соответствующие фермы. К каждой свае были также прикреплены магнитные цели:



Свая с маяком и фотоцелями

Полученные в процессе акустического и фотограмметрического исследования значения среднего относительного положения, наклона и высоты возвышения свай соответствовали критериям точности так, что они были использованы для установки клиньев в свайные направляющие обоих опорных блоков.



Опорный блок ПБЖ буксируется на место установки

Затем опорные блоки были отбуксированы и успешно установлены на сваи; кроме того, была подтверждена их установка в допустимых пределах положения, угла наклона и возвышения.



Опорные блоки ПБЖ и ПДГНВ отбуксированы на место и установлены на сваи.

WWW.SWIFTOILANDGAS.COM

swift 





Swift is the leading specialist supplier of manpower resources to the global Oil & Gas industry

Welcome to Swift, the leading specialist supplier of manpower resources to the global Oil & Gas industry. With 12 years experience in the Caspian region and over 25 years focusing exclusively in the oil & gas sector, with a database of 30,000 skilled personnel, a logistics infrastructure spanning the globe and quality procedures accredited to ISO 9001:2000, we provide a world class service.



Formed to support oil, gas & marine industries in Azerbaijan. Part of the Swift Group with extensive industry experience. We operate from our recently refurbished office in Baku. Supportet by our London office. With experienced engineers creating a highly skilled team. South of Baku a fully equipped fabrication and machine shop. We provide an extensive range of services for our clients :

- Integrated Service Supplier
- Design Engineering
- Offshore Support
- Manufacturing / Machining
- Project Management
- Fabrication

Address: 48 Nizami str., Apart.30, 1st Floor, Baku, AZ1001, Azerbaijan

**Tel: (+99 412) 598-33-00
(+99 412) 498-17-04 / 05
(+99 412) 493-81-60
(+99 412) 448-09-60 / 70**

Fax: (+99 412) 498-17-06

**E-mail: office@swift-technical.az
office@swift-engineering.az**

CMS KEEPS EXPANDING ACTIVITY IN CASPIAN SEA



Caspian Energy (CE): Mr. Aliyev, how would you assess the activity of comparatively young Caspian Marine Services (UK) Ltd. Company?

Chingiz Aliyev, Deputy General Director and Operations Manager, Caspian Marine Services (UK) Ltd: The Company has been operating since September 10, 2006. On May 3, 2007 Caspian Marine Services (UK) Ltd signed a contract with the State Oil Company of the Republic of Azerbaijan (SOCAR) on establishment of the alliance for the joint running and repairing of vessels of Caspian Marine Oil Fleet Department. In spite of its young age, the Azerbaijani branch of the company has already made certain contribution to the development of the marine oil fleet of Azerbaijan.

One of the contract terms envisages full modernization of Titan-like 600-ton crane barge, Gurban Abbasov.

Project operations were completed within the framework of modernization of this crane ship. Besides, orders for spare parts for its modernization have been placed. The supply of spare parts for a propeller-radar system, crane, anchor winches started from the end of April. Large scale restoration and upgrading operations are currently held on board of this ship with the participation of Russian and Finish specialists who perform balancing and commissioning of separate parts of Gurban Abbasov ship. We plan to complete repair operations at Gurban Abbasov crane ship by the end of 2009.

In general, our activity lets us bring the vessels of the department to conformity with the international marine standards. In future, we shall use these vessels within the framework of projects implemented in the Caspian Sea.

CE: What projects does the company implement in the Caspian region?

Chingiz Aliyev: The newly purchased dredge barge CSD-450 constructed by Damen Company in Poland is now used for dredging in the Absheron Canal and jetties operated by SOCAR-run Caspian Sea Oil Fleet. Damen Company is now building the second barge CSD-500 for us in the Netherlands. Its construction shall be accomplished in mid May 2009 and the vessel will be delivered to Baku to operate here.

We are also involved in oil and gas projects of large transnational companies across the Caspian. We have accomplished works for Yalama project in the Azerbaijan sector of the Caspian Sea. Our three supply vessels, Andoga, Nercha and Vadim Seidov, supplied freights to Heydar Aliyev semi-submersible drilling rig.

Our tow vessel, Irgiz, is used to supply the Russian drilling rig Astra that now performs drilling in the Kazakh sector of the Caspian Sea.

Our Company was the first to start its activities in Turkmenistan. In May 2008 600-ton General Aliagha Shikhlinsky crane barge worked in Turkmenistan for three months and installed three new platform jackets jointly with Neftgaz-like Ilgar Poluyev vessel. Moreover, since May 2008 our Athlete-like crane barge, Ramiz Hajiye, has been used for works in the Turkmen sector of the Caspian Sea for a year. All works have been implemented on the top level.

In March 2009 Neftgaz-58 tow vessel was sent to the Turkmen sector of the Caspian Sea to perform seismic works.

Our passenger vessel MPK-470 is now used for patrolling BP-operated sea pipelines in the Azerbaijan sector of the Caspian Sea on the base of the relevant contract.

At the same time TMI-6 transport barge is issued for transportation of modules from the Mediterranean to ports of Kazakhstan according to the contract with Agip Kazakhstan.

Modernization of two jetties and the territory of the Garadagh sea port have been fully completed in Azerbaijan. Dredging operations are planned in the water area of these jetties so that to use them as the anchorage for vessels with big sea-gauge.

CE: What are the perspectives of company's further activity in the Caspian Sea?

Chingiz Aliyev: In future, McDermott and CMS plan to perform the joint operations by using Azerbaijan crane barge at the Korchagin field located in the Russian section of the Caspian Sea. It is also planned to use two tow boats within the framework of this project.

During June-July 2009, Israfil Huseynov pipe-laying vessel shall perform operations for the Dragon Oil company in the Turkmen section of the Caspian Sea. Operations include laying of a 45-kilometer pipeline by using three tow boats.

In conclusion, I would like to note that our company is willing to become the leader in the market of provision of special marine services, including management of vessels as well as their repair both in the Caspian region and beyond it.



CMS РАСШИРЯЕТ СВОЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НА КАСПИИ

Caspian Energy (CE): Г-н Алиев, Вы оцениваете деятельность относительно молодой компании Caspian Marine Services (UK) Ltd.?

Заместитель генерального менеджера, операционный менеджер компании Caspian Marine Services (UK) Ltd.

Чингиз Алиев: Компания начала свою деятельность 10 сентября 2006 года и 3 мая 2007 года "Caspian Marine Services (UK) Ltd" подписала контракт об образовании альянса с Государственной Нефтяной Компанией Азербайджанской Республики (ГНКАР) на совместную эксплуатацию и ремонт судов Управления «Каспморнефтефлот». Несмотря на молодой возраст азербайджанского филиала компании, она уже оказала свое положительное влияние на состояние морского нефтяного флота Азербайджана.

Среди условий контракта - полная модернизация кранового судна грузоподъемностью 600 тонн типа «Титан», которое называется «Гурбан Абасов». В рамках модернизации этого кранового судна полностью завершены проектные работы, заказаны запасные части для его модернизации. С конца апреля началась поставка запчастей для винто-рулевого комплекса, крана, якорных лебедок судна. В настоящее время ведутся крупные восстановительно-модернизационные работы на борту данного судна с привлечением специалистов из России и Финляндии, осуществляющих пусконаладочные работы отдельных частей судна «Гурбан Абасов». Мы планируем завершение ремонтных работ кранового судна «Гурбан Абасов» к концу 2009 года.

В целом, наша деятельность позволяет приводить суда Управления в соответствие с международными морскими стандартами. В дальнейшем эти суда мы используем в рамках проектов, реализуемых в Каспийском море.

CE: Насколько компания задействована в проектах на Каспии?

Чингиз Алиев: Закупленная нами недавно новая землечерпательная баржа CSD-450 и построенная компанией «Дамен» в Польше в настоящее время уже используется для осуществления дноуглубительных работ на Абшеронском канале и причалах, принадлежащих Управлению «Каспморнефтефлот» ГНКАР. У компании «Дамен» в Госландии нами была заказана и вторая баржа CSD-500, строительство которой будет завершено в середине мая 2009 года. Это судно тоже

будет доставлено в Баку для дальнейшего использования по назначению.

В рамках нефтегазовых проектов на Каспии нами осуществляется деятельность для крупных транснациональных корпораций. Мы завершили работу по контракту на месторождении «Ялама» в азербайджанском секторе Каспийского моря. Три наших судна-снабженца «Андога», «Нерча» и «Вадим Сеидов» осуществляли доставку грузов на ППБУ «Гейдар Алиев».

На сегодняшний день наше транспортно-буксирное судно «Иргиз» используется для снабжения российской буровой установки «Астра», которая осуществляет бурение в казахстанском секторе Каспийского моря.

Наша компания одной из первых начала осуществлять свою деятельность в Туркменистане. В мае 2008 года крановое судно «Генерал Алиага Шихлинский» грузоподъемностью 600 тонн в течение полутора месяцев работало в Туркменистане и установило три новых опорных блока для платформ совместно с судном типа «Нефтегаз» - «Ильгар Полуев». Кроме этого, в туркменском секторе Каспия, начиная с мая 2008 года, в рамках годичного контракта использовалось наше крановое судно типа «Атлет» - «Рамиз Гаджиев». Вся работа была выполнена на самом высшем уровне.

В марте 2009 года для обеспечения сейсморазведочных работ в Туркменском секторе Каспийского моря было направлено транспортно-буксирное судно «Нефтегаз-58».

На сегодняшний день продолжается наш контракт по использованию пассажирского судна МПК-470 для охраны

морских трубопроводов ВР в азербайджанском секторе Каспия.

Параллельно, транспортная баржа ТМИ-6 по заключенному контракту с компанией Agip Kazakhstan используется для транспортировки модулей со Средиземного моря в порты Казахстана.

В Азербайджане полностью завершена модернизация двух причалов и территории Гарадаского морского порта. Планируется проведение дноуглубительных работ в акватории данных причалов для использования в дальнейшем стоянки судов с большой осадкой.

CE: Каковы перспективы дальнейшей деятельности компании на Каспии?

Чингиз Алиев: В перспективе планируется совместная работа с компаний McDermott кранового судна «Азербайджан» в российском секторе Каспия на месторождении имени Корчагина. В рамках этого проекта планируется также использование двух транспортно-буксирных судов.

В июне-июле 2009 года планируется работа трубоукладчика «Исрафил Гусейнов» в туркменском секторе Каспийского моря для компании «Драгон Ойл» для прокладки 45 км трубопровода с использованием трех буксирных судов обеспечения.

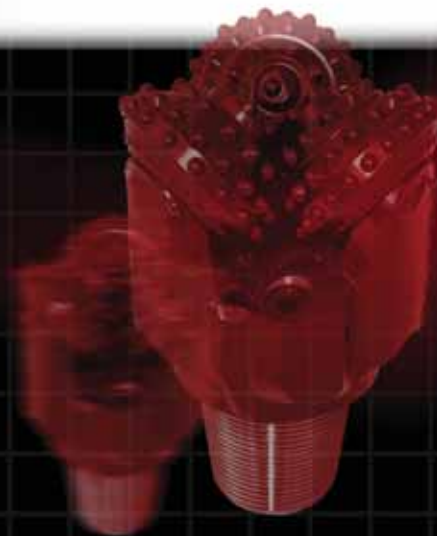
В заключение хотел отметить, что наша компания стремится стать лидером на рынке предоставления специализированных морских услуг, включая управление судами и их ремонт как на Каспии, так и за его пределами.





GUARANTEED QUALITY

Volgaburmash JSC is Russia's major producer of drilling equipment and tools for oil&gas, mining and coal industries. The Company is a true leader in terms of quality and its sales volume. Volgaburmash now exports over 40% of manufactured products. Samara bits are used for drilling work in more than 40 countries of Australia, North and South America, Africa, Southeast and Central Asia, Europe and the Near East.



Kamil Alasgarov, Director General, Official Representation of Volgaburmash JSV in Azerbaijan

Quality

Newly introduced structural changes target at Volgaburmash's becoming the largest drill bits' producer both in Russia and worldwide. Nearly all Russian oil and gas businesses along with all foreign oil and mining companies now take advantage of Volgaburmash's products. At the moment the Company has its representative offices in nearly every country around the globe.

Despite the ongoing global financial crisis, the Company try to keep prices affordable for its customers and chooses a special price approach to each concrete market.

Volgaburmash's official representative office in the Republic of Azerbaijan, Volgaburmash Azerbaijan, has been supplying the local market with the highest quality products at affordable prices and the widest range of technical maintenance services for several years.

The Company is committed to manufacturing quality and environmental friendly products.

Volgaburmash has introduced the certified quality management system complying with ISO 9001:2000 requirements. The Company is certified with ISO/TS 29001:2003 (Quality Management System Certificate).

Volgaburmash's drilling bits are certified by API Q1 Specification 7. Volgaburmash also has ISO 14001:2004 (Health, Safety and Environment System) and OHSAS 18001:1999 (Occupational Health & Safety Advisory Services) certifications.

In 2004 Volgaburmash became the associate member of the International Association of Drilling Contractors (IADC), in Houston, the USA.

Advanced technologies

Utilization of state-of-the-art drilling technologies and individual approaches to regional mining and geological conditions are the major principles Volgaburmash's team has applied to designing of new models of drill bits for almost 60 years. The key factor of success is also the creative cooperation in the well drilling business between drill bits designers and leading world's experts of oil-and-gas industry.

During its 60-year history the Company's engineers made over 280 inventions related to drilling bit design and production and promoted over 1,500 new drilling bit designs.

The development strategy by Volgaburmash's founders underlies brilliant results the Company's team has enjoyed in designing state-of-the-art quality drill bits and calibrators according to the world standards.

Volgaburmash is engaged in an aggressive capital spending program and continues developing new technologies. Tremendous funds are channelled to purchasing state-of-the-art equipment for production of diamond and rock drill bits according to the Russian and international standards.

Nearly 100 new upgraded drill bits are designed and mastered for Russian and foreign drilling companies. Today Volgaburmash JSC produces over 800 models of drill bits, ranging from very soft to very hard ones, from 76.0 mm to 660.4 mm in diameter with various legs and

hermetization options. Volgaburmash is committed to a steady development of the widest range of constructive options to raise performance figures of drill bits according to customer's requirements.

The computer-based systems reduced the term of designing and mastering drill bits, and this is much faster than most major foreign drill bits' producers usually spend on design and mastering of new products. Volgaburmash JSC now manufactures drill bits of any diameter and complexity, while meeting precise specifications and customer requirements.

Volgaburmash also manufactures PDC bits (polycrystalline diamond compacts). They have no moving or rotating parts and this ensures a longer service life.

Volgaburmash has purchased and mastered new processing centers specially for diamond bits manufacture. Such centers enable to cut the entire difficult cammed surface from one unit. Over 100 PDC products have been developed and mastered so far.

Market demands urge such a wide range of drill bits. Virtually bits are now manufactured for each field individually taking into account the rock specifications and drilling methods and Volgaburmash does its best to meet customer's requirements.

Volgaburmash JSC is one of Russia's unique businesses in terms of its technologies, potential and capacities. Volgaburmash and the entire group of companies is really one of the true leaders in the global market. Many major companies and even entire countries shift to Volgaburmash's products.

Manufacture of highest quality drill bits according to international standards, the high technical, process and science potential at affordable prices are the major competitive advantages of the Company. Volgaburmash is always ready to welcome taking part in joint projects for a long-standing mutual benefit.



ГАРАНТИРОВАННОЕ КАЧЕСТВО

ОАО «Волгабурмаш» - самое мощное и современное предприятие России, производящее буровое оборудование и буровой инструмент для нефтегазодобывающей, горнорудной и угольной промышленности. По качеству и объему продаж компания занимает лидирующую позицию. Сегодня «Волгабурмаш» экспортирует более 40% своей продукции. Самарскими долотами бурят более чем в 40 странах: в Австралии, странах Северной и Южной Америки, Африки, Юго-Восточной и Центральной Азии, Европы и на Ближнем Востоке.

Качество

Произошедшие недавно в компании структурные преобразования ставят целью стать крупнейшим предприятием по производству долот не только России, но и мира. Сегодня практически все нефтяные и газовые компании России, плюс практически все без исключения зарубежные нефтяные и горнорудные предприятия используют продукцию «Волгабурмаш». Компания присутствует практически во всех странах.

Даже в условиях мирового финансового кризиса компания формирует приемлемые цены для своих клиентов, применяя к каждому отдельному рынку специальную ценовую политику.

Официальное представительство ОАО «Волгабурмаш» в Азербайджанской Республике - «Волгабурмаш-Азербайджан» уже на протяжении нескольких лет представляет на местный рынок гарантируемую высококачественную продукцию по приемлемым ценам и полный технологический сервис обслуживания.

Компания уделяет большое внимание вопросам качества выпускаемой продукции и проблемам обеспечения экологической безопасности.

«Волгабурмаш» имеет сертифицированную систему управления качеством, соответствующую требованиям международного стандарта ISO 9001:2000. Компания сертифицирована по системе управления качеством ISO/TS 29001:2003. Буровые долота сертифицированы на соответствие требованиям технического стандарта американского института нефти API SPEC 7. «Волгабурмаш» также имеет сертификат на соответствие системы охраны экологии, охраны труда и безопасности международному стандарту ISO 14001:2004 и на соответствие требованиям международного стандарта промышленной безопасности OHSAS 18001:1999.

С 2004 года «Волгабурмаш» - ассоциированный член международной ассоциации буровых подрядчиков (IADC) в Хьюстоне (США).

Прогрессивные технологии

Ориентация на новые прогрессивные буровые технологии с учётом региональных горно-геологических условий проводки скважин являются основными принципами создания новых конструкций породоразрушающего инструмента, которых специалисты ОАО «Волгабурмаш» придерживаются вот уже 60 лет. Важнейшим фактором успеха является также творческое сотрудничество разработчиков долот с ведущими международными специалистами нефтегазовой отрасли, занимающихся вопросами бурения скважин.

За 60-ти летнюю историю компанией было получено более 280 патентов по буровым долотам и технологии их изготовления, в производство внедрено более полутора тысяч инноваций.

Основой достигнутых коллективом ОАО «Волгабурмаш» результатов в области создания современных, высококачественных буровых долот, буроголовок и калибраторов, отвечающих мировым стандартам, является стратегия развития, разработанная основателями ОАО «Волгабурмаш».

«Волгабурмаш» активно инвестирует и развивает новые технологии. Значительные средства направляются на приобретение высококласного оборудования для производства алмазных и шарошечных долот, соответствующих требованиям российских и международных стандартов.

Ежегодно по заявкам российских и иностранных буровиков проектируется и осваивается в производстве порядка 100 новых и модернизированных долот. На сегодняшний день номенклатура только шарошечных долот составляет более 800 наименований с любыми видами вооружения для разрушения пород (от самых мягких до очень крепких), с любыми типами опор и вариантами их герметизации, диаметрами от 76,0 до 660,4 мм. Кроме того, постоянно разрабатывается широкий ряд конструктивных опций в целях повышения эксплуатационных показателей буровых долот с учётом потребностей и пожеланий заказчика. Наличие систем автоматизированного

проектирования буровых долот позволило сократить сроки создания и освоения долот, что превосходит сроки освоения новых конструкций большинства ведущих зарубежных долотных фирм. Сейчас на ОАО «Волгабурмаш» способны изготовить долота любого диаметра и сложности, максимально приблизив технико-экономические показатели к требованиям партнёров.

На ОАО «Волгабурмаш» осуществляется также производство долот PDC (долот с поликристаллическими алмазными режцами). Их отличает отсутствие движущихся и вращающихся частей, что продлевает ресурс их работы.

Специально для производства алмазных долот «Волгабурмаш» закупило и освоило современные обрабатывающие центры, позволяющие с одной установки сразу обработать всю сложную криволинейную поверхность. На сегодняшний день спроектированы и освоены более 100 конструкций долот PDC.

Необходимость такого ассортимента долот диктует рынок. Дело в том, что сейчас долота выпускаются практически индивидуально для каждого месторождения. Учитываются особенности породы, способа бурения, и «Волгабурмаш» подстраивается под требования потребителя.

ОАО «Волгабурмаш» - одно из уникальных предприятий России - по технологиям, возможностям и мощностям. Сейчас «Волгабурмаш» и вся группа предприятий - без преувеличения один из лидеров мирового рынка. Многие серьезные компании и даже целые страны переходят на продукцию «Волгабурмаш».

Соответствие качества выпускаемой продукции международным стандартам, оптимальное соотношение цены и качества долот ОАО «Волгабурмаш», высокий технический, технологический и научный потенциал - основные конкурентные преимущества компании. «Волгабурмаш» всегда открыт для сотрудничества, к участию в совместных проектах на долговременной и взаимовыгодной основе.

FULL RANGE OF PIPE COATING SERVICES FROM CPC

The Company established as a joint venture in June 2002 and was officially re-registered as "Caspian Pipe Coatings" (CPC) LLC in January 2007. CPC takes a peculiar place on its pipe coating services throughout the Caspian region. The Company offers coating solutions for 4-48 inch steel pipes used in onshore and offshore oil, gas and water pipeline projects, CPC Deputy General Director Mr. Azer Isayev says in his interview to Caspian Energy. The location of CPC covers a total area of approximately 260,000 m², with its own railway line capable of receiving 40 wagons at one time for load-in and load-out of pipes and containers in safe condition. The plant based on Caspian seashore, has a quay/jetty to the length of 150 m which allows efficient load-in and load-out operations.



Caspian Energy (CE): What kind of production services does CPC provide?

Azer Isayev, Deputy General Director, Caspian Pipe Coatings LLC: Our company now takes advantage of one of the most advanced pipe coating facilities worldwide. The company offers external corrosion coating with fusion bonded epoxy, 3-layer polyethylene/polypropylene, concrete weight coating and internal blasting. The equipment was purchased from Germany (for anticorrosive coating), Holland (internal blasting) and USA (external surface concreting). Moreover we render additional services, including anode installation, storage, marking, stacking, transportation and maintenance of pipes as well as yard and warehouse logistics. Also, we can carry out coating and repair for bends, risers and other type fittings through our strategic partner EUPEC France.

CE: Which role did CPC play in the regional projects implemented along the Caspian region?

Azer Isayev: Major clients of CPC are BP/AIOC and the State Oil Company of

Azerbaijan Republic. The Company's first production project launched on anti-corrosion and concrete coating of the pipes for Azeri-Chirag-Gunashli and Shah Deniz fields within the framework of the Production Sharing Agreement. Later there carried out concrete coating operations for the SOCAR and CCIC regarding Baku-Tbilisi-Ceyhan project. Afterwards the Company accomplished the Produce Water Pipeline project of Azerbaijan International Operating Company, which was planned to enable technical water to Azeri-Chirag-Gunashli fields. We conducted concrete coating of "Neft Dashlari-Bahar", "Bahar-Hovsan" pipelines for SOCAR in 2007-2008. CPC coated more than 1900 km pipes of various diameters over the past seven years. Today the Company seeks for potential clients not only in oil, gas and water industries of Azerbaijan, but also is going to offer its services to companies along the Caspian region, especially on oil-gas sector of Russia, Kazakhstan and Turkmenistan.

CE: What about the prospects of CPC?

Azer Isayev: There used the most advanced and reliable equipment and facilities during production process within the framework of regional projects. In the course of large-scale projects, the Company employs 200-230 persons. I would like to note that when the plant was launched, about 45 expatriates worked here. Now our local professionals, who once worked as assistants to the foreign employees replaced majority of them after gained hands-on experience. Alongside with that, our specialists represent CPC at Qatar, Germany, Kazakhstan and other countries in compliance with their skills and abilities. At the present, improvement of local specialists is ongoing. So, we arrange training courses to

build up skills and achieve highest quality of performance for the employees on account of internal resources.

For participation of CPC in international tenders, we conduct documentation procedure related to development and application of Integrated Management System for Quality and Environment; Occupational Health and Safety in accordance with International Standards of ISO 9001:2008, ISO 14001:2004, OHSAS 18001:2007, subsequently to get it certified and in this regard, the relevant training courses organized at CPC. Upon completion, CPC will be awarded an adequate certificate on functioning pursuant to the Integrated Management System. Furthermore, logotype of CPC has been officially registered at the State Committee for Standardization, Metrology and Patent of Azerbaijan Republic.

At the same time, CPC pays special attention to the issues related to health, occupational safety, security and environmental protection. As a result, CPC was awarded with four certificates by AIOC Project Administration as one of the best companies adhered to the requirements of Health, Safety, Security and Environment and possessed high safety and production parameters while implementing the Azeri-Chirag-Gunashli/Produce Water Pipeline projects.

CE: We are grateful for an interesting interview and wish your company new projects and successes.

Azer Isayev: Thank you. By the way, I congratulate you on the occasion of 10-year anniversary of "CASPIAN ENERGY" journal and wish successes to your team and member companies of the Caspian-European Integration Business Club.



СРС: ПОЛНЫЙ СПЕКТР ИЗОЛЯЦИИ ТРУБ

Компания, начавшая свою деятельность в июне 2002 года в качестве СП, в январе 2007 года была перерегистрирована как ООО «Caspian Pipe Coatings» (СРС). Это единственное предприятие подобного рода в Каспийском регионе, обладающее мощностями по обеспечению морских и наземных нефтяных, газовых и водяных труб диаметром от 4 до 48 дюймов услугами по изоляции и покрытию труб, - говорит в интервью Caspian Energy заместитель генерального директора компании Азерб. Исаев. Территория завода охватывает примерно 260 тыс. м² с собственным железнодорожным соединением, способным принимать до 40 железнодорожных вагонов одновременно для безопасной погрузки и разгрузки труб и контейнеров. На территории предприятия, размещенного на побережье Каспийского моря, имеется пристань длиной 150 м, позволяющая проводить в порту эффективные операции по погрузке-разгрузке.

Caspian Energy (CE): Какие производственные услуги оказывает сегодня СРС?

Заместитель генерального директора ООО «Caspian Pipe Coatings» Азерб. Исаев:

В настоящее время наша компания располагает одним из самых современных производств для покрытия труб в мире. Компания предлагает услуги покрытия труб эпоксидным соединением, изоляции трехслойным полиэтиленом (или полипропиленом), бетонного покрытия и внутритрубной очистки. Оборудование компании завозилось из Германии (для антикоррозийного покрытия), Голландии (внутритрубной очистки) и США (бетонирования внешней поверхности). Помимо этого мы предоставляем дополнительные услуги по установке анодов в целях защиты труб против коррозии, хранения, разметки, монтажа и транспортировки труб, а также услуги стационарной и складской логистики. Наряду с этим, посредством стратегического партнера предприятия - компании EUPES France, мы можем осуществлять покрытие и ремонт трубных колен и вертикальных колонн, а также другого рода фитингов.

CE: Какова роль была отведена СРС в осуществлении региональных проектов в Каспийском регионе?

Азерб. Исаев: Основными клиентами СРС являются Госнефтекомпания Азербайджана и консорциум АМОК. Первые производственные проекты компании реализовались на основе операций по антикоррозийной изоляции и бетонирования труб в рамках Соглашений о Долевом Разделе Продукции по месторождениям «Азери-Чыраг-Гюнешли» и «Шах Дениз». Вслед за этим были осуществлены проекты бетонирования трубопровода Баку-Тбилиси-

Джейхан для ГНКАР и ССIC. Далее компания завершила проект изоляции труб по транспортировке пластовых вод для АМОК с целью планового обеспечения технической водой месторождений «Азери-Чыраг-Гюнешли». В 2007-2008 годах мы произвели бетонное покрытие трубопроводов «Нефт Дашлары - Бахар» и «Бахар - Говсаны» для Госнефтекомпания Азербайджана. За минувшие семь лет СРС осуществил изоляцию 1900 км труб различного диаметра. В настоящее время СРС видит своих потенциальных клиентов не только в нефтяной, газовой и водной индустрии Азербайджана, а также в вышеуказанных секторах Прикаспийского региона в частности России, Туркменистана и Казахстана.

CE: Каковы перспективы дальнейшего развития СРС?

Азерб. Исаев: При реализации производственных процессов в рамках региональных проектов предприятием использовалось самое современное и надежное оборудование и установки. В ходе реализации крупномасштабных проектов численность сотрудников СРС достигала 200-230 человек. Хотелось бы отметить, что на момент создания предприятия здесь работали 45 иностранных специалистов. В настоящее время местные сотрудники, которые в свое время работали помощниками иностранных специалистов, приобретая практические навыки, заменили большинство иностранных специалистов. Кроме того, наши специалисты в соответствии со своими профессиональными способностями и навыками достойно представляют СРС в Катаре, Германии, Казахстане и в других странах мира. На данный момент продолжается процесс подготовки местных специалистов. Так, за счет внутренних ресур-

сов для повышения уровня специализации работников и достижения более высоких показателей исполнения работ, мы направляем их на специализированные курсы.

С целью участия СРС в международных тендерах, мы проводим процедуру подготовки документов для внедрения Единой системы управления в соответствии со стандартами ISO 9001:2008, ISO 14001:2004, OHSAS 18001:2007, а также дальнейшей получения соответствующих сертификатов. После завершения обучающих курсов СРС получит соответствующий сертификат, чтобы действовать на основе Единой системы управления. Вместе с тем, торговый знак СРС прошел официальную регистрацию в Государственном комитете по стандартизации, метрологии и патентам Азербайджанской Республики.

СРС придает большое значение вопросам обеспечения охраны здоровья, безопасности труда и защите окружающей среды. Как результат, руководство проекта АМОК в рамках выполнения проекта по транспортировке пластовых вод для месторождений «Азери-Чыраг-Гюнешли» присудило компании СРС четыре сертификата как одной из ведущих передовых компаний, соблюдающей требования по охране здоровья, безопасности труда и защите окружающей среды.

CE: Благодарим за интересное интервью и желаем Вашей компании удачи и новых проектов.

Азерб. Исаев: Большое спасибо. Я бы хотел, пользуясь случаем, поздравить Вас с 10-летним юбилеем журнала «CASPIAN ENERGY» и пожелать успехов Вашему коллективу и компаниям-членам Каспийско-Европейского Интеграционного Делового Клуба.



Адрес: Азербайджан, Баку, АЗ
1025, Пр. Нобеля, 36
Тел: (+994 12) 496 51 62
Факс: (+994 12) 496 51 63
E-mail: office@cpc.az

BAKCELL REBRANDS TO CHALLENGE COMPETITION



Ineke Botter, Chief Executive Officer, Bakcell

On 12 May 2009 Bakcell unveiled a pioneering rebrand to firmly place the cellular telecommunications provider at the front of the emerging Azerbaijani mobile market.

The new brand is corner stoned on Azeri national pride, value for the customer and a progressive attitude – all contributing to a powerful platform for future brand innovations.

The nationwide rebranding exercise is supported by a robust marketing and advertising campaign, including new website, television, radio, press, email and SMS advertising. The new

brand positioning, reflected across all marketing collateral, is also revealed to customers through an extensive programme of store refurbishment in more than 200 stores and dedicated service centres. It is also supported through an internal campaign to establish the new values of the brand among the employees.

The rebrand follows a series of strategic steps, including extensive investment in the network, the development of new technologies and customer services, and the expansion of its GSM offering by collaborating

Ineke Botter is the CEO of Bakcell, one of the three mobile operations in Baku, Azerbaijan.

She has extensive international experience in the finance and telecommunication industry.

She holds university degrees in corporate and international law and started work in the financial world in Amsterdam and London in the 1980s.

In 1991, Ineke Botter moved to Kiev, Ukraine to acquire the license for the first mobile telecommunications network, UMC (Ukrainian Mobile Communications) for KPN.

She moved to Budapest, Hungary in 1992 to work as the Legal and Procurement Director for Pannon GSM.

After two years in Hungary, she joined UniSource Mobile in Sweden - a KPN joint venture company - to be responsible for Business Development activities in various parts of the world.

In 1995, Ms. Botter joined Czech Telecom as the Head of Mobile Communications.

She worked in Prague until early 1998 when she left to join Orange, then owned by Hutchison Whampoa, Hong Kong.

She was General Manager for Network roll-out for Orange Switzerland until the end of 1999. In 2000, Ms. Botter returned to the Netherlands to work as the Managing Director of Wireless Communications for Versatel Telecom NV in Amsterdam and served on various Orange Boards at the same time.

She moved to Stockholm, Sweden in 2001 to become Director of Engineering and Operations for 3, another Hutchison Greenfield operation.

She worked in Pristina, Kosovo for the United Nations as the Division Manager for Post and Telecommunications Kosovo (PTK) and then moved on to Lebanon as the Managing Director – CEO for Alfa, managed by FDT, in mid 2004 until the expiry of the Management Agreement with the State of Lebanon at the end of 2008.

Ms Botter joined Bakcell as CEO in January 2009.



bakcell

Ineke Botter: "For Bakcell to become the industry leader, we have focused on constant progression, while retaining the traditional values of family, community and country."

with Nokia Siemens Network earlier in the year. All serving to strengthen Bakcell's offering and expand its market share.

Ineke Botter, Chief Executive Officer, emphasizes that: "Bakcell must be the brand that our customers see as offering the best value, for themselves and their families. We will achieve this through constant innovation, offering the best customer care and support, and by being the easiest to deal with, every time."

Ineke Botter added: "For Bakcell to become the industry leader, we have focused on constant progression, while retaining the traditional values of family, community and country."

Bakcell, which was established in March 1994, takes its position as one of the largest investors in the Azerbaijan market, implementing large scale investment in the local economy.

Bakcell was the first company to provide a cellular communications service in Azerbaijan.

The company currently has 26% market share, with approximately 1,400,000 customers. Since 2006, revenue has grown year on year by more than 50%, reaching over 210 million US dollars in 2008.

Originally an Analogue (ETACS) System Operator, in 1998 Bakcell imple-

mented state-of-the-art GSM telecommunication technology. Bakcell now provides a range of post and prepaid personal communication services in compliance with international standards and has tailored its service offerings to make mobile communication services affordable and convenient for consumers and corporate customers.

In 2008, Bakcell covered 80% of the population in Azerbaijan (around 8.5 million), 61% of whom use a cellular communications services. With significant investment in 2008 and 2009,

On 8 February 2009, during the 5th ceremony of Caspian Energy Integration Award, Bakcell was awarded 'Telecommunication Company of the Year'.

to provide customers with the best network experience, Bakcell now covers 90% of the population and 82% of the land area of the country.

The whole network has been upgraded to EDGE technology to provide high speed internet. Network investment will continue to deliver increasing coverage, provide even better customer support and the very latest new mobile data services. Bakcell customers can use the Roaming Service in Europe, Asia, North and South America, Australia and Africa. Bakcell has roaming agreements with 242 operators in 149 countries globally.

On 8 February 2009, during the 5th ceremony of Caspian Energy Integration Award, Bakcell was awarded 'Telecommunication Company of the Year'. Bakcell was selected as the winner following a survey among 30,000 senior and mid-level managers from 30 countries across the world. For more information visit www.bakcell.com



ВАКСЕЛЛ ОСУЩЕСТВЛЯЕТ РЕБРЕНДИНГ, БРОСАЯ ВЫЗОВ КОНКУРЕНТАМ



Инеке Боттер, Генеральный Директор компании Bakcell

Bakcell объявил 12 мая 2009 года о новаторском ребрендинге, который укрепит рыночную позицию первого оператора сотовой связи на развивающемся рынке мобильной связи Азербайджана.

Новый бренд базируется на национальной гордости Азербайджанцев, заботе о клиентах и прогрессивной позиции, формирующей мощную платформу для дальнейшего развития компании.

Общенациональный ребрендинг поддерживается мощной маркетинговой и рекламной кампаниями, включая новый веб-сайт, рекламу на телевидении, радио, в прессе, по электронной почте и SMS.

Позиционирование нового бренда, отражающееся во всех маркетинговых процессах, также демонстрируется абонентам через всестороннюю программу по обновлению магазинов, охватывающую более 200 торговых точек и специализированных сервисных центров. Это позиционирование также поддерживается внутрикорпоративной кампанией с целью донесения и укрепления новых ценностей бренда среди сотрудников.

Ребрендинг состоит из серии стратегических шагов, включая крупные инвестиции в сеть, внедрение новых технологий и подходов в обслуживании абонентов, и расши-

Инеке Боттер – Генеральный Директор компании Bakcell, являющейся одним из трех мобильных операторов Азербайджана.

Имеет огромный международный опыт в сфере финансов и телекоммуникации.

Являясь дипломированным специалистом по корпоративному и международному праву, она начала свою деятельность в финансовой сфере в Амстердаме и Лондоне в 1980-х.

В 1991 году Инеке Боттер приехала в столицу Украины город Киев с целью получения лицензии на первую мобильную телекоммуникационную сеть Ukrainian Mobile Communications (UMC) для KPN.

В 1992 году, приехав в столицу Венгрии город Будапешт, она приступила к работе в качестве Директора по Юридическим Вопросам и Снабжению в Rappon GSM.

После двух лет работы в Венгрии она присоединилась к UniSource Mobile в Швеции – компании, являющейся совместным предприятием KPN, став ответственной за деятельность в области Развития Бизнеса в разных уголках мира.

В 1995 году госпожа Боттер приступила к работе в Czech Telecom в качестве Главы подразделения по Мобильным Коммуникациям.

Она проработала в Праге до начала 1998 года, когда получила предложение от компании Orange, принадлежащей тогда Hutchison Whampoa, Гонконг.

В Orange Switzerland она занимала позицию Генерального Менеджера по свертыванию сети до конца 1999 года. В 2000 году госпожа Боттер вернулась в Нидерланды, и продолжила свою деятельность управляющим директором Беспроводных коммуникаций в Versatel Telecom NV в Амстердаме и одновременно работала в разных управленческих структурах Orange.

В 2001 году она переехала в столицу Швеции город Стокгольм, где 3 года проработала на должности Технического и Операционного директора, в новом проекте компании Hutchison, начатого с нуля.

Она работала в Приштине, Косово по линии ООН в качестве Менеджера отделения Почты и Телекоммуникаций Косово (РТК), а затем переехала в Ливан, где в качестве Управляющего директора (CEO) Alfa, управляемого FDT, она проработала с середины 2004 года до истечения срока Соглашения об управлении с государством Ливан в конце 2008 года.

В январе 2009 года г-жа Боттер приступила к деятельности Генерального Директора Bakcell.



bakcell

Инеке Боттер: «Для того, чтобы компания Bakcell стала лидером своей сферы, мы сфокусировались на постоянном развитии, помня о традиционных ценностях семьи, общества и страны».

рение сети GSM оператора, ставшее возможным благодаря совместному проекту с Nokia Siemens Network, старт которому был дан в начале этого года. Все эти шаги служат усилению предлагаемых компанией Bakcell услуг и расширению ее рыночной доли.

Генеральный Директор компании Bakcell госпожа Инеке Боттер подчеркивает, что: «Bakcell должен стать брендом, который предлагает своим клиентам и их семьям самое лучшее. Мы достигнем этого с помощью постоянных нововведений, всегда проявляя исключительную заботу и уделяя максимум внимания клиентам, а также будучи самым простым и удобным в работе».

Инеке Боттер добавила: «Для того, чтобы компания Bakcell стала лидером своей сферы, мы сфокусировались на постоянном развитии, помня о традиционных ценностях семьи, общества и страны».

Bakcell, учрежденная в марте 1994 года, занимает позицию одного из крупнейших инвесторов на рынке Азербайджана, осуществляя широкомасштабное инвестирование в экономику страны.

Компания Bakcell является первым оператором, предложившим услуги сотовой связи в Азербайджане. В настоящее время компания имеет рыночную долю в 26% и порядка 1 400 000 абонентов. Доход компании, увеличиваясь с 2006 года ежегодно

более чем на 50%, составил в 2008 году более 210 млн. долларов США.

Начав свою деятельность как Оператор Аналоговой Связи (ETACS), в декабре 1998 года Bakcell перешла на новейшую телекоммуникационную технологию GSM.

Сейчас Bakcell оказывает ряд персональных пост и препейд услуг связи в соответствии с международными стандартами, и дифференцировала предлагаемые коммуникационные услуги так, чтобы они стали доступными и удобными как для физических лиц, так и для корпоративных абонентов.

В 2008 году сеть Bakcell охватила 80% населения Азербайджана 61% из которых пользуются услугами сотовой связи. Вложив в 2008 и 2009 годах существенные инвестиции для обеспечения абонентов лучшими сетевыми возможностями, Bakcell сейчас охватывает 90% населения и 82% территории страны.

На сегодняшний день вся сеть Bakcell модернизирована

для использования технологии EDGE чтобы обеспечить доступ к высокоскоростному Интернету. Дальнейшее инвестирование в сеть будет способствовать расширению зоны охвата, обеспечению лучшей поддержки абонентов и предоставлению новейших мобильных услуг по передаче данных.

Абоненты Bakcell могут пользоваться услугой роуминга в Европе, Азии, Северной и Южной Америке, Австралии и Африке. Bakcell имеет роуминговые соглашения с 242 оператором в 149 странах мира.

8 февраля 2009 года, во время 5-ой церемонии Caspian Energy Integration Award Bakcell была удостоена номинации «Телекоммуникационная компания года». Компания Bakcell была названа победителем в результате опроса, проведенного среди 30 000 менеджеров высшего и среднего звена из 30 стран мира. Дополнительная информация доступна на сайте компании - www.bakcell.com

8 февраля 2009 года, во время 5-ой церемонии Caspian Energy Integration Award Bakcell была удостоена номинации «Телекоммуникационная компания года».





ХАЯЛ ШАРИФ-ЗАДЕ: «ОСТАНАВЛИВАТЬСЯ НА ДОСТИГНУТОМ НЕ СОБИРАЕМСЯ...»



Caspian Energy (CE): Хаял муаллим, как Вы оцениваете банковский рынок Азербайджана, какая роль на рынке отводится ОАО "Bank of Azerbaijan"?

Председатель правления Bank of Azerbaijan Хаял Шариф-заде: Как известно, на протяжении последних нескольких лет банковский рынок нашей страны развивается достаточно бурными темпами, и это относится к большинству банков, которых в нашей стране более четырех десятков. Сей факт не может не радовать, особенно с точки зрения развития экономики Азербайджана в целом. И если говорить о ситуации на сегодняшний день и на ближайшее будущее, то я не вижу особенных предпосылок к тому, чтобы тенденция развития пошла на убыль. Напротив, банки страны с годами становятся сильнее, увереннее и нас все больше и чаще узнают за границей.

Что касается Bank of Azerbaijan, то наш банк, конечно же, в числе тех банковских структур, которые становятся умнее и увереннее в себе с каждым днем.

CE: Какие услуги предлагает своим клиентам ОАО "Bank of Azerbaijan"?

Хаял Шариф-заде: В числе стандартного перечня услуг наш банк производит расчетно-кассовое обслуживание, валютно-обменные операции, срочные денежные переводы, прием вкладов населения, выдачу микро- и бизнескре-

дитов. Для обслуживания пластиковых карт на территории нашей страны функционирует более 20 банкоматов и около 150 POS-терминалов.

CE: Планирует ли банк внедрение новшеств на банковском рынке в 2009 году?

Хаял Шариф-заде: С начала года банк уже запустил ряд продуктов, однако если говорить о настоящем времени, то в эти дни мы осуществляем внедрение на рынок нового продукта. Суть его заключается в том, что при условии размещения у нас своего депозита, клиент может получить кредит по самым низким кредитным ставкам, которые только имеются в нашей стране.

При этом останавливаться на достигнутом мы не собираемся, и намерены и дальше радовать население страны новыми продуктами.

CE: Насколько успешно справляется банк с негативным внешним воздействием мирового финансового кризиса? Существуют ли проблемы с ликвидностью и как они решаются?

Хаял Шариф-заде: Мировой финан-

совый кризис, конечно же, оказал определенное воздействие на экономику в целом, и банковский сектор нашей страны в частности. Однако приятно отметить, что подавляющее большинство наших банков с честью выходят из этой ситуации. В этом не последнюю роль играет забота и поддержка государства.

Здесь хотелось бы сказать, что в настоящий момент наш банк продолжает успешно осуществлять все виды кредитования. Так, по сравнению с периодом на начало текущего года в данный момент наш депозитный портфель увеличен на 30%, где внушительная доля принадлежит физическим лицам. Это, безусловно, говорит о доверии населения к Bank of Azerbaijan, и мы делаем все, чтобы его оправдывать. При этом, после запуска новых продуктов мы планируем увеличить портфель еще на 20-25%.

CE: Какая роль отводится банку в рамках поддержки проектов по кредитованию малого и среднего бизнеса?

Хаял Шариф-заде: Наш банк про-



должает осуществлять процесс кредитования в области малого и среднего бизнеса. Кроме того, сотрудниками Bank of Azerbaijan были проведены исследования рынка в области среднего и крупного бизнеса и выявлены отрасли, которые мы намерены финансировать в течении этого года. При финансировании мы собираемся воспользоваться как внутренними, так и средствами Фонда поддержки предпринимательства.

СЕ: Планирует ли банк развивать филиальную сеть?

Хаял Шариф-заде: В настоящий момент банк продолжает успешно претворять в жизнь политику укрупнения филиалов, совершенствуя и оптимизируя филиальную сеть. В частности, в ближайшее время мы планируем открытие ряда новых, крупных филиалов как в столице, так и в регионах страны, которые будут оказывать населению широкий спектр услуг.

Укрупнение филиалов проводится с целью оказания клиенту максимально комфортных услуг, начиная от удобного расположения места парковки, и заканчивая непосредственно повышенным уровнем обслуживания. В нашем головном офисе, центральном и других филиалах банка для клиента создаются все необходимые условия для проведения любых банковских операций.

В этой связи, несколько месяцев назад головной офис банка переехал в новое здание по адресу – улица Г.Сарабского, 657. С уверенностью могу сказать, что подобный офис – один из самых роскошных, комфортабельных и удобных для клиента банковских офисов в стране.

Отвечая на Ваш вопрос, также хотелось бы указать на то, что не так давно мы открыли новый филиал нашего банка, который находится в торговом центре Бакинского международного автовокзального комплекса. Он расположен в удобном и доступном для обслуживания населения месте.

СЕ: Какое внимание в банке уделяется качеству предоставляемых услуг и вопросу подготовки кадров?

Хаял Шариф-заде: Как известно, в конце прошлого года в руководство банка пришли новые молодые сотрудники, после чего в банк на разные должности были привлечены более 50 новых высококвалифицированных специалистов. В большинстве своем это молодые, прогрессивно мыслящие люди. Думаю, одно это уже говорит о том, что банк первостепенное значение уделяет вопросу кадров, что непосредственно отражается на качестве предоставляемых услуг. В числе прочего мы регулярно проводим тренинги для персонала, для чего приглашаем как ведущих местных специалистов, так и известных специалистов из-за рубежа. Кроме того, наши сотрудники постоянно проходят курсы повышения квалификации в Азербайджанском банковском учебном центре.



ИНСТИТУЦИОНАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ ЗАНИМАЕТ ОСОБОЕ МЕСТО В СТРАТЕГИИ



TuranBank



Caspian Energy (CE): Как Вы оцениваете развитие банковского рынка Азербайджана в условиях мирового финансового кризиса?

Председатель Наблюдательного Совета TuranBank Фуад Мусаев: Как известно, глобальный финансовый кризис сопровождается снижением экономического роста в ряде развитых стран. Анализ показал, что в 2008 году более подготовленными к кризису оказались страны с наименьшим внешним долгом и достаточными валютными ресурсами. Внешние заимствования банковского сектора Азербайджана составляют 18 процентов от общего объема привлеченных средств и составляют около двух миллиардов долларов, что позволяет обезопасить азербайджанские банки от влияния мирового финансового кризиса. На сегодняшний день зарубежные активы правительства Азербайджана в 1,8 раза превышают внешний долг Азербайджана с учетом задолженности частного сектора. По мнению правительства республики и главы ЦБА, с макроэкономической точки зрения Азербайджан за счет валютных резервов может дважды

покрыть все свои долги, что позволяет говорить о минимизации влияния какого бы то ни было глобального экономического или финансового кризисов на экономику страны.

Также МФВ, ВБ и одно из ведущих мировых рейтинговых агентств Standard & Poor's высоко оценивают шансы Азербайджана в противостоянии кризису. И рейтинг страны, утвержденный в декабре агентством, это доказывает.

Ссылаясь на вышесказанное, хочу отметить, что банковский сектор Азербайджана на данный момент стабильно функционирует, вполне управляемый и все процессы находятся под контролем. Еще одна позитивная тенденция заключается в том, что банковский сектор республики расширяет свою деятельность за счет внутренних ресурсов, что является сильным фактором при минимизации возможных «негативных» влияний.

Как управленческий орган банковского сектора старны, Центральный банк Азербайджана предпринял ряд шагов для разрешения некоторой ликвидной недостачи в банковской системе. С августа 2008 года он сократил резервные требования (часть банковских депозитов, которые банки должны откладывать в центральном банке) с 12 процентов до 0,5 процентов и сократил учетную ставку с 15 процентов до трех. Центробанк Азербайджана также обеспечивает ликвидность некоторым банкам, которые столкнулись с временными проблемами ликвидности. Наконец, Центробанк подал сигнал банкам, что он готов продолжать выдачу временных кредитов платежеспособным банкам, которые столкнулись с краткосрочными проблемами ликвидности. Кроме того, министерство финансов внесло дополнительные средства для капитализации крупнейшего государственного банка, таким

образом, увеличив количество средств, доступных системе. Все эти шаги помогут банкам и ограничат необходимость резкого сокращения доступа к кредитам для внутренней экономики.

В целом, думаю что, несмотря на минимальное сотрясение азербайджанского банковского сектора от глобального финансового кризиса, это «шанс» переоценивать свои возможности на фоне ожидаемого экономического роста.

СЕ: Каковы основные показатели банка (доходы, прибыль) за отчетный период?

Фуад Мусаев: Первый квартал текущего года в истории TuranBank был отмечен динамичным ростом. Наиболее ярко это выразилось в росте активов, кредитного и депозитного портфелей, уставного и совокупного капитала. По состоянию на конец первого квартала 2009 года по сравнению с аналогичным периодом 2008 года, капитал банка вырос на 23,9% и составил 18,8 млн. манатов. Особенно хотелось бы отметить рост уставного капитала, который вырос на 21,4% и составил 17 млн. манатов, что считается удовлетворительным с точки зрения покрытия текущих рисков банка. Отмечу, что объем уставного капитала до конца года планируется довести до 20 млн. манатов.

Активы банка за первый квартал 2009 года выросли на 14,8% и составили 80,6 млн. манатов, а кредитный портфель расширился на 15,1% и составил 64,9 млн. манатов.

В отчетный период банк также уделял повышенное внимание увеличению доходов и соответственно прибыли. Хочу подчеркнуть, что в первом квартале 2009 году доходы банка увеличились на 52,1% по сравнению с аналогичным периодом 2008 года и составили 4,2 млн манатов, а рост прибыли по сравне-

нию с тем же периодом минувшего года составил 0,9 млн. манатов или 42,9%.

СЕ: В каких проектах финансирования частного сектора участвует банк и насколько успешно сотрудничество банка с международными финансовыми учреждениями?

Фуад Мусаев: На данный момент TuranBank активно сотрудничает как с международными институтами, так и отечественными фондами. Сотрудничество относится к проектам «Кредитование малого и среднего предпринимательства в Горных и Высокогорных регионах Азербайджана», «Северо-восток» от IFAD (Международный фонд по развитию аграрного сектора – группа Всемирного Банка), «Развитие сельскохозяйственного сектора» от IDA (Международная ассоциация развития – Группа Всемирного Банка), BCP (Banque de Commerce et de Placement, Geneva/ Switzerland) и «Финансирование торговых операций» от Ziraat Bank Turkey по проекту. Банком используются ресурсы по разным проектам развития малого и среднего предпринимательства от НФПП (Национальный фонд поддержки предпринимательства), Агентства по сельскохозяйственным кредитам при Министерстве сельского хозяйства Азербайджана и Государственного Ипотечного Фонда по проекту улучшения жилищных условий населения.

Хочу отметить, что кредитная линия на финансирование малого и среднего предпринимательства в рамках подписанного с Исламской корпорацией развития частного сектора (дочерняя структура Исламского Банка Развития) соглашения полностью освоена в 2008 году. Реализация данного проекта повысила роль TuranBank в рамках проектов, предназначенных для поддержки предпринимателей, функционирующих в ненефтяном секторе. Проекты осуществлялись с использованием льготной процентной ставки для долгосрочного финансирования, что и выделяет направленность этих проектов на улучшение социальных условий населения.

Хочу подчеркнуть, что участие нашего банка в реализации перечисленных проектов обусловлено поддержкой госпрограмм президента республики по социально-экономическому развитию регионов, рассчитанной на периоды

2004-2008 гг. и 2009-2013 гг. Все эти проекты в основном были направлены на развитие малого и среднего предпринимательства в регионах, включая горные и высокогорные области страны.

В ближайшем будущем TuranBank планирует получить международный рейтинг от Moody's Investors или же Fitch Rating, после чего TuranBank планирует выйти на мировые фондовые рынки с целью размещения облигаций и использования различных международных финансовых инструментов. Банком также предусматривается расширение ипотечного портфеля, подключение к новым проектам по кредитованию малого и среднего предпринимательства в регионах, в том числе активизация сотрудничества с Черноморским банком торговли и развития, и развитие системы предоставления услуг клиентам.

Следуя разработанной стратегии, среди приоритетных направлений дальнейшего развития TuranBank – предоставление возможности участия иностранного капитала в уставном капитале, привлечение финансовых ресурсов из международных финансовых институтов, увеличение активов, капитала, кредитного и депозитного портфелей, внедрение новых финансовых продуктов.

В соответствии с этим, банк предоставит своей клиентской базе расширенную линейку банковских продуктов и услуг, что позволит презентовать качественные параметры своей деятельности. В дальнейшие планы развития банка также входит продолжение и расширение активного сотрудничества с зарубежными инвесторами и международными финансовыми структурами.

СЕ: Каковы основные принципы стратегического плана развития банка, рассчитанного на 2008-2011 годы и планирует ли банк расширять филиальную сеть?

Фуад Мусаев: Одной из самых важных и ответственных задач, стоящих перед каждым банком, в том числе и перед TuranBank, является определение правильного курса развития на основе анализа нынешней микро- и макроэкономической ситуации. Для информации хотелось бы отметить, что начиная сентября 2007 года, банк создал внутреннюю Группу Стратегического Планирования, состоящую из менеджмента среднего и высшего звена, которая разработала стратегию развития TuranBank на 2008-2011 годы. Для разработки новой, более детальной стратегии, TuranBank, учитывая многолетний

опыт и умение реального местного рынка, воспользовался консалтинговыми услугами Азербайджанского банковского учебного центра. Учредители подтвердили краткое стратегическое видение TuranBank на 2008-2011 годы в следующем виде: TuranBank, имеющий центры продаж в региональных центрах, предоставляя банковские и финансовые услуги как населению так малому и среднему предпринимательству, станет универсальным банком с иностранными инвестициями. Главным принципом в вышеуказанной стратегии является объявление 2008-2009 годов – годами институционального развития.

Как уже ясно, для достижения поставленных целей банку необходимо повысить квалификационные качества персонала. Напомню, что TuranBank имеет двухсторонние соглашения с одним из лидирующих банков как Турции, так и мира Ziraat Bank (Турция) и с Азербайджанским банковским учебным центром по повышению квалификации сотрудников. Согласно разработанной стратегии в банке также имплементируется новая более мобильная организационная структура по методологии, создание которой обусловлено разработкой регламентов, политикой внутренних правил, норм и прочих документов, а также организацией тренингов в условиях современного банкинга в направлении наращивания качественного роста сотрудников банка. Все выше отмеченное также объединяет в себе основные шаги эффективной имплементации управленческих корпоративных стандартов, которые в результате содействуют развитию систем внутреннего управления и контроля. В настоящее время в этом направлении проводятся активные переговоры как с IFC, так и с другими международными институтами.

Предоставляя широкий спектр банковских и финансовых услуг, сеть филиалов TuranBank является неотъемлемой частью стратегии развития банка и вносит вклад, как в достижение общих стратегических целей, так и расширение оказываемых банковских услуг. На сегодняшний день у TuranBank действует 11 филиалов, 6 из которых расположены в различных районах столицы, а остальные 5 в региональных центрах республики – Гянджа, Сумгайыт, Товуз, Агстафа и Загатала. Стратегический курс TuranBank-а по расширению филиальной сети в региональных центрах будет продолжаться как в текущем, так и в последующих годах.

BAKU IS TO BECOME A REGIONAL HUB FOR EXHIBITION BUSINESS



Graeme S. Coombes,
Head of Division, Oil & Gas, ITE Group Plc

Caspian Energy (CE): How would you assess the development of the global exhibition business and the Azerbaijani market?

Graeme S. Coombes, Head of Division, Oil & Gas, ITE Group Plc:

Approaching this from a fairly broad perspective, the exhibition business globally has developed at quite a fast pace during the last 10 years or so, despite some predictions that the advent of the Internet would adversely affect the exhibition industry. However, the continued global success of the industry has proven the unique ability of the exhibition as a key business marketing tool. Research has consistently shown that for making final decisions about purchase, showing your product to the market, or compiling and exchanging information, in comparison with other marketing channels, exhibitions are by far the best tool.

The last 12 months have been quite a challenge for the exhibition

industry throughout the world. The global financial crisis has undoubtedly affected exhibition industry business, which reflects the crisis as it has affected the different sectors of the economy.

The consequences of the crisis for the Azerbaijan market are somewhat different to the global picture. The Azerbaijan market hasn't suffered from the crisis in the way that other countries have, and there has been no decline in our activity, as almost all our exhibitions remain as busy and as popular as they were last year. We are therefore confident that despite the global crisis, business here in Azerbaijan will be unaffected and will continue to grow at a competitive rate.

CE: To what degree do you find ITE's activity to be efficient, particularly in Azerbaijan?

Graeme S. Coombes: ITE Group is very actively engaged in the Caspian

region, particularly in Azerbaijan, Kazakhstan, Turkmenistan and Russia, and we hold a wide range of exhibitions covering many different industry sectors. In Azerbaijan, ITE group launched its first events in 1995 and this year a number of our exhibitions celebrate significant anniversaries, proving their longevity and that the exhibition industry continues to develop at a significant pace in Azerbaijan.

Looking back over the last 3 years, exhibitions held by ITE Group in Azerbaijan have grown by at least 20% per annum, an unprecedented level of growth due to many reasons, but predominantly the tremendous growth of Azerbaijan economy. We repeatedly point out that trade fairs mirror the economy and reforms carried out in the country.

The Azerbaijani Government is currently diversifying the economy and reducing its dependence just on oil. Investments are being made in information technology, infrastructure, agriculture, education, and public health services, amongst others and these important achievements are reflected by the further development of our own exhibition business. Of course, we communicate this to our partners and potential participants at exhibitions who want to enter this dynamic market.

CE: To what degree are the exhibitions held by the company in Azerbaijan considered fruitful?

Graeme S. Coombes: ITE Group has operated in the Azerbaijan market for over 15 years. No company could have sustained itself this long without successful activity or real results. It is very satisfying for us to see that exhibition activity in Azerbaijan is becoming an integral part of the country's economic life and makes an ever growing contri-

bution to the social, economic and cultural development of the country.

Exhibitions directly influence the development of the market, they help to push sales activity and promote the growth of export and import activity. They are a powerful stimulating factor for different branches of the economy

The number of companies that participate in our exhibitions for the first time, and then return the following year is considerable. For us, this demonstrates that companies achieve their objectives at our exhibitions. There is no doubt that this is considerably enhanced by the invaluable assistance received from the Azeri Government. We have been provided with ongoing support, for which we are extremely grateful.

CE: Do you think that Caspian Oil & Gas exhibition provided an access to the oil-gas deposits of the Caspian region for the global community?

Graeme S. Coombes: Caspian Oil & Gas is the largest oil industry event in the Caspian region. The first exhibition was held in Baku in May 1994 on the threshold of signing of the "contract of the century" in September of the same year, helping to push forward the large-scale development of hydrocarbon resources of the Caspian basin and starting a new era in the oil history of Azerbaijan.

The founder of the exhibition and conference was former President Heydar Aliyev, who gave enormous support to the event and this tradition is now continued by the current President Ilham Aliyev. Every year since its founding, Caspian Oil & Gas has brought together the key leaders of the global oil industry, bringing the world's attention to oil and gas activity in Azerbaijan.

With the launch of this exhibition sixteen years ago, Azerbaijan became a focus for oil and gas activity in the Caspian and the event itself became a meeting place for leading professionals in the field of oil, gas and energy, where co-operation agreements and contracts are signed and contacts are established between manufacturers and clients.

Since its inception, over 5000 companies from more than 70 countries have taken part in the exhibition. The status of the exhibition has been considerably enhanced by the fact that throughout its history, the event has been held under the patronage of the President of the country.

CE: To what degree did the interest toward the same called conference change?

Graeme S. Coombes: Interest in the conference keeps growing each year.



After ITE together with the Chamber of Commerce and Industry of Azerbaijan became the organiser of the exhibition, it was decided to move the conference from the Heydar Aliyev Sports and Exhibition Complex, to the Hyatt Regency Hotel.

The conference has grown both in quality and numbers attending. Last year, over 500 delegates took part, including some very senior speakers, such as the Minister of Industry and Energy of Azerbaijan, the Minister of Trade and Energy of Bulgaria, the Minister of Energy of Georgia, the Deputy Assistant of the USA State Secretary on Europe and Eurasia, amongst others.

These annual meetings carry a vast flow of information, experience and technologies. This year's conference is focused on the issue of supplying the European market with Caspian oil and gas. The participation of Government Ministers from a number of European countries and the heads of major oil and gas companies in the region create ideal conditions for discussion and putting forward solutions to some significant issues.

CE: Which advantages do representatives of business community gain from participating in the Azerbaijani exhibitions?

Graeme S. Coombes: Exhibitions held by ITE in the region enjoy the support of state agencies and a number of international organisations. The support of the Azerbaijan Government for the exhibitions helps to create the conditions for productive activity, bringing together key people, at one venue, at the right time.

Companies participate in order to promote their products and services to the market. If anyone should ask "why participate and pay for it?" they should look at the long history of this event and see how oil and gas industry

professionals have taken up the exhibition as a key marketing tool and have learned to apply it skillfully. As a result, new companies and joint ventures are established, new goods and services emerge. The list of positive features of exhibitions is very long.

CE: What are the results of the audit of the exhibitions held in Azerbaijan, including oil & gas ones?

Graeme S. Coombes: Our company welcomes the idea of independently auditing exhibition data. For several years our exhibitions held in Azerbaijan have undergone an annual audit to standards set by the Global Exhibition Industry Association (UFI).

During this time, UFI approved status has been awarded to the Caspian Oil & Gas, BakuBuild, InterFood Azerbaijan, BIHE and BakuTel exhibitions. Last year, the AutoShow exhibition, also received UFI approved status. UFI approval is recognition of the professionalism of an event and shows its influence on the development of the industry sector.

CE: Does the company have any development projects and whether it plans to increase the list of exhibitions with new projects?

Graeme S. Coombes: The main priorities of the ITE Group in Azerbaijan this year are to ensure the ongoing development of our existing projects, to introduce new ideas for exponents' participation in projects and then to implement them. Additionally, we are planning to hold a number of new projects which we are already working on.

We have a vision on making Baku a regional hub for exhibition business. So there still much to do and we will continue to further develop and improve our events in the Azerbaijan market.



Почетным председателем CEIBC с 2002 года (в то время первый вице-президент ГНКАР) является президент Азербайджанской Республики господин Ильхам Гейдар оглы Алиев.

President of the Republic of Azerbaijan İlham Heydar oğlu Aliyev has been a Honorary Chairman of the CEIBC since 2002 (when he was First Vice-President of SOCAR)

Caspian-European Integration Business Club is the largest and dynamically developing regional organization that brings together over 500 companies and organizations from 30 countries around the world operating (or having intentions to work) in the Caspian, Black Sea and Baltic regions.

CEIBC was established in June 2002 in association with Caspian Energy International Media Group and under support of largest oil & gas companies.

Caspian Business Alliance LLC currently functions as a managing company that arranges the activity of the Club. CEIBC is headquartered in Baku, the only littoral capital in the Caspian Sea region.

CEIBC incumbent Co-Chairs are:

- Natig Agaami oglu Aliyev, Minister of Industry and Energy, the Republic of Azerbaijan,
- Vladimir Sergeyevich Shkolnik, Minister of Industry and Trade, the Republic of Kazakhstan,
- Victor Borisovich Khristenko, Minister of Industry and Trade, the Russian Federation,
- Hilmi Guler, Minister of Energy & Natural Resources, the Republic of Turkey
- Telman Eldar oglu Aliyev, President & Chief Executive Officer, CEIBC

The primary objective of CEIBC is to create conditions on the informational level to work out a common programme on such matters as economy, power industry, customs, taxes, environmental protection, etc., implementation of various information projects of regional significance and maintain the dialogue between government institutions and the private sector.

Caspian Energy & Industry Club, Caspian Investment Club, Caspian IT & Communication Club, Caspian Construction Club, Caspian Finance Club, Caspian Transport Club, Caspian Agroindustry Club and others function within the Club as the similar branch associations.

The CEIBC members are divided into honorary, full-fledged and associate. Honorary Club members have widest powers and authorities to plan arrangements and other information activity of the Club.

Full-fledged Club members are the companies and organizations which activity does not contradict to the legislations of states where they work. They pay membership fees, have the rights to elect and be elected heads of branch clubs, to vote during discussions and take important decisions within the Club.

Associate members with the Club are legal entities and individuals with limited powers within CEIBC. They are allowed to take part in discussions, but are not eligible to elect, to be elected and make decisions. Associative members act mainly as observers and pay minimum membership fees.

CASPIAN ENERGY INTEGRATION AWARD and **BRAND AWARD AZERBAIJAN** ceremonies are annually held within CEIBC; solely members of the Club are allowed to take part in these awarding ceremonies.

CEIBC activity is covered • on pages of CASPIAN ENERGY Journal • on pages of CASPIAN ENERGY FINANCE Journal • on pages of CASPIAN ENERGY CONSTRUCTION Journal • on pages of CASPIAN ENERGY TELECOM Journal • on the newslines of CEIBCNews Agency • on pages of Caspian Energy Investor journal • on URL: www.caspenergy.com • on URL: www.cibcgroup.com





Каспийско-Европейский Интеграционный Деловой Клуб (Caspian-European Integration Business Club) - самая крупная и динамично развивающаяся региональная организация, объединяющая в своих рядах более 500 компаний и организаций из 30 стран мира, осуществляющих свою деятельность (или имеющих намерение) на территории государств каспийско-черноморского и балтийского регионов.

CEIBC был создан в июне 2002 года при активном участии Международной Медиа Группы «Caspian Energy» и при поддержке крупнейших нефтегазовых компаний, работающих в каспийско-черноморском регионе.

На данный момент управляющей компанией, для организации работы Клуба объявлена компания Caspian Business Alliance LLC. Штаб-квартира CEIBC находится в Баку - единственная прибрежная столица государства в прикаспийском регионе.

Действительными сопредседателями CEIBC являются:

- с азербайджанской стороны министр промышленности и энергетики АР Натиг Агаами оглу Алиев,
- с казахстанской стороны министр индустрии и торговли РК Владимир Сергеевич Школьник,
- с российской стороны министр промышленности и торговли РФ Виктор Борисович Христенко,
- с турецкой стороны министр энергетики и природных ресурсов Турции Хильми Гюлер,
- президентом и главным исполнительным директором CEIBC является Тельман Эльдар оглу Алиев.

Основная цель CEIBC это создание на информационном уровне условий для разработки общей программы по вопросам экономики, энергетики, таможи, налогов, охраны окружающей среды и т.д., реализация различных информационных проектов регионального значения и поддержка диалога между государственными структурами и частным сектором.

В составе Клуба функционируют аналогичные объединения по отраслевому признаку Caspian Energy & Industry Club, Caspian Investment Club, Caspian IT & Communication Club, Caspian Construction Club, Caspian Finance Club, Caspian Transport Club, Caspian Agroindustry Club, и др.

Члены CEIBC подразделяются на почетных, действительных и ассоциативных. Почетные члены Клуба имеют самые широкие полномочия и возможности в рамках планирования мероприятий и другой информационной деятельности Клуба. Действительные члены Клуба - компании или организации, деятельность которых не противоречит законодательствам государств, на территории которых они функционируют, вносят членский взнос, имеют право избирать и быть избранными руководителями отраслевых клубов, а также право голоса при обсуждении и принятии важных решений в рамках CEIBC. Ассоциативные члены Клуба юридические или физические лица, имеющие ограниченные возможности в рамках CEIBC, могут участвовать в обсуждениях, но не имеют право избирать, избираться и принимать решения. Ассоциативные члены в основном выполняют функцию наблюдателей и платят минимальную сумму членских взносов.

В рамках CEIBC ежегодно проходит вручение премий CASPIAN ENERGY INTEGRATION AWARD и BRAND AWARD AZERBAIJAN, в церемонии награждения которых, принимают участие только члены Клуба.

Деятельность CEIBC освещается • на страницах журнала CASPIAN ENERGY, • на страницах журнала CASPIAN ENERGY FINANCE, • на страницах журнала CASPIAN ENERGY CONSTRUCTION • на страницах журнала CASPIAN ENERGY TELECOM, • на ленте агентства CEIBCNews, • на страницах журнала Caspian Energy Investor, • на веб-странице www.caspenenergy.com • на веб-странице www.cibcgroup.com





CABINET OF MINISTERS OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN

Artur Rasizade
Prime Minister of the Republic of Azerbaijan

Address: 68 Lermontov str. Baku
AZ1066, Azerbaijan
Telex: 142163, BABEK
Tel.: (+99412) 498-00-08
Fax: (+99412) 492-63-88
URL: www.cabmin.gov.az



HEYDAR ALIYEV FOUNDATION



Mehriban Aliyeva

President of the Heydar Aliyev Foundation, Deputy of Milli Majlis

Official opening of Heydar Aliyev Foundation was held in May 2004. The goal of Foundation's establishing is to study Heydar Aliyev's heritage and its national-state ideas' transferring to new generation. Heydar Aliyev Foundation pays special attention to providing international public with true information about Azerbaijan and supports any programs implemented in different spheres of our life such as: education, social sphere, culture, economy, health, sport, science and technique.



Address: 5 Niyazi Str., Baku AZ1000, Azerbaijan
E-mail: office@heydar-aliyev-foundation.org,

Tel/Fax: (+99412) 437-10-18,
URL: www.heydar-aliyev-foundation.org

Cabinet of Ministers of the Republic of Azerbaijan



Address: 68 Lermontov Str., Baku AZ1066, Azerbaijan,
Tel.: (+99412) 497-00-09,
Fax: (+99412) 492-07-77
URL: www.cabmin.gov.az

Yaqub Eyyubov
First Deputy Prime Minister



Tel: (+99412) 492-98-64
Tel/Fax: (99412) 492-81-66

Rasim Dadashov
Head of Oil and Chemistry Department



Telex: 142163, BABEK
Tel: (+99412) 492-00-03
Fax: (+99412) 492-98-96

Sayyaf İsmayilov
Head of Machine-building and Energy Department

Milli Majlis



Address: 1 Parliament Avenue, Baku AZ1152, Azerbaijan
Tel: (+99412) 993-18-25, 492-02-93
Fax: (+99412) 498-97-48

Valeh Alasgarov
Deputy Chairman



Ziyad Samedzadeh
Member of Parliament



Chingiz Asadullayev
Member of Parliament



Rufat Guliyev
Member of Parliament

Ministry of Emergency Situations of the Republic of Azerbaijan



Address: 57 Tbilisi Avenue, Baku AZ 2211, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 512-01-80; 512-00-68

Kamaladdin Heydarov
Minister



Orujali Hajiyev
Deputy Minister



Jabrayil Khanlarov
Chief of the State Construction Control Agency

Ministry of Industry and Energy of the Republic of Azerbaijan



Address: Government House, Azadlyg Square,
Baku AZ1000, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 598-16-75
Fax: (+99412) 598 16 78

Natig Aliyev
Minister

Ministry of Taxes of the Republic of Azerbaijan



Address: 16, Landau Str., Baku AZ1073, Azerbaijan Republic
Tel.: (99412) 4970611, 4389155
Fax: (99412) 4985407
Email: info@taxes.gov.az
URL: www. taxes.gov.az

Fazil Mammadov
Minister



Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Azerbaijan



Elmar Mammadyarov
Minister

Address: 4, Sh. Gurbanov str, Baku AZ 1009, Azerbaijan;
Tel.: (+99412) 492-68-56, 492-96-92, 492-68-42;
Fax: (+99412) 492-39-97, 498-84-80, 497-15-48;
E-mail: sekretar@mfa.gov.az;
URL: www.mfa.gov.az



Mahmud Mammad-Guliyev
Deputy Minister



Khalaf Khalafov
Deputy Minister

Ministry of Communication & Information Technologies of the Republic of Azerbaijan



Ali Abbasov
Minister

Address: 33 Azerbaijan Avenue, Baku AZ1000, Azerbaijan;
Tel.: (+99412) 493-00-04;
Fax: (+99412) 498-79-12;
E-mail: mincom@mincom.gov.az;
URL: www.mincom.gov.az



İltimas Mammadov
Deputy Minister



Elmir Velizade
Deputy Minister

State Customs Committee of the Republic of Azerbaijan



Aydin Aliyev
Chairman

Address: 2 İnshaatçılar Avenue, Baku AZ1073, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 438-80-80
Fax: (+99412) 498-18-36
Email: external@customs.gov.az
URL: www.az-customs.net; www.customs.gov.az



Safar Mehdiyev
Deputy Chairman

Ministry of Ecology and Natural Resources of the Republic of Azerbaijan



Huseyngulu Baghirov
Minister

Address: 100-a Bakhram Aghayev Str., Baku AZ1073, Azerbaijan
Tel/Fax: (+99412) 492-59-07;
E-mail: mineco@eco.baku.az



Ramiz Hasanov
General Director

Address: 124 Mardanov Gardashlary Str., Baku AZ1078, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 440-51-54
Fax: (+99412) 440-52-24
E-mail: smp@azerin.com
URL: www.azstand.gov.az

Central Bank of Azerbaijan



Elman Rustamov
Chairman of the Board

Address: 32, R.Behbudov str., Baku - AZ1014, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 493-11-22;
Fax: (+99412) 493-55-41
E-mail: mail@nba.az
URL: www.nba.az



Salim Muslimov
Chairman

Address: 80 G. Zardabi Avenue, Baku AZ 1122, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 434-60-18
Fax: (+99412) 434-55-78
E-mail: info@sspf.gov.az
URL: www.sspf.gov.az

State Oil Fund of the Republic of Azerbaijan



Shahmar Movsumov
Executive Director

Address: 20 Bulbul Avenue, Baku AZ1014, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 498-77-53 (ext. 132)
Fax: (+99412) 498-77-73 (ext. 135)
E-mail: office@oilfund.az
URL: www.oilfund.az



Musa Panahov
Deputy Minister

Address: 1054 Tbilisi Avenue, Baku AZ 2211, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 430-99-41
Fax: (+99412) 430-99-42
E-mail: panahov@mintrans.az
URL: www.mot.gov.az

Embassy of the Republic of Azerbaijan in Ukraine



Talyat Aliyev
Ambassador

Address: 04050, Glibochitska Str., 24, Kiev, Ukraine
Tel.: (+38044) 484-69-40
Fax: (+38044) 484-69-46
E-mail: embass@faust.kiev.ua; admin@azembass.kiev.ua;
URL: www.azembassy.org.ua



Latif Gandilov
Ambassador

Address: Cottage C14, Diplomatic Town, VIP, Astana 473000, the Republic of Kazakhstan;
Tel.: (+3172) 24-16-90, 24-15-81;
Fax: (+3172) 24-15-32

Civil Service Commission under the President of the Republic of Azerbaijan



Bahram Khalilov
Chairman

Address: 874th quarter, K.Rahimov Street, Baku AZ1072, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 465-87-93/94/97
Fax: (+99412) 465-87-96
Email: csc@csc.gov.az **URL:** www.csc.gov.az



Siyavush Karayev
Rector

Azerbaijan State Oil Academy

Address: 20 Azadlig Avenue, Baku AZ1601, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 493-45-57
Fax: (+99412) 498-29-41
E-mail: ihm@adna.baku.az



GOVERNMENT OF TURKEY

RECEP TAYYIP ERDOGAN

Prime Minister of Turkey

Address: Vekaletler caddesi, 06573 Bakanliklar / Ankara, Turkey

Tel: (+90312) 294-54-37 / 38 / 45 / 11, 419-15-81

Fax: (+90312) 231-13-34, 419-20-85

E-mail: bilgi@basbakanlik.gov.tr;
hiliskiler@basbakanlik.gov.tr;
bib@basbakanlik.gov.tr

URL: www.basbakanlik.gov.tr



Embassy of the Republic of Turkey in the Republic of Azerbaijan



Address: 94, S. Vurgun str., Baku Azerbaijan

Tel: (+994 12) 444-73-20

Fax: (+994 12) 444-73-55

E-mail: bakube@azeronline.com

URL: www.turkbe.org.az

Hulusi Kilic
Ambassador

GOVERNMENT OF GEORGIA



Ministry of Energy of Georgia



Address: 10 Lermontov Str., Tbilisi, Georgia

Tel./Fax: (+99532) 98-31-94

URL: www.minenergy.gov.ge

Alexander Khetaguri
Minister

Embassy of Georgia in the Republic of Azerbaijan



Address: 24 Asef Zeynalli Str., Baku, Azerbaijan

Tel.: (+99412) 497-45-60/59

Fax: (+99412) 497-45-61

Nikoloz Natbiladze
Ambassador

GOVERNMENT OF MOLDOVA



Ministry of Economy & Trade of the Republic of Moldova



Address: Republic of Moldova, MD-2033,

Chisinau, Piata Marii Adunari Nationale 1

Tel: (+37322) 237448

Fax: (+37322) 234064

E-mail: mineconcom@moldova.md

URL: www.mec.gov.md

Igor Dodon
First Deputy Prime Minister, Minister of Economy & Trade

Embassy of the Republic of Moldova in the Republic of Azerbaijan



Address: 12 H.Javid Avenue, Quarter 520

Tel.: (+99412) 510 15 38

Fax: (+99412) 510-52-91

Ion Robu
Ambassador



Anniversary Azerbaijan International Exhibition

TELECOMMUNICATIONS AND INFORMATION TECHNOLOGIES



Bakutel

4-7 November 2009

Baku, Azerbaijan



Organisers



Iteca Caspian LLC

Tel.: +994 12 447 47 74; Fax: +994 12 447 89 98

E-mail: telecoms@iteca.az

www.bakutel.az

GOVERNMENT OF THE RUSSIAN FEDERATION



GOVERNMENT OF THE RUSSIAN FEDERATION



Address: 2 Krasnopresenskaya nab.,
Moscow, 103274
Tel./Fax: (+7495) 937-31-70
URL: www.government.ru

Sergey Ivanov

Deputy Prime Minister of the Government

Ministry of Industry & Trade of the Russian Federation



Address: 7 Kitaygorodsky avenu, Moscow 109074, Russia
Tel: (+7495) 710-55-00
Fax: (+7495) 710-57-22
URL: www.miprom.gov.ru

Victor Khristenko

Minister

Trade Representation of the Russian Federation in the Republic of Azerbaijan



Yuri Shchedrin
Trade Representative

Address: 34 I. Dadashev str., Baku, AZ 1108, Azerbaijan.
Tel: (+99412) 5610098, 5610105
Fax: (+99412) 4364629
E-mail: torgpred.rfar@mail.ru

GOVERNMENT OF THE RUSSIAN FEDERATION



Address: 2 Krasnopresenskaya nab.,
Moscow, 103274
Tel./Fax: (+7495) 937-31-70
URL: www.government.ru

Sergey Naryshkin

Head of the Presidential Administration of the Russian Federation

Embassy of the Russian Federation in Ukraine



Address: 27 Vozdukhoflotsky Avenue, Kiev 03049, Ukraine
Tel.: (+38044) 244-09-61, 244-09-63, 244-09-67, 245-29-83, 248-06-61
Fax: (+38044) 246-34-69
E-mail: rusemb@kv.ukrtel.net **URL:** www.embrus.org.ua

Victor Chernomyrdin

Ambassador

GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN



International Institute for Modern Policy (IIIMP)



Address: 11/6 Iskendirowa Str., Almaty, the Republic of Kazakhstan
Tel: (+3272) 607-315, 607-316
Fax: (+3272) 607-309
E-mail: press@iimp.kz
URL: www.iimp.kz

Dariga Nazarbayeva

Chairman of the Supervisory Board

Ministry of Energy and Mineral Resources of the Republic of Kazakhstan



Address: 22 Kabanbay Batyr Avenue, Astana
Tel.: (+3172) 78-68-05
Fax: (+3172) 24-29-35

Sauat Mynbayev

Minister

Ministry of Energy and Mineral Resources of the Republic of Kazakhstan



Address: Astana Kabanay Batyra, Str., 22
Tel.: (+3172) 78-68-05
Fax: (+3172) 24-29-35

Lyazzat Kiinov

Vice-Minister

KazEnergy Association



Address: 22 Kabanbay Batyr Avenue, B-15, Astana 010000, the Republic of Kazakhstan
Tel.: (+3172) 97-93-98
Fax: (+3172) 97-93-91
Email: info@kazenergy.com
URL: www.kazenergy.com

Timur Kulibayev

Chairman

Akimat of West-Kazakhstan Region



Address: 179 Dostyk Avenue, town of Uralsk 090000, the Republic of Kazakhstan
Tel.: (+31122) 51-08-82
Fax: (+31122) 51-06-26
Email: zkue@nursat.kz
URL: www.western.kz

Bahtikoja Izmuhambetov

Akim



Embassy of the United States of America in the Republic of Azerbaijan

**Anne E. Derse**
Ambassador

Address: 83 Azadlig Ave., Baku, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 498-03-35/36/37
Fax: (+99412) 465-66-71
URL: <http://azerbaijan.usembassy.gov>



European Commission Delegation to the Republic of Azerbaijan

**Alan Waddams**
Head of Delegation

Address: floor, Landmark III, 96 Nizami Str., Baku, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 497-13-67
Fax: (+99412) 497-20-69
Email: Delegation-Azerbaijan@ec.europa.eu
URL: www.delaze.ec.europa.eu



World Bank Office in Azerbaijan

**Gregory T. Jedrzejczak**
Country Manager

Address: 91-95 Mirza Mansur Str., Icheri Sheher, Baku, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 492-19-41, 492-28-07
Fax: (+99412) 492-14-79
Email: sjafarova@worldbank.org
URL: www.worldbank.org.az



Embassy of Israel in the Republic of Azerbaijan

**Arthur Lenk**
Ambassador

Address: Hyatt Tower, 1033 Izmir Str., Baku, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 490-78-81/82
Fax: (+99412) 490-78-92
Email: info@baku.n.gov.il



Embassy of the Republic of Lithuania in the Republic of Azerbaijan

**Kestutis Kudzmanas**
Ambassador

Address: Block 523, 35 Suleyman Dadashov Str.
Tel.: (+99412) 511-76-31
Fax: (+99412) 510-86-88
Email: amb.az@urm.lt
URL: az.mfa.lt



THE DEEPEST NEWS FIELD

WWW.CASPENERGY.COM





PLATINUM MEMBER



President –
Rovnag Abdullayev
Президент –
Ровнаг Абдуллаев



**First Vice-President on
Geology, Geophysics and
Field Development Issues-**
Khoshbakht Yusifzade
**Первый вице-президент
по геологии, геофизике и
разработке месторождений–**
Хошбахт Юсифзаде



**Vice-President on
Economic Issues –**
Suleyman Gasimov
**Вице-президент по
экономическим вопросам–**
Сулейман Гасымов



**Vice-President on
investment and Marketing-**
Elshad Nasirov
**Вице-президент
по инвестициям и
маркетингу –**
Эльшад Насиров



**Vice-President on
Refining Issues –**
David Mammadov
**Вице-президент по
переработке –**
Давид Мамедов



Vice-President –
Mikayil Ismayilov
Вице-президент–
Микайыл Исмаилов



**Vice-President on HR, Regime and
Information Technologies-**
Khalik Mammadov
**Вице-президент по кадрам, режиму
и информационным технологиям–**
Халик Мамедов



**Vice-President on Social
Affairs -**
Gorkhmaz Huseynov
**Вице-президент по
социальным вопросам–**
Горхмаз Гусейнов



Vice-President on Ecology -
Mukhtar Babayev
**Вице-президент по
экологии -**
Мухтар Бабаев

State Oil Company of Azerbaijan Republic

About the company: Geophysical and geological operations, exploration and production drilling, oil&gas production, oil&gas field development, oil refining, transportation of oil, gas and refined products, marketing, sale of production, external economic activity, scientific project, machinery-building and construction.

Branches and offices: Azneft Production Union, Marketing and Operations, Oil Pipeline Department, Heydar Aliyev Baku Deepwater Jacket Factory, Azneftiyagh Oil Refinery, Heydar Aliyev Baku Oil Refinery, Investment Department, Geophysics and Geology, Security Department, Social Development Department, Gas Operations, IT and Communication Department, Ecology Department, Complex Drilling Works Trust, Oil&gas Construction Trust, Caspian Oil Fleet, Oil and Gas Projects Institute, Scientific-Researches Institute.

Established in: 1992 **Personnel:** 59,000

Address: Azerbaijan Republic 73, Neftchilar Avenue, Baku, Az1000

Tel.: +994-12-492-17-89; 492-06-85 **Fax:** +994-12-493-64-92

Email: socar1@socar.gov.az **URL:** http://www.socar.gov.az

Государственная Нефтяная Компания Азербайджанской Республики

О компании: Геофизические и геологические работы, разведывательное и эксплуатационное бурение, добыча нефти и газа, обустройство нефтяных и газовых месторождений, переработка нефти, транспортировка нефти, газа и продуктов их переработки, маркетинг, реализация продукции, внешняя экономическая деятельность, научные проекты, машиностроение и строительство.

Филиалы и офисы: Производственное объединение «Азнефть», Управление маркетинга и экономических операций, Управление нефтепроводов, Бакинский завод глубоководных оснований имени Гейдара Алиева, Нефтеперерабатывающий завод «Азернефть», Бакинский нефтеперерабатывающий завод имени Гейдара Алиева, Управление инвестиций, Управление геофизики и геологии, Управление безопасности, Управление социального развития, Управление газовых операций, Управление информационных технологий и связи, Управление экологии, Трест комплексных буровых работ, Трест «Нефтегазстрой», Каспийский морской нефтяной флот, Институт «Нефтегазпроект», Институт научных исследований.

Год основания: 1992 **Численность работников:** 59 000

Адрес: AZ 1000, Азербайджан, Баку, просп. Нефтяников, 73

Телефоны: +994-12-492-17-89; 492-06-85 **Факс:** +994-12-493-64-92

E-mail: socar1@socar.gov.az **URL:** http://www.socar.gov.az

SOCAR's Azneft PA

General Director: Sabuhi Ahmadov

About the company: Azneft PA deals with exploration, prospecting, development, as well as oil and gas onshore and offshore field-facilities construction, current repairs and overhaul of wells. 12 oil and gas production departments, one integrated subdivision and 6 drilling departments function within Azneft PA. Totally Azneft PA includes 37 enterprises.

Address: 39 Agha Nematulla, Baku, Azerbaijan **Tel.:** (+99412) 566-54-06; **Fax:** (+99412) 567-47-82; **URL:** www.socar.gov.az



ПО «Азнефть» ГНКАР

Генеральный директор: Сабухи Ахмадов

О компании: ПО «Азнефть» занимается поиском, разведкой, разработкой, обустройством месторождений нефти и газа на море и суше, текущим и капитальным ремонтом скважин. В состав ПО «Азнефть» входит 12 НГДУ, одно укрупненное промысловое предприятие и 6 Буровых Управлений. В целом в состав ПО «Азнефть» входит 37 предприятий.

Адрес: Азербайджан, AZ1000, город Баку, ул. Ага Нейматулла, 39

Тел.: (+99412) 566-54-06; **Факс:** (+99412) 567-47-82; **URL:** www.socar.gov.az

1 - 4 June
2010
Baku, Azerbaijan

17th International Caspian

OIL & GAS

Exhibition & Conference
incorporating
Refining & Petrochemicals

www.caspianoilgas.az



CASPIAN OIL & GAS



Organisers



Tel.: +44 0 207 596 5000; Fax: +44 0 207 596 5111
oilgas@ite-exhibitions.com



Chamber of Commerce and Industry
of the Republic of Azerbaijan



Tel.: +994 12 447 47 74; Fax: +994 12 447 85 58
oilgas@iteca.az

PLATINUM MEMBER



Chief Executive Officer:
Ineke Botter
Генеральный Директор:
Инеке Боттер

inekeb@bakcell.com



Finance Director:
Rene Bienz
Финансовый Директор:
Рене Бинц

reneb@bakcell.com



Chief Marketing Officer:
Stein Naevdal
Маркетинг Директор:
Стайн Невдал

steinn@bakcell.com

Bakcell Ltd

About company: Bakcell Ltd was founded as the Joint Venture by GTIB Company and Azerbaijan's Ministry of Communication in March 1994. Bakcell was the first company which provided services of cellular communication in Azerbaijan. Holding a worthy position among big investors at Azerbaijani market Bakcell keeps investing into Azerbaijan's economy by demonstrating the example of the successful business-entrepreneurship within the country.

Today Bakcell is fully privatized mobile operator in Azerbaijan serving about 1.5 million subscribers.

Bakcell always takes needs of its subscribers into account. The company provides a broad assortment of cellular products and services meant for getting interested clients with excessive demands and satisfying their needs in communication services as well as in prepaid and postpaid markets.

Address: 24, U. Gadjibekov str., Baku AZ1000, Azerbaijan;

Phone.: (+994 12) 498 94 44

Fax: (+994 12) 498 92 55

E-mail: news@bakcell.com

URL: www.bakcell.com

Bakcell Ltd

О компании: Компания Bakcell была учреждена в марте 1994 года как Совместное Предприятие компаний GTIB и Министерством связи Азербайджанской Республики.

Именно Bakcell стала первой компанией, которая начала оказывать услуги сотовой связи в Азербайджане. По праву занимая достойное место среди первых крупных инвесторов на азербайджанском рынке, Bakcell и сегодня вкладывает большие инвестиции в экономику Азербайджана, демонстрируя пример успешного бизнес-предпринимательства в стране.

Сегодня Bakcell является полностью приватизированным оператором мобильной связи в Азербайджане, число абонентов которой приближается к 1,5 миллионной отметке.

Bakcell всегда ориентируется на нужды своих абонентов. Компанией представлен широкий ассортимент мобильных продуктов и услуг, призванный заинтересовать клиентов с самыми высокими запросами и удовлетворить их потребности в услугах связи, как на рынке prepaid, так и postpaid.

Адрес: Азербайджан, г.Баку, AZ1000, ул. У. Гаджибекова 24

Тел.: (+994 12) 498 94 44

Факс: (+994 12) 498 92 55

E-mail: news@bakcell.com

URL: www.bakcell.com



CONFERENCE HALL

18:00 till 00:00

640 AZN

* 400 AZN

'ATRIUM' Restaurant

18:00 till 00:00

2200 AZN

* 2000 AZN

BILLIARD ROOM / BAR

- per hour

8 AZN

* 5 azn

HOTEL

125 AZN

* 100 AZN

WELLNES CLUB

for 1 month - 90 AZN

- couple - 130 AZN

- 1 single + child - 115 AZN

- family - 180 AZN



prices shown with * for corporative clients and CIBC members

Address: Azerbaijan, AZ1029, Baku city, Heydar Aliyev avenue 95

Tel.: (+994 12) 567-00-00

Fax: (+994 12) 514-10-00

E-mail: info@itc.az

WWW.ITC.AZ

**AZPETROL****General Director:**
Huseynaga Rahimov

About the company: The oil company Azpetrol established in 1997 is a national company that owns a network of up-to-date filling and gas stations meeting the international standards.

The company offers its clients high-quality services at the fuel market of the republic. Azpetrol controls over 50% of the market and owns a source of oil supply and an autopark.

Address: 63/69 Mirza Mansur Str., Baku AZ1004, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 497-69-75/74
Fax: (+99412) 497-68-64
E-mail: azpetrol@azpetrol.com,
URL: www.azpetrol.com

AZPETROL LTD**Генеральный Директор:** Гусейнага Рагимов

О компании: Начиная со времени своего основания в 1997 году и по сей день, Нефтяная Компания Азпетрол является национальной компанией владеющей сетью самых современных, отвечающих международным стандартам бензоаправочных и газозаправочных станций и оказывающей высококачественные услуги своим клиентам на рынке продажи горючего в республике. Азпетрол удерживает инициативу контроля более чем 50% рынка продажи горючего в Азербайджане. Компания владеет нефтяной базой и автопарком.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1004, ул. Мирза Мансура 63/69
Тел: (+99412) 497-69-75/74
Факс: (+99412) 497-68-64
E-mail: azpetrol@azpetrol.com,
URL: www.azpetrol.com

**КазМунайГаз****KazMunaygaz National
Company CJSC****President:** Kayirgeldi Kabyldin

About the company: KazMunayGaz NC CJSC is a vertically integrated oil and gas company employing over 45 various companies and enterprises implementing a full cycle of works and services on prospecting, production, processing, transportation and sale of crude hydrocarbons, construction of oil industry structures, telecommunications, transportation.

Branches and offices: Branch companies - KazTransOil, KazMunaiTeniz, Kazstroyservice, Atyrau ORP, Kazakhstan Institute of Oil and Gas National Research Institute etc.

Date of establishment: February 20, 2002

Address: 22 Kabanbay-Batir Avenue, Astana, 473000, Kazakhstan
Tel/Fax: (3172) 78-60-00, 78-60-01.
URL: www.kazmunaygas.kz

**АО "НАЦИОНАЛЬНАЯ КОМПАНИЯ
"КАЗМУНАЙГАЗ"****Президент:** Каиргельды Кабылдин

Основная деятельность: АО "НК "КазМунайГаз" является вертикально интегрированной нефтегазовой компанией, в составе которой насчитывается свыше 45 разнопрофильных компаний и предприятий, осуществляющих полный цикл работ и услуг по разведке, добыче, переработке, транспортировке и реализации углеводородного сырья, строительству объектов нефтяной промышленности, телекоммуникаций, перевозок.

Фиалиы и офисы: Дочерние компании "КазТрансОйл", "КазМунайТениз", "Казстройсервис", "Атырауский НПЗ", НИИ "Казахский институт нефти и газа" и др. Дата создания: 20 февраля 2002 года

Адрес: Казахстан, г. Астана, 473000, пр. Кабанбай-Батыра, 22
Тел/Факс: (3172) 78-60-00, 78-60-01.
URL: www.kazmunaygas.kz

StatoilHydro**STATOILHYDRO Azerbaijan a.s****President:** Kristian B. Hausken

About the company: Norway's STATOILHYDRO, is one of the world's largest net sellers of crude oil, and a leading supplier of natural gas to Europe. STATOILHYDRO is the biggest operator in Norway, and one of the largest foreign investors in Azerbaijan.

Current interests include Azeri-Chirag-Gunashli (8.6 per cent), Shah Deniz (25.5 per cent) and Alov (15.0 per cent).

STATOILHYDRO also participates in the BTC oil pipeline (8.7%) and the South Caucasus gas Pipeline.

Country: Norway

Address: 96 Nizami street, Baku, AZ0010, Azerbaijan
Tel: (+994 12) 497-69-74, 497-73-40:
Fax: (+994 12) 497-79-44
E-mail: konjaga@statoilhydro.com
URL: http://statoilhydro.com

STATOILHYDRO Azerbaijan a.s**Президент:** Кристиан Хаускен.

О компании: Норвежская компания STATOILHYDRO является одним из самых крупных продавцов сырой нефти в мире и ведущим поставщиком природного газа в Европу. STATOILHYDRO является крупнейшим оператором в Норвегии и самым большим инвестором в Азербайджане. Нынешнее участие компании включают Azeri-Чыраг-Гюнешли (8,6%), Шах Дениз (25,5%), Алов (15,0%). STATOILHYDRO также участвует в проекте строительства трубопровода БТД (8,7%) и в строительстве Южно-Кавказского газопровода.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ0010, ул. Низами, 96
Тел: (+99412) 497-73-40
Факс: (+99412) 497-79-44;
E-mail: konjaga@statoilhydro.com
URL: http://statoilhydro.com

**Wintershall Holding AG****Caspian Region country
coordinator:** Arzu Javadova

About the company: Wintershall Holding AG, established in 1894, is a German oil and gas company specializing in exploration and production of hydrocarbons. Wintershall is a 100%-owned subsidiary of BASF. The Company has been engaged in exploration and production of oil and gas for over 75 years and currently produces hydrocarbons in Germany, Russia, Netherlands, Romania, Libya, The Gulf States, Argentina, UK, Denmark, Norway, Mauritania and Caspian region (Turkmenistan & Dagestan).

Address: Friedrich-Ebert-Street 160, 34119 Kassel, Germany
Tel.: (+49561) 301-33-31
Fax: (+49561) 301-11-88
E-mail: info@wintershall.com; arzu.javadova@wintershall.com
URL: www.wintershall.com

Wintershall Holding AG**Координатор по каспийскому региону:**
Арзу Джавадова

О компании: Основанная в 1894г. компания Wintershall Holding AG является немецкой нефтегазовой компанией, специализирующейся на разведке и добыче углеводородов. Wintershall - 100%-ное дочернее предприятие группы компаний BASF. Уже 75 лет компания участвует в разведке и добыче нефти и газа. В настоящее время занимается добычей в Германии, России, Нидерландах, Румынии, Ливии, странах залива, Аргентине, Великобритании, Дании, Норвегии, Мавритании и Каспийском регионе (Туркменистане, Дагестане).

Адрес: Friedrich-Ebert-Street 160, 34119 Kassel, Germany (Германия)
Тел.: (+49561) 301-33-31
Факс: (+49561) 301-11-88
E-mail: info@wintershall.com; arzu.javadova@wintershall.com
URL: www.wintershall.com

GOLDEN MEMBER



**Bakielektrikshebeke
JSC**

Chairman of the Board:
Baba Rzayev

About the company: Bakielektrikshebeke JSC is involved in electricity distribution for subscribers of Baku city. The company also conducts activities meant for improvement of electricity supply in Baku and in the suburbs. Besides, the company also implements projects for renewal of existing lines of electricity transmission. The project program for the period to 2020 has been developed. This project program envisages investments into the renewal of air transmitting capacities and laying underground lines of electricity transmission.

Address: Azerbaijan, Baku city, Kazimzade Street 20,
Tel.: (+99412) 440-39-93
Fax: (+99412) 440-22-26
E-mail: info@bakuelektrikshebeke.az
URL: www.bakuelektrikshebeke.az

ОАО

“Бакыэлектрикшебеке”

Председатель правления:
Баба Рзаев



О компании: ОАО “Бакыэлектрикшебеке” занимается распределением электроэнергии для абонентов города Баку. Компания также проводит мероприятия, направленные на улучшение качества энергообеспечения в Баку и окраинах города, в частности, реализует проекты по обновлению существующих линий электропередач (ЛЭП). Подготовлен проект программы, охватывающей период до 2020 года, в рамках которой планируется вложить инвестиции в обновление воздушных передающих мощностей и прокладку подземных ЛЭП.

Адрес: Азербайджан, г.Баку, ул.Кязымзаде, 20
Тел.: (+99412) 440-39-93
Факс: (+99412) 440-22-26
E-mail: info@bakuelektrikshebeke.az
URL: www.bakuelektrikshebeke.az



AZERENERJI JSC

President: Etibar Pirverdiyev

About the company: Largest energy producer of Azerbaijan, Azerenerji OJSC is the region's leader in distribution networks and extension of power lines. The company operates 10 thermal power plants, 6 hydroelectric power plants and a number of substations and module plants. OJSC's nearest plans include the construction of some new stations and substations, power transmission lines and the upgrade of existing facilities.

Address: 10 Abdulkerim Alizadeh Str., Baku AZ 1005, Azerbaijan
Tel: (+994 12) 493-73-58
Fax: (+994 12) 598-55-23
E-mail: azerenerji@azerenerji.com
URL: www.azerenerji.com

ОАО «AZERENERJI»

Президент: Этибар Пирвердиев

О компании: Самый крупный энергопроизводитель Азербайджана ОАО «Azerenerji» по количеству распределительных сетей и протяженности линий электропередач занимает лидирующие позиции в регионе. В распоряжении компании находятся 10 теплоэлектростанций, 6 гидроэлектростанций и ряд подстанций и модульных станций. В ближайших планах ОАО строительство ряда новых станций и подстанций, линий электропередач и модернизация существующих объектов.

Адрес: Азербайджан, г. Баку AZ 1005, ул. Абдулкерима Ализаде 10
Тел: (+994 12) 493-73-58
Факс: (+994 12) 598-55-23
E-mail: azerenerji@azerenerji.com
URL: www.azerenerji.com



Power and productivity
for a better world™

ABB Azerbaijan LLC

Country Manager: Celal Sendil

About the company: ABB is a leader in power and automation technologies that enable utility and industry customers to improve their performance while lowering environmental impact. ABB Azerbaijan was established in 1995, to serve all sectors such as Constructions, Industries, Utilities and Transportation.

Our main portfolio are High, Medium and Low Voltage Products, Drives, Motors, Instrumentation, Building Automation, Process Automation, Energy Management Systems and TurboCharger Sales and Services.

Address: 6, Bakikhanov Str., Business Center “Bridge Plaza”,
12-th floor, Baku, AZ-1022, Azerbaijan
Phone: (+99412) 404-52-00
Fax: (+99412) 404-52-05
URL: www.abb.com

ООО «ABB Azerbaijan»

Менеджер по Азербайджану: Джелал Сендил

О компании: ABB - лидер в сфере энергетических технологий и технологий автоматизации, позволяющих энергокомпаниям и промышленным заказчикам повышать производительность, снижая негативное влияние на окружающую среду. «ABB Азербайджан» была основана в 1995 году для предоставления услуг в строительном, промышленном, транспортном и других секторах.

Основной перечень продуктов составляют высоко-, средне- и низковольтные распределители, приводы, моторы, контрольно-измерительное оборудование, строительные автоматизированные системы, системы организации электроснабжения, продажа и обслуживание турбокомпрессорных станций.

Адрес: Азербайджан, Баку, AZ-1022, ул. Бакиханова 6,
Бизнес-центр “Bridge Plaza”, 12-й этаж
Тел.: (+99412) 404-52-00
Факс: (+99412) 404-52-05
URL: www.abb.com





FUGRO SURVEY LTD

Managing Director: Jan Middelkoop

About the company: Fugro collects and interprets data related to the earth's surface and the soils and rocks beneath.

According to this data, the Company provides advice, mainly for purposes related to the oil and gas, the mining and the construction industry.

Fugro operates around the world at sea, on land and from the air, using professional, highly specialised staff and advanced technologies and systems, many of which have been developed in-house.

Address: ISR Plaza, 3rd floor, 340 Nizami Str., Baku AZ1000, Azerbaijan

Tel.: (+99412) 497-13-83;

Fax: (+99412) 497-11-32

E-mail: jmiddelkoop@fs-caspian.com

URL: www.fugro.com

FUGRO SURVEY LTD

Управляющий Директор: Ян Мидделкуп

О компании: Компания "Фугро" занимается сборкой и интерпретацией данных относительно поверхности земли, грунта и рифов. На основе этих данных компания предоставляет рекомендации относительно работ в нефтегазовом секторе, горной и строительной промышленности. Компания "Фугро" функционирует во всем мире и предоставляет свои услуги на море, суше и воздухе, используя высококвалифицированный персонал специалистов, современные технологии и системы, многие из которых были произведены внутри страны.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1000, ул. Низами 340, "ISR Plaza" 3-й этаж

Тел.: (+99412) 497-13-83;

Факс: (+99412) 497-11-32;

E-mail: jmiddelkoop@fs-caspian.com;

URL: www.fugro.com



Grunt GEO Ltd



GRUNT GEO Director: Fahraddin Mammadov

About the company: Grunt Geo Ltd was established in 1999. Its primary activity comprises geotechnical, hydrogeological and geo-ecological surveys and design and exploration works. The experience of highly qualified specialists-members of international geotechnical seismic-resistance-oriented societies and associations ensures high-quality implementation of sophisticated geotechnical projects. Grunt Geo Ltd operates probes and technique that meet republican and international standards.

Address: 63A Magomed Hadi Street, Baku AZ 1129, Azerbaijan

Tel.: (+99412) 470-68-07

Fax: (+99412) 470-68-09

Email: info@gruntgeo.az

URL: www.gruntgeo.az

Грунт ГЕО Лтд

Директор: Фахраддин Мамедов

О компании: Компания "Грунт ГЕО Лтд" создана в 1999 г. Она специализируется в основном, на проведении комплекса инженерно-геологических, гидро-геологических, геоэкологических исследований и проектно-изыскательских работ. Опыт высококвалифицированных специалистов, являющихся членами международных обществ и ассоциаций по геотехнике и сейсмостойкости, обеспечивает высококачественное выполнение сложных проектов в области инженерной геологии. Компания имеет в своем распоряжении исследовательские приборы и технику, соответствующую республиканским и международным стандартам.

Адрес: AZ 1129, г. Баку, ул. Магомеда Хади - 63 а

Тел.: (+99412) 470-68-07

Факс: (+99412) 470-68-09

E-mail: info@gruntgeo.az

URL: www.gruntgeo.az

Complex Drilling Works Trust with
the State Oil Company of Azerbaijan

Manager: Iskender Shirali

About the company: The Complex Drilling Works Trust is performing exploration and production drilling operations at 24 on and offshore fields of Azerbaijan using the state-of-the-art equipment and technology. The Trust incorporates 5 drilling departments, 1 drilling expedition, Plugging Department, 2 special technique departments, including Bayil Limani, Gumn Adasi, Neft Dashlari, Gobustan, Absheron and Siyazan.

Address: 3 Vyshka Street, Baku AZ1003, Azerbaijan

Tel.: (+99412) 447-57-19

Fax: (+99412) 497-04-36

Трест «Комплексные буровые работы»
Госнефтекомпания Азербайджана

Директор: Искандар Ширали

О компании: Трест «Комплексные буровые работы» выполняет разведочное и эксплуатационное бурение на 24 офшорных и оншорных месторождениях Азербайджана с использованием передовой техники и технологий. В составе Треста функционируют 5 буровых управлений, 1 буровая экспедиция, Тампонажное управление, 2 специализированных управления спецтехники, в частности - «Байыл Лиманы», «Гум Адасы», «Нефть Дашлары», «Гобустан», «Абшерон», «Сиязан».

Адрес: Азербайджан, г.Баку, AZ1003, Вышка 3

Тел.: (+99412) 447-57-19

Факс: (+99412) 497-04-36



KCA DEUTAG



General Manager: Rune Lorentzen

About the company: KCA DEUTAG is a leading international onshore & offshore drilling contractor, and also provides world class conceptual design, drilling facility engineering, drilling engineering and well services. The company operates in more than 20 countries and employs over 6,000 people. KCA DEUTAG has been successfully operating in Azerbaijan for 10 years, and by end-2007 will be operating six platform rigs within ACG and Shah Deniz projects.

Address: 340 Nizami Street, ISR Plaza,

13th Floor, Baku AZ 1000, Azerbaijan

Tel.: (+994 12) 492-34-70

Fax: (+994 12) 492-69-90

Email: baku.office@az.kcadeutag.com

URL: www.kcadeutag.com

KCA DEUTAG

Генеральный менеджер: Руне Лоренцен

О компании: KCA DEUTAG - ведущий международный буровой подрядчик по сухопутным и морским проектам. Компания предоставляет концептуальные проекты мирового класса, проектирование буровых объектов, технологии бурения и ремонт скважин. Персонал компании, работающей в более чем 20 странах, превышает 6000 человек. Уже 10 лет KCA DEUTAG успешно работает в Азербайджане, и к концу 2007г. будет работать на шести платформах по проектам АЧГ и «Шах-Дениз».

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Низами 340, ISR Plaza, 13-й этаж

Тел.: (+994 12) 492-34-70

Факс: (+994 12) 492-69-90

E-mail: baku.office@az.kcadeutag.com

URL: www.kcadeutag.com





Gulf Drilling Azerbaijan

Director General: İlham Babayev

About the company: Gulf Drilling Supply FZE was established in United Arab Emirates with its branch office began operation in Baku, Azerbaijan in the forth quarter of 2007. The services provided include drilling oil and gas wells, workover, and application of oil production enhancement methods and other quality services based on advanced technology in onshore oil & gas fields of Azerbaijan Republic with prospect for more activities outside of Azerbaijan.

Address: 29 Shamsi Rahimov str, Baku, Azerbaijan
Phone: (+994-12) 564-49-25/26/27
Fax: (+994-12) 564-49-25
E-mail: info@gulfdrilling.az
URL: www.gulfdrilling.az

Gulf Drilling Azerbaijan

Генеральный директор: Ильхам Бабаев

О компании: Компания "Gulf Drilling Supply" основана в Объединенных Арабских Эмиратах. В конце 2007 года был зарегистрирован и приступил к деятельности филиал компании в Азербайджанской Республике. Основными направлениями деятельности компании являются бурение и капитальный ремонт нефтегазовых скважин, предоставление услуг при бурении скважин, применение методик повышения нефтедобычи с использованием современных технологий на месторождениях на суше в Азербайджанской Республике и других стран мира.

Адрес: Азербайджан, г.Баку, ул. Шамси Рахимова, 29
Тел.: (+994-12) 564-49-25/26/27
Факс: (+994-12) 564-49-25
E-mail: info@gulfdrilling.az
URL: www.gulfdrilling.az



Heydar Aliyev Baku Oil Refinery

Director: Elman Ismayilov

About the company: Heydar Aliyev Baku Oil Refinery was founded in 1953. The enterprise produces 15 out of 20 kinds of oil products manufactured in Azerbaijan. The refinery mainly manufactures such oil products as motor gasoline, jet and diesel fuel, deficient coke and others.

The plant is unique in the oil refining branch of the CIS and Central Asia countries and has been simultaneously awarded the international certificate on quality, ecology and security.

Address: 1, O. Vahidov str., Baku AZ1060, Azerbaijan
Tel: (+99412) 424-77-00
Fax: (+99412) 422-00-50
E-mail: bakuoilrefinery@newbor.az
URL: www.bakuoilrefinery.com

"Бакинский нефтеперерабатывающий завод имени Гейдара Алиева"

Директор: Эльман Исмаилов

О компании: Бакинский НПЗ имени Гейдара Алиева был основан в 1953г. Из производимых в Азербайджане 20 видов нефтепродуктов 15 приходится на долю этого предприятия. Среди основных нефтепродуктов, производимых на Заводе - автомобильный бензин, реактивное и дизельное топливо, дефицитный кокс и др.

Завод является единственным в нефтеперерабатывающей отрасли стран СНГ и Центральной Азии, одновременно получившим международный сертификат по качеству, экологии и технике безопасности.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1060, ул. О. Велиева 1
Тел.: (+99412) 424-77-00
Факс: (+99412) 422-00-50
E-mail: bakuoilrefinery@newbor.az
URL: www.bakuoilrefinery.com



Azerneftayag Oil Refinery

Director: Akbar Hajiyev

About the company: Azerneftayag oil refinery processes over 20 types of oil products, including L-62 diesel fuel, distilled gasoline like naphtha, TC-1 reactive fuel, KO-20 kerosene, various types of lubricant oil, construction and road asphalts.

Considering the world's tendency towards ecological component, the management has developed the prospective plan of development for the period of 2005-2015. Today the entity uses up-to-date technologies to manufacture its products.

Address: 64 Nobel Ave., Baku AZ1026, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 490-45-61/62, 490-31-42/45, 490-32-25
Fax: (+99412) 490-45-63
E-mail: director@azerneftayag.az
URL: www.azerneftayag.az

НПЗ "Азернефтьяг"

Директор: Акбер Гаджиев

О компании: НПЗ "Азернефтьяг" производит более 20 видов нефтепродуктов, включая дизтопливо Л-62, бензин прямой гонки - нафта, реактивное топливо TC-1, керосин КО-20, различные виды смазочных масел, строительный и дорожный битумы. Учитывая мировую тенденцию неуклонного роста внимания к экологической составляющей, разработан перспективный план развития НПЗ на 2005-2015гг. Сегодня продукция производится на установках предприятия, основанных на современных технологиях.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1026, пр. Нобеля 64.
Тел.: (+99412) 490-45-61/62, 490-31-42/45, 490-32-25
Факс: (+99412) 490-45-63
E-mail: director@azerneftayag.az
URL: www.azerneftayag.az



AZERBAIJAN METHANOL COMPANY

Chairman of the Board: Nizami Piriyev

About the company: «AzmeCo» was established as an operator of the construction and operation project of the plant for processing of natural gas to methanol with a capacity of 2,000 tons per day in Azerbaijan in 2006. AzmeCo project's compliance with the global ecological standards is inspected by such companies as «Dappolonia» (Italia) and «Jacobs» (Great Britain). The environmental aspect along with the high efficiency of the project became the key factors that draw attention of such banks as EBRD and "Nord Bank", who are participating in project financing.

Address: 5, 28 may str., Baku, AZ1014, Azerbaijan
Tel: (+99412) 598-35-40
Fax: (+99412) 598-35-41
E-mail: office@azmeCo.com
URL: www.azmeCo.com

AZERBAIJAN METHANOL COMPANY

Председатель правления: Низами Пириев

О компании: «Азмеко» создана в 2006г. в Азербайджане, как оператор проекта строительства и эксплуатации завода по переработке природного газа в метанол мощностью 2000 тонн/сутки. Данный проект инспектируется компаниями «Dappolonia» (Италия) и «Jacobs» (Великобритания) на соответствие мировым экологическим стандартам. Экологический аспект наряду с высокой рентабельностью проекта стали ключевыми факторами, привлечшими внимание таких банков как ЕБРР и "Nord Bank", которые участвуют в финансировании проекта.

Адрес: Азербайджан, AZ1014, г.Баку, ул. 28 мая, 5
Тел.: (+99412) 598-35-40
Факс: (+99412) 598-35-41
E-mail: office@azmeCo.com
URL: www.azmeCo.com





AZNEFTKIMYAMASH JSC

Chairman of the Board: Ali Garakhanov

About the company: Azneftkimyamash JSC consists of 18 subsidiary joint-stock companies (SJSC) and 14 plants the nomenclature of which includes over 90 names of goods and over 600 standard size oil and gas and other equipment. Azneftkimyamash JSC also includes 4 research and design institutes employing over 500 scientists and technological works.

Address: 57, Academician G.Aliyev Str., Baku, Azerbaijan

Tel: (+99412) 441-17-16

Fax: (+99412) 441-17-23

E-mail: azneftkimyamash@azdata.net

URL: www.azneftkimyamash.com

ОАО "АЗНЕФТИКМИЯМАШ"

Председатель правления: Али Гараханов

О компании: ОАО "Азнефтикимйамаш" состоит из 18 дочерних акционерных обществ (ДАО), в т.ч. из 14 заводов, производящих продукцию, в номенклатуру которых входит более 900 наименований и свыше 600 типов размеров нефтегазового и другого оборудования. ОАО "Азнефтикимйамаш" также включает в себя 4 научно-исследовательских и проектных института с более 500 учеными и инженерно-техническим персоналом, занимающимся научно-технологической работой.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, ул. акад. Г.Алиева, 57

Тел: (+99412) 441-17-16

Факс: (+99412) 441-17-23

E-mail: azneftkimyamash@azdata.net

URL: www.azneftkimyamash.com

Baki Fahlası Machine Building Plant
AOJSC

Chairman of the board: İslam Feyziyev

About the company: Baki Fahlası Machinery-Building Plant which is an associated open joint-stock company Azneftkimyamash JSC, is a large-scale specialized enterprise producing oil field equipment, as well as consumer goods.

Plant was founded in 1900 in Baku on the basis of small workshops primarily owned by Benkenndorf.

The plant is specialized in development and production of equipment for petrochemical and oil-gas industry, and also produces spare parts and provides services.

Address: 10 E. Mekhdiyev Str., Baku AZ1034, Azerbaijan

Tel: (+99412) 428-93-75, 429-59-60

Fax: (+99412) 428-93-91

E-mail: office@bf.co-az.net;

URL: www.bf.co-az.com

ДАОО "Машиностроительный завод
Бакинский Рабочий

Председатель Правления: Ислам Фейзиев

О компании: Дочернее Открытое Акционерное Общество (ДАОО) "Машиностроительный завод Бакинский Рабочий" ОАО "Азнефтикимйамаш" - крупное специализированное предприятие по выпуску нефтепромышленного оборудования, а также товаров народного потребления. Завод основан в 1900 г. в г.Баку на базе небольших мастерских фирмы "Бенкендорф". Завод специализируется в области разработки и производства оборудования нефтехимической и нефтегазовой промышленности, а также по выпуску нужных им запасных частей и оказания сервисных услуг.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1034, ул. Е.Мехдиева 1034

Тел: (+99412) 428-93-75, 429-59-60

Факс: (+99412) 428-93-91

E-mail: office@bf.co-az.net; URL: www.bf.co-az.com

THE GROUP OF COMPANIES
'INTEGRA'First Deputy Chairman of the Board:
Mark Sadihov

About the company: The Group of Companies "Integra" is the independent diversified oilfield services company. Major fields of activity: oilfield services (drilling, workover, integrated project management, seismic and geophysics sectors) as well as manufacturing of oilfield equipment.

Integra Group today comprises more than 40 oilfield services and petroleum engineering companies. Integra has oilfield services operations in all major oil and gas producing regions in Russia and in many regions in CIS.

Address: Integra Management CJSC Representation in Azerbaijan,
6 İnşaatçılar Avenue, Baku AZ1065, Azerbaijan

Tel: (+99412) 510-35-45

Fax: (+99412) 510-34-51

URL: www.integra.ru

ГРУППА КОМПАНИЙ «ИНТЕГРА»

Первый заместитель председателя правления:
Марк Садыхов

О компании: Группа компаний «Интегра» является независимой диверсифицированной нефтесервисной компанией. Основные виды деятельности «Интегра»: нефтесервисные услуги (бурение, капитальный ремонт скважин, сейсморазведка и геофизика, интегрированное управление проектами), а также производство нефтегазового оборудования и инструмента. Сегодня в состав Группы компаний «Интегра» входят более 40 предприятий. «Интегра» представлена во всех главных нефтегазовых регионах России и многих странах СНГ.

Адрес: Азербайджан, AZ1065, г.Баку, пр. Иншаатчылар, 6,
Представительство в Азербайджане ЗАО «Integra Management»

Тел.: (+99412) 510-35-45

Факс: (+99412) 510-34-51

URL: www.integra.ru



Volgaburmash JSV

Director General,
Official Representation in Azerbaijan:
Kamil Alasgarov, MBA

About the company: Volgaburmash JSV, launched in 1948, today is the largest and most state-of-the-art Russian plant that manufactures oilfield drilling equipment and tools and supplies 35% of exploration and production drilling operations in the world. The company makes 700 standard sizes of bits for different drilling operations. Volgaburmash is delivering its production to customers around the globe. In 2006, Volgaburmash JSV has opened its official representation in Azerbaijan.

Address: "Silk Way Business Center" 37 Khojaly ave.

Tel: (+99412) 490-37-24

Fax: (+99412) 496-75-26

E-mail: office@vbmmbits.az

URL: www.vbmmbits.az

ОАО «Волгабурмаш»

Генеральный директор официального
представительства в Азербайджане:
Камиль Аласгаров, MBA

О компании: ОАО «Волгабурмаш», начав выпуск продукции в 1948 г. сегодня является крупнейшим и современнейшим предприятием России по производству нефтепромышленного бурового оборудования и бурового инструмента, обеспечивающего 35% объема разведочного и эксплуатационного бурения в мире. В настоящее время компания выпускает 700 типоразмеров долот для различных видов бурения. Потребители продукции «Волгабурмаш» находятся на всех континентах. С 2006 г. функционирует официальное представительство ОАО «Волгабурмаш» в Азербайджане.

Адрес: "Silk Way Business Center" Проспект Ходжалы 37.

Тел: (+99412) 490-37-24

Факс: (+99412) 496-75-26

E-mail: office@vbmmbits.az URL: www.vbmmbits.az



**Baku Steel Company****Baku Steel Company** President: David Steinfeld

About the company: The plant was established in 1998. It was built on the basis of the latest technologies from German Badische Stahl Engineering Co.

The plant started its operations in 2001 after the inauguration ceremony held by national leader Heydar Aliyev. The Company is the first modern and biggest steel producer in Azerbaijan. BSC produces square prime billets and reinforcing bars. Its trade center provides post-processing stage services. BSC serves the environment recycling the ferro-scrap into high quality products.

Address: 15 Mirjalal Street, Darnagul highway, Baku AZ1029, Azerbaijan,
Tel.: (+99412) 490-30-67/ 68/ 69/ 70
Fax: (+99412) 490-30-71
E-mail: office@bakusteel.com
URL: www.bakusteel.com

Baku Steel Company**Президент:** Дэвид Штейнфельд

О компании: Сталелитейный завод построен в 1998г. с использованием новейших технологий немецкой компании Badische Stahl Engineering Co. Завод приступил к работе в 2001г. после проведения церемонии открытия общенациональным лидером Азербайджана Гейдаром Алиевым. Компания является первым современным и крупнейшим производителем стали в Азербайджане, производит арматурные стержни и квадратные бруски. Торговый центр компании предоставляет услуги, охватывающие постпроизводственную стадию. Перерабатывая металлолом в высококачественную продукцию, компания приносит пользу окружающей среде.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1029, Дарнагульское шоссе, ул. Мирджалала 15;
Тел.: (+99412) 490-30-67/ 68/ 69/ 70
Факс: (+99412) 490-30-71
E-mail: office@bakusteel.com; **URL:** www.bakusteel.com



METALLURGY

CASPIAN INDUSTRY CLUB

**Konteks****Chairman of Board and CEO:**
Novruz Novruzov

About the company: Established in 1931, Konteks open JSC (former 1st Baku Mechanical and Installation Department with MinMontajSroy), is one of the leading Azerbaijani enterprises engaged in mechanical, installation and special construction operations. Primary activity: fabrication and installation of steel structures, pipelines and process equipment and civil construction. The company has a rich experience of work with both local and foreign companies. Slogan of the company – safety and high quality of operations.

Address: 27 A.Jalilov Street, Baku, Azerbaijan
Tel.: (+994 12) 490-54-21; 490-56-27
Fax: (+994 12) 490-56-30
Email: konteks@azdata.net

«Контекс»**Председатель правления, генеральный директор:** Новруз Новрузов

О компании: АООТ «Контекс» (бывшее 1 Бакинское Механомонтажное управление «Минмонтаж-строя»), основанное в 1931 году, является одним из ведущих среди управлений Азербайджана по выполнению механомонтажных и специально-строительных работ. Основные направления: изготовление и монтаж металлоконструкции трубопроводов и технологического оборудования, общестроительные работы. Компания имеет большой опыт работ как с местными, так и с иностранными компаниями. Девиз компании – безопасность и высокое качество выполнения работ.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул.А.Джалилова, 27
Тел.: (+994 12) 490-54-21; 490-56-27
Факс: (+994 12) 490-56-30
E-mail: konteks@azdata.net



OIL CONSTRUCTION

CASPIAN SERVICES CLUB

**“CROCUS” LLP****Director:** Togrul Bayramli

About the company: “Crocus” LLP was created on December 10, 2002. The company began her activity from supply of electro-cable products and metal devises. Over the period of operation, company's personnel increased by tens of times. The company has branches in Atyrau, Almaty and in Astana. The list of operations performed includes installation of elevators, building and assembly jobs which include Lines of Electricity Transmission up to 35 and 110 Kwt, as well as pipelines and networks. The company is actively involved in oil-gas field.

Address: Kazakhstan, Atyrau city, Avangurd, 3rd micro-district, 42
Phone: (+77122) 20-19-76
Fax: (+77122) 20-16-34
E-mail: atyraucrocus@gmail.com
URL: www.crocus-kz.com

ТОО «КРОКУС»**Директор:** Тогрул Байрамлы

О компании: ТОО «Крокус» было основано 10 декабря 2002г. в Казахстане. Компания начала свою деятельность с поставки электро-кабельной продукции и металлоизделий. За годы существования штат компании увеличился в десятки раз. Компания имеет офисы в Атырау, Алматы и Астане. Перечень осуществляемых работ включает монтаж лифтов, строительно-монтажные работы, включающих ЛЭП напряжением до 35кВ и до 110кВ, инженерные сети. Компания активно работает в нефтегазовом секторе.

Адрес: Казахстан, г.Атырау, Авангард, 3 мкр, 42
Тел.: (+77122) 20-19-76
Факс: (+77122) 20-16-34
E-mail: atyraucrocus@gmail.com
URL: www.crocus-kz.com

CREATION OF INFORMATION SOCIETY
IS THE WAY OF LEADING COUNTRIES WORLDWIDE

AZERBAIJAN



COVERAGE OF ICT

SECTOR-RELATED

EVENTS IN THE CASPIAN,

BLACK SEA AND

BALTIC REGIONS



GOLDEN MEMBER

Rapid Solutions

**Regional Director:**
Howard Lyn**Региональный директор:**
Ховард Лин**General Director:**
Elvin Bayramov**Генеральный директор:**
Эльвин Байрамов

Rapid Solutions Ltd

About the company: Rapid Solutions was established in 1996 to meet the challenge of providing fast, reliable electrical telecommunications services in the Caspian Region and the Middle East. Since then Rapid Solutions has grown into one of the most successful companies in the region, through the developing the following key services: Electrical; Instrumentation & Controls; Telecommunication Services/IT support; Fluid Power Services; Motor Overhaul & Repair; Building Services; Manpower Supply. Rapid Solutions is ISO 9001:2000 certified.

Address: 2, Khanlar Street, Bailov, AZ1003, Baku, Azerbaijan
Tel: (+99412) 497-77-70
Fax: (+99412) 497-77-81
E-mail: enquiries@rsl.az
URL: www.rapid-solutions.net

Rapid Solutions LLC

О компании: Rapid Solutions была создана в 1996 г. для решения задач по оказанию быстрых и надежных электрических и телекоммуникационных услуг в каспийском регионе и на Ближнем Востоке. Являясь одной из самых успешных компаний в регионе, компания предлагает следующие услуги: Электрические услуги; КИП и А; Телекоммуникационные услуги / ИТ-поддержка; Услуги по обслуживанию гидравлики; Техобслуживание и ремонт двигателей; Строительные услуги; Поставка рабочей силы. Rapid Solutions имеет сертификат качества ISO 9001:2000.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1003, Байыл, ул. Ханлара 2
Тел: (+99412) 497-77-70
Факс: (+99412) 497-77-81
E-mail: enquiries@rsl.az
URL: www.rapid-solutions.net



SOCAR «NEFTGAZLAYIHE» Institute

Director: Ilyas Ali-zada

About company: "Neftgazlayihe" Institute was established in 1949. By request of SOCAR's entities the Institute is performing designing and engineering, scientific and research work covering geology and geophysics, development and operation of oil&gas fields, and technique and process of drilling and completion of oil and gas wells. In 2006, the Institute was awarded ISO 9001:2000 Quality Management Certificate from DNV.

Address: 88A Zardabi Avenue, Baku
Tel: (+994 12) 431-58-85/ 431-77-19
Fax: (+994 12) 431-87-08
Email: director@socar-gipro.az
URL: www.socar-gipro.az

Институт «Нефтегазпроект» ГНКАР

Директор: Ильяс Али-заде

О компании: Институт «Нефтегазпроект» основан в 1949 году. Основная деятельность связана с выполнением заказов предприятий ГНКАР, отечественных и зарубежных компаний проектно-конструкторских и научно-исследовательских работ в области геологии и геофизики, разработки и обустройства нефтяных и газовых месторождений, техники и технологии бурения и освоения нефтяных и газовых скважин. В 2006 году институт получил сертификат качества ISO 9001:2000 от фирмы DNV.

Адрес: Азербайджан, Баку, Проспект Зардаби, 88А
Тел.: (+994 12) 431-58-85; 431-77-19
Факс: (+994 12) 431-87-08
E-mail: director@socar-gipro.az
URL: www.socar-gipro.az



EKOL

"ENGINEERING SERVICES EKOL" CJSC

General Director: Soltan Aliyev

About the company: "Engineering services Ekol" CJSC was established by SOCAR (51%) and foreign company (49%) on March 01, 2006. The company has a strong material and technical base, high qualified personnel, as well as TSE- ISO- EN- 14001 certificates. The company is involved in purification of polluted industrial waters, refinery and utilization of oil mud, conduction of ecological monitoring, provision of laboratory services, instillation of fountains, irrigation systems, planting of greenery, making chemical analyses of floor profile, etc.

Address: Azerbaijan, Baku, O.Veliyev Street 1
Phone: (+99412) 470-53-76, 470-53-46
Fax: (+ 99412) 470-93-12
E-mail: info@ekol.az
URL: www.ekol.az

ЗАО «ИНЖЕНЕРНЫЕ УСЛУГИ ЭКОЛ»

Генеральный директор: Солтан Алиев

О компании: ЗАО «Инженерные услуги Экол» учреждено 1 марта 2006г. ГНКАР (51%) и иностранной компанией (49%), обладает сильной материально-технической базой, высококвалифицированными кадрами, получены сертификаты TSE- ISO- EN- 14001. Компания осуществляет очистку загрязненных промышленных вод, переработку и утилизацию нефтяного шлама, осуществляет экологический мониторинг, оказывает комплексные лабораторные услуги, занимается установкой фонтанов, оросительных систем, озеленением, снятием профиля почвы, проведением его химического анализа и др.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. О.Велиева – 1
Тел.: (+99412) 470-53-76, 470-53-46
Факс: (+ 99412) 470-93-12
E-mail: info@ekol.az **URL:** www.ekol.az



EXPERIMENTAL INDUSTRIAL PLANT
OF IPCP NASA

Director: Nariman Javadov

About the company: The Experimental Industrial Plant of Institute of Petrochemical Processes of National Academy of Sciences of Azerbaijan (EIP IPCP NASA) is the unique experimental enterprise of a chemical and petrochemical structure in Azerbaijan. The factory possesses unique technical opportunities to produce small batches of various chemical and petrochemical production like special oils, lubricants, inhibitors, de-emulsifiers, super-plastifiers for concrete, polyesterurethane varnish, liquefied gases, dry ice and others. Too, the plant is implementing new processes and building pilot units.

Address: h. 9, 622 st., Ahmedli, Baku AZ10 32, Azerbaijan Republic
Tel.: (+99412) 470-29-85
Faks: (+99412) 470-96-35
E-mail: eip-ipcpc@mail.ru

ОПЫТНО-ПРОМЫШЛЕННЫЙ
ЗАВОД ИНХП НАНА

Директор : Нариман Джавадов

О компании: Опытно-Промышленный Завод Института нефтехимических процессов Национальной Академии Наук Азербайджана (ИНХП НАНА) является единственным экспериментальным предприятием химического и нефтехимического профиля в Азербайджане. Завод обладает уникальными техническими возможностями для выработки небольших партий разнообразной химической и нефтехимической продукции, такой как спец.масла; смазки; ингибиторы, деэмульгаторы, суперпластификатор для бетона, полиэфируретановый лак; сжиженные газы; сухой лед и др. Завод занимается освоением новых технологических процессов, строительством пилотных установок.

Адрес: Азербайджан, г.Баку, AZ1032, ул. Ахмедлы 622 д. 9
Тел.: (+99412) 470-29-85
Факс: (+99412) 470-96-35
E-mail: eip-ipcpc@mail.ru



AZERI-FUGRO

Director: Samir Aliyev

About the company: AZERI-FUGRO J.V. was founded in 1995 between the State Oil Company of Azerbaijan Republic (SOCAR) and Fugro N.V. Company of the Netherlands. Utilising local resources and involving Fugro Group of Companies, Azeri-Fugro renders geotechnical services required for hydrocarbon activity in Azerbaijan. The geotechnical lab of JV located in Baku provides laboratory testing services on high international standards. The lab is ISO 9001-2000 certified.

Address: Azeri-Fugro Ltd, Bulbul Avenue, 11, Apt. 10/9, Baku, Azerbaijan
Tel.: (+994 12) 497-34-38
Fax: (+994 12) 498-36-28
URL: www.azerifugro.com

AZERI-FUGRO

Директор: Самир Алиев

О компании: СП АЗЕРИ-ФУГРО создано в 1995 г. при участии ГНКАР и Fugro N.V. (Нидерланды). Используя местные ресурсы и привлекая группу компаний Fugro, компания оказывает геотехнические услуги, связанные с углеводородной деятельностью на Каспии. Геотехническая лаборатория АЗЕРИ-ФУГРО, расположенная в Баку, предоставляет услуги по анализу образцов пород множеству компаний и консорциумов по высшим международным стандартам. Лаборатория имеет международный сертификат качества ISO 9001-2000.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, пр. Бюльбюля 11, 10/9 Azeri-Fugro Ltd
Тел.: (+994 12) 497-34-38
Факс: (+994 12) 498-36-28
URL: www.azerifugro.com



CASPIAN OILFIELD SERVICES

General Manager: İlkin Ağayev

About the company: Caspian Oilfield Services is a part of IOT-DOSCO group which provides sales, rental and maintenance of all drilling equipment for onshore and offshore in Baku, Azerbaijan and the Caspian region. The Company offers service in 23 areas of the world. COS is an exclusive representative of Top-Co LP in Azerbaijan.

COS is now and will continue to be a strong force in the Azerbaijan market with its highly dedicated personnel and financial ability to support any venture presented as a challenge in the Caspian region.

Address: 37 Xojali Ave., İpek Yolu Business Center, Baku AZ1025, Azerbaijan
Tel.: (+994 12) 496-83-66
Fax: (+994 12) 496-85-71
E-mail: ilkin@cos.az
URL: www.caspianoilfieldservices.com; www.iot-dosco.nl

CASPIAN OILFIELD SERVICES

Генеральный директор: Илькин Агаев

О компании: «Caspian Oilfield Services» входит в группу компаний IOT-DOSCO, которая занимается продажами, арендой и техническим обслуживанием всех видов бурового оборудования в Баку (Азербайджан) и Каспийском регионе. Компания представлена в 23 регионах мира. COS является эксклюзивным дилером Top-Co LP в Азербайджане. COS занимает лидирующие позиции на рынке Азербайджана. Благодаря квалифицированному персоналу и финансовым возможностям компания способна удовлетворить запросы предприятий Каспийского региона.

Адрес: Азербайджан, г.Баку, AZ1025, пр. Ходжалы, 37, İpek Yolu Business Center
Тел.: (+994 12) 496-83-66
Факс: (+994 12) 496-85-71
E-mail: ilkin@cos.az
URL: www.caspianoilfieldservices.com; www.iot-dosco.nl



Caspian Pipe Coatings LLC

Deputy General Director: Azer İsayev

About the company: "Caspian Pipe Coatings" has a beneficial infrastructure due to location on the Caspian seashore.

Area of 260 000m2.
Services:

- Anticorrosion (Fusion Bonded Epoxy, 3-Layer Polyethylene or Polypropylene, Internal Lining) and Concrete Weight Coating for offshore, onshore pipelines of different purposes, storage
 - Logistics: jetty, railway connection, transportation road, storage rooms
- Main partners - SOCAR, BP/AIOC. Provided services to McDermott, CCIC companies.

Address: 36, Nobel Avenue, Baku AZ 1025, Azerbaijan
Tel.: (+994 12) 496 51 62
Fax: (+994 12) 496 51 63
E-mail: office@cpc.az

"Caspian Pipe Coatings" ООО

Заместитель Генерального директора: Азер Исаев

О компании: "Caspian Pipe Coatings" имеет благоприятную инфраструктуру благодаря местоположению на берегу Каспия. Территория 260 000м2.

Услуги:

- Антикоррозийное (Эпоксидный Сплав, Трех-слойный Полиэтилен или Полипропилен, Внутренняя Изоляция) и Бетонное Покрытие морских и наземных труб различного назначения, складирование.
 - Логистика: морской причал, железнодорожная ветка, автомобильная дорога, складские помещения
- Основные партнеры ГНКАР, BP/АМОК. Оказывала услуги компаниям McDermott, CCIC.

Адрес: Азербайджан, Баку, АЗ 1025, Пр. Нобеля, 36
Тел.: (+994 12) 496 51 62
Факс: (+994 12) 496 51 63
E-mail: office@cpc.az



**Caspian Wireline Services, Ltd.****President:** Calvin Wilson

About the company: Since November 2000, Caspian Wireline Services, Ltd., CWS, has been providing wireline logging and perforating services to oil producing companies in Azerbaijan.

We specialize in providing high quality cost effective services in the Caspian Sea region. We strive to provide solutions fit for the market place.

CWS is currently providing Open Hole Logging, Cased Hole Logging, Perforating (both Wireline and Tubing Conveyed), Pipe Recovery, and Production Logging.

Address: Badamdar, A.Nazarov str., 19, Baku AZ0000, Azerbaijan
Tel: (+99412) 502-77-02
Fax: (+99412) 502-17-81
E-mail: sales@cws.az
URL: www.cws.az

Caspian Wireline Services, Ltd.**Президент:** Келвин Вилсон

О компании: С ноября 2000 года Компания CWS предоставляет каротажные и перфорационные услуги нефтедобывающим компаниям в Азербайджане, специализируется на предоставлении высококачественных и экономически эффективных услуг в Каспийском регионе, и стремится обеспечить решение, подходящее для местного рынка. CWS в настоящее время предоставляет каротаж обсаженной и необсаженной скважины, перфорацию (на кабеле и насосно-компрессорных трубах), извлечение труб и каротаж в эксплуатационных скважинах

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ0000, Патамдар, ул. А.Назарова 19
Тел: (+99412) 502-77-02;
Факс: (+99412) 502-17-81
E-mail: sales@cws.az
URL: www.cws.az

**EMERSON Process Management****Area Sales Manager:** Mark McCready

About the company: Emerson Process Management, subdivision of Emerson, is a leader in producing equipment to automate production, processing, and distribution in the chemical, oil and gas, power, pulp and paper, food, pharmaceutical, and other industries. The company combines superior quality products and technology with industry-specific engineering, consulting, project management and maintenance services.

Its brands include PlantWeb®; Fisher®; Micro Motion®; Rosemount®; DeltaV®; Ovation®; and AMS.

Country: USA

Address: Caspian Business Center, Floor 9,
 40 Jafar Jabbarli Str., Baku AZ0065, Azerbaijan
Tel: (+99412) 498-24-48, 497-08-14;
Fax: (+99412) 498-24-49
E-mail: info.az@emerson.com

EMERSON Process Management**Региональный Директор:** Марк МакКреди

О компании: Emerson Process Management подразделение корпорации Emerson является ведущим мировым производителем оборудования для автоматизации технологических процессов химической, нефтегазовой, энергетической, целлюлозно-бумажной, пищевой, фармацевтической и других отраслей промышленности. Компания сочетает изделия и технологии высшего качества с профессиональным инженерингом, консалтингом, управлением проектами и сервисными услугами.

Торговые марки включают PlantWeb®, Fisher®, Micro Motion®, Rosemount®, DeltaV®, Ovation® и AMS

Страна: США

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ0065,
 ул. Джафара Джаббарлы 40, Caspian Business Center, 9 этаж
Тел.: (+99412) 498-24-48, 497-08-14;
Факс: (+99412) 498-24-49; **E-mail:** info.az@emerson.com

**Nobel Oil****General Manager:** Wayne Walz

About the company: Nobel Oil is a contractor with headquarters in London that provides engineering, procurement, drilling, construction and installation services to customers in the oil & gas industry.

The Company performs engineering and design with the involvement of international engineering companies as subcontractors and procures high-quality equipment and materials.

Address: 89 Neftchilar Avenue, Baku, Azerbaijan
Tel.: (+994 12) 437-26-20/ 21/ 22/ 23
Fax: (+994 12) 437-26-19
E-mail: office@nobeloil.com
URL: www.nobeloil.com

Nobel Oil**Генеральный менеджер:** Уейн Уолс

О компании: Компания Nobel Oil, головной офис, которой находится в Лондоне (Великобритания), является подрядной компанией, предоставляющей инженеринговые, строительные и монтажные услуги, а также услуги в области бурения и снабжения для клиентов, работающих в сфере нефтегазовой промышленности. Компания занимается выполнением инженеринговых и дизайнерских работ, с привлечением международных инженеринговых компаний в качестве субподрядчиков, обеспечением качественными материалами и оборудованием.

Адрес: Азербайджан, Баку, пр. Нефтяников, 89
Тел.: (+994 12) 437-26-20/ 21/ 22/ 23
Факс: (+994 12) 437-26-19
E-mail: office@nobeloil.com
URL: www.nobeloil.com

**Oil States Industries Inc.****Representative in Azerbaijan:**
Orkhan Melikov

About the company: Oil States Industries Inc., a division of Oil States International, Inc., provides products and services for the oil and gas industry.

Oil States' FlexJoint® is an innovative solution for permitting flexible couplings for offshore applications. The company is a leader in mooring systems, winches, and Nautilus cranes and also provides products and systems, including turnkey solutions, for construction and repair of subsea pipelines.

Address: 1/5 F. Amirov Str., Baku AZ1000, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 437-91-25;
Fax: (+99412) 598-11-25
E-mail: orkhan.melikov@oilstates.com
URL: www.oilstates.com

Oil States Industries Inc.**Представитель в Азербайджане:**
Орхан Меликов

О компании: Oil States Industries Inc., (подразделение Oil States International Inc.), занимается производством товаров и услуг для нефтегазовой промышленности. Соединение Flex-Joint® компании Oil States является инновационным решением для обеспечения гибких соединений, применяемых в морских работах. Компания является лидирующей в области швартовочных систем, лебедок, подъемных кранов для морских оснований (тип Nautilus), в производстве оборудования и систем (включая решения «под ключ») для строительства и ремонта подводных трубопроводов.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1000, ул. Ф.Амирова 1/5
Тел: (+99412) 437-91-25;
Факс: (+99412) 598-11-25
E-mail: orkhan.melikov@oilstates.com; **URL:** www.oilstates.com





ADF
President: Adil Alasgarov

About the company: "ADF" firm was established in 1993. When established "ADF" firm aims to provide Azeri population with high-quality products. "ADF" firm is an official dealer of power-consuming (batteries) and mineral oil manufactures. The range of supplied goods includes all types of oils and accumulators, including stationary accumulators. Presently, manufacturing plants, which cooperate with "ADF" firm extend the scale of customer services and thus manufacture products meeting the world standards.

Address: Azerbaijan/Baku, Suleyman Rahimov, 197
Phone: (+994 12) 441-37-33
FAX: (+994 12) 449-89-88
E-mail: ofis@adf.az
URL: www.adf.az

ADF

Президент: Адиль Аласкаров

О компании: Компания «ADF» была основана в 1993г. При создании фирмы главной целью ставилось обеспечение населения Azerbaijan качественной продукцией. Компания является официальным дилером в Azerbaijanе иностранных заводов-производителей энергоносителей (аккумуляторов), а также минеральных и промышленных масел. В ассортименте поставляемых товаров имеются все виды масел и аккумуляторов, включая стационарные аккумуляторы. Сотрудничающие с «ADF» в данный момент заводы-производители, создают продукцию, которая отвечает всем мировым стандартам.

Адрес: Azerbaijan, Баку AZ-1014,
ул. Сулеймана Рагимова 197, кв. 41
Тел.: (+994 12) 441-37-33; 418-50-81
Факс: (+994 12) 449-89-88
E-mail: ofis@adf.az **URL:** www.adf.az



SDL Denholm Limited
Managing Director: Peter Waddel

About the company: SDL Denholm's expertise and experience in the Caspian Region lies in the fabrication and installation of structural steelwork; pipework systems including high pressure flow lines; vessels; tanks and related equipment packages.

In addition, SDL offer a wide range of plant and tools for hire and operate a labour resource capability.

Address: 5 Sabir Str, Old City,
Baku AZ1000, Azerbaijan
Tel: (+99412) 497-87-50
Fax: (+99412) 497-87-51
E-mail: peter.waddel@denholm-oilfield.az
URL: www.denholm-oilfield.az

SDL Denholm Limited

Управляющий Директор: Питер Вадел

О компании: Опыт компании в Каспийском регионе основан на изготовлении и установке несущих стальных конструкций; трубных систем включая поточные линии рассчитанные на высокое давление; суда; цистерны и другое аналогичное оборудование.

К тому же, SDL предлагает широкий диапазон оборудования и инструментов напрокат и возможность предоставления рабочей силы.

Адрес: Azerbaijan, г. Баку, AZ1000, Ичери Шехер,
ул. Сабира 5
Тел.: (+99412) 497-87-50
Факс: (+99412) 497-87-51
E-mail: peter.waddel@denholm-oilfield.az
URL: www.denholm-oilfield.az



VIZIR Company

Director: Ramiz Valiyev

About the company: VIZIR Company is authorized representative of FMC Technologies (USA) in Caspian Region and supply, repair, maintain of meters for custody transfer of crude oil, oil refinery products, gas, LPG in pipelines, loading/unloading tank trucks, rail cars, tankers and pressure, temperature, electrical signals calibrators and gas flow analyzers produced by Ametek (USA) and Beamex (Finland). Company has experienced qualified personal which had training in USA and repair base in Baku.

Address: 72 Gasimzadeh Str., apt. 2, Baku AZ1007, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 440-02-74
Fax: (+99412) 449-94-67
E-mail: info@vizir.az

VIZIR Company

Директор: Рамиз Велиев

О компании: Компания является уполномоченным представителем FMC Technologies (США) в Каспийском регионе. Компания поставяет, ремонтирует и обслуживает оборудование для коммерческого измерения количества нефти, газа, нефтепродуктов, сжиженного газа в трубопроводах, при наливке/сливе автоцистерн, железнодорожных цистерн, танкеров, а также калибраторы давления, температуры, электрических сигналов и поточные анализаторы газов производства Ametek (США) и Beamex (Финляндия). Компания располагает высококвалифицированным персоналом, прошедшим подготовку в США, и ремонтной базой в Баку.

Адрес: Azerbaijan, г. Баку, AZ1007, ул. Гасымзаде 72, кв. 2
Тел.: (+99412) 440-02-74
Факс: (+99412) 449-94-67
E-mail: info@vizir.az



WEATHERFORD, WEUS HOLDING INC
Country Manager Azerbaijan and Georgia: Elnour Babaiev

About the company: Weatherford is one of the world leading oilfield services company and operates in 110 countries with more than 45000 employees. Weatherford is broadly represented in Azerbaijan providing services for clients like BP, Lukoil Overseas, Socar AQS, Absheron OC, Karasu OC and others. Weatherford is a leader in providing engineering solutions and performing qualified services for Tubular Running, Drilling, Inspection and Fishing, Intelligent Completions, Artificial Lift Systems, Expandable Tubulars and Screens, Production Optimization and Aluminum Drilling Equipment production and etc.

Address: Bakikhanov street, 6 Bridge Plaza Building
9th floor, Baku, AZ1022, Azerbaijan
Tel.: (+994 12) 404-50-40
Fax: (+994 12) 404-50-43
E-mail: info.cis@eu.weatherford.com
URL: www.weatherford.com

WEATHERFORD, WEUS HOLDING INC

Директор по Azerbaijan и Грузии: Эльнур Бабаев

О компании: Weatherford International является одним из мировых лидеров нефтесервисного рынка, со штатом сотрудников более 45000 человек в 110 странах. Компания широко представлена в Azerbaijanе, работая с такими операторами, как BP, Lukoil Overseas, Socar AQS, Absheron OC, Karasu OC и др. Weatherford - ведущий провайдер инженерных решений и качественных услуг в области спуска обсадных колонн, бурения, дефектоскопии оборудования, ловильных работ, интеллектуального заканчивания скважин, систем мехдобычи, расширяемых труб и фильтров, оптимизации добычи и производства продуктов для бурения из алюминия.

Адрес: Azerbaijan, Баку, AZ1022 Ул.Бакиханова 6, Bridge Plaza, 9 этаж
Тел.: (+994 12) 404-50-40
Факс: (+994 12) 404-50-43
E-mail: info.cis@eu.weatherford.com
URL: www.weatherford.com





CASPIAN MARINE SERVICES (UK) LTD.

CASPIAN MARINE SERVICES (UK) LTD.

**Deputy GM, OPS Manager:**
Chingiz Aliyev**Заместитель генерального менеджера:**
Чингиз Алиев

About the company: The Azerbaijan branch of the «Caspian Marine Services (UK) Limited» has started its business in the Caspian region since September 2006. The company provides specialist services in the field of shiprepair and ship management for offshore oil and gas industry.

The company is accredited to ISM, ISO 9001:2000, ISO 14001:2004, OHSAS 1800 standards and fully meets all requirements of oil and gas industry.

Address: Baku AZ1010, Azerbaijan 72, 28 May street
Tel: (+994 12) 598 10 18 ; 598 10 28
Fax: (+994 12) 598 17 33
E-mail: info@caspmarine.com
URL: www.caspmarine.com

О компании: Азербайджанский филиал компании «Каспиан Марин Сервисес» начал свою деятельность в Каспийском регионе в сентябре 2006-го года. Основным направлением деятельности азербайджанского филиала является предоставление услуг по судоремонту и управлению морских судами, задействованными в нефтегазовых проектах. Компания работает по стандартам ISM, ISO 9001: 2000, ISO 14001:2004, OHSAS 1800 и полностью отвечает всем требованиям по предоставлению услуг в нефтегазовой промышленности.

Адрес: Азербайджан, г. Баку AZ1010 ул. 28 Мая 72,
Тел: (+994 12) 598 10 18 ; 598 10 28
Факс: (+994 12) 598 17 33
E-mail: info@caspmarine.com **URL:** www.caspmarine.com



AZERBAIJAN – P. DUSSMANN

AZERBAIJAN – P. DUSSMANN

General Manager:
Emin Badirkhanov**Генеральный директор:** Эмин Бадирханов

About the company: Dussmann Group was established in the Western Germany in 1963. The Company operates with over 51,000 employees in 26 countries worldwide. Dussmann Group offers such services as cleaning services, catering service for personal, laundry/dry cleaning services, disinfection services, and maintenance of technical systems, security & fire safety services and service of green plantings. Dussmann Group is EN ISO 9001:2000 certificated.

Address: 3/32 Azadlig ave., Baku, AZ1000, Azerbaijan,
Tel: + (994 12) 437 81 46
Tel/Fax: + (994 12) 598 35 49
E-mail: emin.badirkhanov@dussmann.az
URL: www.dussmann.com

О компании: "Dussmann Group" основана в Западной Германии в 1963г. Общее количество служащих составляет более 51 тыс. работников. Компания действует в 26 странах мира, предлагает такие услуги как: услуги по уборке, сервис-питание, химчистка, услуги по дезинфекции, услуги по техническому обслуживанию технических систем объекта, услуги охраны и пожарной безопасности, услуги по обслуживанию зеленых ландшафтов и насаждений. Компания имеет сертификат качества EN ISO 9001:2000.

Адрес: Азербайджан, AZ1000, г-Баку, пр. Азадлыг 3/32
Тел.: (+99412) 437-81-46
Тел./Факс: (+99412) 598-35-49
E-mail: emin.badirkhanov@dussmann.az
URL: www.dussmann.com



Itasca Caspian LLC / ITE Azerbaijan

Itasca Caspian LLC / ITE Azerbaijan

Director: Farid Mammadov**Директор:** Фарид Мамедов

About the company: ITE Group Plc is recognized as the leading organizer of over 200 events per year in over 20 countries in different sectors.

Itasca Caspian LLC. is an exclusive partner of ITE Group PLC in TransCaucasus. Annually company organises more than 20 significant specialised exhibitions and conferences in Azerbaijan and Georgia. The portfolio of the company's events is being broadened.

Address: 63, Ac. Hasan Aliyev str., 5th floor., Baku AZ1110, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 447-47-74
Fax: (+99412) 447-89-98
E-mail: office@iteca.az
URL: www.iteca.az

О компании: ITE Group PLC ведущий организатор 200 международных выставок и конференций в 20-ти странах с развивающимся рынком, в различных секторах экономики.

Itasca Caspian LLC. - эксклюзивный партнер компании ITE Group PLC. в Закавказье. Ежегодно компания организует более 20 крупных специализированных выставок и конференций в Азербайджане и в Грузии. Портфолио выставок, организованных компанией расширяется.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1110,
ул. Ак. Гасана Алиева 63, 5-й этаж
Тел: (+99412) 447-47-74
Факс: (+99412) 447-89-98
E-mail: office@iteca.az
URL: www.iteca.az

BANKING ASSOCIATION
FOR CENTRAL AND EASTERN EUROPE

BACEE

BACEE

Secretary General:
Istvan Lengyel**Генеральный Секретарь:** Иштван Лендьел

About the company: Banking Association for Central and Eastern Europe (BACEE) founded in 1996 has the mission of facilitating stability, transparency and vividness of banking across CEE, CIS and other states. Five pillars have been pinned down for the effective fulfillment of that mission: information service, promotion of financial know-how, business development, event organization, marketing & sales promotion at BACEE events for BACEE member banks and other companies.

Address: Feszty Arpad utca 2, Budapest, H-1013, Hungary
Tel.: (+361) 356 85 81
Fax: (+361) 212 03 13
E-mail: istvan.lengyel@bacee.hu; agnes.varga@bacee.hu
URL: www.bacee.hu

О компании: BACEE – Банковская Ассоциация стран Центральной и Восточной Европы, основанная в 1996г., проводит миссию обеспечения стабильности, прозрачности и оживления банковской индустрии в Центральной и Восточной Европы, СНГ и других стран мира. Для эффективного выполнения данной миссии определены 5 направлений деятельности: информационные услуги; распространение финансового ноу-хоу; развитие бизнеса; организация мероприятий; возможности маркетинга и рекламы на мероприятиях BACEE для банков-членов Ассоциации, других компаний.

Адрес: Венгрия, Н-1013, г.Будапешт, ул. Фести Арпад 2
Тел.: (+361) 356 85 81
Факс: (+361) 212 03 13
E-mail: istvan.lengyel@bacee.hu; agnes.varga@bacee.hu
URL: www.bacee.hu



BM INTERNATIONAL LAW FIRM

Senior Partner: Jamal N. Baghirov

About the company: BM was the first private law firm founded after declaration of independence in Azerbaijan.

BM specialists are involved in the process of privatization and creation of favorable legal framework for foreign investments. BM advises on all aspects of Azerbaijan's legislation, has unrivalled experience in assisting foreign investors in projects implementation in Azerbaijan, provides comprehensive dispute resolution before the courts and state bodies.

Total number of lawyers: 10

Address: Caspian Plaza 44 J. Jabbarly Str., Baku AZ1065, Azerbaijan

Tel.: (+99412) 497-19-14; 497-19-15

Fax: (+99412) 497-19-13

E-mail: info@bmlawaz.com

Web-site: www.bmlawaz.com

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА "БМ ИНТЕРНЭШНЛ"

Старший Партнер: Джамал Багиров



О компании: «БМ» была первой частной юридической фирмой, созданной после провозглашения независимости Азербайджана. Специалисты «БМ» участвуют в процессах приватизации и создании благоприятных правовых основ для привлечения в Азербайджан иностранных инвестиций. В Азербайджане фирма предоставляет консультации по всем аспектам законодательства; имеет беспрецедентный опыт содействия иностранным инвесторам при осуществлении инвестиционных проектов; предоставляет услуги в процессе разрешения споров в судах и государственных органах.

Число юристов: 10.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1065, ул. Дж. Джаббарлы 44, Caspian Plaza

Тел.: (+99412) 497-19-14; 497-19-15

Факс: (+99412) 497-19-13

E-mail: info@bmlawaz.com; **URL:** www.bmlawaz.com

LAW



"AB Standard" Group of Companies

President: Oruj Heydarov

About the company: A leading private financial-industrial group in Azerbaijan. The Group has three major activity areas, namely, finance, industry and non-manufacturing.

At present time "AB Standard Group" includes fourteen companies including "Bank Standard", "Standard Insurance", "AB Siyazan Karpic" Bricks Factory, "AB Darnagul Boru" Polymer Pipes Production Plant, "AB Pro" Food Processing Company, "AB Travel", "AB Skybell Communications", "AB Qala" Hotel etc.

Address: 4 H.Hajiyev Str., Baku AZ1005, Azerbaijan

Tel.: (+99412) 437-17-50/1

Fax: (+99412) 493-25-11

E-mail: office@abstandard.com

"AB Standard" Group of Companies

Президент: Орудж Гейдаров



О компании: Крупнейшая финансово-промышленная группа Азербайджана. В основном, Группа занята в трех основных сферах деятельности - финансовой, промышленной и непромышленной. В настоящее время Группа «AB Standard» объединяет 14 компаний, среди которых - «Bank Standard», «Standard Insurance», кирпичный завод «AB Siyazan Karpic», завод полимерных труб «AB Darnagul Boru», компания «AB Pro» по переработке пищевых продуктов, агентство «AB Travel», компания «AB Skybell Communications», гостиница «AB Qala» и др.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1005, ул. Г. Гаджиева 4

Тел.: (+99412) 437-17-50/1

Факс: (+99412) 493-25-11

E-mail: office@abstandard.com

AtaHolding

Chairman of Supervisory Board:
Ahmet Erentok

About the company: The AtaHolding OJSC was established in 2003. The company makes investments in different organizations operating in various spheres of the economy, manages financial and intellectual resources and carries out corporate management. The purpose of AtaHolding is to make effective use of Azerbaijan's physical and intellectual resources. Work of all the enterprises within the AtaHolding group of companies is based on high professionalism, new technologies and corporate management principles.

Address: 102 Sh. Badalbayli str., AZ1010, Baku Azerbaijan

Tel.: (+99412) 444-60-60

Fax: (+99412) 444-61-61

E-mail: ataholding@ataholding.az

URL: www.ataholding.az

AtaHolding

Председатель Наблюдательного Совета:
Ахмет Эренток

О компании: АтаХолдинг основан в 2003г. Осуществляет инвестирование капитала в различные отрасли экономики, управление финансовыми и интеллектуальными ресурсами, а также корпоративное управление компанией. АтаХолдинг ставит перед собой целью эффективное использование физических и интеллектуальных ресурсов Азербайджана. Деятельность всех предприятий, являющихся хозяйственными субъектами холдинга, основана на профессионализме, внедрении новейших технологий, а также принципах корпоративного управления.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1010, ул. Ш.Бедельбеи 102

Тел.: (+99412) 444-60-60

Факс: (+99412) 444-61-61

E-mail: ataholding@ataholding.az

URL: www.ataholding.az

HOLDINGS



AZERSUN HOLDING

President: Abdolbari Goozal

About the company: Azersun Holding established in 1991 is the leading producer and supplier of wide range of foodstuffs and packing materials to home and foreign markets. The well-run operation enabled the company to expand the delivery zone of high-quality and available goods. Final, Super Sun, Blendo, Pasha, Azercay, Aysun, etc are well-known trade brands dominating in home and foreign markets.

Address: 94, H. Aliyev ave., Baku, Azerbaijan

Tel.: (+99412) 496-66-14

Fax: (+99412) 496-68-88

E-mail: info@azersun.com

URL: www.azersun.com

АЗЕРСУН ХОЛДИНГ

Президент: Абдулбари Гозал



О компании: Основанный в 1991 г. Azersun Holding является сегодня ведущим производителем и поставщиком широкого ассортимента продовольственных товаров и упаковочных материалов на местные и зарубежные рынки. Скоординированная работа позволила компании расширить зону поставок товаров, общеизвестных высоким качеством и доступностью. Наиболее известными торговыми марками компании являются Final, Super Sun, Blendo, Pasha, Azercay, Aysun и др., занимающие лидерские позиции на местных и зарубежных рынках.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, пр. Г. Алиева, 94

Тел.: (+99412) 496-66-14

Факс: (+99412) 496-68-88

E-mail: info@azersun.com

URL: www.azersun.com



ZQAN HOLDING

President: Anar Mammadov

About the company: ZQAN Holding established in 2000 is a managing company of ZQAN Group of Companies. ZQAN Group of Companies is dealing with: production of construction materials, banking services, telecommunication, health and sport centers, hotel business, construction, passenger and freight transportation, manufacture of PVC doors and windows, etc. Main mission of ZQAN Holding is effective utilization of geographical and economical potential of the country for the welfare of Azerbaijan nation.

Address: H.Sarabski str., 657 quarter, Baku AZ1022, Azerbaijan
Tel: (+99412) 499-76-76
Fax: (+99412) 499-78-87
E-mail: info@zqan.az
URL: www.zqan.com

ZQAN HOLDING

Президент: Анар Мамедов

О компании: ZQAN Holding основанный в 2000г., реализовывает свою деятельность в качестве управленческой компании группы компаний ZQAN. Основными видами деятельности является: производство строительных материалов, банковские услуги, телекоммуникация, оздоровительные и спортивные комплексы, гостиничный бизнес, строительство, пассажирские и грузовые перевозки, производство дверей и окон и т.д. Основная идея деятельности ZQAN Holding заключается в эффективном использовании географического и экономического потенциала Азербайджана для увеличения благосостояния народа.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1022, улица Г.Сарабского, квартал 657
Тел: (+99412) 499-76-76
Факс: (+99412) 499-78-87
E-mail: info@zqan.az
URL: www.zqan.com



MKT ISTEHSALAT KOMMERSIYA Ltd

General Director: Ikram Sh. Karimli

About the company: MKT Istehsalat Kommersiya Ltd has been engaged in cotton growing and processing of high-quality cotton fiber, its wastes (uluk, lint and fuzz), cotton yarn of different types and numbers, including the processing of refined cotton oil. 90% of the products of the Company get exported to various countries of the world.

The Company is an associative member of the Liverpool Cotton Association since 2003. The Company warrants the high quality of own products and provides their opportune shipment

Address: 95 H. Aliyev Ave., Baku AZ1029, Azerbaijan
Tel: (+99412) 497-13-04; 497-13-07
Fax: (+99412) 497-13-08
E-mail: mkt@mktcotton.com
URL: www.mktcotton.com

ООО "MKT ISTEHSALAT KOMMERSIYA

Генеральный Директор: Икрам Керимли

О компании: ООО "MKT Istehsalat Kommersiya" занимается выращиванием хлопка и переработкой высококачественного хлопкового волокна, его отходов (улюк, линт и пух), хлопковой пряжи различных видов и номеров, а также производит рафинированное хлопковое масло. 90% продукции Компании экспортируется в различные страны мира. С 2003г. Компания является ассоциативным членом Ливерпульской Хлопковой Ассоциации. ООО "MKT Istehsalat Kommersiya" гарантирует высокое качество своей продукции и обеспечивает своевременную отгрузку.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1029, пр. Г. Алиева 95
Тел: (+99412) 497-13-04; 497-13-07
Факс: (+99412) 497-13-08
E-mail: mkt@mktcotton.com
URL: www.mktcotton.com



ATROPATENA



Chairman of Board: Elshad Rasulov

About the company: Atropatena CJSC was established in November 19992. The company is the official distributor of below given leading global producers at the Azerbaijani market:

Hygiene products: Kimberly-Clark, GlaxoSmithKline, Schwarzkopf, 3M;
 Household chemical goods: Reckitt Benckiser, Henkel;
 Pharmaceuticals: GlaxoSmithKline, Bristol-Myers, Novartis, Reckitt Benckiser Healthcare, Berlin-Chemie;
 Dairy products: Danone;
 Professional safety and hygiene products: Kimberly-Clark Professional.

Address: 11 Teymur Aliyev Str., Baku AZ1106, Azerbaijan
Tel: (+994 12) 493-87-62
Fax: (+994 12) 440-86-95
E-mail: office@atropatena.az

ATROPATENA

Председатель правления: Эльшад Расулов

О компании: АОЗТ «Атропатена» создано в ноябре 1992г. Компания является официальным дистрибьютором указанных ниже ведущих мировых производителей на азербайджанском рынке:

Средства гигиены: Kimberly-Clark, GlaxoSmithKline, Schwarzkopf, 3M;
 Бытовая химия: Reckitt Benckiser, Henkel;
 Фармацевтика: GlaxoSmithKline, Bristol-Myers, Novartis, Reckitt Benckiser Healthcare, Berlin-Chemie;
 Молочная продукция: Danone;
 Профессиональные средства защиты и гигиены: Kimberly-Clark Professional.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1106, ул. Теймура Алиева 11
Тел: (+994 12) 493-87-62
Факс: (+994 12) 440-86-95
E-mail: office@atropatena.az

TREPTÉ LEGAL AND
FINANCIAL ADVISORS GMBH
(Munich • Moscow • Baku)

Director: Elnura Gurbanova

About the company: The Company offers financial and legal consulting services, drafts business plans and any related documents, and arranges financing. Our customers are big and small production and trade enterprises, banks and individuals in Germany, Azerbaijan and other countries. The Company is the official representative of Bayerische Landesbank in Azerbaijan. Bayern LB, one of 10 largest banks of Germany, has provided financing for numerous infrastructure projects in Azerbaijan since 1997.

Address: 4th floor, Caspian Plaza III, 44 Jafar Jabbarly, Baku AZ-1065, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 437-52-36
Fax: (+99412) 436-92-24
E-mail: office@trepte-partners.az

TREPTÉ LEGAL AND FINANCIAL
ADVISORS GMBH
(Мюнхен • Москва • Баку)

Директор: Эльнура Гурбанова

О компании: Компания предоставляет услуги финансового и юридического консалтинга, составления бизнес-планов и других документов, а также привлечения кредитов. Нашими клиентами являются большие и средние промышленные, торговые предприятия, банки, физические лица в Германии, Азербайджане и других странах. Компания является официальным представителем Баварского Земельного Банка в Азербайджане. Баварский банк, один из 10 самых крупных банков Германии, кредитовал в Азербайджане многочисленные инфраструктурные проекты начиная с 1997 г.

Адрес: Азербайджан, AZ-1065, г.Баку, ул. Дж.Джаббарлы 44, Caspian Plaza III; 4 этаж
Тел.: (+99412) 437-52-36
Факс: (+99412) 436-92-24
E-mail: office@trepte-partners.az





American Chamber of Commerce in Azerbaijan (AmCham)

Executive Director:
Nargiz Nasrullayeva-Muduroglu

About the company: AmCham is a private, non-profit business organization supporting and promoting the interests of business in Azerbaijan. Established in 1996, AmCham is composed of over 160 Members and Associates active in every sector of the Azerbaijani economy. We represent 80% of all foreign and a significant portion of the local investment. Through our industry sector committees our members are able to share information, raise issues of common concern and propose possible solutions to government officials.

Address: 340 Nizami Street, ISR Plaza, 6th floor, Baku, Azerbaijan
Tel: (+99412) 497-13-33
Fax: (+99412) 497-10-91
E-mail: amcham@amchamaz.org
URL: www.amchamaz.org

Американская Торговая Палата в Азербайджане (АТПА)

Исполнительный Директор:
Наргиз Насруллаева-Мудуроглу



Основная деятельность: АТПА - частная, бесприбыльная организация, поддерживающая и развивающая бизнес в Азербайджане. Основанная в 1996г., АТПА состоит из более 160 Регулярных и Ассоциированных членов, задействованных во всех отраслях экономики Азербайджана. Мы представляем 80% иностранного и значительную часть местного капитала. Посредством комитетов, представляющих сектора промышленной деятельности, члены АТПА имеют возможность делиться информацией, поднимать интересные членов общие вопросы, предлагать возможное их разрешение госчиновникам.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, ул. Низами 340, ИСР Плаза, 6 этаж
Тел.: (+99412) 497-13-33
Факс: (+99412) 497-10-91
E-mail: amcham@amchamaz.org **URL:** www.amchamaz.org



INGO

"International movement: Caspian - Partnership for the future"

President: Dr. of international law:
Rustam Mammadov

Primary activity: INGO "International Movement: Caspian - partnership for the future" has been registered on June 7, 2004 to help people, nations around the Caspian Sea to find a common language, do not allow disputed and conflict situations in the Caspian region in various areas. The organization tries to help the Caspian region people to respect each other, cooperate, and find common concepts which become moral values for protection of the Caspian Sea reserves.

Address: 50 İbragimpasha Dadashov Str., Baku AZ1069, Azerbaijan
Tel/Fax: (+994 12) 436-07-45
Mobile: (+994 50) 215-59-78
E-mail: rustam-56@mail.ru; rustam-mamedov56@box.az

МНПО

"Международное движение: Каспий - Партнерство во имя будущего"

Президент МНПО: доктор международного права Рустам Мамедов



О компании: МНПО "Международное движение: Каспий - партнерство во имя будущего" было зарегистрировано 7 июня 2004 года для того, чтобы помочь народам прикаспийских государств найти общий язык, уважать друг друга, не допустить конфликтных ситуаций в самых разных аспектах, сотрудничать находить общие понятия, которые станут нравственными ценностями для сохранения богатств Каспия:

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1069, ул. Ибрагимпаша Дадашева 50.
Тел/Факс: (+994 12) 436-07-45
Mobile: (+994 50) 215-59-78
E-mail: rustam-56@mail.ru; rustam-mamedov56@box.az



German-Azerbaijani Business Association (DAWF)

Chairman of the Board:
Michael Nosiadek

About the company: The German-Azerbaijani Business Association (DAWF) unites around 60 German and Azerbaijani companies and within last 8 years turned into a primary center of economic relations of the two countries. A growing number of German companies contact DAWF for getting supported in establishing a cooperation with Azerbaijani companies. DAWF provides first contacts and access to information for a market access to Azerbaijan and to Germany. DAWF also receives inquiries from Austria and Switzerland's.

Address: 10 Nizami Str., 5th Floor, Baku, Azerbaijan
Tel: (+99412) 448-39-95
Fax: (+99412) 497-80-69
E-mail: dawf@gmx.de
URL: www.dawf.com

Германо-Азербайджанская Деловая Ассоциация (DAWF)

Председатель Правления: Майкл Нозиадек

О Компании: Германо-Азербайджанская Деловая Ассоциация объединяет около 60 азербайджанских и немецких компаний и является основным центром экономических отношений в течение последних 8 лет. Число немецких компаний, обращающихся в DAWF с целью поддержки в налаживании сотрудничества с компаниями Азербайджана, растет. DAWF организует непосредственный контакт и доступ к информации по вхождению на рынки Азербайджана и Германии. DAWF получает также запросы из Австрии и Швейцарии.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, ул. Низами 10, 5 этаж
Тел: (+99412) 448-39-95
Факс: (+99412) 497-80-69
E-mail: dawf@gmx.de **URL:** www.dawf.com



AKI Inter LTD

Director: Kenan Jalilov

About the company: AKI Inter Company was established in 1998. Principal activity: education abroad. Annually AKI Inter Company assists with sending students abroad and gives an opportunity to all students of Azerbaijan to get education in USA, Great Britain, and European Union. Services of the company include programs: high schools, universities and colleges, academic preparation, pre-masters, masters, short-term language courses during all year and summer schools.

Address: 80 Azadlig Ave., Baku, Azerbaijan
Tel: (+994 12) 447-42-47
Fax: (+994 12) 447-41-47
Email: office@aki-inter.com
URL: www.aki-inter.com

AKI Inter LTD

Директор: Кенан Джалилов

О компании: Компания AKI Inter LTD основана в 1998 году. Основная деятельность - образование за рубежом. Компания AKI Inter LTD ежегодно оказывает содействие в отправке студентов за рубеж и предоставляет возможность студентам Азербайджана получить образование в странах США, Великобритании и Европейского Союза. В спектр услуг компании входят программы: средние школы, университеты, подготовительные программы за рубежом, магистратура, языковые курсы и летние школы.

Адрес: Азербайджан, Баку, проспект Азадлыг, 80
Тел.: (+994 12) 447-42-47
Факс: (+994 12) 447-41-47
E-mail: office@aki-inter.com
URL: www.aki-inter.com




**AGBANK OPEN JOINT-STOCK
COMPANY**
Chairman of Board: Azer Movsumov

About the company: Established in 1992, AGBank open JSC has a wide correspondent account network in the most reliable banks of the world. AGBank is one of IFC's SMB funding program agents, a member of Western Union, SWIFT, the Tourism Industry Development Union in Azerbaijan, Mastercard International, VISA, NFBS, ABA; it has EBRD's credit lines to perform funding and crediting SMBs and a credit line from KFW. Currently, the bank runs 16 branches and 4 banking facilities.

Address: 16 Landau Str., Baku AZ1073, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 497-50-17; 403-06-50/51/52/53/54
Fax: (+99412) 498-96-15
Telex: 142360 AGB JS
E-mail: agbank@agbank.az
URL: www.azerigazbank.com

**ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
«AGBANK»**
Председатель Правления: Азерб Мовсумов

О компании: ОАО «AGBank», основанный в 1992г., имеет широкую сеть корреспондентских счетов в надежных банках мира. «AGBank» является одним из двух банков-агентов МФК по программе финансирования МСП, членом Western Union, SWIFT, Ассоциации развития туристической индустрии в Азербайджане, Mastercard International, VISA, НФПГ, АБА, имеет кредитные линии ЕБРР по финансированию и кредитованию МСП, кредитную линию КФВ. Сегодня функционируют 16 филиалов и 4 отделения банка.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1073, ул. Ландау 16
Тел.: (+99412) 497-50-17; 403-06-50/51/52/53/54;
Факс: (+99412) 498-96-15
Телекс: 142360 AGB JS
E-mail: agbank@agbank.az; **URL:** www.azerigazbank.com


AMRAHBANK
Chairman of Board:
 Makhmud Aghamaliyev

About the company: Amrahbank was established in 1993. From 2003, the Bank is the agent of the Ministry of Economic Development. Amrahbank is a participant of Baku Stock Exchange and a co-founder of Millikart processing center. It is the member of VISA International, Mastercard and Azericard, as well as urgent money transfer systems Western Union, Migom, Bistraya Pochta, XpressMoney, Blizko.

The Bank maintains close business relations with banks of the United States, Russia, Germany, Switzerland and Baltic countries; it runs a significant network of branch offices (currently 20).

Address: 10, Yusif Safarov str., Baku, AZ1025, Azerbaijan
Tel.: (99412) 497-88-60/61
Fax: (99412) 497-88-63
E-mail: info@amrahbank.az
URL: www.amrahbank.az

AMPAHBANK
Председатель Правления: Махмуд Агамалиев

О компании: «Амрахбанк» основан в 1993 г. с 2003 г. банк является агентом Министерства Экономического Развития. «Амрахбанк» также участник Бакинской Фондовой Биржи и соучредитель процессингового центра «Millikart». Член платежной системы VISA International, Mastercard и Azericard, международных систем срочных денежных переводов Western Union, Migom, Bistraya Pochta, XpressMoney, Blizko.

Банк имеет тесные деловые отношения с банками США, России, Германии, Швейцарии и стран Балтии, а также широкую сеть филиалов (на сегодняшний день 20).

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1025, ул. Юсифа Сафарова 10
Тел.: (99412) 497-88-60/61
Факс: (99412) 497-88-63
E-mail: info@amrahbank.az **URL:** www.amrahbank.az


Bank of Azerbaijan
Bank of Azerbaijan OJSC
Chairman of the Board:
 Khayal Sharifzadeh

About the company: Bank of Azerbaijan JSC established in 1993 is a juridical heir of RabbatBank. Bank's estimated assets exceeding 117 mln. manat. Bank of Azerbaijan JSC is included into ZQAN Group of Companies. Bank of Azerbaijan provides high quality banking services to various groups of population, takes an active part in the development of country's economy and providing loan support for entrepreneurship.

Bank owns a large network of branches. Bank is an associate member of the VISA society.

Address: H.Sarabski str., 657 quarter, Baku AZ1022, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 499-70-00
Fax: (+99412) 499-70-10 / 15 / 07
E-mail: office@bank.az, info@bank.az
URL: www.bank.az

ОАО "Bank of Azerbaijan"
Председатель Правления: Хаял Шариф-заде

О компании: ОАО "Bank of Azerbaijan", основанное в 1993г., является юридическим наследником "RabbatBank". Оцененные активы Банка превышают 117 млн. манат. "Bank of Azerbaijan" входит в состав Группы Компаний ZQAN. "Bank of Azerbaijan" оказывает высококачественные банковские услуги широким слоям населения, принимает активное участие в развитии экономики страны, оказывая кредитную поддержку предпринимательству. Банк владеет крупной сетью филиалов, является ассоциативным членом VISA.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1022, улица Г.Сарабского, квартал 657
Тел.: (+99412) 499-70-00
Факс: (+99412) 499-70-10 / 15 / 07
E-mail: office@bank.az, info@bank.az
URL: www.bank.az


JSC CB Bank Standard
Chairman of the Board: Salim Kriman

About the company: The first-rate private commercial bank in Azerbaijan. Wide range of products and services – Amex Travelers cheques, Western Union, "Bystraya Pochta", "Contact" int'l money transfer systems, ATM/debit cards, VISA, MasterCard, Diner's Club Int'l. A wide network of correspondent accounts in the leading banks worldwide, 8 branches, ATM network in Azerbaijan.

Authorized capital stock 10,000,000 AZN.

Address: 4 H.Hajiyev Str., Baku AZ1005, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 497-10-70/1
Fax: (+99412) 498-07-78
E-mail: bank@bankstandard.com
URL: www.bankstandard.com

ЗАО КБ «Банк Стандарт»
Председатель Правления: Салим Криман

О компании: Крупнейший частный банк Азербайджана. Широкий спектр банковских продуктов, в т.ч., дорожные чеки Amex, денежные переводы по системам "Western Union", «Быстрая Почта» и «Контакт», АТМ/дебитные карты, карты международных платежных систем VISA, MasterCard, Diner's Club Int'l. Широкая сеть корреспондентских отношений с ведущими банками мира, 8 филиалов, сеть банкоматов по Азербайджану. Уставный капитал - 10,000,000 AZN.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1005, ул. Г.Гаджиева 4
Тел.: (+99412) 497-10-70/1
Факс: (+99412) 498-07-78
E-mail: bank@bankstandard.com
URL: www.bankstandard.com



**"RABITABANK" JSCB****Chairman of Supervisory Board:**
Zakir Nuriyev

About the company: Established in 1993 Rabitabank is the privately owned universal bank providing full range of bank services to corporate, SME and retail customers throughout 18 branches including 6 in the city of Baku and 12 in the regions of the country. Rabitabank has a successful history of cooperation with the international financial institutions, such as the International Finance Corporation (IFC), the Islam Corporation of Development (ICD), European Bank of Reconstruction and Development (EBRD) as well as investment funds in Europe and USA.

Address: Azerbaijan, AZ0001, Baku, 33/35 U.Hajibeyov st.
Phone: (+99412) 598-44-88
Fax: (+99412) 497-11-01
E-mail: rb@rabitabank.com

АКБ «РАБИТАБАНК»**Председатель Наблюдательного Совета:**
Закир Нуриев

О компании: Акционерный Коммерческий Банк (АКБ) «Рабитабанк» создан в 1993г. Будучи Универсальным Коммерческим Банком, «Рабитабанк» оказывает полный спектр финансовых услуг физическим и юридическим лицам. В сфере привлечения международных ресурсов для финансирования кредитов «Рабитабанк» сотрудничает с IFC, ICD, EBRD и частными инвестиционными фондами Европы и США. С 1998г. выпускает пластиковые карточки системы Eurocard/Mastercard. Действуют 18 филиалов, 6 из которых в Баку, 12 в регионах.

Адрес: Азербайджан, AZ0001, г.Баку, ул.У.Гаджибекова, 33/35
Тел.: (+99412) 598-44-88
Факс: (+99412) 497-11-01
E-mail: rb@rabitabank.com

**TEKNIKABANK OJSC****Chairman of the Supervisory Board:**
Etibar Aliyev

About company: TexnikaBank OJSC founded in 1993 is a member of BICE, ABA, SWIFT, AZIPS, XONKS, Mortgage Foundation, Baku Stock Exchange, an agent bank of SFDE, a principal member of VISA International. With 27 branches and one department located in Baku and regions of Azerbaijan the bank is the largest in terms of branch network. The management system of TexnikaBank is accredited with ISO 9001:2000.

Address: 1107 Ataturk Avenue, Baku AZ1069, Azerbaijan
Tel: (+99412) 447-77-44; 493-87-11
Fax: (+99412) 447-44-22
E-mail: info@texnikabank.az
URL: www.texnikabank.az

ОАО «ТЕХНИКАБАНК»**Председатель Наблюдательного Совета:**
Этибар Алиев

О компании: ОАО «Техникабанк» основан в 1993г., является участником БМББ, АБА, SWIFT, AZIPS, национальной клиринговой системы, членом и акционером БФБ, агент-банком НФПП, принципиальным членом VISA International, членом Ипотечного Фонда. Банк имеет самую широкую сеть филиалов, количество которых достигло до 27+1 отделение, расположенных в Баку и регионах Азербайджана. Система управления «Техникабанк» сертифицирована по международному стандарту ISO 9001:2000.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1069, пр. Атаюрка 1107
Тел: (+99412) 447-77-44; 493-87-11
Факс: (+99412) 447-44-22
E-mail: info@texnikabank.az
URL: www.texnikabank.az

**Turanbank****Chairman of the Board:**
Nazim Sadigov

About the company: Turanbank OAO has operated in Azerbaijan's market since 1992. From 2002 the bank acts as an agent in SMB development program. Turanbank is a member of MasterCard, Western Union, Contact, «Bistraya Pochta», and Migom systems. It opened correspondent accounts in banks of Switzerland, Austria, Germany, Turkey, Kazakhstan and Russia. The limits of credit line the bank has been opened in Banque de Commerce et de Placement (BCP) have recently been extended to CHF 1,200,000.

Address: 85, I.Gutgashenli str., Baku AZ1073, Azerbaijan
Tel.: (+994 12) 497-25-11/92; 510-79-11/22
Fax: (+994 12) 497-25-77; 510-80-33
E-mail: office@turanbank.az
URL: www.turanbank.az

Turanbank**Председатель правления:** Назим Садыгов

О компании: ОАО «Туранбанк» функционирует на азербайджанском рынке с 1992 г. С 2002 г. банк выступает банком – агентом в программе развития малого и среднего предпринимательства. Туранбанк – член международных платежных систем MasterCard, Western Union, Contact, «Быстрая Почта», Migom. Имеет корсчета в банках Швейцарии, Австрии, Германии, Турции, Казахстана и России. Рамки кредитной линии в Banque de Commerce et de Placement (BCP) недавно были расширены до 1200 000 швейцарских франков.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1073, ул. И. Гутгашенлы 85
Тел: (+994 12) 497-25-11/92; 510-79-11/22
Факс: (+994 12) 497-25-77; 510-80-33
E-mail: office@turanbank.az
URL: www.turanbank.az

**UNITED CREDIT BANK JSC****Chairman of the board:**
Azad Iskandarov

About the company: United Credit Bank JSC began its activity on April 30, 1996. Bank is one of the founders of BSE, member of BICE, ABA, participant of Collective Arrangement on Organized International Banking Credit market, member of Azerbaijan Chamber of Commerce and SWIFT. Bank renders to its customers whole services. For the first time bank, emitted the plastic cards with set microprocessor (Smart-card) in Azerbaijan. There are also operating the international payment systems such as SWIFT, WESTERN UNION, PRIVATE MONEY, and EXPRESS remittance. Bank also implements the crediting of MSB.

Address: 49 N. Rafiyev Str., Baku AZ1025, Azerbaijan.
Tel.: (+99412) 490-06-41/42
Fax: (+99412) 490-05-22
E-mail: ucb@ucb.az
URL: www.ucb.az

ОАО «Юнайтед Кредит Банк»**Председатель Правления:** Азад Искандаров

О компании: ОАО «Юнайтед Кредит Банк» основан в 1996г. Банк является одним из учредителей БФБ, БМББ, член SWIFT, АБА и ТПП, участник Коллективного Соглашения по ОМКР. Банк предоставляет весь спектр банковских услуг. Банк впервые в Азербайджане эмитировал пластиковые карты со встроенным микропроцессором (Smart-карты). Также действуют такие международные платежные системы как SWIFT, WESTERN UNION, PRIVATE MONEY, EXPRESS перевод. Банк осуществляет кредитование МСП.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1025, ул. Н. Рафиева 49
Тел.: (+99412) 490-06-41/42
Факс: (+99412) 490-05-22
E-mail: ucb@ucb.az
URL: www.ucb.az



ZAMINBANK OJSC

Chairman of the Supervisory Board:
Nadir Ismaylov

About the Bank: Zaminbank was established on November 16, 1992. In 2006, the Bank created the first Azerbaijani international system of speed money transfer "Caspian Money Transfer" (www.caspianmt.ru). Starting August 01, 2008 Zaminbank began issuing plastic cards "Union Card" and "National Credit Card" in Azerbaijan. 20 branches, 8 bank departments and 36 currency exchange points operate in Baku, Sumgayit, Masalli and Ganja.

Address: 59 Fizuli str., Baku AZ1014, Azerbaijan
Phone: (+99412) 498-81-05; 498-82-94
Fax: (+99412) 493-41-90
E-mail: info@zaminbank.az
URL: www.zaminbank.az

ОАО «ЗАМИНБАНК»

Председатель Наблюдательного Совета:
Надир Исмаилов

О Банке: «Заминбанк» осуществляет свою деятельность с 16 ноября 1992г. Банком создана первая Азербайджанская международная система срочных денежных переводов «Caspian Money Transfer» (www.caspianmt.ru). С 1 августа 2008г. «Заминбанк» впервые в Азербайджане приступило к эмиссии пластиковых карточек "Union Card" и "National Credit Card". В городах Баку, Сумгайит, Масаллы и Гянджа действуют 20 филиалов, 8 отделений банка и 36 обменных пунктов валюты.

Адрес: Азербайджан, AZ1014, г.Баку, ул. Физули, 59
Тел.: (+99412) 498-81-05; 498-82-94
Факс: (+99412) 493-41-90
E-mail: info@zaminbank.az
URL: www.zaminbank.az



Kapital Bank

Chairman of the Board:
Rauf Rzayev

About the company: Kapital Bank is the oldest and largest bank in Azerbaijan offering services to corporate clients and individuals. It has the widest network of branches throughout Azerbaijan and actively participates in the development of real sector of the economy. It is a bank of social importance - the agent-bank of the State in major governmental programmes. The official auditor is PricewaterhouseCoopers. The bank is assigned BB- long-term rating by Fitch Ratings and Ba2/Baa2 by Moody's International rating agencies.

Address: 71 Fizuli str., Baku, Azerbaijan AZ1014
Tel: (+99412) 493-66-30
Fax: (+99412) 493-73-00
E-mail: office@kapitalbank.az **URL:** www.kapitalbank.az

Капитал Банк

Председатель правления: Рауф Рзаев

О компании: Капитал Банк – это самый старинный и крупный банк Азербайджана, обслуживающий как корпоративных, так и индивидуальных клиентов. Он имеет самую обширную филиальную сеть в Азербайджане, активно участвует в развитии реального сектора экономики и играет значительную социальную роль, являясь банком-агентом государства по важным госпрограммам. Официальный аудитор банка – компания "PricewaterhouseCoopers". Банку присвоен долгосрочный BB- рейтинг агентством Фитч и Ba2/Baa2 агентством Moody's International

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1014, ул. Физули 71
Тел: (+99412) 493-66-30
Факс: (+99412) 493-73-00
E-mail: office@kapitalbank.az **URL:** www.kapitalbank.az



A-GROUP Insurance Company CJSC

Chairman of the Supervisory Board:
Sabir Adnaye

About the company: A-GROUP founded in 1995 is one of the largest companies in the insurance market of Azerbaijan. Covering such fields as property, vehicle, cargo and liability insurance A-Group is regarded as a true leader in the health insurance market. The company's customers are famous international petroleum and audit companies, embassies and banks. The annual amount of insurance premiums exceeds \$5.5 million.

Address: 172, L. Tolstoy Str., Baku AZ1000, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 498-21-82/83/84
E-mail: insurance@a-group.az
URL: www.a-group.az

A-GROUP Insurance Company CJSC

Председатель Наблюдательного Совета:
Сабир Аднаев

О компании: A-GROUP, основанная в 1995г., является одной из крупнейших компаний на страховом рынке Азербайджана. Работая в сфере страхования имущества, автотранспорта, грузов, ответственности, A-Group является признанным лидером на рынке медицинского страхования. Клиентами компании являются известные международные нефтяные и аудиторские компании, посольства и банки. Ежегодный объем страховых премий превышает \$5,5 млн.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1000, ул. Л.Толстого 172
Тел.: (+99412) 498-21-82/83/84
E-mail: insurance@a-group.az
URL: www.a-group.az



BE&G Insurance Company

General Director: Zaur Novruzov

About the company: BE&G Insurance and Reinsurance Company was established in 1998. Branches of BE&G Insurance and Reinsurance Company function in the cities of Shamakhi, Goychay, Tovuz, Lenkoran, Ganja, Sumgayit since 2002 for widening of the Company and development of insurance business.

For the volume of insurance premiums, quality services, due loss compensation our company is one of the ten leading companies of Azerbaijan. BE&G provides its customers with the large-range insurance services.

Address: 15/84 Jafarov Gardashlari Str., Baku AZ1001, Azerbaijan.
Tel: (+99412) 437-17-01, 437-17-02, 437-17-03
Fax: (+99412) 437-17-05
E-mail: headoffice@be-g.az
URL: www.be-g.az

Страховая компания "BE&G"

Генеральный Директор: Заур Новрузов

О компании: Страховая и Перестраховочная компания "BE&G" была основана в 1998г. В целях расширения Компании и развития страхового дела в регионах Азербайджана с 2002г. функционируют филиалы "BE&G" в городах Шамаха, Гейчай, Товуз, Лянкяран, Гянджа, Сумгайит. По объему сбора страховых премий, оказанию качественных услуг, своевременного возмещения убытков, BE&G входит в десятку лидирующих компаний Азербайджана. "BE&G" предоставляет клиентам широкий спектр страховых услуг.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1001, ул. Джафаров гардашлары 15/84,
Тел: (+99412) 437-17-01, 437-17-02, 437-17-03
Факс: (+99412) 437-17-05
E-mail: headoffice@be-g.az
URL: www.be-g.az



**"ERATRANS" Insurance Company**

General Director:
Elshan Babayev

About the company: The Company, which has functioned at the market since 1994, is the asset to solution of numerous insurance issues both in Azerbaijan and the Caucasus. Having a powerful technical basis the company employs a highly-skilled staff. The company's activity is based on two important directions: to enhance quality of insurance work and number of corporate clients. The company renders services on 22 insurance types, 18 - voluntary, 4 - compulsory.

Address: 1, Ahmad Javad str., Baku, AZ 1001, Azerbaijan
Tel./Fax: (+99412) 492-62-04/05
E-mail: info@eratrans.az
URL: www.eratrans.az

Страховая компания "ERATRANS"

Генеральный Директор: Эльшан Бабаев



О компании: Функционирующая на рынке с 1994г., компания принимает участие в решении множества страховых вопросов, как в Азербайджане, так и во всем Кавказе. Обладая мощной технической базой компания объединила в свои ряды профессиональные кадры. Деятельность компании основана на двух важных направлениях – повышение качества страховых работ и количества корпоративных клиентов. Компания оказывает услуги по 22 видам страхования, 18 из которых добровольные, 4 – обязательные.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ 1001, ул. Ахмеда Джавада. 1
Тел./Факс: (+99412) 492-62-04/05
E-mail: info@eratrans.az
URL: www.eratrans.az

**MBASK Joint-Stock Insurance Company**

Chairman of the Board:
Jamil Malikov

About the company: MBASK insurance company has been operating in Azerbaijan since 1992. It is licensed to provide 29 types of insurance. As the oldest insurance Company in Azerbaijan and one of the leaders in the market MBASK has a highly experienced team to meet various technical and business needs of its clients. The company has achieved the highest level of transparency of its operations and as a result, in 2005 EBRD became the shareholder of MBASK.

Address: Baku city, 80/9 H. Aslanov str.
Tel: (+ 99412) 498-91-90
Fax: (+ 99412) 498-10-62
Email: office@mbask.com
URL: www.mbask.az

Акционерная Страховая Компания «МБАСК»

Председатель правления: Джамиль Меликов



О компании: Страховая компания MBASK работает в Азербайджане с 1992 г., имеет лицензию на предоставление 29 видов страхования. Компания, долгое время работающая на страховом рынке Азербайджана и являющаяся одним из лидеров данного рынка обладает опытной командой, способной проводить специализированную экспертизу для выявления различных технических и деловых нужд корпоративных клиентов. Компания добилась наивысшего уровня прозрачности операций, и как результат, в 2005 году ЕБРР стал акционером MBASK.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. А.Асланова 80/9
Тел.: (+99412) 498-91-90
Факс: (+99412) 498-10-62
Email: office@mbask.com
URL: www.mbask.az

**"Standard Insurance" Insurance Company**

General Manager:
Kamal Ibrahimov

About the company: One of the leaders of the insurance market in Azerbaijan. More than 25 types of insurance. ISO 9001-2000 Certificate since 2005. Inscribed to the Security List of AON broker of Lloyd's. Acknowledged by U.S. Market Security Department (Chicago) and International Market Security Department (London).
Authorized capital stock AZN 2,000,000.

Address: 94 Sh. Badalbeyli Str., Baku AZ1014, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 497-37-60,
Mob: (+99450) 225-75-15
Fax: (+99412) 498-51-02
E-mail: office@standardinsurance.az
URL: www.standardinsurance.az

Страховая Компания "Standard Insurance"

Генеральный Директор: Камал Ибрагимов



О компании: Один из лидеров страхового рынка Азербайджана. Более 25 видов страхования. В 2005 году «Standard Insurance» получила международный сертификат качества ISO 9001-2000. Включена в «Security List» (перечень надежных компаний) одного из крупнейших брокеров «Lloyds» – «AON». Официально признана Департаментом Обеспечения Надежности Рынка США (Чикаго) и Международным Департаментом Надежности Рынка (Лондон).
Уставный капитал - AZN 2,000,000.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1014, ул. Ш.Бадальбеги 94
Тел.: (+99412) 497-37-60
Моб: (+99450) 225-75-15
Факс: (+99412) 498-51-02
E-mail: office@standardinsurance.az
URL: www.standardinsurance.az

**FOREX-AZ**

General Director: Elshan Guliyev

About the company: Forex-AZ, established in 2000, is one of the largest Dealing companies providing a complete range of services in financial Markets of the world.

The partner of Forex-AZ is Trendoks IMG (USA), which in turn operates through such well-known banks as Bank of America, UBS AG, Par-ex Bank, AP Bank. Forex-AZ also provides professional training courses of trading on the financial markets for retail and corporate clients.

Address: 65 Azadlig Ave., Baku AZ1010, Azerbaijan
Tel/Fax: (+99412) 441-63-93, 449-80-72, 498-1677
E-mail: info@foreks.az
Web: www.foreks.az

FOREX-AZ

Генеральный директор: Эльшан Гулиев



О компании: Компания «Forex-AZ», основанная в 2000 г., является одной из крупнейших дилинговых компаний, предоставляющей полный спектр услуг на мировых финансовых рынках. Партнером Forex-AZ является брокерская компания Trendoks IMG (USA) которая в свою очередь, работает через такие известные банки, как Bank Of America, UBS AG, Parex Bank, AP Bank. "Forex-AZ" также предлагает профессиональное обучение торговле на финансовых рынках как для частных, так и для корпоративных клиентов.

Address: Азербайджан, г. Баку, AZ1010, пр. Азадлыг 65,
Tel/Fax: (+99412) 441-63-93, 449-80-72, 498-1677
E-mail: info@foreks.az
Web: www.foreks.az

**Azerbaijan Electronics (AZEL) JSV****President:** Igor Yakovenko

About the company: Established in 1991, today AZEL is a leader in the market of computer and office equipment in Azerbaijan. AZEL provides a full range of products and services. Company is a leader in business of system integration, supplying software and hardware products and provides regular service support as well as complex solutions in the information technology field. AZEL is an official partner of such esteemed companies as HP, Compaq, IBM, Microsoft, Toshiba, JVC, SAP, Canon, Siemens, Samsung, and others.

Address: 71 Rashid Behbudov Street, Baku AZ0014, Azerbaijan
Tel: (+99412) 497-40-40
Fax: (+99412) 497-40-42
URL: www.azel.net

"Azerbaijan Electronics" (AZEL) JSV**Президент:** Игорь Яковенко

О компании: Компания AZEL основанная в 1991 г. является лидером на рынке компьютерного и офисного оборудования Азербайджана. AZEL обеспечивает полный спектр товаров и услуг. Компания является лидером в системной интеграции, программном обеспечении и обеспечении комплектующими и обеспечивает постоянное обслуживание и комплексное решение в области информационных технологий. AZEL является официальным партнером HP, Compaq, IBM, Microsoft, Toshiba, JVC, SAP, Canon, Siemens, Samsung и других компаний.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ0014, ул.Рашида Бехбутова 71
Тел.: (+99412) 497-40-40
Факс: (+99412) 497-40-42
URL: www.azel.net

**SINAM****President:** Elchin Aliyev

About company: SINAM Company based in 1994, is considered to be the largest system integrator of South Caucasus and Central Asia. Over a 14 year activity, the company implemented a row of infrastructural projects by introducing high-technology solutions into the system of state management, corporate and bank sector. HP, IBM, Alcatel/Lucent, Cisco, Oracle and Microsoft are considered to be partners of the SINAM Company. The company exports its products and services to the USA, Europe, and countries of the Middle East, Russia and CIS.

Address: 9 F. Aghayev, Baku, AZ1141, Azerbaijan
Tel: (+994 12) 510 1100
Fax: (+994 12) 439 26 33
E-mail: office@sinam.net
URL: www.sinam.net

SINAM**Президент:** Эльчин Алиев

О компании: Основанная в 1994 году, компания SINAM является крупным системным интегратором Южного Кавказа и Центральной Азии. За 14-летний период деятельности, компания реализовала ряд инфраструктурных проектов, внедряя высокотехнологические решения в систему государственного управления, корпоративного и банковского сектора. Партнерами SINAM являются HP, IBM, Alcatel/Lucent, Cisco, Oracle и Microsoft. Компания экспортирует свои продукты и сервисы в США, Европу, страны Ближнего Востока, Россию и СНГ.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1141, ул. Ф. Агаева 9
Тел: (+994 12) 510 1100
Факс: (+994 12) 439 26 33
E-mail: office@sinam.net
URL: www.sinam.net

**R.I.S.K. Company****General Director:** Jabir Jumshudov

About company: R.I.S.K. Company was established in August 1993 in Baku. It is the region's leading system integrator with 15 years of experience of work in information technology market. Maximum customer satisfaction and the highest level of services are the company's top priorities. R.I.S.K. is a multifunctional structure oriented to the following solutions: ICT consulting, system integration, software development, GIS systems development and implementation.

Address: 59 Rashid Behbudov Street, Baku AZ1022, Azerbaijan
Phone: + (99412) 4973737
Fax: + (99412) 4981993
E-mail: info@risk.az
URL: www.risk.az

R.I.S.K. Company**Генеральный директор:** Джабир Джумшудов

О компании: Научно-Производственная Компания R.I.S.K. основана в августе 1993г. в Баку. Компания - ведущий региональный системный интегратор с 15-летним опытом работы на рынке информационных технологий. Приоритетами компании являются достижение наивысшего уровня услуг и максимальное удовлетворение потребностей наших клиентов. R.I.S.K. - это многофункциональная структура, ориентированная на предоставление решений в области: ICT-консалтинга, системной интеграции, разработки программных приложений, разработки и внедрения ГИС-систем.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Рашида Бейбутова, 59
Тел.: (+994 12) 97-37-37
Факс: (+994 12) 98-19-93
E-mail: info@risk.az
URL: www.risk.az

**Smart Systems Technology****Deputy Director:** Yusif Agakishiyev

About the company: Smart Systems Technology was established in 1999. The primary activity: automating the activities of banking and financial structures, developing complicated software complexes, projecting and creation of wide area networks, transmission services, creation and application of VOIP and video-observation systems over optic lines and WIFI technologies, system integration and installation of communication equipment. The Company is the official partner of ORACLE and has acquired the ISO 9001:2000 quality management system certificate.

Address: 14, F. Aghayev str., Baku AZ 1141, Azerbaijan
Tel/Fax: (+99412) 436-83-68; (994 12) 510-64-11
E-mail: info@smart.az
URL: www.smart.az

Smart Systems Technology**Заместитель директора:** Юсиф Агакишиев

О компании: Smart Systems Technology основана в 1999 г. Основная деятельность: автоматизация деятельности банков и финансовых структур, создание сложных программных комплексов, проектирование, построение корпоративных сетей и предоставление услуг трансмиссии, внедрение услуг VOIP и систем видео-наблюдения на базе оптоволоконных каналов и беспроводных технологий, системная интеграция продаж и установка коммуникационного оборудования. Компания является официальным партнёром ORACLE и сертифицирована по системе управления качеством ISO9001: 2000.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ 1141, ул. Ф. Агаева 14.
Тел/факс: (+994 12) 436-83-68; (+99412) 510-64-11
E-mail: info@smart.az
URL: www.smart.az



**"BAKU CHINAR REFRIGERATORS" OJSC****Director:** Mirakbar Shukurov

About the company: "Baku Chinar Refrigerators" OJSC which is know factory of Baku refrigerators before was founded in 1959. It was sole specialized large industrial enterprise producing welfare refrigerators in Caucasian. Today the company manufactures refrigerators under Chinar brand. During 3 years sold products are guaranteed and guaranteed service operates. All stock parts are able to be bought or ordered during 15-20 year from factory.

Address: 4, M. Narimanov Str., Narimanov district, Baku, AZ1029, Azerbaijan
Tel.: (+994 12) 496-64-73/72
Fax: (+994 12) 496-63-73
E-mail: cinar@azeronline.com
URL: www.cinar-az.com

ОАО "БАКИНСКИЕ ХОЛОДИЛЬНИКИ ЧИНАР"**Директор:** Миракбар Шюкюров

О компании: Основа ОАО "Бакинские Холодильники Чинар", известная ранее как Бакинский завод холодильников, была заложена в 1959г. Это единственное специализированное крупное промышленное предприятие по бытовым холодильникам на Кавказе. На данный момент производятся холодильники "Cinar". Продаваемой продукции дается гарантия в три года и действует сервис обслуживания. Все запасные части можно купить или заказать на заводе в течении 15-20 лет.

Адрес: Азербайджан, Баку, AZ1029, Наримановский р-н, ул. М. Нариманова 4.
Тел.: (+994 12) 496-64-73/72
Факс: (+994 12) 496-63-73
E-mail: cinar@azeronline.com
URL: www.cinar-az.com



DOMESTIC APPLIANCES

CASPIAN IT CLUB

CASPIAN COMMUNICATION CLUB

COMMUNICATION

**AvirTel Ltd****Director:** Esmail Shabani

About the company: AvirTel Ltd was established in 2000 by CyberNet Communications from U.S.A. to provide state-of-the-art telecommunications services in CIS countries. AvirTel has established a JV with the Ministry of Communications and Information Technologies and AzTelecom JV to provide AzteleCard calling card service. Under support of the Ministry AvirTel has introduced Toll Free 088 service in Azerbaijan. AvirTel also provides high speed internet access.

Address: 574 H. Zardabi ave., Baku AZ 1141, Azerbaijan
Tel: (+99 412) 434 80 88; 434 50 77; 434 54 77
Fax: (+99 412) 498 58 39
Toll Free Number: 088 AVIRTEL
E-mail: info@avirtel.com
URL: www.avirtel.com;
 www.088tollfree.com

AvirTel Ltd**Директор:** Есмаил Шабани

О компании: AvirTel Ltd была основана в 2000 г. американской компанией CyberNet Communications для предоставления современных телекоммуникационных услуг в странах СНГ. AvirTel Ltd учредила СП с Министерством связи и информационных технологий Азербайджана и ПО «AzTelecom» по предоставлению переговорных карт AzteleCard. При содействии министерства AvirTel Ltd основала службу 088 Toll Free в Азербайджане. AvirTel Ltd также представляет высокоскоростной, выгодный доступ к Интернету.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1141, пр. Г. Зардаби 574
Тел: (+99 412) 434 80 88; 434 50 77; 434 54 77
Факс: (+99 412) 498 58 39
Toll Free Number: 088 AVIRTEL
E-mail: info@avirtel.com
URL: www.avirtel.com;
 www.088tollfree.com





GOLDEN MEMBER



AZERFON

Chief Executive Officer:
Guido Helbich

About the company: AZERFON was licensed by the Ministry of Communications and Information Technologies of Azerbaijan Republic in December, 2005 to provide mobile services throughout the territory of Azerbaijan. AZERFON Company launched its commercial activities in 21st of March, 2007 under brand name Nar Mobile. The trademark Nar was created as a symbol of the relationship between Azerbaijan's rich cultural heritage and modern life. Nar Mobile offers new services, flexible solutions, network technologies and high quality customer services at competitive prices.

Address: Building 20 C, 1240 Nobel ave.,
Khatai district, Baku AZ1025 Azerbaijan
Tel: (+994 12) 444-07-30
Fax: (+ 994 12) 444-07-33
E-mail: ghelbich@afon.az
URL: www.afon.az; www.narmobile.az

AZERFON

Генеральный директор:
Гидо Хелбих

О компании: Лицензия для оказания услуг мобильной связи стандарта GSM на территории Азербайджана компании ООО «АЗЕРФОН» выдана 30 декабря 2005г. МСИТ Азербайджана. Свою коммерческую деятельность компания начала 21 марта 2007г. под торговой маркой Nar Mobile, являющейся олицетворением богатого культурного наследия и современности. Nar Mobile предлагает новые услуги мобильной связи, грамотный подход и гибкие цены, сетевые технологии и абонентские услуги высокого качества.

Адрес: Азербайджан, г.Баку, AZ 1025,
Хатаинский район,
пр. Нобеля, квартал 1240, Здание 20С
Тел: (+994 12) 444-07-30
Факс: (+ 99 412) 444-07-33
E-mail: ghelbich@afon.az
URL: www.afon.az; www.narmobile.az



Business-Communication LTD

General Director: Vadim Vokryachko

Business-Communication Ltd

About company: Business-Communication Ltd has provided its services in Azerbaijan's IT market since 1996: system integration, solutions for corporate customers, building of multi-service networks. Business-partner of IBM, CISCO, Orange Group. IBM server-based solutions: System-p, System-i, System-x; storage systems, disk arrays, tape libraries; software. CISCO-based: IP-telephony, wireless networks, SmartHouse technology-based solutions.

Address: 67 Nizami str., Baku, Azerbaijan
Tel: (+994 12) 498-09-15
Fax: (+994 12) 498-20-06
Email: bc@azdata.net

Business-Communication LTD

Генеральный директор: Вадим Вокрячко

О компании: Компания Business-Communication LTD предоставляет услуги на IT рынке Азербайджана с 1996 года. Услуги, предоставляемые компанией: системная интеграция, решения для корпоративных клиентов, построение мультисервисных сетей. Является бизнес-партнером IBM, CISCO, Orange Group. Решения на базе серверов производства IBM: System-p, System-i, System-x; системы хранения данных, дисковые массивы, ленточные библиотеки; программное обеспечение. На базе CISCO: услуги IP-телефонии, беспроводных сетей, решения на базе технологий SmartHouse.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Низами 67
Тел.: (+994 12) 498-09-15
Факс: (+994 12) 498-20-06
E-mail: bc@azdata.net



B&B TV Kommyunikeyşn

CEO: Sabina Babayeva

About the company: B&B TV Kommyunikeyşn company was established in 1997 and began to render wireless-cable broadcasting with analogue method for the first time in Azerbaijan.

Since April 2007 B&B TV Kommyunikeyşn has been presenting to the people digital wireless-cable broadcasting for the first time in South Caucasus in Azerbaijan.

B&B TV Kommyunikeyşn implements digital wireless-cable broadcasting in Baku, Sumgayit and Absheron peninsula.

Address: 2 Inshaatchilar Ave., Baku, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 497-52-32
Fax: (+99412) 497-52-32
E-mail: office@bbtv.az
URL: www.bbtv.az

B&B TV Kommyunikeyşn

Директор: Сабина Бабаева

О компании: «B&B TV Kommyunikeyşn» основан в 1997 году и впервые в Азербайджане начал предоставлять услуги аналоговой эфирно-кабельной трансляции радио- и телеканалов.

Начиная с апреля 2007 года «B&B TV Kommyunikeyşn» впервые в Азербайджане начал предоставлять услуги цифрового эфирно-кабельного вещания.

На сегодня «B&B TV Kommyunikeyşn» предоставляет услуги цифрового эфирно-кабельного вещания радио- и телеканалов в Баку, Сумгайыте и на Абшеронском полуострове.

Адрес: Азербайджан, г.Баку, пр. Иншаатчылар 2
Тел.: (+99412) 497-52-32
Факс: (+99412) 497-52-32
E-mail: office@bbtv.az
URL: www.bbtv.az





CATEL

Director General: Togrul Hadjizadeh

About the company: CATEL company which was established in 1997, offers wireless connection services to WLL telephone subscribers in FH-CDMA standards, also services to mobile connection subscribers in 3G CDMA standards. CATEL was the first fixed wireless digital network in the country to provide telephone, facsimile, ISDN, Internet, and Data transmission. Besides, for the first time in Azerbaijan, the company has started to apply to the 3rd generation technology in Azerbaijan - CDMA 2000 1x.

Address: 54, S.Rustam str., Baku, Azerbaijan
Tel.: (+994 12) 448 48 00
Fax: (+994 12) 447 46 00
Call centre: (+994 12) 448 77 00
E-mail: info@catel.az
URL: www.fonex.az; www.catel.az

CATEL

Генеральный директор: Тогрул Гаджизаде

О компании: Созданная в 1997г. компания «CATEL» предоставляет услуги беспроводной связи в стандарте FH-CDMA для абонентов WLL и в стандарте 3G CDMA для абонентов мобильной связи. «CATEL» в стране создала первую стационарную беспроводную цифровую сеть, предоставляющую такие услуги, как телефон, факсимиль, ISDN, Интернет и Дата. Также компания, впервые в Азербайджане, начала внедрять технологию сотовой связи 3-го поколения - CDMA 2000 1x.

Адрес: Азербайджан, г.Баку, ул.С.Рустама, 54
Тел.: (+99412) 448-48-00
Факс: (+99412) 447-46-00
Call centre: (+99412) 448-77-00
E-mail: info@catel.az
URL: www.fonex.az; www.catel.az



Delta Telecom

General Director: Ramazan Veliyev

About company: Delta Telecom is the leading Telecommunication Company, running DWDM Network Infrastructure, Earth Stations, Corporate Networks, NGN Switch, MetroEthernet and SDH Network, IP Backbone Infrastructure. Today the Company is providing IP Backbone Services to all ISPs of Azerbaijan and 75% of Georgia's ISPs. The Company's services include VSAT, IP Backbone, Internet exchange, DATA, VOICE, High Speed Internet, Transit TDM/DATA/IP switching, xDSL Services, and Link to Home/Office.

Address: 241 Sharifzadeh Street, Baku, Azerbaijan
Tel.: (+994 12) 431-05-97; 431-14-20
Fax: (+994 12) 431-00-65
Email: delta@delta-telecom.net
URL: www.delta-telecom.net

Delta Telecom

Генеральный директор Рамазан Велиев

О компании: Delta Telecom - лидирующая телекоммуникационная компания, владеющая сетевой инфраструктурой DWDM, наземными станциями, корпоративными сетями, коммутаторами сетей следующего поколения, сетями MetroEthernet и SDH, магистральной инфраструктурой. Сегодня компания предоставляет магистральные IP-услуги всем интернет-провайдерам Азербайджана и 75% интернет-провайдерам Грузии. Услуги компании включают: МНС СС, магистральный IP, интернет-обмен, передачу данных и голоса, высокоскоростной Интернет, транзитное коммутирование TDM/DATA/IP, услуги xDSL, и услуги связи с домом/офисом.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Шарифзаде 241
Тел.: (+994 12) 431-05-97; 431-14-20
Факс: (+994 12) 431-00-65
E-mail: delta@delta-telecom.net **URL:** www.delta-telecom.net



COMMUNICATION

ERICSSON AB

**Head of Branch office / Country Manager:** Ivan Sakoman

About the company: Ericsson is a world-leading provider of telecommunications equipment and related services to mobile and fixed network operators globally. Over 1,000 networks in 140 countries utilize our network equipment and 40 percent of all mobile calls are made through our systems. Through our Sony Ericsson Mobile Communications joint venture we offer a range of mobile devices, including those supporting multimedia applications and other services allowing richer communication.

Address: 7th floor, Caspian Plaza,
 44 J. Jabbarly Str., Baku AZ 1065, Azerbaijan
Tel.: (+994 12) 596-38-38
Fax: (+994 12) 596-00-88
URL: www.ericsson.com

ERICSSON AB

Глава представительства в Азербайджане / региональный менеджер: Иван Сакоман

О компании: Ericsson является ведущим мировым поставщиком телекоммуникационного оборудования и соответствующих услуг операторам мобильной и фиксированной связи по всему миру. Наше сетевое оборудование используется в более 1000 сетях 140 стран и через наши системы проходит 40% всех мобильных звонков. Через наше СП Sony Ericsson Mobile Communications мы предлагаем линейку мобильных устройств, включая поддерживающие мультимедиа-приложения и другие услуги, обеспечивающее более богатую связь.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ 1065,
 ул. Дж.Джаббарлы 44, Caspian Plaza, 7-й этаж
Тел.: (+994 12) 596-38-38
Факс: (+994 12) 596-00-88
URL: www.ericsson.com



Caspian Sea Oil Fleet

**Chief of CSOF:** Mubariz Madatov

About the company: The Caspian Sea Oil Fleet was created to supply all oil&gas production operations on the continental shelf of the Caspian Sea, including construction of offshore platforms, piers, supply and performance of exploration and geographic survey, construction and on-the-fly maintenance of oil and gas pipelines, provision of fire safety during oil production, and oilmen delivery to the workites. The Fleet comprises various vessels: crane, derrick barges, supply, tugboats, passenger, pipelaying, fire, diver support, tankers and so on.

Address: 13 Hozali Avenue, Baku, Azerbaijan
Tel: (+99412) 490-16-19
Fax: (+99412) 496-86-61

Каспийский Морской Нефтяной Флот

Начальник флота: Мубариз Мадатов

О компании: Каспийский Морской Нефтяной Флот создан для обеспечения всех процессов нефтегазодобычи на континентальном шельфе Каспия, в т.ч. строительства морских оснований, эстакад в море, обеспечения и осуществления геологической и географической разведки, строительства нефтегазопроводов, ремонта их в период эксплуатации, обеспечения пожаробезопасности нефтедобычи, доставки нефтяников к месту работы. В составе Флота различные суда – крановые, краново-монтажные, снабжения, буксирные, пассажирские, трубоукладочные, противопожарные, водолазные, танкера и т.д.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, проспект Ходжалы 13
Тел: (+99412) 490-16-19
Факс: (+99412) 496-86-61



TRANSPORT & LOGISTICS



ASIA SKY EXPRESS & OCS

**Managing Director Baku branch
office:** Rashad Abbasov

About the company: The Company renders its services in courier and freight forwarding. A wide selection of services provides safe and stable delivery.

The Company carries out both international and domestic supplies, provides reliable and professional international service and subscription to different mass media.

The Company serves customers in 84 countries and 215 cities and offers domestic service throughout Azerbaijan.

Address: 25 U.Hajibayov Str., Baku, Azerbaijan**Tel.:** (+99412) 497-37-75/76; 494-88-45**Fax:** (+99412) 493-84-73**E-mail:** asebaku@ase.az; ocsbaku@ocs.az;**URL:** www.ase.com.tr; www.ocstracking.com; www.ocscourier.com

ASIA SKY EXPRESS & OCS

Управляющий Директор Бакинского офиса:
Рашад Аббасов

О компании: Компания предоставляет услуги в сфере доставки срочной курьерской почты и грузов. Различные сервисные услуги компании гарантируют безопасную и стабильную поставку писем и грузов. Компания осуществляет как международные, так и внутренние поставки, обеспечивает надежный и профессиональный международный сервис, а также подписку на различные СМИ. Компания оказывает услуги клиентам в 215 городах из 84 стран мира, предоставляет сервис во всех регионах Azerbaijan.

Адрес: Azerbaijan, г. Баку, ул. У.Гаджибекова 25**Тел.:** (+99412) 497-37-75/76; 494-88-45**Факс:** (+99412) 493-84-73**E-mail:** asebaku@ase.az; ocsbaku@ocs.az;**URL:** www.ase.com.tr; www.ocstracking.com; www.ocscourier.com

AZERTRANS LTD

General Director: Parviz Aliyev

About the company: Azertrans Ltd LLC was established by Azpetrol Oil Company as oil transportation and transshipment company. The Company offers freight forwarding services in relation to the transportation of oil and oil products through the transportation corridor from the Azerbaijan Caspian Sea Coast to the ports of Georgia on the Black Sea.

The Company owns and operates two crude oil/oil products transshipment terminals in Baku and Sangachal. Azertrans Ltd LLC Sangachal terminal has two interconnection pipelines linking it with the AIOC Sangachal terminal.

Address: 37 Boyuk Gala Street AZ1004, Baku, Azerbaijan**Tel.:** (+994 12) 437-28-27**Fax:** (+994 12) 437-19-52; 497-63-11**E-mail:** office@azertrans.az

AZERTRANS LTD

Генеральный директор: Пярвиз Алиев

О компании: ООО "Azertrans Ltd" учреждена «Нефтяной Компанией Azpetrol» для предоставления услуг по транспортировке и перевалке нефти. Компания предоставляет экспедиторские услуги по транспортировке нефти и нефтепродуктов по транспортному коридору от азербайджанского берега Каспия до черноморских портов Грузии.

Компания владеет и управляет двумя нефтяными терминалами в Баку и Сангачалах. Сангачальский терминал ООО "Azertrans Ltd" связан с Сангачальским терминалом АМОК двумя трубопроводами.

Адрес: Azerbaijan, Баку, AZ1004, ул. Беюк Гала 37**Тел.:** (+994 12) 437-28-27**Факс:** (+994 12) 437-19-52; 497-63-11**E-mail:** office@azertrans.az

Kron Shipping (UK) Limited

Director of the representative office in Azerbaijan:
Abulfaz Hajiyev

About the company: Kron Shipping (UK) Limited has been founded in 2000 as a UK registered Company representing Kron Shipping Co. Ltd, established in 1995 as the first independent Azeri shipping company. After completion of a restructuring process in 2005 Kron Shipping (UK) Limited has become a London based head quarter with its representative office in Baku. The company continues to run successfully its activity in maritime business covering practically all aspects concerning this industry.

Address: 9, Suleiman Rustam Str., Baku AZ1007, Azerbaijan**Tel.:** (+99412) 498-12-60, 449-93-04/07**Fax:** (+99412) 498-12-84**E-mail:** a_hajiyev@kronshipping.com**URL:** www.kronshipping.com

Kron Shipping (UK) Limited

Директор представительства в Азербайджане:
Абульфаз Гаджиев

О компании: Kron Shipping (UK) Limited основана в 2000г. как Компания, зарегистрированная в Великобритании и представляющая Kron Shipping Co.Ltd, учрежденной с 1995г. как первая независимая азербайджанская судоходная компания. После завершения процессов реструктуризации в 2005г. Kron Shipping (UK) Limited стала Компанией с головным офисом в Лондоне и представительством в Баку.

Компания продолжает успешно оперировать в морском бизнесе, охватывая практически все аспекты этой индустрии.

Адрес: Azerbaijan, г. Баку, AZ1007, ул. Сулеймана Рустама, 9**Тел.:** (+99412) 498-12-60, 449-93-04/07**Факс:** (+99412) 498-12-84**E-mail:** a_hajiyev@kronshipping.com**URL:** www.kronshipping.com

Panalpina Central Asia EC

Business Unit Manager:
Murad Huseynov

About the company: PANALPINA provides innovative transport concepts on 6 continents. The main focus is to continue to develop its leadership position in air and sea freight services. We offer full range of services for all air, surface, sea freight, heavy lift transportation, customs clearance, warehousing and distribution. Teams of highly qualified professionals supported by best in class IT technology handling challenging project transports and implement innovative logistics systems.

Address: 44 Ataturk Avenue, Baku AZ0069, Azerbaijan**Tel.:** (+99412) 562-00-49/ 11/ 16**Fax:** (+99412) 465-89-90**E-mail:** murad.housseinov@panalpina.com**URL:** www.panalpina.com

Panalpina Central Asia EC

Глава представительства: Мурад Гусейнов

О компании: PANALPINA предлагает передовые транспортные услуги на 6 континентах. Главная задача компании - продолжительное развитие своего лидирующего положения в сфере воздушных и морских фрахтовых услуг. Компания предлагает полный спектр услуг, включая морские, сухопутные, воздушные грузоперевозки, тяжелогрузные транспортировки, таможенную очистку, хранение на складах и распределение. Команда высококвалифицированных профессионалов, использующих лучшие IT технологии, успешно справляется со сложными транспортными проектами, внедряет современные логистические системы.

Адрес: Azerbaijan, г. Баку, AZ0069, пр. Ататюрка 44**Тел.:** (+99412) 562-00-49/ 11/ 16;**Факс:** (+99412) 465-89-90**E-mail:** murad.housseinov@panalpina.com**URL:** www.panalpina.com

GOLDEN MEMBER



ANT INSHAAT

Chairman of Board:
Azad Ibrahimov

About the company:

ANT-INSHAAT is a leading and one of the biggest construction companies in Azerbaijan, with the largest capital turnover. The constructed apartments differ with ultramodern planning and unique architectural approach. Presently the company is building four elite residential buildings in Baku and has big plans for future.

The company also deals with construction and design of country houses and villas, design and repair of flats and provides after-sales service of premises.

Address: 121 Y.Vezirov Str., Baku, Azerbaijan.
Tel.: (+99412) 493-14-71, 464-36-76
Fax: (+99412) 465-19-95
International Fax: 1-212-208-2486
E-mail: ant_inshaat@yahoo.com
URL: www.ant-inshaat.com

ANT INSHAAT

Председатель Правления:
Азад Ибрагимов

О компании: «ANT-INSHAAT» является ведущей и одной из крупных строительных компаний в Азербайджане, с наибольшим оборотом средств по капиталу. Квартиры отличаются ультрасовременной планировкой, уникальными архитектурными решениями. В данный момент компания строит новые элитные жилые высотные здания в городе Баку и имеет обширные планы на будущее. Компания занимается также строительством и дизайном дачных домов и вилл, дизайном и ремонтом квартир, сервисным обслуживанием недвижимости.



Адрес: Азербайджан, г. Баку, ул. Ю.Везирова 121;
Тел.: (+99412) 493-14-71, 464-36-76
Факс: (+99412) 465-19-95
Международный Факс: 1-212-208-2486
E-mail: ant_inshaat@yahoo.com
URL: www.ant-inshaat.com



Azerkorpu JSC

General Director: Afandi Ismiyev

About the company: Established in 1968 on the basis of Mostotryad-100, Azerkorpu OJSC is actively participating in most important projects of power, transport, civil and agricultural industry.

In its work OJSC is using the state-of-the-art equipment from advanced foreign companies, progressive engineering solutions and construction methods. The company is also implementing a number of projects in Kazakhstan and Turkey.

Address: 4 Ismail Qutqashenli st., Baku, AZ1006, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 510-47-21 / 22 / 23
Fax: (+99412) 497-34-85
E-mail: mail@azerkorpu.com
URL: www.azerkorpu.com

ОАО «Azerkorpu»

Генеральный Директор: Эфэнди Исмиев

О компании: Созданное в 1968 году на базе «Мостотряда-100» ОАО «Azerkorpu», активно участвует в реализации самых сложных проектов в энергетической отрасли, в промышленном, транспортном, гражданском и мелиоративном строительстве.

В своей деятельности АО использует современное оборудование передовых зарубежных фирм. В работах, отмеченных высоким качеством и сжатыми сроками исполнения, применяются передовые технологии, прогрессивные инженерные решения и методы строительства. Компания также выполняет ряд проектов в Казахстане и Турции.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1006, ул. Исмаил Гутташенли 4
Тел.: (+99412) 510-47-21 / 22 / 23
Факс: (+99412) 497-34-85
E-mail: mail@azerkorpu.com
URL: www.azerkorpu.com



**PTESD under
Azertunelmetrofikinti JSC**

Director: Gasym Abdullayev

About the company: The Production & Technological Equipment Supply Department (PTESD) under Azertunelmetrofikinti JSC was established in 1952. For 55 years the Department has been supplying 10 Azertunelmetrofikinti JSC-run subsidiaries with required equipment and building materials. The Department took part in opening ceremonies of all stations of the Baku Subway (Nizami, Ahmadli, Nasimi, etc).

Address: 4a, 6th Kondalan Str., Baku, AZ1029, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 567-60-95
Fax: (+99412) 567-60-95
E-mail: azmtscitki@rambler.ru

УПТК АО «Азертоннельмострой»

Начальник: Гасым Абдуллаев

О компании: Управление Производственно Технологической Комплектации (УПТК) Акционерного Общества (АО) «Азертоннельмострой» было основано в 1952 году. Уже более 55 лет управление снабжает около 10 подразделений метрополитена необходимым оборудованием и строительным материалом. УПТК участвовало при открытии всех станций метро Бакинского метрополитена (Низами, Ахмедлы, Насими и т.д.)

Адрес: Азербайджан, AZ1029, г.Баку, ул. 6-ая Поперечная 4а
Тел.: (+99412) 567-60-95
Факс: (+99412) 567-60-95
E-mail: azmtscitki@rambler.ru



**"AZINKO HOLDING" LLC****Director General:** Akif Hasanov

About company: AZINKO HOLDING which has been operating since 2006 includes 5 independent companies involved in the construction field. There are about 2 thousand people working for our company. Holding is involved in erection of high rise buildings, hotels, holiday centers, business centers and other civil facilities. The company complies with international construction regulations, rich and ancient traditions of Azerbaijan in the field of architecture and town planning.

Address: S.Mehtiyev Str, block 1054, Baku, Azerbaijan
Phone: (+994-12) 530-83-30; 530-84-40
Fax: (+994-12) 596-40-12
E-mail: office@azinkoholdingq.az
URL: www.azinkoholdingq.az

ООО "AZINKO HOLDING"**Генеральный директор:** Акиф Гасанов

О компании: В структуру "AZINKO HOLDING", функционирующего с 2006 года, входит 5 независимых компаний занятых в сфере строительства. Общее количество сотрудников нашей компании составляет примерно 2 тыс. человек. Холдинг специализируется в области строительства жилых многоэтажных зданий, отелных сооружений и домов отдыха, бизнес-центров и других объектов гражданского строительства. Компания придерживается международных норм строительства, богатых и древних традиций Азербайджана в области архитектуры и градостроительства.

Адрес: Азербайджан, г.Баку, ул. Ш.Мехтиева, квартал 1054
Тел.: (+994-12) 530-83-30; 530-84-40
Факс: (+994-12) 596-40-12
E-mail: office@azinkoholdingq.az
URL: www.azinkoholdingq.az

**SHARUR
I N S A A T****Sharur Inshaat****Director:** Isfandiyar Akhundov

About the company: Sharur Inshaat was established in the early 1990s. This is a multi-profile firm recognized in Azerbaijan and outside the country. The enterprise comprises two concrete-mixing plants, gravel plant, quarry, and factories that produce plastic doors and windows. The company's plants are located in different regions of the country. Throughout its operation Sharur Inshaat built and put in operation 30 dwelling houses, and more than 50 buildings are under construction today.

Address: 3067, Nakhchivanski st., Baku Azerbaijan
Tel: (+99412) 562-12-03, 562-56-85

Шарур Иншаат**Директор:** Исфандияр Ахундов

О компании: Шарур Иншаат был основан в начале 90-х годов. Это многопрофильная фирма, известная не только в пределах Азербайджана. Предприятие объединяет в себе два бетонных завода, завод по выпуску гравия, карьер, фабрик по выпуску пластиковых окон и дверей. Заводы компании расположены в различных регионах страны. За время своей деятельности Шарур Иншаат построил и сдал в эксплуатацию 30 жилых домов, более 50 зданий находятся в данный момент на стадии строительства.

Address: Азербайджан, г. Баку, ул. Нахчивански 3067,
Тел: (+99412) 562-12-03, 562-56-85

**BASF Caspian
Construction Chemicals LLC****The Chemical Company****General Manager:** Umit Nejdett Bashdash

About the company: The leading German Company functions in more than 100 countries of the world.

BASF Caspian belongs to BASF Group of Companies. It provides all construction spheres with high qualified construction chemical products of German standard: concrete admixtures, tile adhesives, joints & wide joint grouts, repair materials, waterproofing systems, epoxy & polyurethane flooring systems, undercoats and primers, dry additives & shake floor hardeners.

BASF's portfolio ranges from chemicals, plastics, agricultural products, construction chemical products, oil and gas.

Address: Azerbaijan, AZ1065, Baku, 44, J. Jabbarli str., Caspian Plaza I, 18th floor,
Tel.: (+994-12) 437-39-54; 437-10-97
Fax: (+994-12) 437-39-55
URL: www.basf.com

**BASF Caspian
Construction Chemicals LLC****Генеральный Директор:** Умит Неждет Башдаш

О компании: Лидирующая Германская Компания, функционирует в более чем 100 странах мира.

BASF Caspian относится к группе компаний BASF, снабжает все строительные сферы высококачественной строительной химической продукцией немецкого стандарта: бетонные добавки, заполнители нормальных/широких швов, ремонтные материалы, водоизоляционные системы, эпоксы и полиуретановые системы для поверхностей, подштукатурные грунтовые материалы, сухие добавки и упрочнители поверхностей.

Сфера деятельности BASF-а: химикаты, пластики, сельскохозяйственная продукция, строительная химическая продукция, нефть и газ.

Адрес: Азербайджан, AZ1065, г.Баку, ул. Дж. Джаббарлы, 44, Caspian Plaza I, 18-ый этаж
Тел.: (+994-12) 437-39-54; 437-10-97
Факс: (+994-12) 437-39-55
URL: www.basf.com

**TAK DASH****President:** Mohammad Reza Shiravand

About the company: Since 1996, has been one of the leading companies in production and export of Iranian stone. In our factory, we produce Granite, Marble, Travertine, Limestone and Onyx, in forms of slab, cut to size and tile. We process various finishing such as polished, Honed, brushed and sand blasted. Our production is exported to over 40 countries all over the world.

Address: 95, Heydar Aliyev avenue, 5th floor, International Trade Center, Baku AZ1033, Azerbaijan
Tel: (+994 12) 514-13-13, 566-50-06
Fax: (+994 12) 566-80-09
Mob: Azerbaijan: (+994 50) 536-36-81;
 Iran: (+98 912) 339-30-88
 Ukraine: (+380 67) 899-82-10
E-mail: info@takdash.com
URL: www.takdash.com

TAK DASH**Президент:** Мухаммед Реза Шираванд

О компании: с 1996г. одна из ведущих компаний по добыче и экспорту иранского камня

На заводе компании TAK DASH производятся гранит, мрамор, травертин, известняк и оникс в виде плит с распилом по размеру и плиткам. Также ведется обработка, полировка, хонинг, очистка щеткой и песком, изготавливаются скульптуры. Продукция изготавливается на новейшем оборудовании мировых производителей и экспортируется в более 40 стран по всему миру.

Адрес: Азербайджан, Баку, AZ1033, пр. Гейдара Алиева 95, Международный Торговый Центр, 5-й этаж
Тел: (+994 12) 514-13-13, 566-50-06
Факс: (+994 12) 566-80-09
Моб: Azerbaijan: (+994 50) 536-36-81;
 Iran: (+98 912) 339-30-88
 Ukraine: (+380 67) 899-82-10
E-mail: info@takdash.com **URL:** www.takdash.com



**KLIMATEK MUHANDISLIK LTD JSC****General manager:** Alim Saydullayev

About the company: The core business of the company is related to the design, installation and commission of heating, aeration and air conditioning systems, as well as systems of centralized boiler houses at large construction facilities. In the designing of its projects, the company uses modern equipment made in the US, Europe and Japan.

The company's staff, along with local professionals, includes specialists from Turkey. The search for high-quality equipment and materials, their selection and the covering of warranty issues are provided by Desa Grup Muhendislik Company.

Address: Hasanoglu street, 12-B, Baku, Azerbaijan**Phone.:** (+99412) 465-68-24**Fax:** (+99412) 465-68-25**E-mail:** info@klimatekcompany.com**URL:** www.klimatekcompany.com**ООО «KLIMATEK MÜHANDISLIK LTD»****Генеральный директор:** Алим Сайдуллаев

О компании: Деятельность компании связана с проектированием, установкой и вводом в эксплуатацию централизованных систем вентиляции, отопления, кондиционирования и котельных установок на крупных строительных объектах. В разработке проектов используется современное оборудование производства США, Европы и Японии. В компании наряду с местными специалистами работают и специалисты из Турции. Поиск качественного оборудования и материалов, их подборка, вопросы гарантии осуществляются дочерней компанией «Desa Group Mühendislik Ltd» функционирующая в столице Турции г. Анкара.

**Адрес:** Азербайджан, г.Баку, ул. Гасаноглу, 12-Б**Тел.:** (+99412) 465-68-24**Факс:** (+99412) 465-68-25**E-mail:** info@klimatekcompany.com**URL:** www.klimatekcompany.com**YAGMUR-2 LLC****Technical Director:** Namig Hacıyev

About the company: Yagmur-2 LLC is an official distributor of NELSON TURF (USA) in Azerbaijan. In particular the company deals with LR. NELSON CORP watering professional equipment (USA). Since 1911 the company has been applying to consumers' opinion and developing products which provide qualitative watering. The automatic watering system includes the entire complex of technologically enhanced and complicated devices. You trust to professionals of this field while cooperating with us.

Address: Tabriz street 29, Baku, Azerbaijan**Phone:** (+99412) 496 97 62**Fax:** (+99412) 496 97 63**E-mail:** yagmur2@yandex.ru**URL:** www.yagmur2.com**YAGMUR-2 MMC****Технический директор:** Намиг Гаджиев

О компании: Компания YAGMUR-2 MMC является дистрибьютором торговой марки NELSON TURF (США) в Азербайджане и в частности поливочного оборудования профессионального класса LR. NELSON CORP(США). Начиная с 1911 г компания NELSON прислушивается к мнению потребителей, разрабатывает продукцию помогающую обеспечить качественный полив. Система автоматического полива-это целый комплекс технологически сложных и совершенных устройств. Работая с нами, Вы доверяете профессионалам в данной области.

**Адрес:** Азербайджан, г Баку, улица Тебриза 29**Тел:** (+99412) 496 97 62**Факс:** (+99412) 496 97 63**E-mail:** yagmur2@yandex.ru**URL:** www.yagmur2.com**AZTEXMONTAJ****Aztexmontaj LLC****Director:** Fizuli Mammadov

About the company: Established in May 2000 Aztexmontaj company deals with engineering, installation, sales and after-sales services of host-based and individual boiler, heating, sanitaryware, vent and conditioner systems and engineering works. Aztexmontaj partners with such companies as BOSCH, HERZ, WILO, Qrűnbeck, Buderus, Goodman, Interclima, SistemAir, etc. Aztexmontaj benefits 4 million AZN per annum. The company employs 123 people.

Address: 11 S.Rahman, Baku, Azerbaijan**Tel.:** (+994-12) 596-36-49, 596-21-95**Fax:** (+994-12) 596-36-49, 596-21-96**E-mail:** aztexmontaj@liderskart.com**ООО "Aztexmontaj"****Директор:** Физули Мамедов

О компании: Компания Aztexmontaj создана в мае 2000 года, занимается проектированием, установкой, продажей и сервисным обслуживанием централизованных и индивидуальных котельных, отопительных, сантехнических, вентиляционных и кондиционерных систем, а также инженерно-строительными работами. Среди бизнес-партнеров компании такие компании как BOSCH, HERZ, WILO, Qrűnbeck, Buderus, Goodman, Interclima, SistemAir и т.д. Годовой оборот ООО Aztexmontaj составляет 4 млн. манатов, численность персонала - 123 человека.

**Адрес:** Азербайджан, г. Баку, ул. С.Рахмана 11**Тел.:** (+994-12) 596-36-49, 596-21-95**Факс:** (+994-12) 596-36-49, 596-21-96**E-mail:** aztexmontaj@liderskart.com**Grand Motors****GRAND MOTORS****Director:** Rufat Majidov

About the company: Grand Motors LLC started in November 2005. This company in Azerbaijan is selling trucks, road construction vehicles, concrete pumps, standard and small size concrete plants, trailers and semi-trailers; it also provides after-sale warranty service, providing customers with high-quality spares. The company is a representative of world-famous manufacturers like NewHolland, CIFA (Italy), MAZ (Belarus) and so.

Address: 1107 Ataturk Avenue, Baku, Azerbaijan**Tel.:** (+99 412) 564-74-94; 437-99-69**Fax:** (+99 412) 564-74-34**Email:** info@grandmotors.az**GRAND MOTORS****Директор:** Руфат Маджидов

О компании: Общество с ограниченной ответственностью «Grand Motors» начало свою деятельность с ноября 2005-го года. Предприятие занимается в Азербайджане продажей грузовых машин, дорожно-строительной техники, бетонных насосов, бетонозаводов и мини-бетонозаводов, прицепов и полуприцепов, также оказывает послепродажный гарантийный технический сервис, обеспечивая своих потребителей высококачественными запасными частями. Является представителем мировых производителей таких, как «NewHolland», «CIFA» - Италия, «МАЗ» - Беларусь.

Адрес: Азербайджан, пр. Атаюрка 1107**Тел.:** (+99 412) 564-74-94; 437-99-69**Факс:** (+99 412) 564-74-34**E-mail:** info@grandmotors.az



ZIVELLA OFFICE&HOME FURNITURE

General Manager: Abdurrahman Uzun

About the company: Our furniture business, MESUTMEBEL, was launched in Turkey and expanded to Azerbaijan by opening ZIVELLA OFFICE&HOME shop in 2004. In 2008 we opened one more shop, HOME MEBEL. Our firm, ZIVELLA OFFICE&HOME, sells accessories and furniture for offices, apartments, cafes, restaurants and bars. We offer high quality services to hospitals, educational institutions and private businesses at affordable prices.

Address: 34 Ataturk Avenue, Baku, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 563-53-53; 562-76-50
Fax: (+99412) 436-27-58
E-mail: zivella@zivella.net
URL: www.zivella.net

ZIVELLA OFFICE&HOME FURNITURE

Генеральный директор: Абдурахман Узун

О компании: Мебельный бизнес, которым мы начали заниматься в Турции под названием MESUT-MEBEL, был продолжен в Азербайджане открытием в 2004г. магазина ZIVELLA OFFICE&HOME. В 2008г. мы открыли еще один магазин HOME MEBEL. Наша фирма ZIVELLA OFFICE&HOME занимается продажей аксессуаров и мебели для офисов, квартир, кафе, ресторанов, баров. Мы также предоставляем высококачественные услуги по приемлемым ценам больницам, образовательным учреждениям и частным предприятиям.

Адрес: Азербайджан, г.Баку, Пр. Ататюрка, 34
Тел.: (+99412) 563-53-53; 562-76-50
Факс: (+99412) 436-27-58
E-mail: zivella@zivella.net
URL: www.zivella.net



Excelsior Hotel

General Manager: Filip Hofman

About the company: Excelsior Hotel offers 61 well-designed apartments. 'Aura' sport complex includes outdoor/covered swimming pools, run track, fitness studio, tennis court, 2 squash courts, SPA rooms, lessons of yoga and aerobics, 11 kinds of massages.

- Our restaurant and bars: Belvedere Restaurant
- L'atelier Bar
- La Patisserie Bar
- Vitality Bar
- Pool Grill Bar (in summer time)

Address: 2 Heydar Aliyev Ave., Baku, AZ-1154, Azerbaijan
Tel.: (+994 12)496-80-00
Fax: (+99412) 496-80-08
E-mail: adminoffice@excelsiorhotelbaku.az
URL: www.excelsiorhotelbaku.az

Excelsior Hotel

Генеральный Менеджер: Филип Хофман

О компании: Excelsior Отель предлагает вашему вниманию 61 номер, оформленный со вкусом. Спортивный комплекс "Aura" включает в себя открытый/крытый бассейны, беговую дорожку, фитнес студию, теннисный корт, 2 сквош корта, SPA комнаты, уроки йоги и аэробики, 11 видов массажей.

- Наши ресторан и бары: Ресторан «Belvedere»
- «L'atelier» Бар
- «La Patisserie»
- «Vitality» Бар
- «Pool Grill» Бар (летнее время)

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ 1154, пр. Г. Алиева 2
Тел.: (+994 12)496-80-00
Факс: (+99412) 496-80-08
E-mail: adminoffice@excelsiorhotelbaku.az
URL: www.excelsiorhotelbaku.az



GRAND HOTEL EUROPE

General Manager: Gunesh Inkaya

About the company: Welcome to the Grand Hotel Europe - one of the major landmarks of the city, with a wonderful view to the Caspian Sea. The hotel offers 96 well decorated spacious Deluxe Guest Rooms and Suites, most of them having a marvelous view to the Caspian Sea.

The hotel guests will be impressed by the quality and variety of the international and national specialties served in our Caviar restaurant, Caspian Bar, Chevallier Disco Night club, Olympus Health Club. Massage conducted by professionals is also available.

Address: 1025/30 Tbilisi Ave., Baku AZ1078, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 490-70-90
Fax: (+99412) 490-70-96
URL: www.grand-europe.com

GRAND HOTEL EUROPE

Генеральный Менеджер: Гюнеш Инкая

О компании: Grand Hotel Europe является одной из главных достопримечательностей города, откуда прекрасно видно Каспийское море. Отель предлагает вашему вниманию 96 Deluxe Guest комнат и номеров с прекрасно выполненной декорацией. Гости отеля будут поражены качеством и разнообразием международного и национального обслуживания со стороны нашего ресторана Кавиар, Каспиан Бар, ночного дискотека "Chevallier", оздоровительного клуба "Olympus". Массаж в отеле осуществляется высококвалифицированными специалистами.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1078, Тбилисский пр. 1025/30
Тел.: (+99412) 490-70-90
Факс: (+99412) 490-70-96
URL: www.grand-europe.com



INTERNATIONAL TRADE CENTER

Director: Araz Rafibeyli

About the company: Opening ceremony of the International Trade Center of A class took place in Baku with participation of Azerbaijan President Ilham Aliyev on February 08, 2008. The complex consists of the two buildings: nine-storey business center and three-storey hotel. The total square of the complex makes 14.161 square meters. A big restaurant is located on the first floor, 8 hotel numbers, restaurant, billiard hall are on the second floor, next 8 numbers, wellness club and a conference hall are on the third floor.

Address: Azerbaijan, AZ1029, Baku city, Heydar Aliyev avenue 95
Tel.: (+994 12) 567-00-00
Fax: (+994 12) 514-10-00
E-mail: info@itc.az
URL: www.itc.az

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР

Директор: Араз Рафибейли

О компании: Открытие Международного Торгового Центра класса «А» состоялось 8 февраля 2008г. в Баку с участием президента Азербайджана Ильхама Алиева. Комплекс состоит из двух корпусов: 9-ти этажного бизнес-центра и 3-х этажного гостиничного комплекса. Общая площадь комплекса составляет 14.161 кв.м. На первом этаже расположен большой ресторан, на втором этаже 8 гостиничных номеров, ресторан, бильярдный салон, на третьем следующие восемь номеров, тренажерный зал и конференц-зал.

Адрес: Азербайджан, AZ1029, г.Баку, пр. Гейдара Алиева 95
Тел.: (+994 12) 567-00-00
Факс: (+994 12) 514-10-00
E-mail: info@itc.az
URL: www.itc.az



**Bridge Plaza Business Complex**

Chief Executive Officer:
Yagub Huseynov

About the company: Bridge Plaza established in 2005 and offers a wide range of business services under one roof. It is a complex where any businessman can solve all his work difficulties without leaving the premises. In wide vestibule you will have an opportunity to take advantage of bank branch, tourism agency, shop or just have relax under suitable atmosphere of café-lounge. Bridge Plaza offers panoramic view of the financial hub provides the ultimate in exclusivity and comfort. Bridge Plaza has been designed to make business easier in today's demands.

Address: 6, Bakikhanov str., Baku, AZ1022, Azerbaijan
Phone: (+99412) 404-50-00
Fax: (+99412) 404-50-01
E-mail: office@bridgeplaza.az
URL: www.bridgeplaza.az

Бизнес-комплекс «Bridge Plaza»

Главный исполнительный директор:
Ягуб Гусейнов

О компании: Бизнес-комплекс «Bridge Plaza», основанный в 2005г., предоставляет широкий спектр бизнес-услуг, где бизнесмен может решить все текущие офисные проблемы. В широком вестибюле комплекса можно воспользоваться услугами банковского филиала, туристического агентства, магазина, отдохнуть в уютном кафе. Отсюда открывается панорамный вид на финансовый центр города; в здании комплекса прекрасно сочетаются эксклюзивность стиля и комфорт. Комплекс создан, чтобы сделать в нынешних условиях бизнес легче.

Адрес: Азербайджан, Баку, AZ1022, ул. Бакиханова, 6
Тел.: (+99412) 404-50-00
Факс: (+99412) 404-50-01
E-mail: office@bridgeplaza.az **URL:** www.bridgeplaza.az

**AMBASSADOR Hotel**

General Manager: Can Conker

About the company: "AMBASSADOR" Hotel is the first boutique hotel in Almaty. 52 luxury rooms, which are single, double, deluxe and suite rooms are at a disposal of hotel guests. All rooms are equipped with air-conditioner, minibar, hair-dryer, satellite TV, bathrooms, and Jacuzzi in Suite rooms, Central heating, international phone call.

There is a "Saltanat" restaurant meant for 140 people, a conference hall with the capacity of 50 people, business center as well as a bar which is open for 24 hours. Hotel provides laundry services and transportation to the airport.

Address: Zheltoksan st., 121, Almaty, Kazakhstan
Phone: (+7727) 250-89-89; 244-73-73
Fax: (+7727) 272-64-41
E-mail: info@ambassadorhotel.kz
URL: www.ambassadorhotel.kz

Гостиница «Амбассадор»

Генеральный директор: Джан Джонкер

О компании: Гостиница «Амбассадор» - первый отель-бутик в Алматы. В распоряжении гостей отеля 52 роскошных номера: одноместных, двухместных, полу-люкс и люкс. Во всех номерах имеется кондиционер, мини-бар, фен, спутниковое телевидение, ванная комната, джакузи, центральное отопление, услуги международной телефонной связи. При отеле функционируют ресторан «Saltanat» на 140 человек, конференц-зал на 50 человек, деловой центр, круглосуточный бар. Отель предоставляет услуги прачечной, трансфер до аэропорта.

Адрес: Республика Казахстан, г.Алматы, ул.Желтоксана, 121
Тел.: (+7727) 250-89-89; 244-73-73
Факс: (+7727) 272-64-41
E-mail: info@ambassadorhotel.kz
URL: www.ambassadorhotel.kz



HOTELS

**International Premier Alatau Hotel & Business Center**

General Manager: Can Conker

About company: Alatau Restaurant (Capacity 120) welcomes you in the early hours of the day and offers breakfast service with tens of alternatives including home made cake and pastries, fresh vegetables, fruit, and yogurt. We can serve fix menu dinner on request basis with several menu alternatives such as Delicious Turkish Cuisine, BBQ, World Food, Sea Food and so on. Hotel provides wireless Internet connection, fixed line telephony, laundry services, passport registration, services of business center, and transportation to the airport.

Address: 105, Dostyk Av. Almaty, Kazakhstan
Phone: (+ 7727) 258-11-11; 258-15-57 (16 lines)
Fax: (+7727) 258-15-55
E-mail: alatauhotel@mail.ru
URL: www.alatau-hotel.kz

Международный отель и бизнес-центр «Премьер Алатау»

Генеральный директор: Джан Джонкер

О компании: В ранние часы Вас приветствует ресторан «Алатау» на 120 мест, предлагающий завтрак с широким выбором домашних печений и пирогов, свежих овощей, фруктов и йогуртов. По заказу мы предоставляем комплексное меню, где на выбор предлагаются восхитительная турецкая кухня, барбекю, блюда международной и морской кухни. Отель предоставляет услуги беспроводного доступа в Интернет, телефонии, прачечной, регистрации паспортов, услуги бизнес-центра, трансфер в аэропорт.

Адрес: Республика Казахстан, г. Алматы, проспект Достык, 105
Тел.: (+ 7727) 258-11-11; 258-15-57 (16 линий)
Факс: (+7727) 258-15-55
E-mail: alatauhotel@mail.ru
URL: www.alatau-hotel.kz





EXCELSIOR

HOTEL BAKU



The Excelsior Hotel Baku is a beautiful luxurious five-star landmark in Baku city. It combines tradition and innovation with modern luxury and a touch of antiquity. The hotel is furnished with a melange of classical architecture and contemporary design elements. Being conveniently located near cosmopolitan downtown of Baku, the Excelsior Hotel offers easy access to business, shopping and entertainment centers, while Heydar Aliyev International Airport is only 20 minutes away.

2 Heydar Aliyev Avenue, Baku AZ1154, Azerbaijan
Tel: (+994 12)496 8000 / Fax: (+994 12) 496 8008
www.excelsiorhotelbaku.az

INTERNATIONAL EXHIBITIONS IN AZERBAIJAN

2009



15th Anniversary Azerbaijan International
FOOD INDUSTRY EXHIBITION
25-27 MAY



8th International
**TRANSPORT, TRANSIT
AND LOGISTICS EXHIBITION**
2-5 JUNE



16th International
**CASPIAN OIL AND GAS EXHIBITION
INCORPORATING REFINING AND
PETROCHEMICALS**
2-5 JUNE



16th International
**CASPIAN OIL AND GAS CONFERENCE
INCORPORATING REFINING AND
PETROCHEMICALS**
3-4 JUNE



3rd Azerbaijan International
EDUCATION AND CAREER EXHIBITION
10-12 SEPTEMBER



2nd Azerbaijan International
BOOK FAIR
10-12 SEPTEMBER



1st Baku International Family Festival
TIME OF MATERNITY AND CHILDHOOD
13-15 OCTOBER



15th Anniversary Azerbaijan International
HEALTHCARE EXHIBITION
13-15 OCTOBER



4th Azerbaijan International
STOMATOLOGY EXHIBITION
13-15 OCTOBER



3rd Azerbaijan International
**BEAUTY AND AESTHETIC MEDICINE
EXHIBITION**
13-15 OCTOBER



15th Anniversary Azerbaijan International
CONSTRUCTION EXHIBITION
21-24 OCTOBER



7th Caspian International
**FURNITURE, INTERIORS AND
DESIGN EXHIBITION**
21-24 OCTOBER



15th Anniversary Azerbaijan International
**TELECOMMUNICATIONS AND
INFORMATION TECHNOLOGIES
EXHIBITION AND CONFERENCE**
4-7 NOVEMBER



2nd Caspian International
**PROTECTION, SECURITY AND
RESCUE EXHIBITION**
4-7 NOVEMBER

2010



7th Azerbaijan International
AUTOMOTIVE EXHIBITION
1-4 APRIL



4th Azerbaijan International
**SPARE PARTS, ACCESSORIES AND
SERVICE EQUIPMENT EXHIBITION**
1-4 APRIL



9th Azerbaijan International
TRAVEL AND TOURISM FAIR
15-17 APRIL



4th Caucasus International
HOSPITALITY FAIR
15-17 APRIL

ORGANISERS



Tel.: +994 12 447 47 74; Fax: +994 12 447 89 98
E-mail: office@iteca.az

www.iteca.az
www.caspianworld.com



Daha yaxın olaq

CİN – BU GÜNƏ KİMİ OLAN ƏN SADƏ TARİF

Sadəcə pik və qeyri-pik saatları tariflərilə, hər zaman aldığınız faydanı hesablamaq çox asandır. Əlaqə saxlamaq heç zaman belə asan olmamışdı.

Daha ətraflı məlumat üçün www.bakcell.com saytına daxil olun.



 **bakcell**